



## PROFESSIONAL SCRUBBING MACHINES

**ITA CATALOGO RICAMBI**  
*ENG SPARE PARTS CATALOGUE*



## SOMMARIO

<b>SOMMARIO .....</b>	<b>3</b>
<b>LAVAPAVIMENTI CON CONDUCENTE A TERRA .....</b>	<b>5</b>
232570 - PREMONTAGGIO BOX AQUÆ® TECHNOLOGY .....	6
232707 - PREMONTAGGIO BOX DOSATORE AQUÆ® TECHNOLOGY.....	10
<b>LAVASCIUGA PAVIMENTI EMX 2022.....</b>	<b>14</b>
233561 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO EMX 43 BT PRO (AQUÆ® TECHNOLOGY) .....	15
233554 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO EMX 43 BT PRO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE).....	20
233552 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO EMX 43 BT PRO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY) .....	25
233563 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO EMX 43 BT PRO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE + PISTOLA SPRAY).....	32
232744 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO EMX 50 BT PRO (AQUÆ® TECHNOLOGY) .....	39
232740 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO EMX 50 BT PRO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE).....	44
232739 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO EMX 50 BT PRO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY) .....	49
232571 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO EMX 50 BT PRO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE + PISTOLA SPRAY).....	56
<b>LAVASCIUGA PAVIMENTI MAXIMA 2017 .....</b>	<b>63</b>
232855-GRUPPO IMPIANTO IDRICO MAXIMA2017 55 BT (AQUÆ® TECHNOLOGY).....	64
232851-GRUPPO IMPIANTO IDRICO MAXIMA2017 55 BT (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE) .....	69
232852 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO MAXIMA2017 55 BT (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY).....	76
232853 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO MAXIMA2017 55 BT (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE + PISTOLA SPRAY) .....	83
232953-GRUPPO IMPIANTO IDRICO MAXIMA2017 60 BT (AQUÆ® TECHNOLOGY).....	90
232954-GRUPPO IMPIANTO IDRICO MAXIMA2017 60 BT (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE) .....	95
232955 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO MAXIMA2017 60 BT (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY).....	102
232956 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO MAXIMA2017 60 BT (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE + PISTOLA SPRAY) .....	109
<b>LAVASCIUGA PAVIMENTI MXL 2018.....</b>	<b>116</b>
232854-GRUPPO IMPIANTO IDRICO MXL 2018 (AQUÆ® TECHNOLOGY) .....	117
232855-GRUPPO IMPIANTO IDRICO MXL2018 (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE) .....	124
232856 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO MXL2018 (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY) .....	131
232857 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO MXL2018 (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE + PISTOLA SPRAY).....	138
<b>LAVAPAVIMENTI CON CONDUCENTE A BORDO .....</b>	<b>145</b>
233316-PREMONTAGGIO BOX DOSATORE AQUÆ® (UB) .....	146
227676 - PREMONTAGGIO PULIZIA SERBATOIO DI RECUPERO .....	150
227607 - PREMONTAGGIO COVER STERZO (SISTEMA DI DOSAGGIO AUTOMATICO DETERGENTE) .....	153
<b>LAVASCIUGA PAVIMENTI MMG2016.....</b>	<b>157</b>
232862 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO MMG2016 (AQUÆ® TECHNOLOGY).....	158
232863 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO MMG2016 (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE) .....	165
232864 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO MMG2016 (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY).....	174
232865 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO MMG2016 (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE + PISTOLA SPRAY) .....	184
<b>LAVASCIUGA PAVIMENTI MAGNA2017 .....</b>	<b>194</b>
232866 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO MMG2016 (AQUÆ® TECHNOLOGY).....	195
232867 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO MMG2016 (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE) .....	202
232868 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO MMG2016 (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY).....	210
232869 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO MMG2016 (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE + PISTOLA SPRAY) .....	218

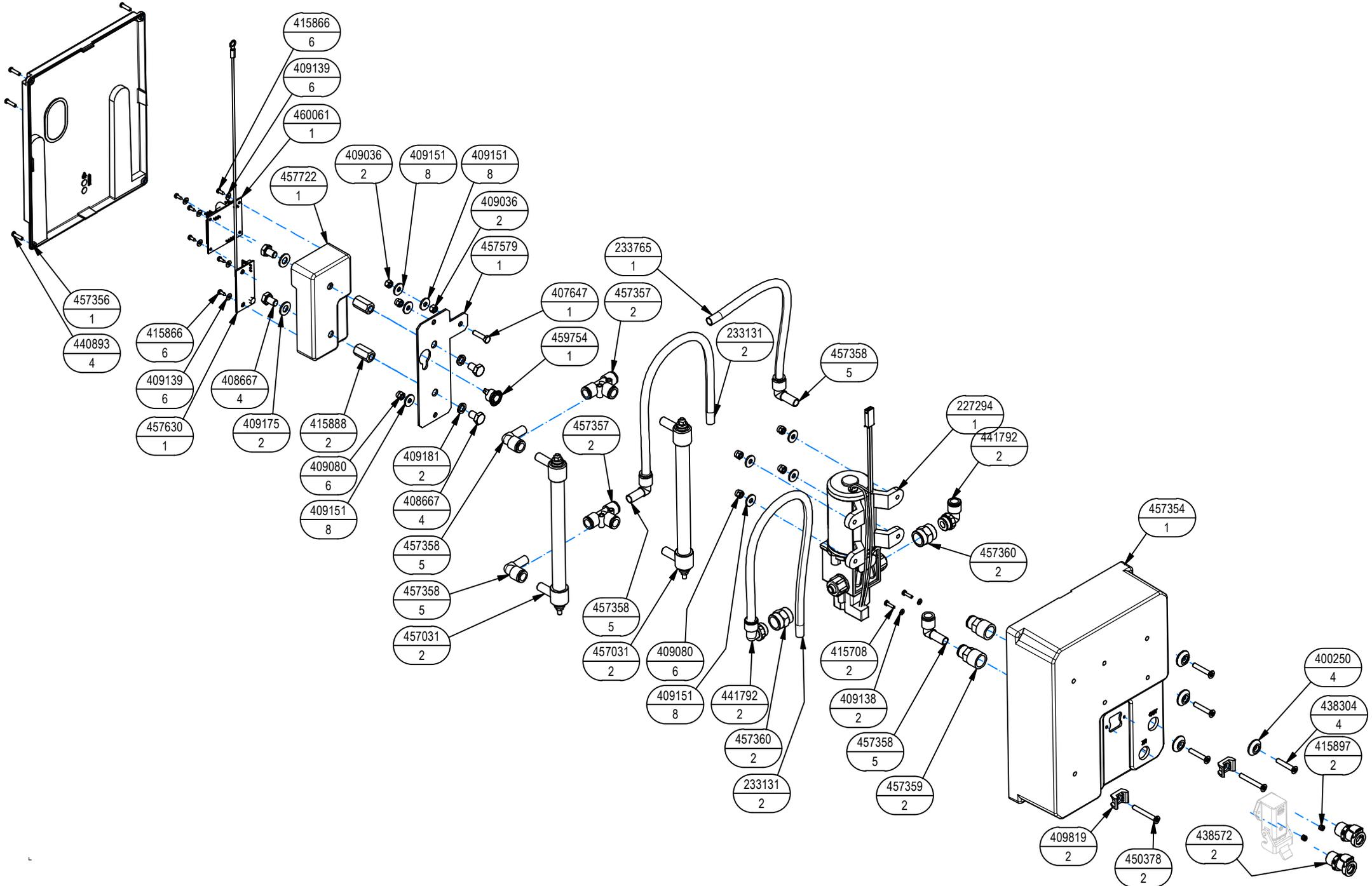
## SUMMARY

<b>SUMMARY .....</b>	<b>4</b>
<b>FLOOR CLEANER WITH DRIVER ON THE GROUND .....</b>	<b>5</b>
232570 - PRE-ASSEMBLY OF AQUÆ® TECHNOLOGY BOX .....	6
232707 - PRE-ASSEMBLY AQUÆ® TECHNOLOGY DOSING BOX .....	10
<b>PRODUCT RANGE - EMX 2022.....</b>	<b>14</b>
233561 - WATER SYSTEM GROUP EMX 43 BT PRO (AQUÆ® TECHNOLOGY) .....	15
233554 - WATER SYSTEM GROUP EMX 43 BT PRO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX) .....	20
233552 - WATER SYSTEM GROUP EMX 43 BT PRO (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN) .....	25
233563 - WATER SYSTEM GROUP EMX 43 BT PRO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN) .....	32
232744 - WATER SYSTEM GROUP EMX 50 BT PRO (AQUÆ® TECHNOLOGY) .....	39
232740 - WATER SYSTEM GROUP EMX 50 BT PRO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX) .....	44
232739 - WATER SYSTEM GROUP EMX 50 BT PRO (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN) .....	49
232571 - WATER SYSTEM GROUP EMX 50 BT PRO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN) .....	56
<b>PRODUCT RANGE - MAXIMA 2017 .....</b>	<b>63</b>
232855-GROUP WATER SYSTEM MAXIMA2017 55 BT (AQUÆ® TECHNOLOGY).....	64
232851-GROUP WATER SYSTEM MAXIMA2017 55 BT (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX).....	69
232852 - GROUP WATER SYSTEM MAXIMA2017 55 BT (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN).....	76
232853 - GROUP WATER SYSTEM MAXIMA2017 55 BT (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN).....	83
232953-GROUP WATER SYSTEM MAXIMA2017 60 BT (AQUÆ® TECHNOLOGY).....	90
232954-GROUP WATER SYSTEM MAXIMA2017 60 BT (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX).....	95
232955 - GROUP WATER SYSTEM MAXIMA2017 60 BT (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN).....	102
232956 - GROUP WATER SYSTEM MAXIMA2017 60 BT (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN).....	109
<b>PRODUCT RANGE - MXL 2018 .....</b>	<b>116</b>
232854-GROUP WATER SYSTEM MXL 2018 (AQUÆ® TECHNOLOGY) .....	117
232855-GROUP WATER SYSTEM MXL2018 (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX) .....	124
232856 - GROUP WATER SYSTEM MXL2018 (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN) .....	131
232857 - GROUP WATER SYSTEM MXL2018 (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN) .....	138
<b>FLOOR CLEANER WITH DRIVER ON BOARD .....</b>	<b>145</b>
233316-PRE-ASSEMBLY AQUÆ® DOSING BOX (UB).....	146
227676 - PRE-ASSEMBLY CLEANING OF RECOVERY TANK .....	150
227607 - STEERING COVER PRE-ASSEMBLY (AUTOMATIC DETERGENT DOSING SYSTEM) .....	153
<b>PRODUCT RANGE - MMG2016.....</b>	<b>157</b>
232862 - GROUP WATER SYSTEM MMG2016 (AQUÆ® TECHNOLOGY).....	158
232863 - GROUP WATER SYSTEM MMG2016 (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX).....	165
232864 - GROUP WATER SYSTEM MMG2016 (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN).....	174
232865 - GROUP WATER SYSTEM MMG2016 (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN).....	184
<b>PRODUCT RANGE - MAGNA2017 .....</b>	<b>194</b>
232866 - GROUP WATER SYSTEM MMG2016 (AQUÆ® TECHNOLOGY).....	195
232867 - GROUP WATER SYSTEM MMG2016 (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX).....	202
232868 - GROUP WATER SYSTEM MMG2016 (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN).....	210
232869 - GROUP WATER SYSTEM MMG2016 (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN).....	218



# 232570 - PREM. BOX AQUÆ® TECHNOLOGY

## PRE-ASSEMBLY OF AQUÆ® TECHNOLOGY BOX

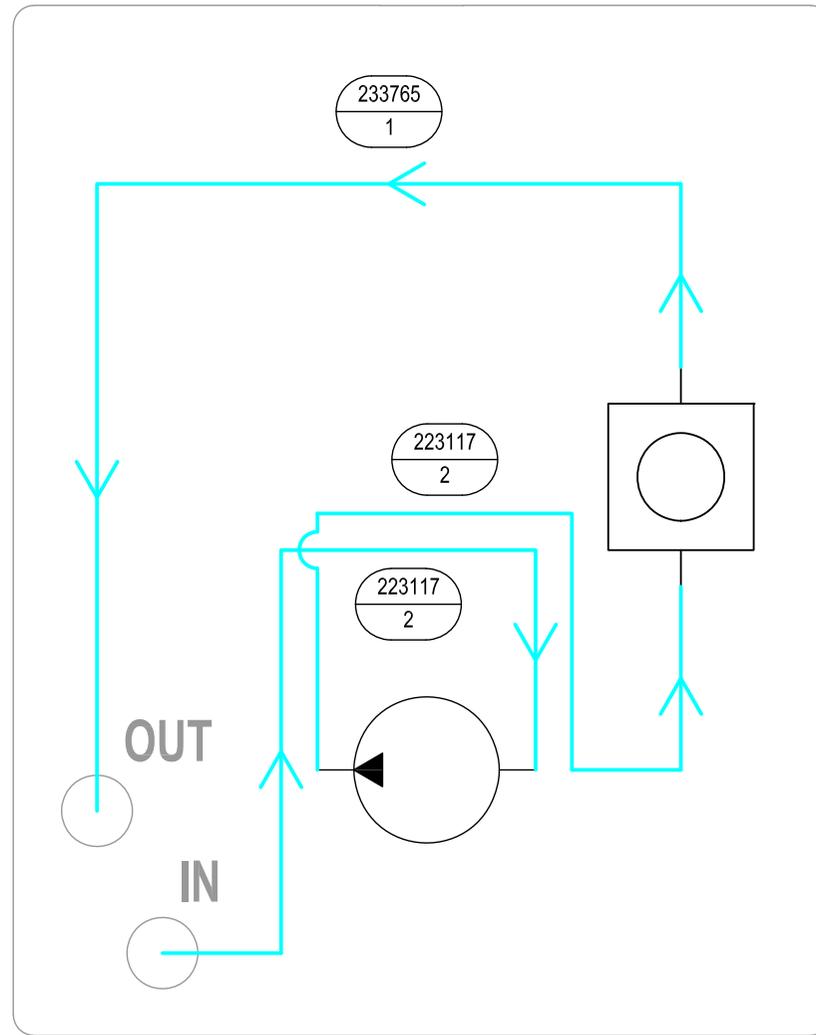


# 232570 - PREM. BOX AQUAE® TECHNOLOGY

## PRE-ASSEMBLY OF AQUAE® TECHNOLOGY BOX

01

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			227294	1	POMPA 3210YB-24-100 8L-MIN + MOLEX	PUMP 3210YB-24-100 8L-MIN
			233131	2	TUBO PU 98 MB D=10 d=8 L=420	*Varia*
			233765	1	TUBO PU 98 MB D=10 d=8 L=270	HOSE D=10 d=8 L=270
			400250	4	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW M5X20 UNI 5739 ZINC
			408667	4	VITE M8X12 UNI 5739 ZINC	SCREW M8X12 UNI 5739 ZINC
			409036	2	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT M5x5 UNI 5587 ZINC
			409080	6	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NYLOCK M5x7 UNI 7473 ZINC
			409138	2	ROSETTA 3X7X0,5 UNI 6592 AISI	WASHER 3X7X0,5 UNI 6592 AISI
			409139	6	RONDELLA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER 3x8x1 UNI 6593 ZINC
			409151	8	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409175	2	RONDELLA D17 UNI 6592 ZINC.	WASHER D17 UNI 6592 ZINC.
			409181	2	RONDELLA D13 UNI 1751 ZINC	LOCK WASHER D13 UNI 1751 ZINC
			409819	2	BASSETTA TC 142 PER FASCETTE	SUPPORT TC 142
			415708	2	VITE M3X12 TE UNI 5739 AISI	SCREW M3X12 TE UNI 5739 AISI
			415866	6	VITE D.2,9X9,5 DIN 7981 ZINC	SCREW D.2,9X9,5 DIN 7981 ZINC
			415888	2	DADO M8X24	NUT M8X24
			415897	2	DADO M3 UNI 7474 AISI	NUT M3 UNI 7474 AISI
			438304	4	VITE M5x30 UNI 7688 ZINC NERO	SCREW M5x30 UNI 7688 BURNISHED
			438572	2	INNESTO RAPIDO F. 3/8"	FEMALE COUPLING 3/8"
			440893	4	VITE AUTOF. D.3,5 x 14 UNI 9707-Pz-TZ ZN	METAL SHEET SCREW D.3,5 x 14 UNI 9707 ZI
			441792	2	RACCORDO SUPER RAPIDO 7522 10 3/8	FITTING 7522 10 3/8
			450378	2	VITE M5x40 UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW M5x40 UNI 7688 BURNISHED
			457031	2	REATTORE DWS GATE	ELECTROLYTIC REACTOR
			457354	1	CASE ANTERIORE AQUAE	FRONT CASE AQUAE
			457356	1	CASE POSTERIORE AQUAE EMX MAXIMA MXL	COVER
			457357	2	RACCORDO A T F-F-F F7540 10	T-FITTING
			457358	5	RACCORDO A 90° M-F F7555 10-10	ELBOW F7555 10-10
			457359	2	RACCORDO DRITTO F F6463 10-3/8K	FITTING F6463 10-3/8K
			457360	2	MANICOTTO F-F 2543 3/8	FITTING 3/8"
			457579	1	PIASTRA FISSAGGIO REATTORI	BRACKET
			457630	1	SCHEDA POTENZA AQUAE	CARD
			457722	1	SCATOLA SCHEDE AQUAE	COVER
			458805	1	CAVI KIT BOX AQUAE EMX MAXIMA MXL	AQUAE BOX KIT CABLES
			459754	1	TERMOSTATO BIMETALLICO NC 50°C	THERMOSTAT
			460061	1	SCHEDA CONTROLLO AQUAE FLUX	AQUAE CONTROL BOARD

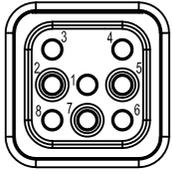


	sistema AQUAE(R)
	AQUAE system
	pompa
	pomp

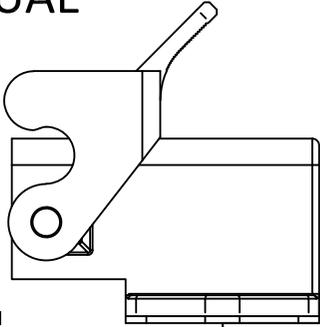
# CAVI KIT BOX AQUAE

## KIT BOX AQUAE

Cod: 458805  
Doc: 10126084 AA



LATO INSERIMENTO CAVI



### CBA

Connettore Box AQUAE  
Conn. HAN 8D-M cod. 09360082632

P.	COL/N	SEZ.	RIF.	RICC.	TERM.
1	R/1		PC1/1		
2	N/1		ONB/1		
3	R/2		CPA/1		
4	N/2		CPA/2		
5	RO/1		CIN/3		
6	BI/1		CIN/1		
7	R/3		CIN/4		
8	N/3		CIN/2		

### ONB

Negativo da Batteria

P.	COL/N	SEZ.	RIF.	RICC.	TERM.
1	N/1		CBA/2		

### ONC

Negativo Cella AQUAE

P.	COL/N	SEZ.	RIF.	RICC.	TERM.
1	T/1		OPC/1		

### CIN

Connettore Ingressi Analogici

P.	COL/N	SEZ.	RIF.	RICC.	TERM.
1	BI/1	0.5	CBA/6	70	-
2	N/3	0.5	CBA/8	70	-
3	RO/1	0.5	CBA/5	70	-
4	R/3	0.5	CBA/7	70	-
	R/3	0.5	CAL/3	-	-

### CAL

Connettore Alimentazione Scheda

P.	COL/N	SEZ.	RIF.	RICC.	TERM.
1	A/1		CMM/1		
2	BI/2		CMM/2		
3	R/3		CIN/4		

### CMM

Connettore Comando Mosfet

P.	COL/N	SEZ.	RIF.	RICC.	TERM.
1	A/1		CAL/1		-
2	BI/2		CAL/2		-

### CPA

Connettore Pompa Acqua

P.	COL/N	SEZ.	RIF.	RICC.	TERM.
1	R/2	1.5	CBA/3	30	-
2	N/2	1.5	CBA/4	30	-

### PC1

Positivo Cella 1 AQUAE

P.	COL/N	SEZ.	RIF.	RICC.	TERM.
1	R/1	2.5	CBA/1	130	OCCHBM5
	R/1	2.5	PC2/1	130	OCCHBM5

### PC2

Positivo Cella 2 AQUAE

P.	COL/N	SEZ.	RIF.	RICC.	TERM.
1	R/1		PC1/1		

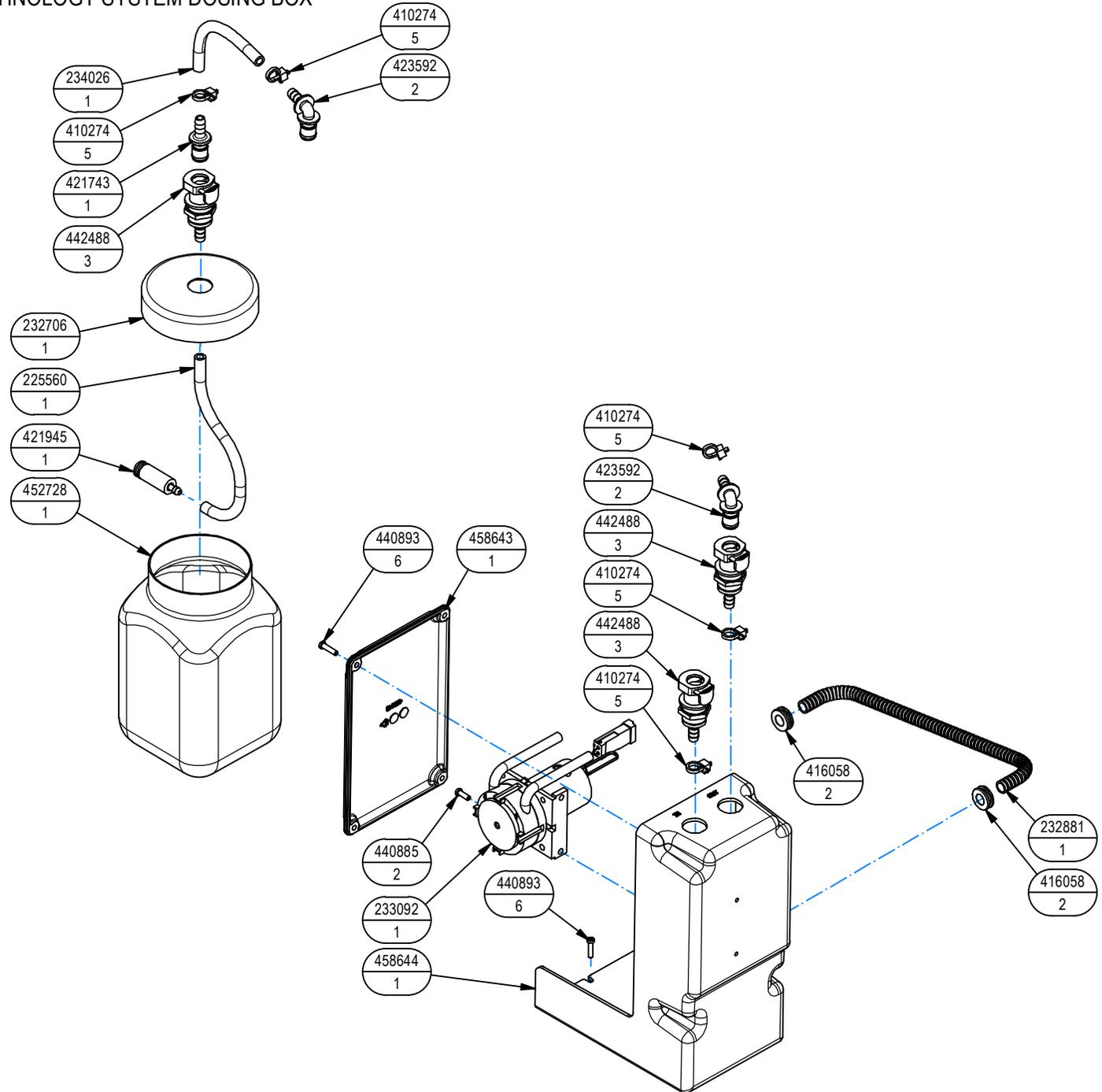
### OPC

Piastra Negativo Cella AQUAE

P.	COL/N	SEZ.	RIF.	RICC.	TERM.
1	T/1		ONC/1		

# 232707 - PREMONTAGGIO SCATOLA DOSATORE SISTEMA AQUÆ® TECHNOLOGY

## 232707 - PRE-ASSEMBLY OF THE AQUÆ® TECHNOLOGY SYSTEM DOSING BOX



## 232707 - PREMONTAGGIO SCATOLA DOSATORE SISTEMA AQUÆ® TECHNOLOGY

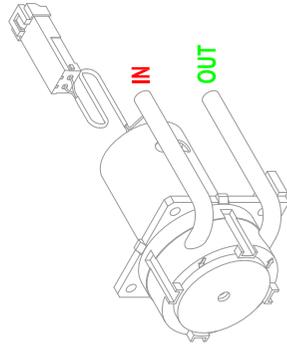
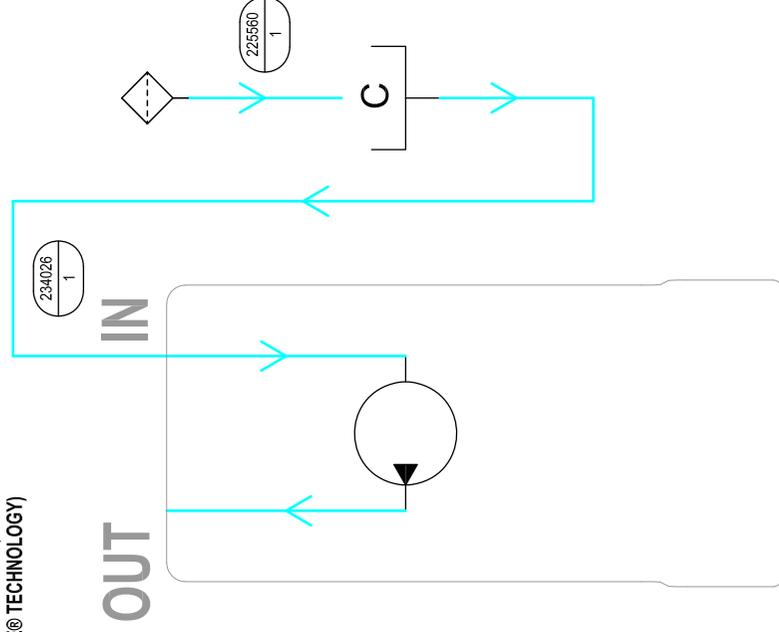
02

## 232707 - PRE-ASSEMBLY OF THE AQUÆ® TECHNOLOGY SYSTEM DOSING BOX

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			225560	1	TUBO VITREO D=8 d=5 L=170	PIPE
			234026	1	TUBO VITREO D=8 d=5 L=120	PIPE D=8 d=5 L=120
			232706	1	TAPPO FORATO	DRILLED CAP
			232881	1	GUAINA CORRUGATA D=7 L=300	SHEATH
			233092	1	POMPA PERIST. 24V SR10/50 CON CONN. JST	PUMP ASSEMBLY
			410274	5	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP
			416058	2	PASSACAVO PER FORO D.14 Di=8	FAIRLEAD D.14 Di=8
			421743	1	INNESTO RAPIDO M. 1/4" CPC APC22004	MALE COUPLING
			421945	1	FILTRO PESCANTE IN CERAMICA	FILTER
			423592	2	INNESTO RAPIDO M. 1/4" 90° CPC APC23004	MALE COUPLING 1/4"
			440885	2	VITE UNI 9707 D.3,5 x 10 AISI	SCREW UNI 9707 D.3,5 x 10 AISI
			440893	6	VITE AUTOF. D.3,5 x 14 UNI 9707-Pz-TZ ZN	METAL SHEET SCREW D.3,5 x 14 UNI 9707 ZI
			442488	3	INNESTO RAPIDO F. 1/4" CPC APCD16004	FEMALE COUPLING F. 1/4"
			452728	1	SERBATOIO FLATV900 PP	TANK
			458643	1	COPERCHIO DOSATORE AQUAE EMX MAXIMA MXL	COVER
			458644	1	CASE DOSATORE AQUAE EMX MAXIMA MXL	COVER
			458806	1	CAVI KIT DOSATORE AQUAE EMX MAXIMA MXL	AQUAE SYSTEM DOSING BOX WIRING

**SCHEMA FUNZIONALE PREMONTAGGIO BOX DOSATORE (AQUE® TECHNOLOGY)  
FUNCTIONAL DIAGRAM FOR PRE-ASSEMBLY DISPENSER BOX (AQUE® TECHNOLOGY)**

DOC: 10135849-AA



	filtro
	filter
	tanica detergente chimico
	chemical tank
	pompa
	pump

# CAVO KIT DOSATORE AQUAE KIT DISPENSER AQUAE

Cod: 458806  
Doc: 10126099 AA

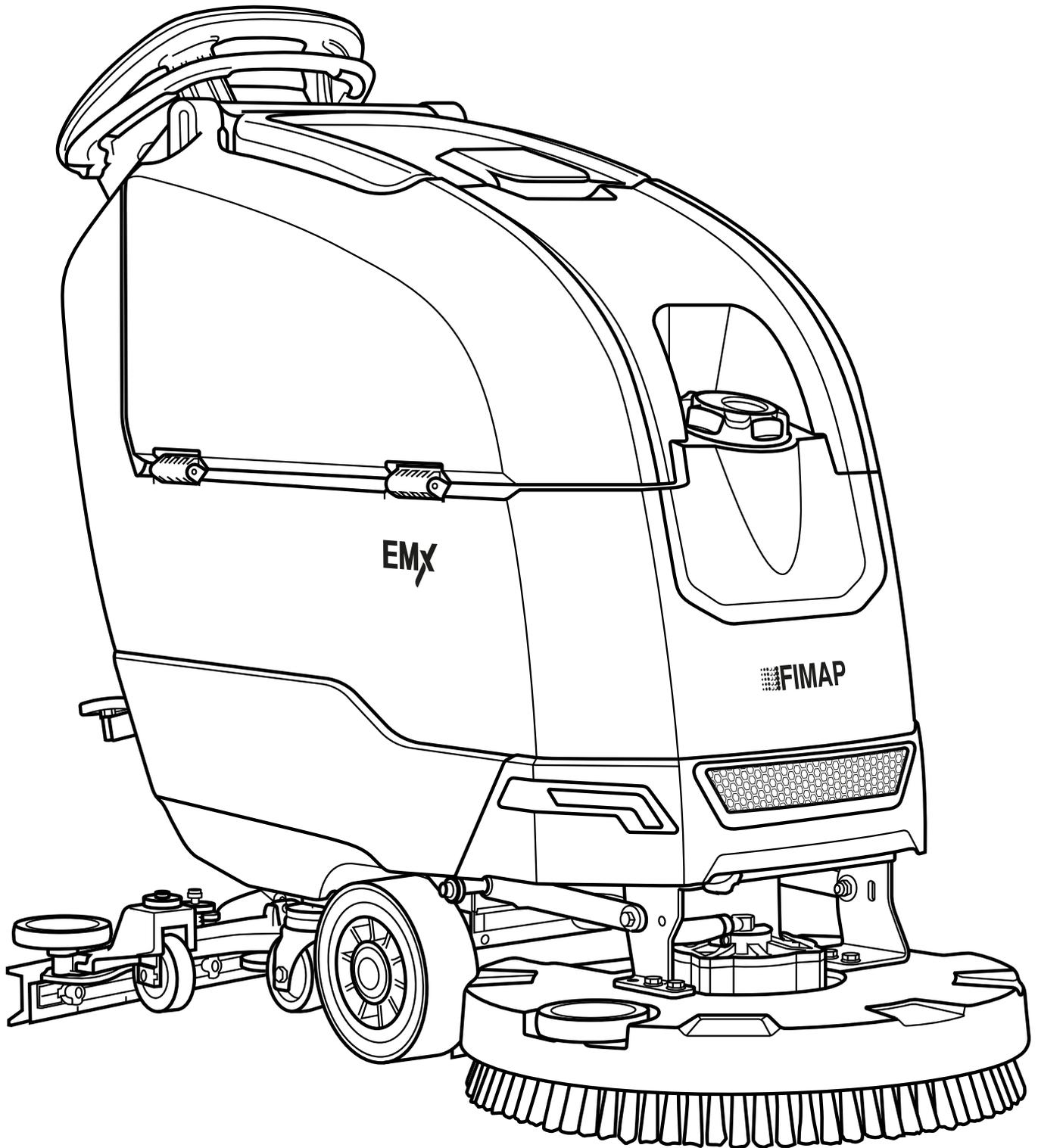


**CSA**  
Connettore Pompa Scheda AQUAE

P.	COL/N	SEZ.	RIF.	RICC.	TERM.
1	N/7A		CPD/1		
2	R/8A		CPD/2		

**CPD**  
Connettore Pompa Dosatore

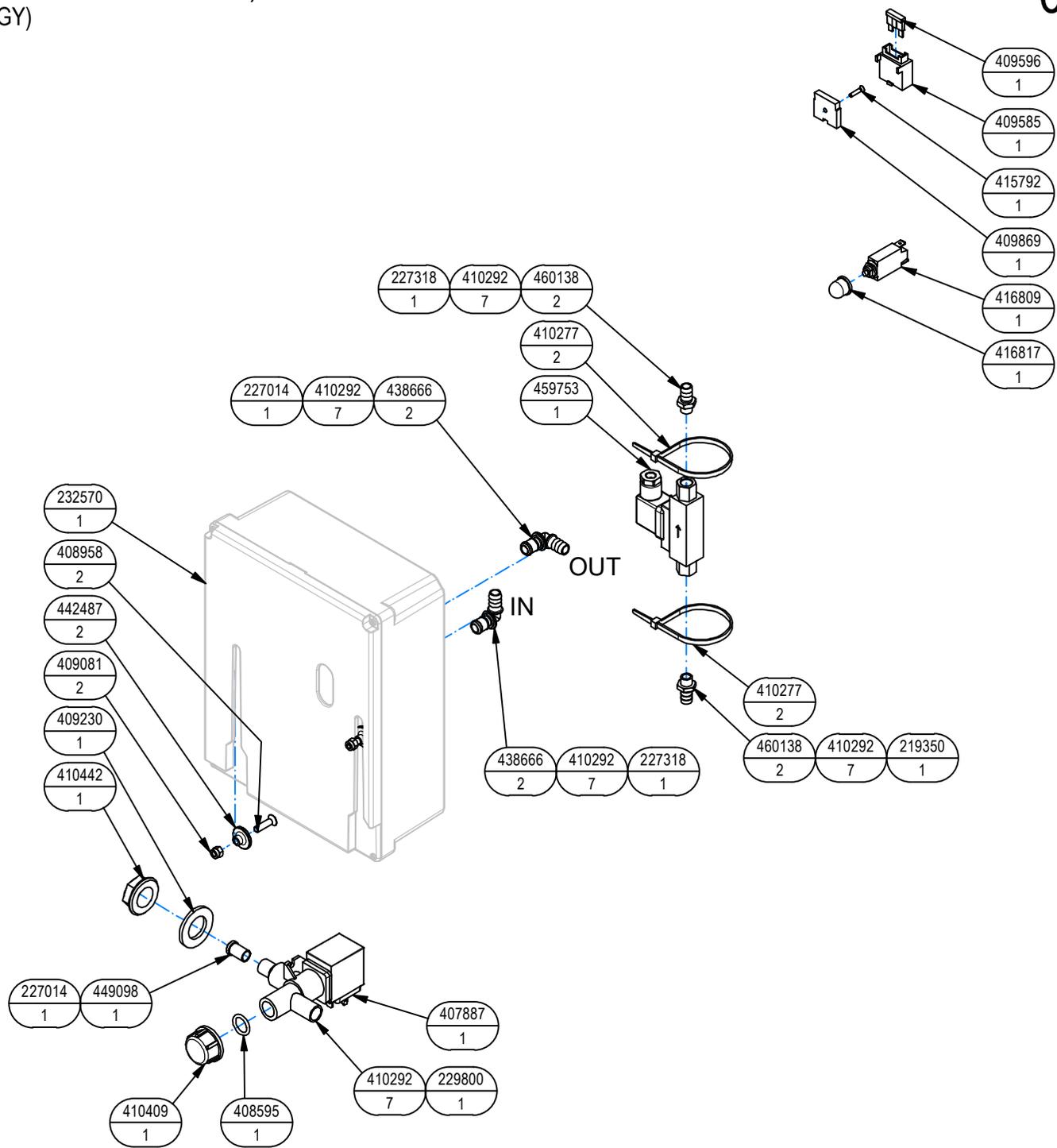
P.	COL/N	SEZ.	RIF.	RICC.	TERM.
1	N/7A		CSA/1		
2	R/8A		CSA/2		



# 233561 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY)

233561 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY)

# 03A

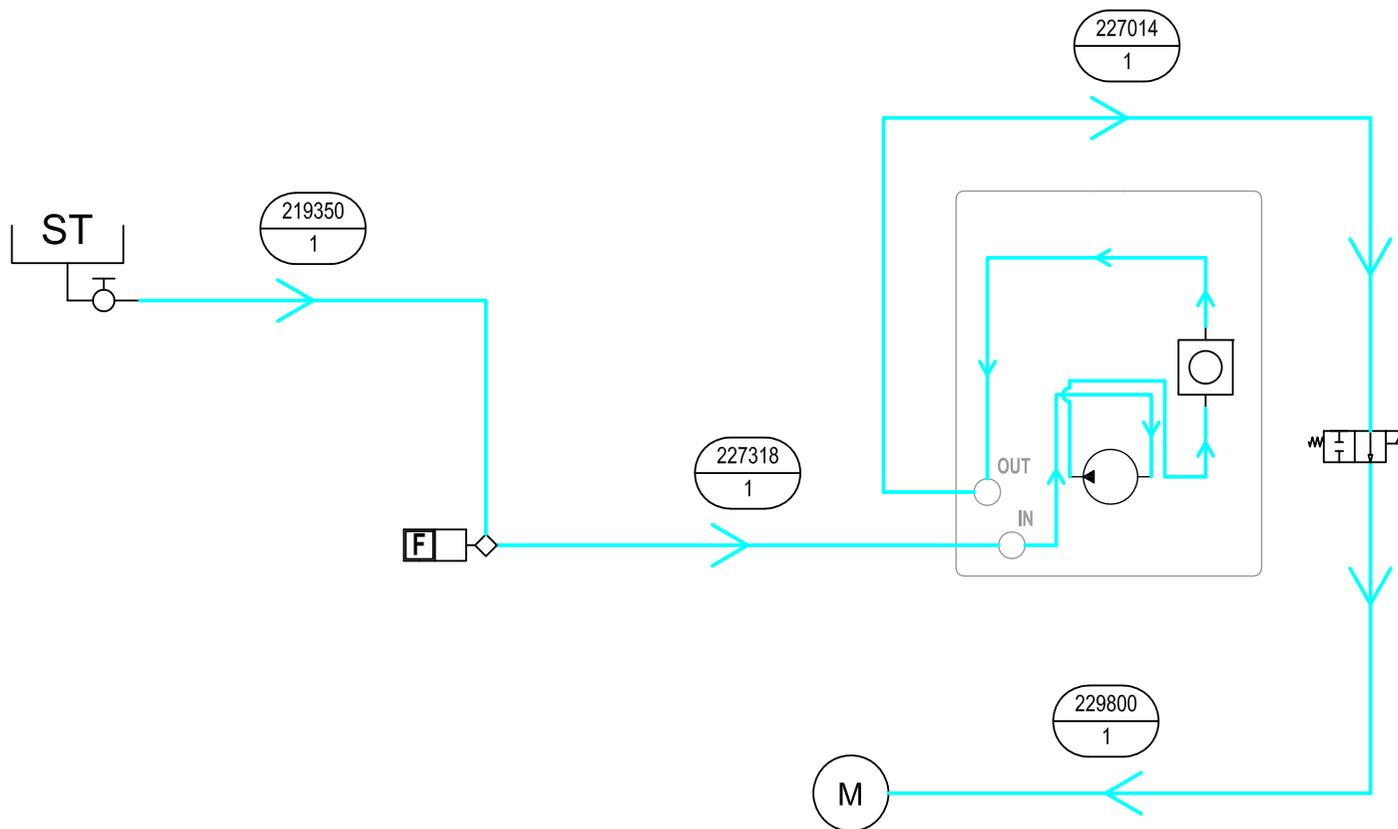


## 233561 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY)

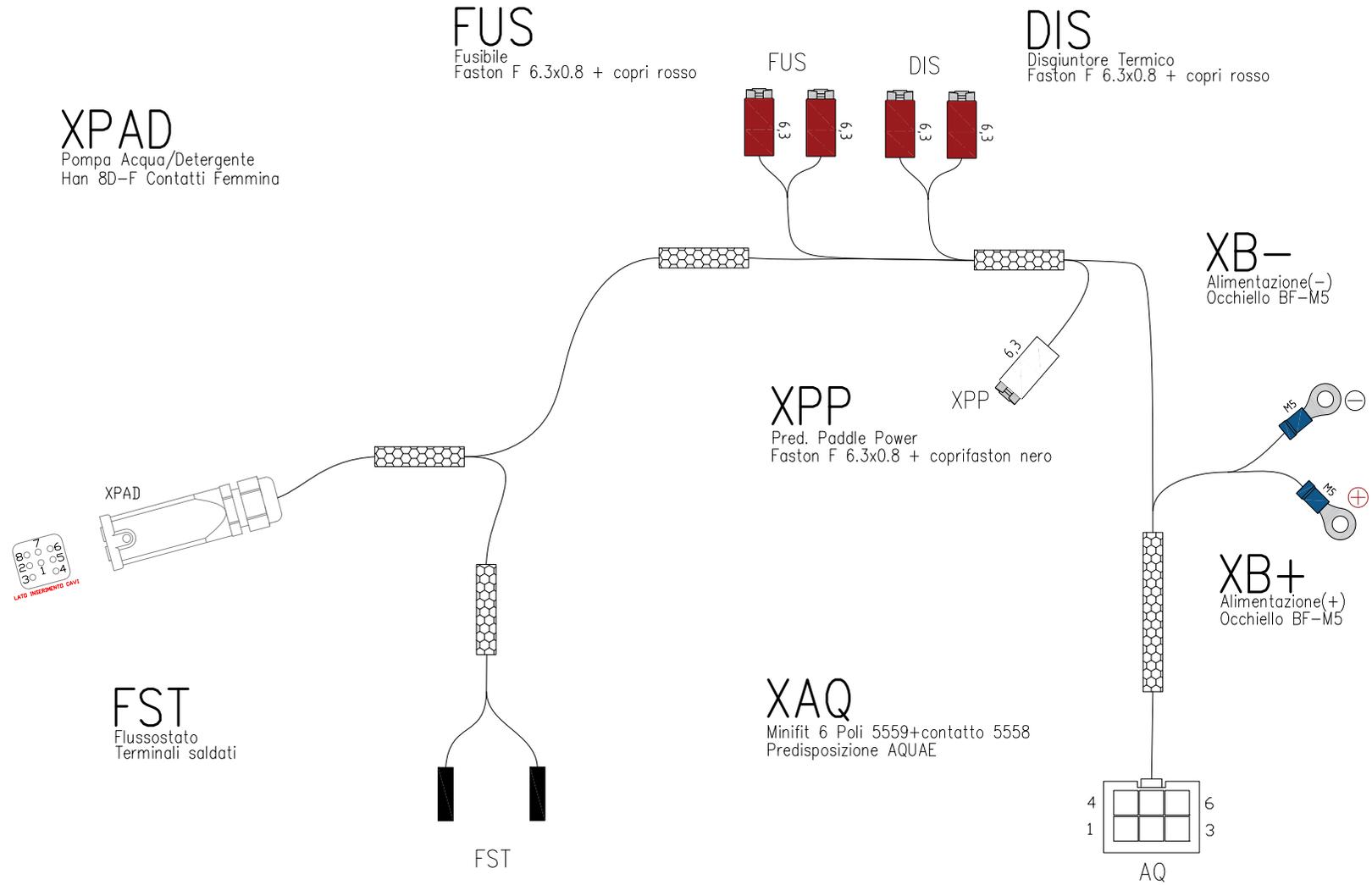
03A

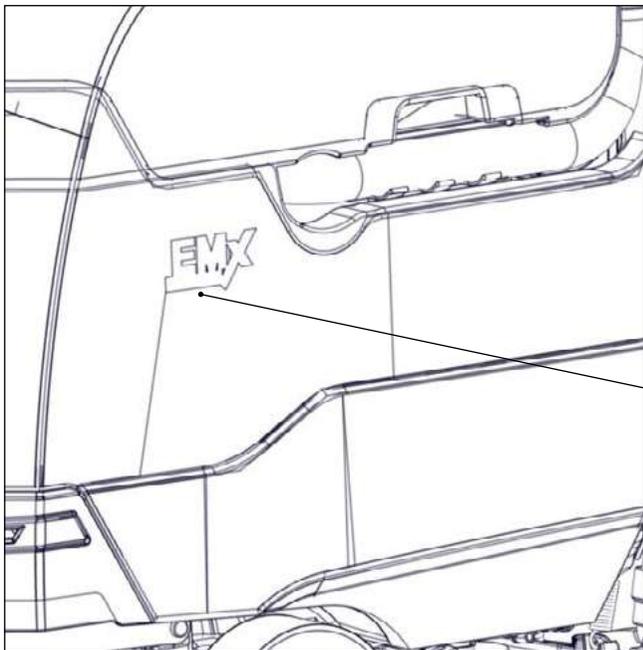
## 233561 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			219350	1	TUBO D=10 L=705 SPIRALATO	HOSE D=10 L=705
			227014	1	TUBO D=10 L=700 SPIRALATO	HOSE D=10 L=705
			227318	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=350	PIPE
			229800	1	TUBO DIAM.12X380 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE DIAM.12X100
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			407887	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V 1/2" ACL 3	SOLENOID VALVE COMPLETE 24V 1/2" ACL 3
			408595	1	GUARNIZIONE OR 3056	O-RING 3056
			408958	2	VITE M5x20 UNI 5933 AISI	SCREW M5x20 UNI 5933 AISI
			409081	2	DADO M5x7 UNI 7473 AISI	NUT M5x7 UNI 7473 AISI
			409230	1	RONDELLA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER M20 UNI 6592 ZINC
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410277	2	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	7	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410409	1	TAPPO FEMMINA 1/2" - PLASTICA	CAP 1/2"
			410442	1	DADO FLANGIATO 1/2"	FLANGE NUT 1/2"
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			449098	1	BOCCOLA D=12-10,3 d=8,5 S=18 X5CrNi18-10	BUSHING D=12-10,3 d=8,5 S=18
			458672	2	ETICHETTA LOGO AQUAE RILIEVO	AQUAE LOGO LABEL
			458687	1	KIT ETICHETTE AQUAE	AQUAE LABEL KIT
			458814	1	CAVI KIT AQUAE EMX/MAXIMA	AQUAE WIRING KIT
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR



	serbatoio soluzione		elettrovalvola
	solution tank		solenoid valve
	rubinetto		pompa
	faucet		pomp
	flussostato		sistema AQUAE(R)
	flow switch		AQUAE system





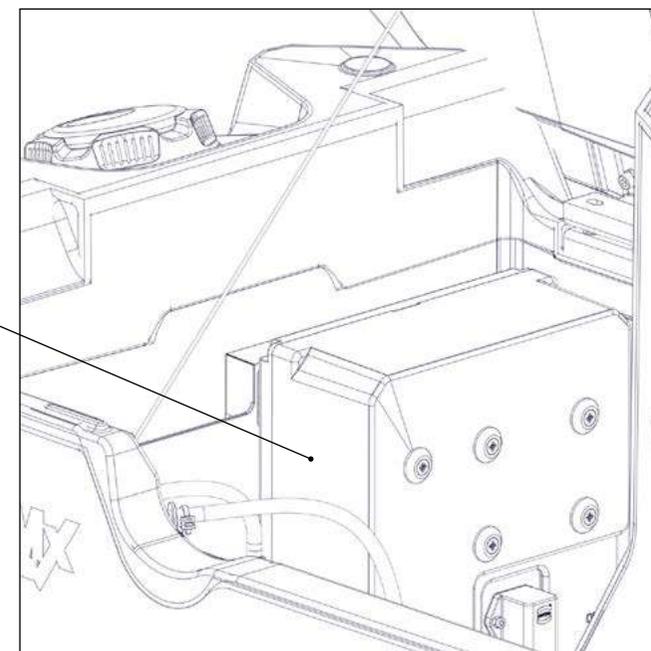
458672



**ATTENZIONE:** il sistema AQUAE® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
Non inserire detersivo nel serbatoio soluzione.  
Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

**WARNING:** The AQUAE® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
Do not put detergent in the solution tank.  
The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustments.  
The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

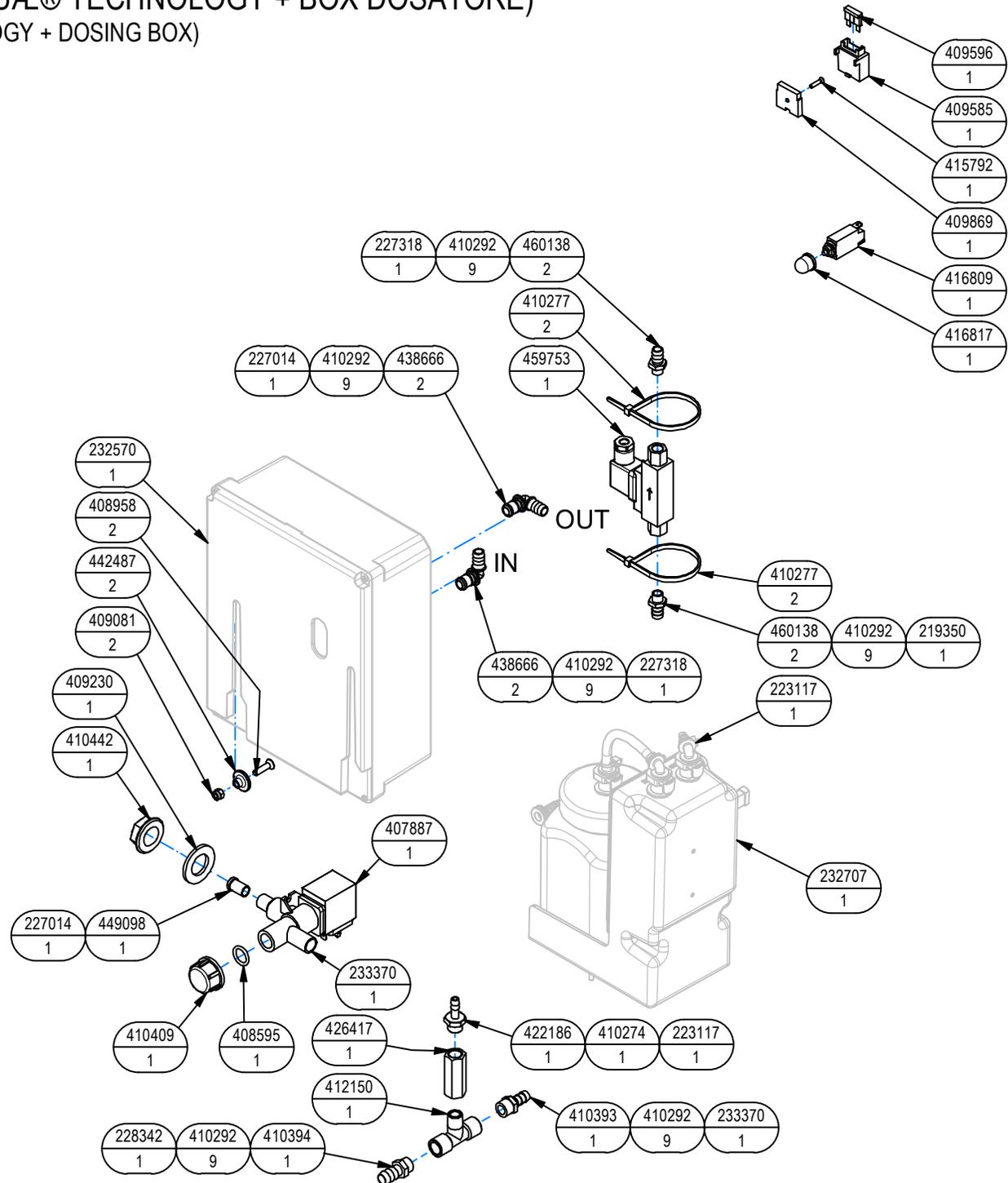
458687



# 233554 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE)

233554 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX)

# 03B

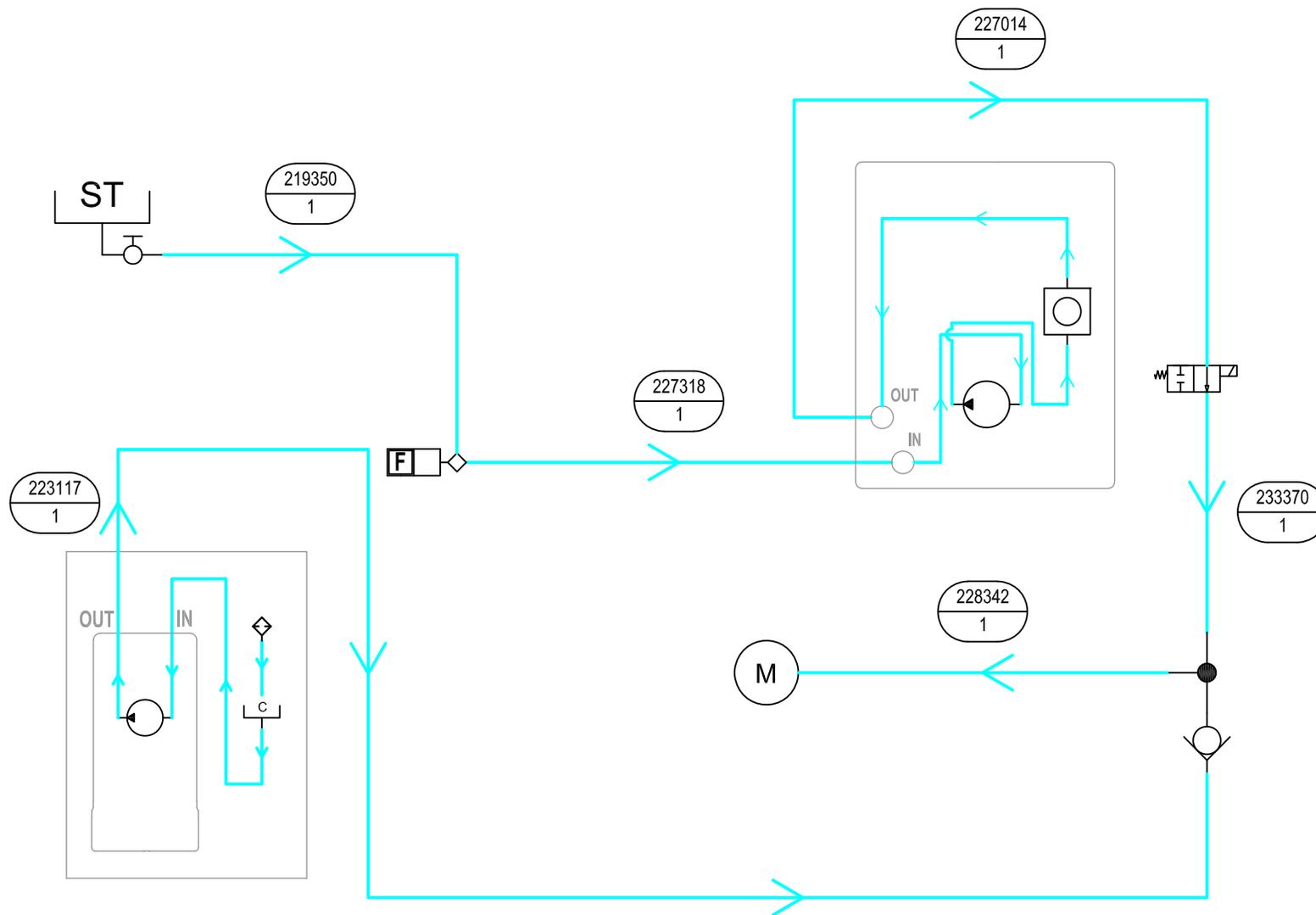


## 233554 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE)

03B

## 233554 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX)

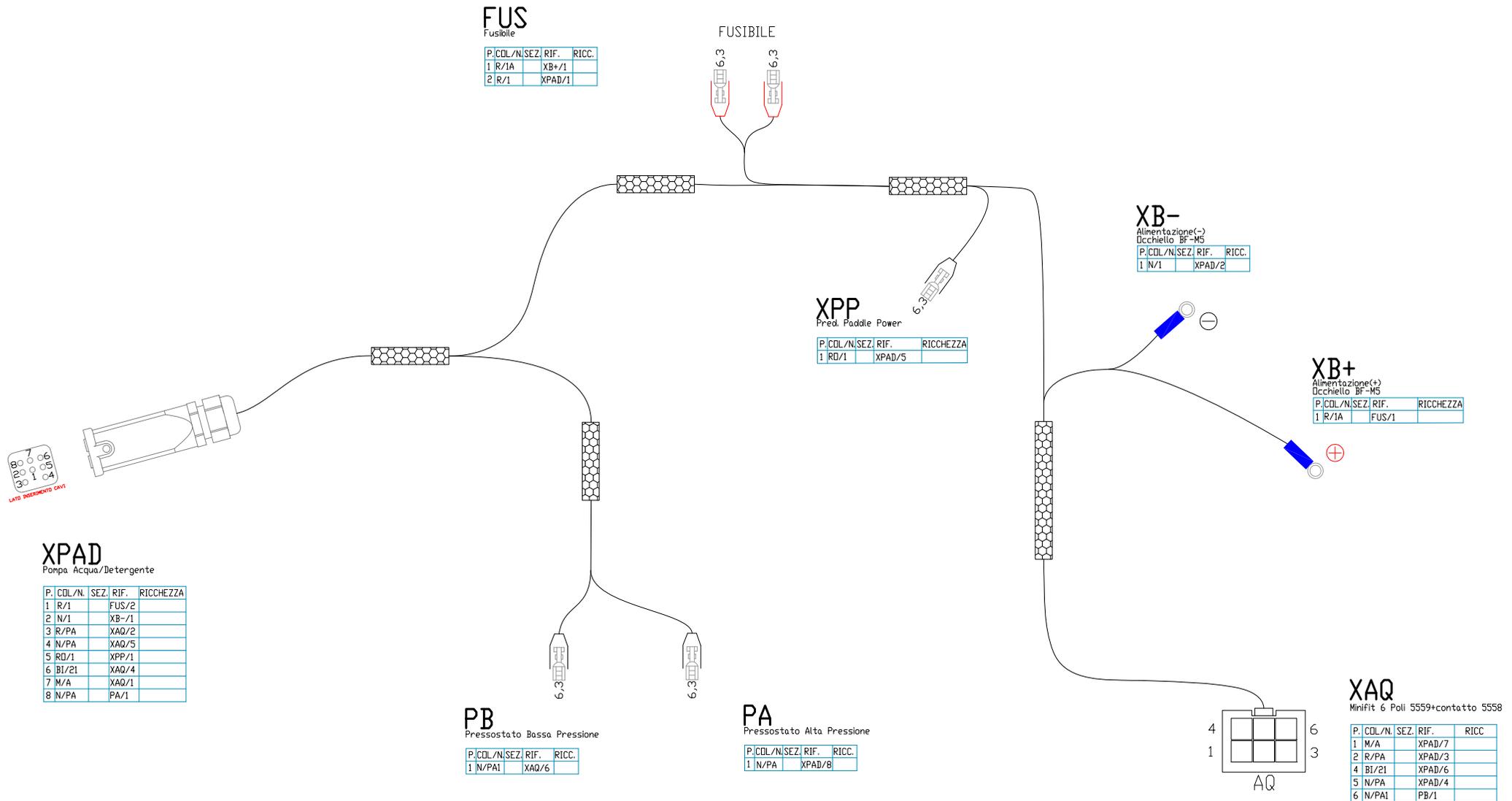
-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			219350	1	TUBO D=10 L=705 SPIRALATO	HOSE D=10 L=705
			223117	1	TUBO VITREO D=8 d=5 L=600	HOSE D=8 d=5 L=600
			227014	1	TUBO D=10 L=700 SPIRALATO	HOSE D=10 L=705
			227318	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=350	PIPE
			228342	1	TUBO DIAM.10X130 PVC SPIR. TRASPARENTE	HOSE DIAM.10X75
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			232707	1	BOX DOSATORE AQUAE	DETERGENT SOLUTION SYSTEM HOUSING
			233370	1	TUBO DIAM.12X160 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE DIAM.12X100
			407887	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V 1/2" ACL 3	SOLENOID VALVE COMPLETE 24V 1/2" ACL 3
			408595	1	GUARNIZIONE OR 3056	O-RING 3056
			408958	2	VITE M5x20 UNI 5933 AISI	SCREW M5x20 UNI 5933 AISI
			409081	2	DADO M5x7 UNI 7473 AISI	NUT M5x7 UNI 7473 AISI
			409230	1	RONDELLA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER M20 UNI 6592 ZINC
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410274	1	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP
			410277	2	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	9	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410393	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT
			410394	1	PORTAGOMMA DIR.1/4" M. D.12 L=20 OTTONE	SUPPORT 1/4" M. D.12 L=20
			410409	1	TAPPO FEMMINA 1/2" - PLASTICA	CAP 1/2"
			410442	1	DADO FLANGIATO 1/2"	FLANGE NUT 1/2"
			412150	1	RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE	T-FITTING
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			422186	1	RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.	HOSE FITTING 1/4x7 OCT. NICH.
			426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	ONE WAY VALVE 0.2 BAR
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			449098	1	BOCCOLA D=12-10,3 d=8,5 S=18 X5CrNi18-10	BUSHING D=12-10,3 d=8,5 S=18
			458672	2	ETICHETTA LOGO AQUAE TECHNOLOGY	AQUAE TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	GRUPPO ETICHETTE AQUAE TECHNOLOGY	AQUAE TECHNOLOGY LABEL GROUP
			458814	1	CABLAGGIO ELETTRICO AQUAE TECHNOLOGY	AQUAE TECHNOLOGY ELECTRIC WIRING
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

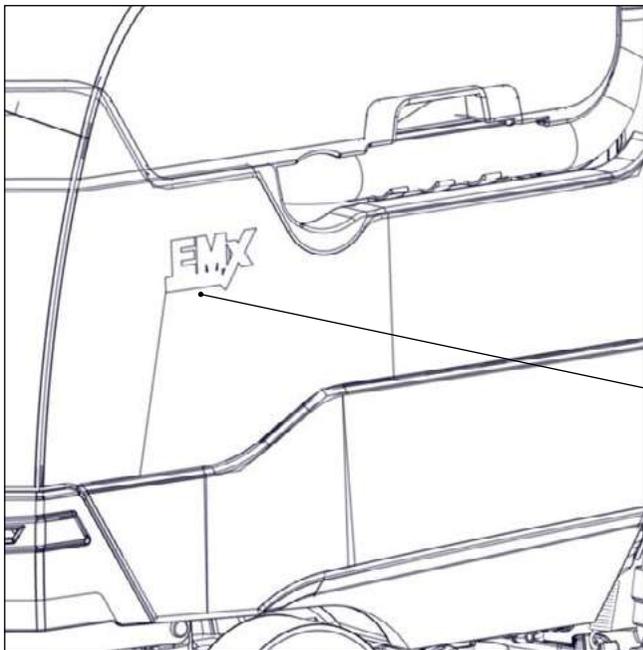


	motoriduttore		tanica detergente chimico				valvola unidirezionale
	gear motor		chemical tank				filter
	sistema AQUAE(R)		elettrovalvola				connessione a T
	AQUAE system		solenoid valve				flussostato
	pompa		serbatoio soluzione				
	pomp		solution tank				rubinetto

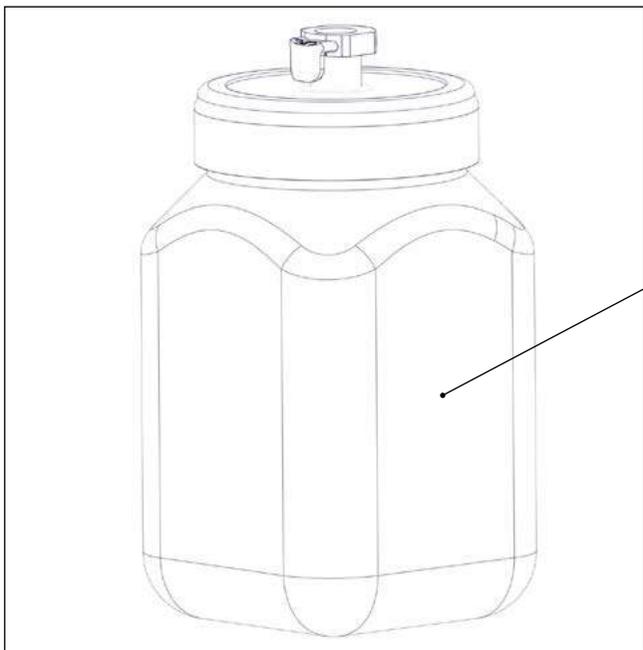
# LINEA CAVI MANUBRIO INFERIORE LOWER HANDLEBAR CABLE LINE

Cod: 458814  
Doc: 10125780 AA





458672



Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode.  
Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.

Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function.  
For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

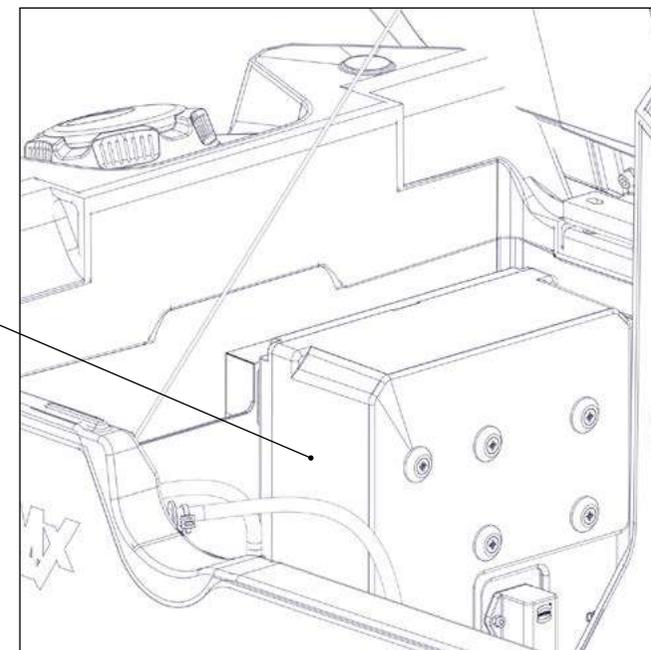
458687



**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
Do not put detergent in the solution tank.  
The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

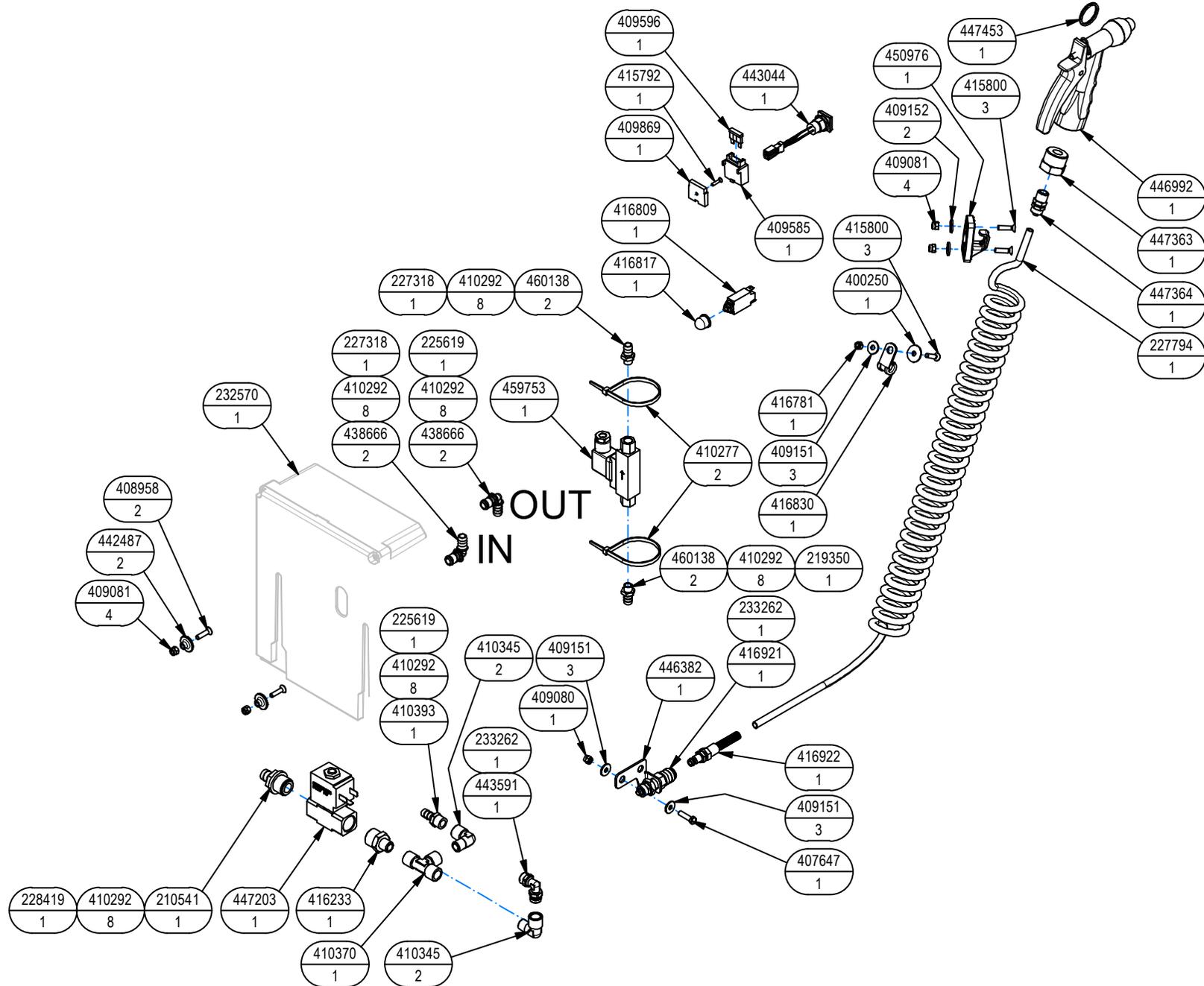
458687



# 233552 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

233552 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

# 03C



## 233552 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

03C

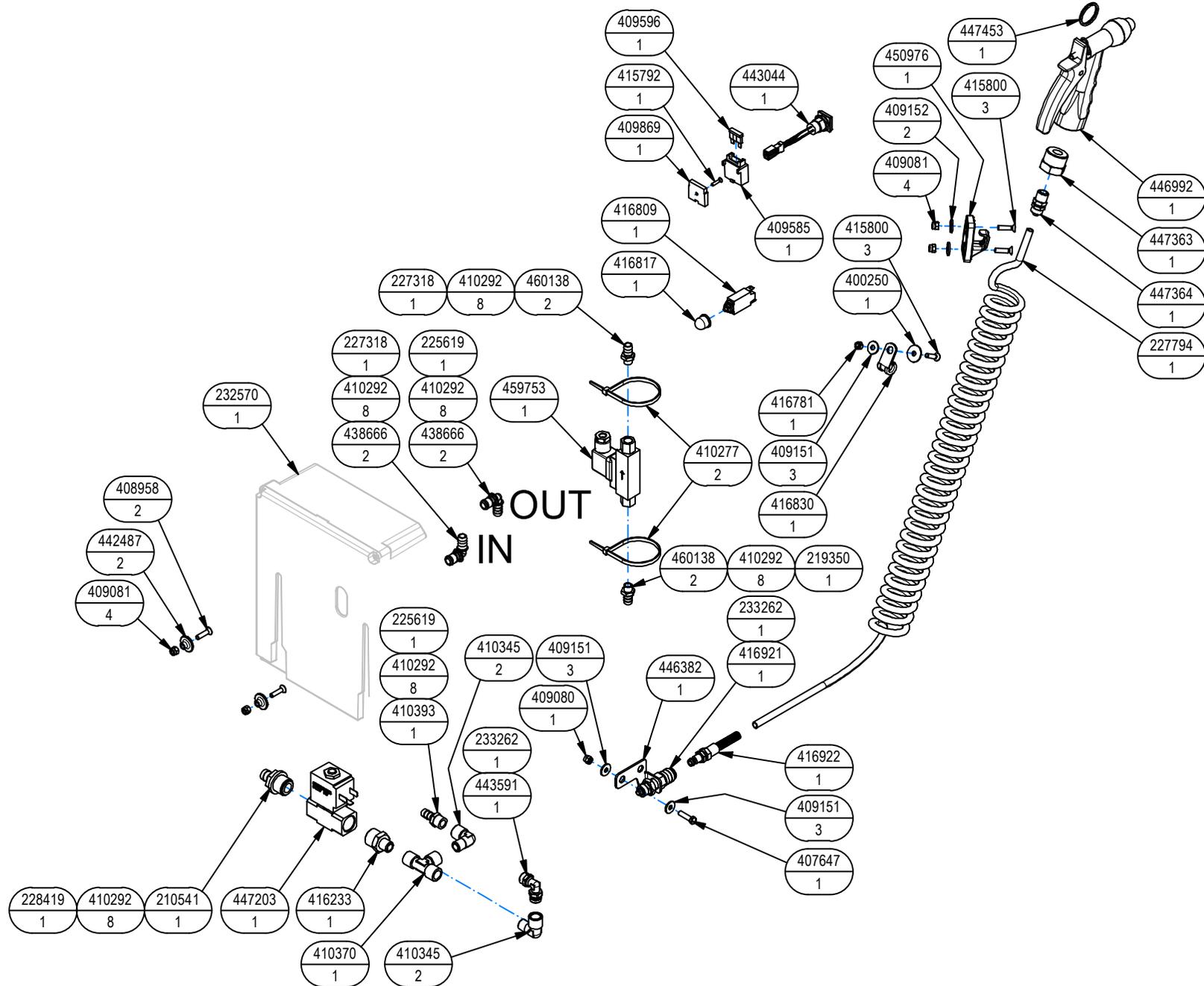
## 233552 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			210541	1	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
			219350	1	TUBO D=10 L=705 SPIRALATO	HOSE D=10 L=705
			225619	1	TUBO D=10 L=450 SPIRALATO	PIPE D=10 L=450
			227318	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=350	PIPE
			227794	1	TUBO SPIRALE D=8 d=6 L=3500 POL.NERO	PIPE
			228419	1	TUBO DIAM.12X220 PVC SPIR. TRASPARENTE	HOSE DIAM.12X220 PVC
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			233262	1	TUBO D=8 d=6 L=500	HOSE D=8 d=6 L=500
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW M5X20 UNI 5739 ZINC
			408958	2	VITE M5x20 UNI 5933 AISI	SCREW M5x20 UNI 5933 AISI
			409080	1	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NYLOCK M5x7 UNI 7473 ZINC
			409081	4	DADO M5x7 UNI 7473 AISI	NUT M5x7 UNI 7473 AISI
			409151	3	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409152	2	RONDELLA D15 UNI 6593 AISI	WASHER D15 UNI 6593 AISI
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410277	2	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	8	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410345	2	RACCORDO A GOMITO 1-4G M-F OT	ELBOW
			410370	1	RACCORDO A T 1/4" F-F-F OTTONE	FITTING
			410393	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			415800	3	VITE M5x20 UNI7688 AISI	SCREW M5x20 UNI7688 AISI
			416233	1	NIPPLO RIDUZIONE 1/2"M - 1/4"M	NIPPLE
			416781	1	DADO M5X5 UNI 7473 ZINC	NUT M5X5 UNI 7473 ZINC
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			416830	1	COLLARE FS8 ISOLATO	PIPE HANGER FS8
			416921	1	ATTACCO RAPIDO FEMM. PASSAPARETE 6x8	QUICK ATTACK
			416922	1	ATT.RAP.MASCH.IN ACC.xTUBO 6x8 COMPLETO	STAINLESS STEEL QUICK COUPLING
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			443044	1	INTERR. LED VERDE APEM IRC1F422L0G+CONN.	SWITCH
			443591	1	RACCORDO ARIA 90° D=8-6 1/4 MOD.1541	FITTING
			446382	1	STAFFA SUPP. RUBINETTO SCARICO FSS MAGNA	SUPPORT
			446992	1	PISTOLA CON UGELLO REGOLABILE	WATER GUN
			447122	1	ETICHETTA PISTOLA MAXIMA 2017	TANK CLEANING GUN KIT LABEL

# 233552 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

233552 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

# 03C

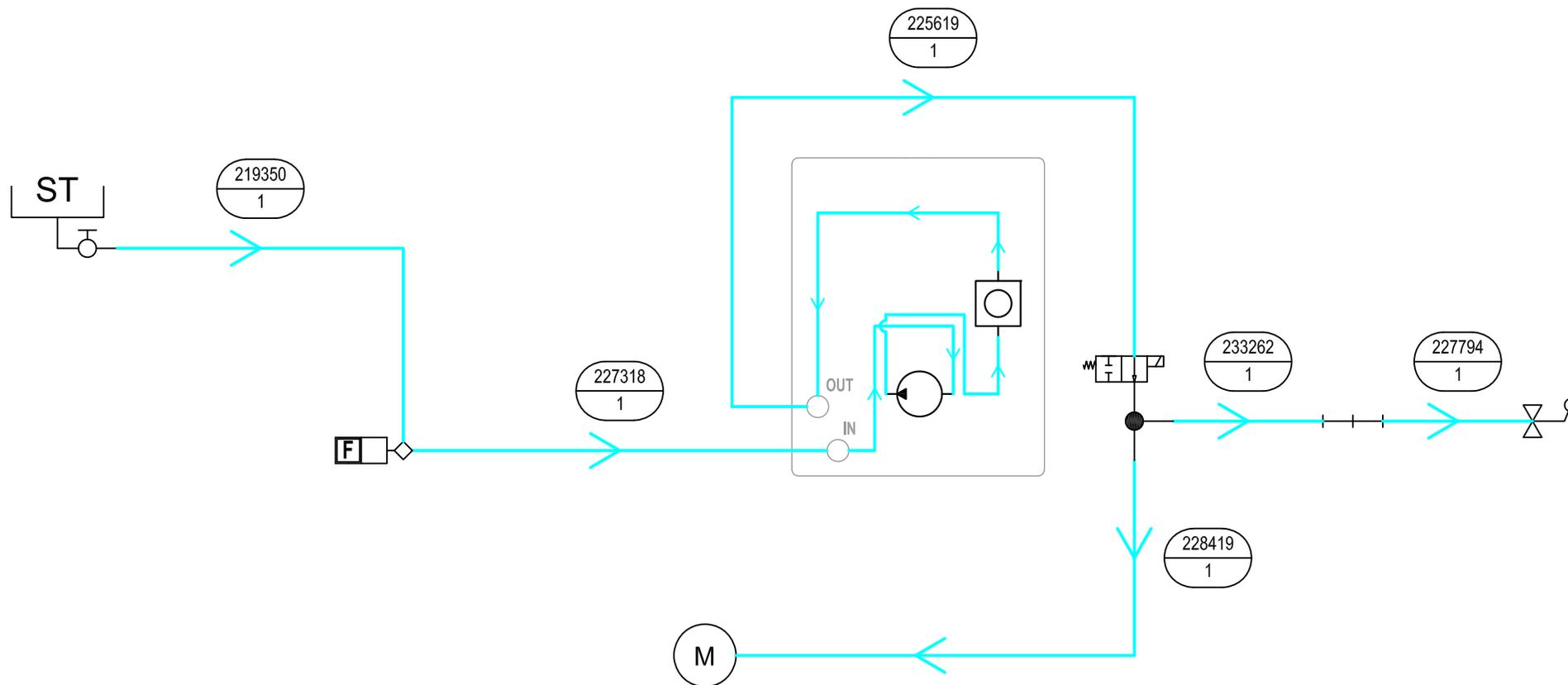


## 233552 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUAE® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

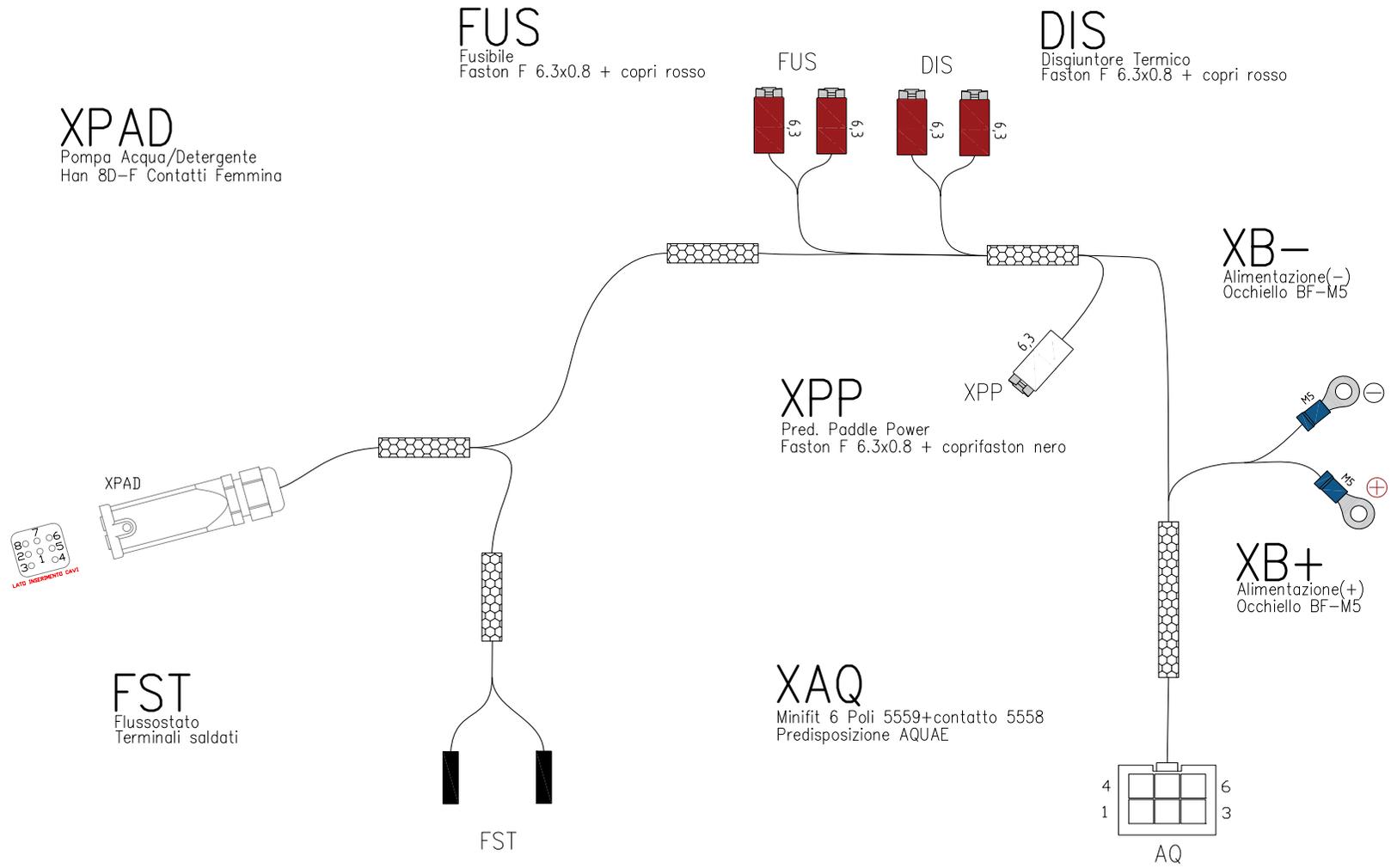
03C

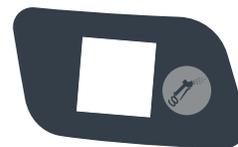
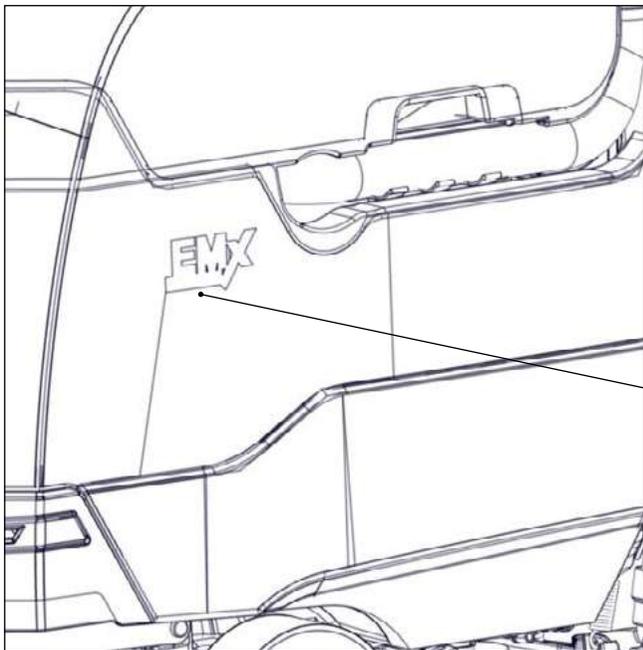
233552 - WATER SYSTEM GROUP (AQUAE® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			447203	1	ELETTROVALVOLA 24V 0-5bar (E106DB40-201)	SOLENOID VALVE
			447363	1	RACCORDO RIDUZ. 3/4"M - 1/4"F NICHELATO	FITTING
			447364	1	RACCORDO PORTA TUBO Ø8/6 x 1/4"M (1511)	FITTING
			447453	1	ANELLO DIAMETRO ESTERNO D=30	RING D=30
			450976	1	GANCIO SUPPORTO PISTOLA ANTISGANCIO	SUPPORT
			458672	2	ETICHETTA LOGO AQUAE® TECHNOLOGY	AQUAE® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	GRUPPO ETICHETTE AQUAE® TECHNOLOGY	AQUAE® TECHNOLOGY LABEL GROUP
			458814	1	CABLAGGIO AQUAE® TECHNOLOGY	AQUAE® TECHNOLOGY HARNESS
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

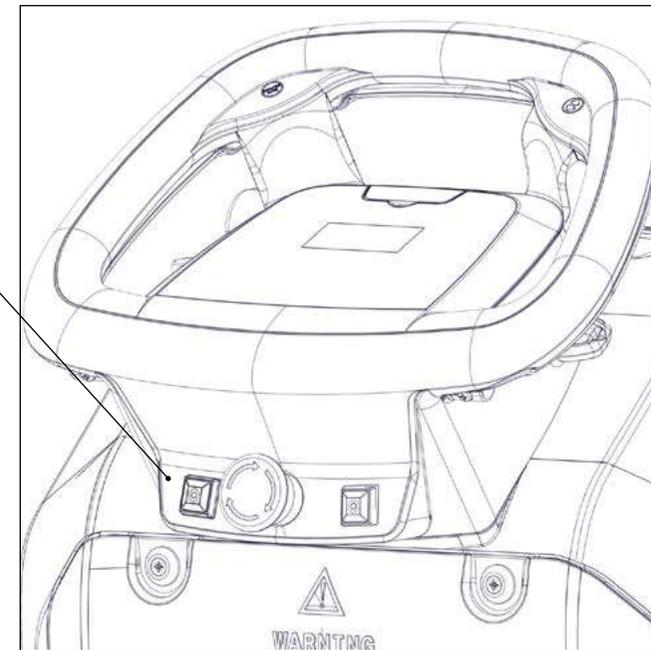


	motoriduttore		lancia pistola		flussostato		connessione passaparete
	gear motor		water gun		flow switch		bulkhead connection
	sistema AQUAE(R)		elettrovalvola		rubinetto		
	AQUAE system		solenoid valve		faucet		
	pompa		serbatoio soluzione		connessione a T		
	pomp		solution tank		T connection		





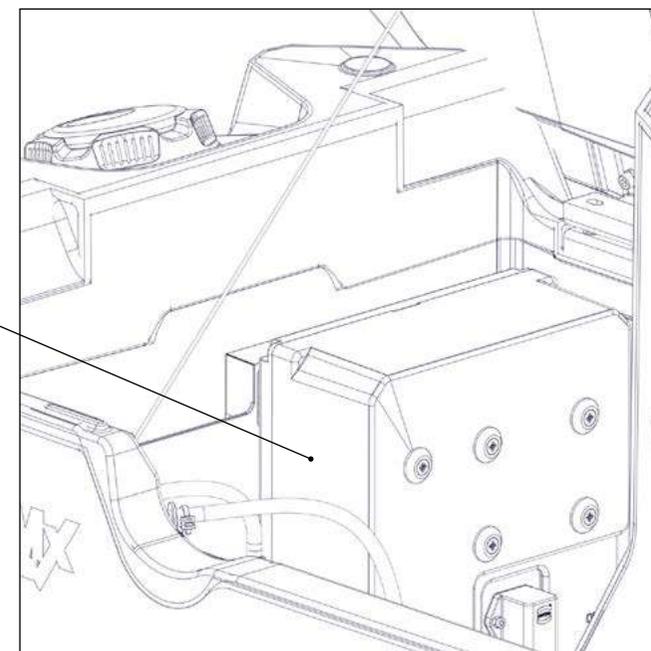
447122



**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria. Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F). Non inserire detergente nel serbatoio soluzione. Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica. Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning. It is advisable to use softened water only (< 5°F). Do not put detergent in the solution tank. The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment. The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

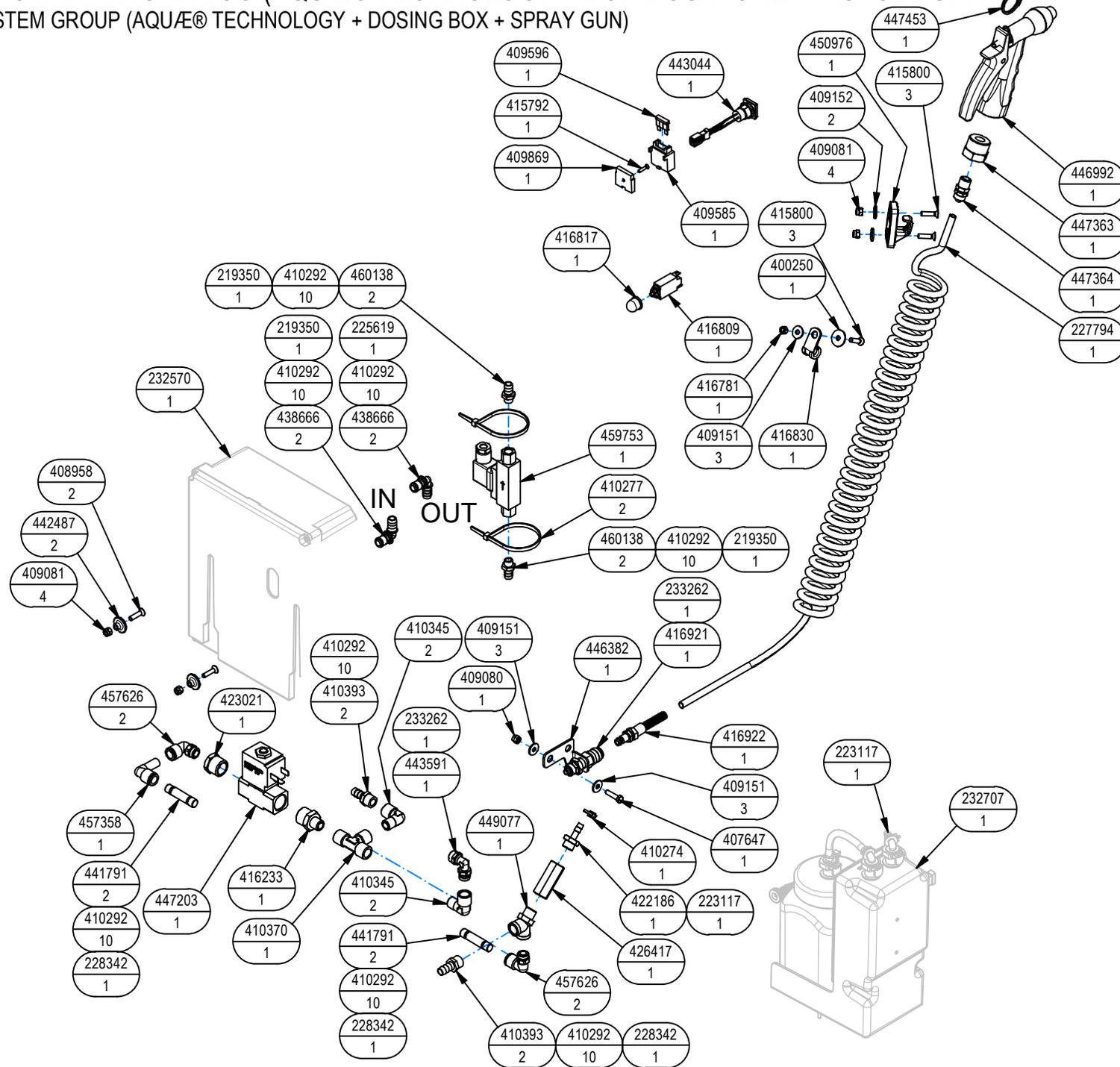
458687



# 233563 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

# 03D

233563 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)



## 233563 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

03D

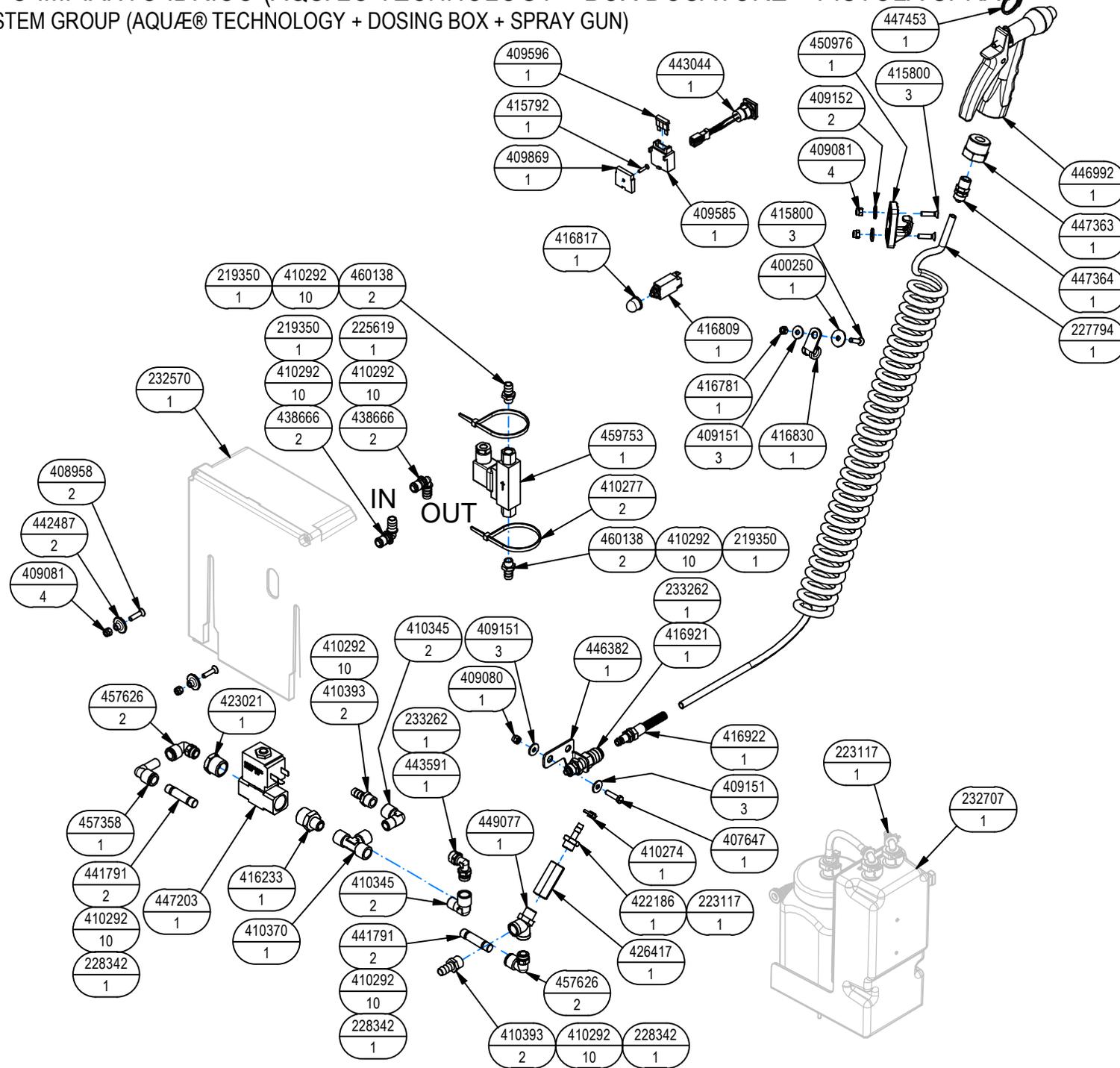
## 233563 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			219350	1	TUBO D=10 L=705 SPIRALATO	HOSE D=10 L=705
			223117	1	TUBO VITREO D=8 d=5 L=600	HOSE D=8 d=5 L=600
			225619	1	TUBO D=10 L=450 SPIRALATO	PIPE D=10 L=450
			227318	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=350	PIPE
			227794	1	TUBO SPIRALE D=8 d=6 L=3500 POL.NERO	PIPE
			228342	1	TUBO D=16 d=10 L=130 SPIRALATO	PIPE
			228342	1	TUBO DIAM.10X130 PVC SPIR. TRASPARENTE	HOSE DIAM.10X75
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			232707	1	BOX DOSATORE AQUAE	DETERGENT SOLUTION SYSTEM HOUSING
			233262	1	TUBO D=8 d=6 L=500	HOSE D=8 d=6 L=500
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW M5X20 UNI 5739 ZINC
			408958	2	VITE M5x20 UNI 5933 AISI	SCREW M5x20 UNI 5933 AISI
			409080	1	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NYLOCK M5x7 UNI 7473 ZINC
			409081	4	DADO M5x7 UNI 7473 AISI	NUT M5x7 UNI 7473 AISI
			409151	3	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409152	2	RONDELLA D15 UNI 6593 AISI	WASHER D15 UNI 6593 AISI
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410274	1	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP
			410277	2	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	10	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410345	2	RACCORDO A GOMITO 1-4G M-F OT	ELBOW
			410370	1	RACCORDO A T 1/4" F-F-F OTTONE	FITTING
			410393	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			415800	3	VITE M5x20 UNI7688 AISI	SCREW M5x20 UNI7688 AISI
			416233	1	NIPPLO RIDUZIONE 1/2"M - 1/4"M	NIPPLE
			416781	1	DADO M5X5 UNI 7473 ZINC	NUT M5X5 UNI 7473 ZINC
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			416830	1	COLLARE FS8 ISOLATO	PIPE HANGER FS8
			416921	1	ATTACCO RAPIDO FEMM. PASSAPARETE 6x8	QUICK ATTACK
			416922	1	ATT.RAP.MASCH.IN ACC.xTUBO 6x8 COMPLETO	STAINLESS STEEL QUICK COUPLING
			422186	1	RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.	HOSE FITTING 1/4x7 OCT. NICH.
			423021	1	RIDUZIONE 1/4F-1/2M	REDUCTION
			426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	ONE WAY VALVE 0.2 BAR
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90

# 233563 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

233563 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

# 03D

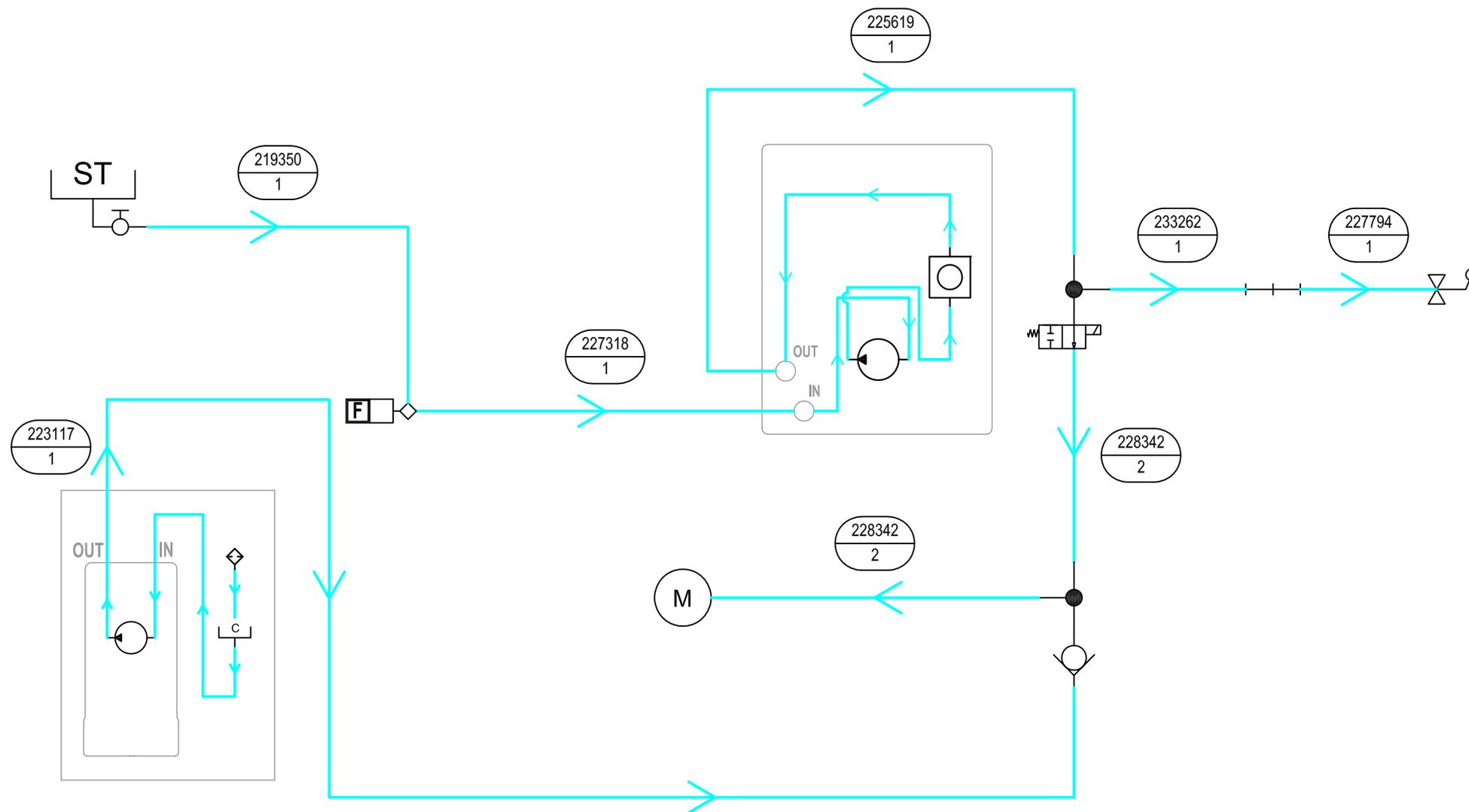


## 233563 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

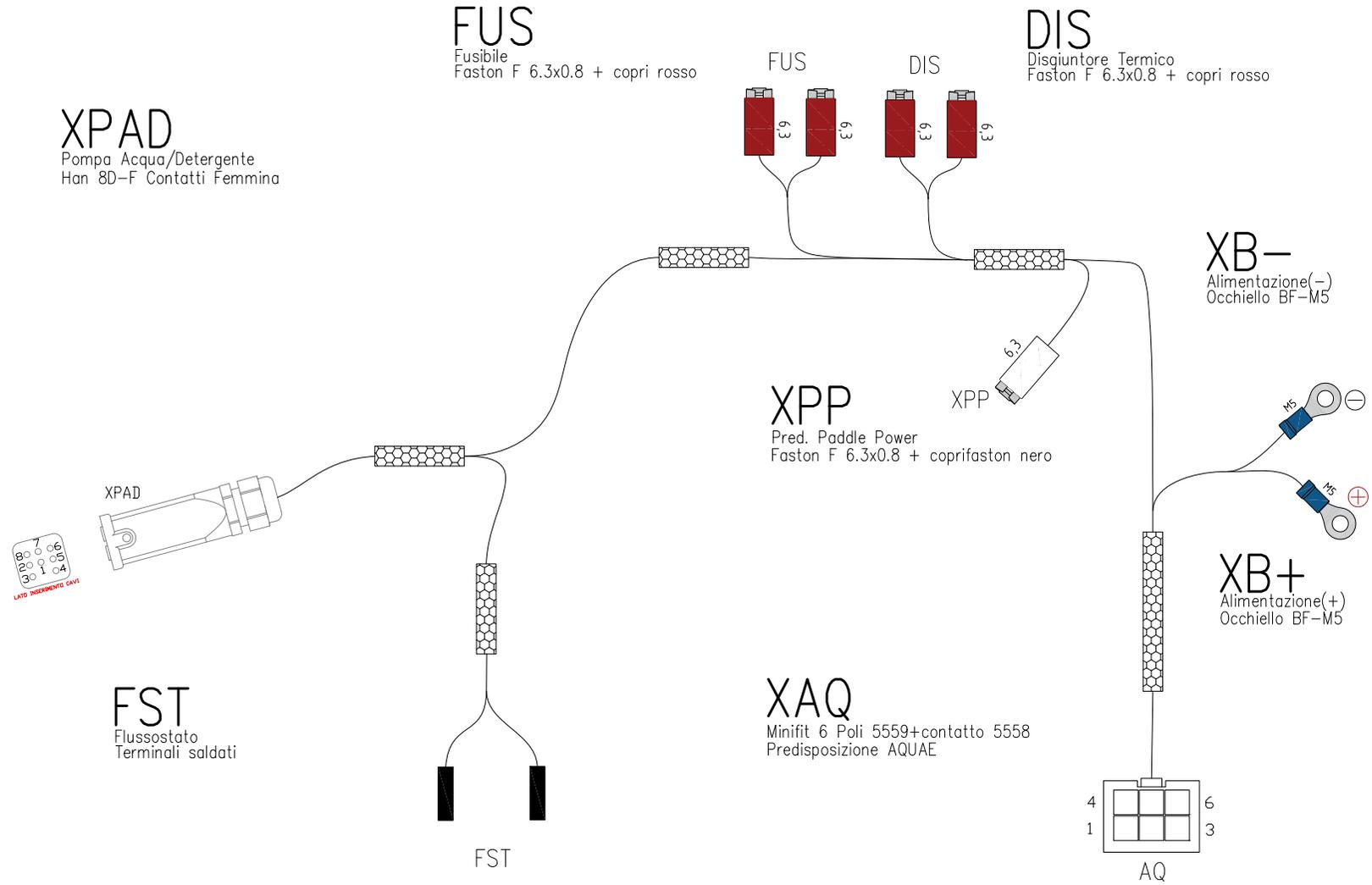
03D

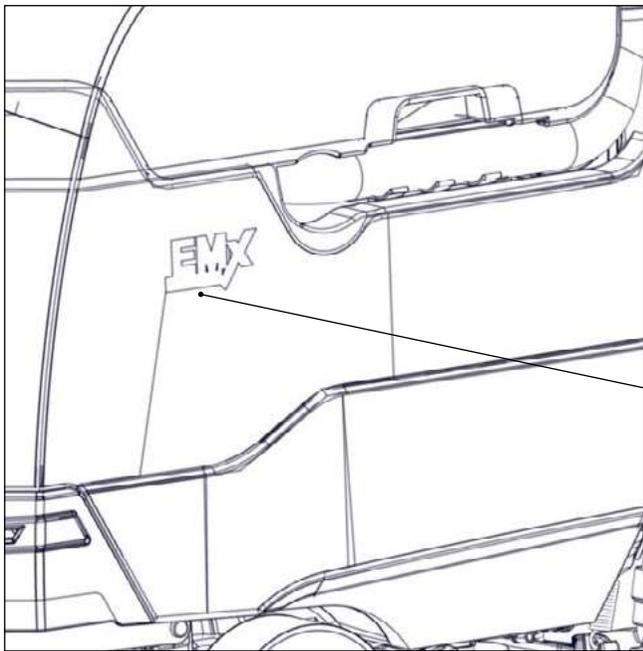
## 233563 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			441791	2	RACCORDO RAPIDO CILINDRICO 6950 10	FITTING 6950 10
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			443044	1	INTERR. LED VERDE APEM IRC1F422L0G+CONN.	SWITCH
			443591	1	RACCORDO ARIA 90° D=8-6 1/4 MOD.1541	FITTING
			446382	1	STAFFA SUPP. RUBINETTO SCARICO FSS MAGNA	SUPPORT
			446992	1	PISTOLA CON UGELLO REGOLABILE	WATER GUN
			447122	1	ETICHETTA KIT PISTOLA PULIZIA SERBATOIO	TANK CLEANING GUN KIT LABEL
			447203	1	ELETTROVALVOLA 24V 0-5bar (E106DB40-201)	SOLENOID VALVE
			447363	1	RACCORDO RIDUZ. 3/4"M - 1/4"F NICHELATO	FITTING
			447364	1	RACCORDO PORTA TUBO Ø8/6 x 1/4"M (1511)	FITTING
			447453	1	ANELLO DIAMETRO ESTERNO D=30	RING D=30
			449077	1	RACCORDO CAMOZZI A Y 2040 M1/4 F-F 1/4	Y-FITTING
			450976	1	GANCIO SUPPORTO PISTOLA ANTISGANCIO	SUPPORT
			457358	1	RACCORDO A 90° M-F F7555 10-10	ELBOW F7555 10-10
			457626	2	RACCORDO A 90° F-M CAMOZZI F7522 10-1/4K	FITTING
			458672	2	ETICHETTA LOGO AQUÆ® TECHNOLOGY	AQUÆ® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	GRUPPO ETICHETTE AQUÆ® TECHNOLOGY	AQUÆ® TECHNOLOGY LABEL GROUP
			458814	1	CABLAGGIO AQUÆ® TECHNOLOGY	AQUÆ® TECHNOLOGY HARNESS
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

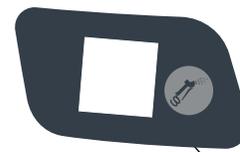


	motoriduttore		lancia pistola		serbatoio soluzione		rubinetto		connessione passaparete
	gear motor		water gun		solution tank		faucet		bulkhead connection
	sistema AQUAE(R)		elettrovalvola		filtro		valvola unidirezionale		
	AQUAE system		solenoid valve		filter		unidirectional valve		
	pompa		tanica detergente chimico		flussostato		connessione a T		
	pomp		chemical tank		flow switch		T connection		

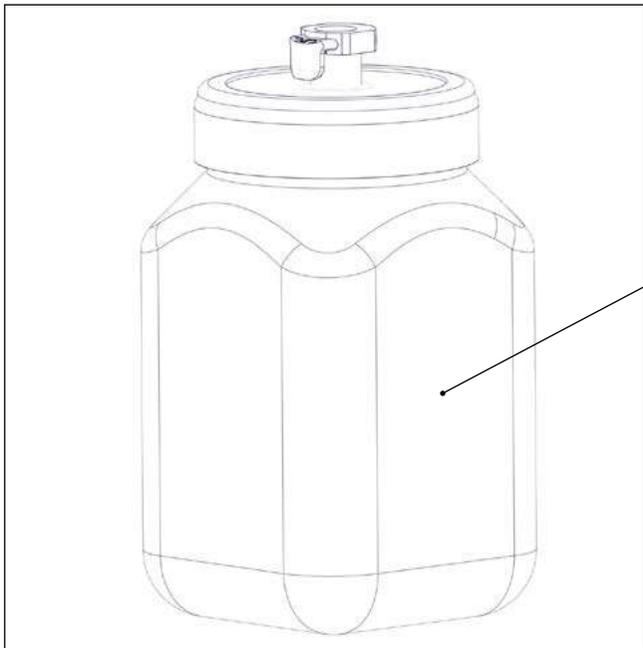
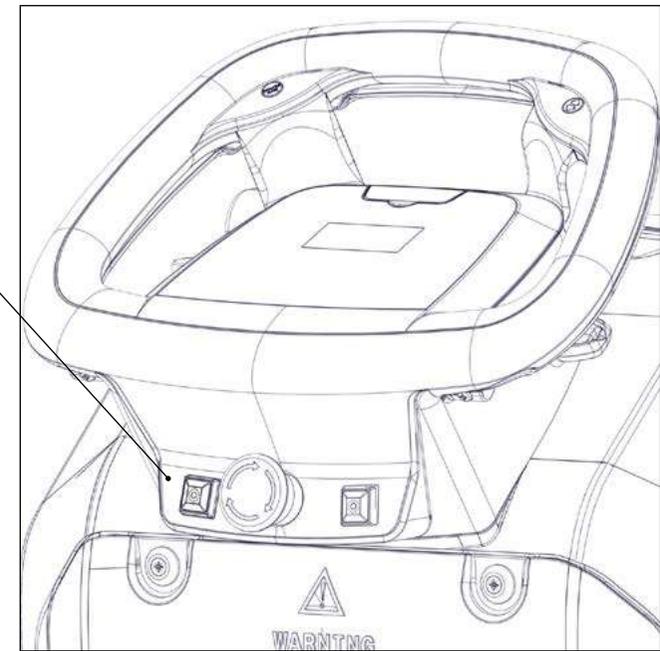




458672



447122



Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode.  
Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.

Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function.  
For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

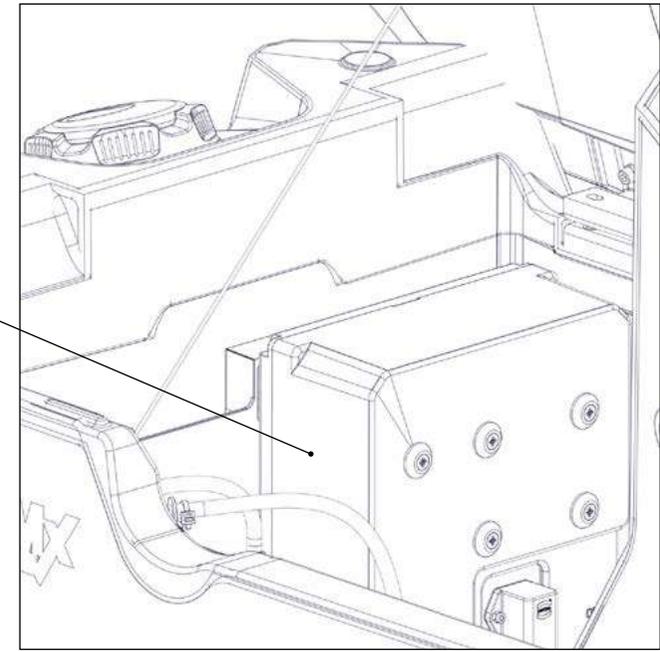
458687



**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

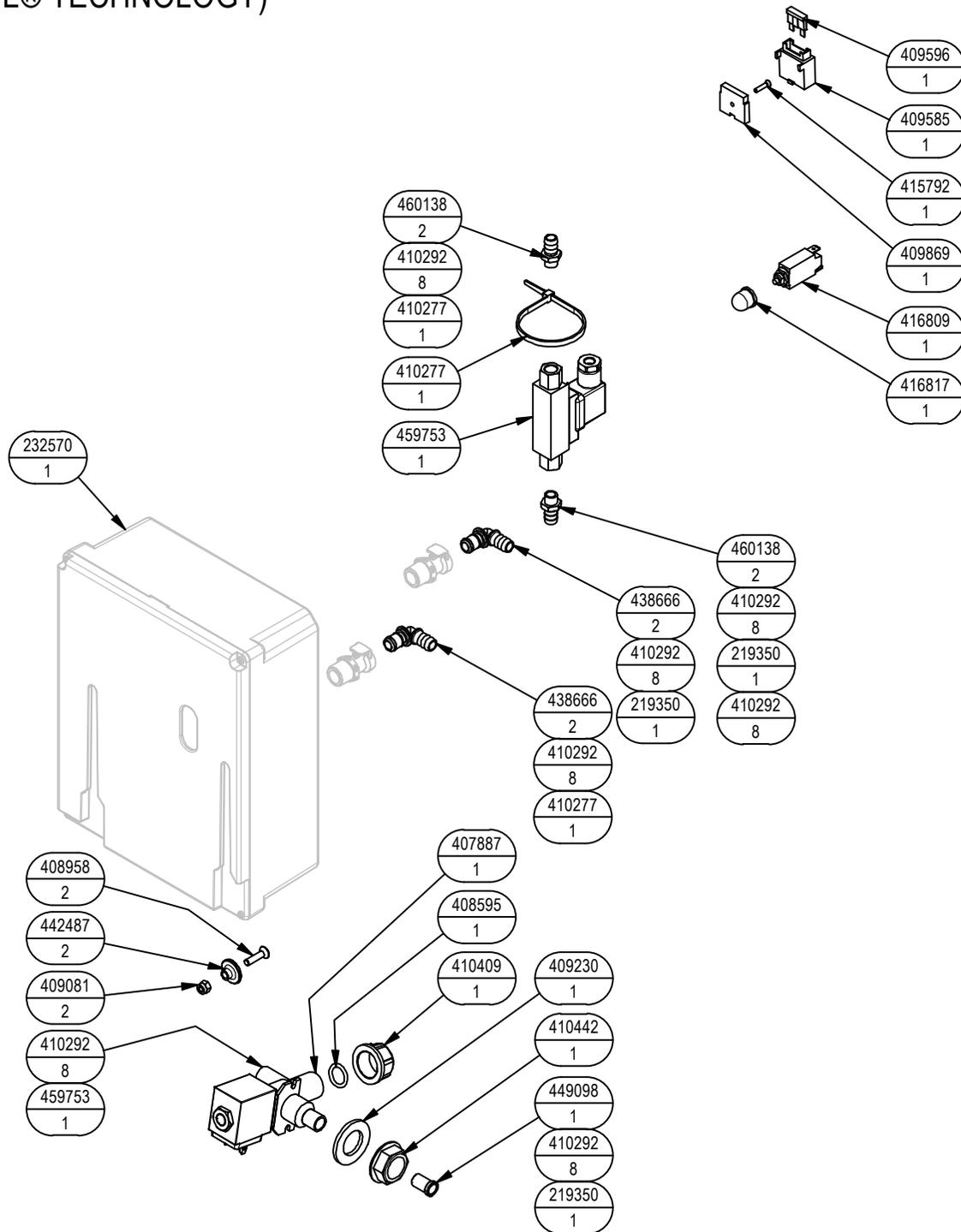
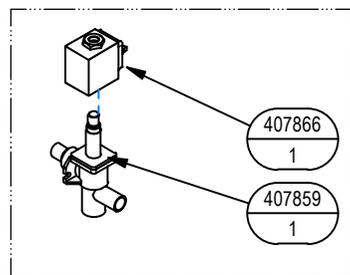
**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
Do not put detergent in the solution tank.  
The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

458687



232744 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY)  
 WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ® TECHNOLOGY)

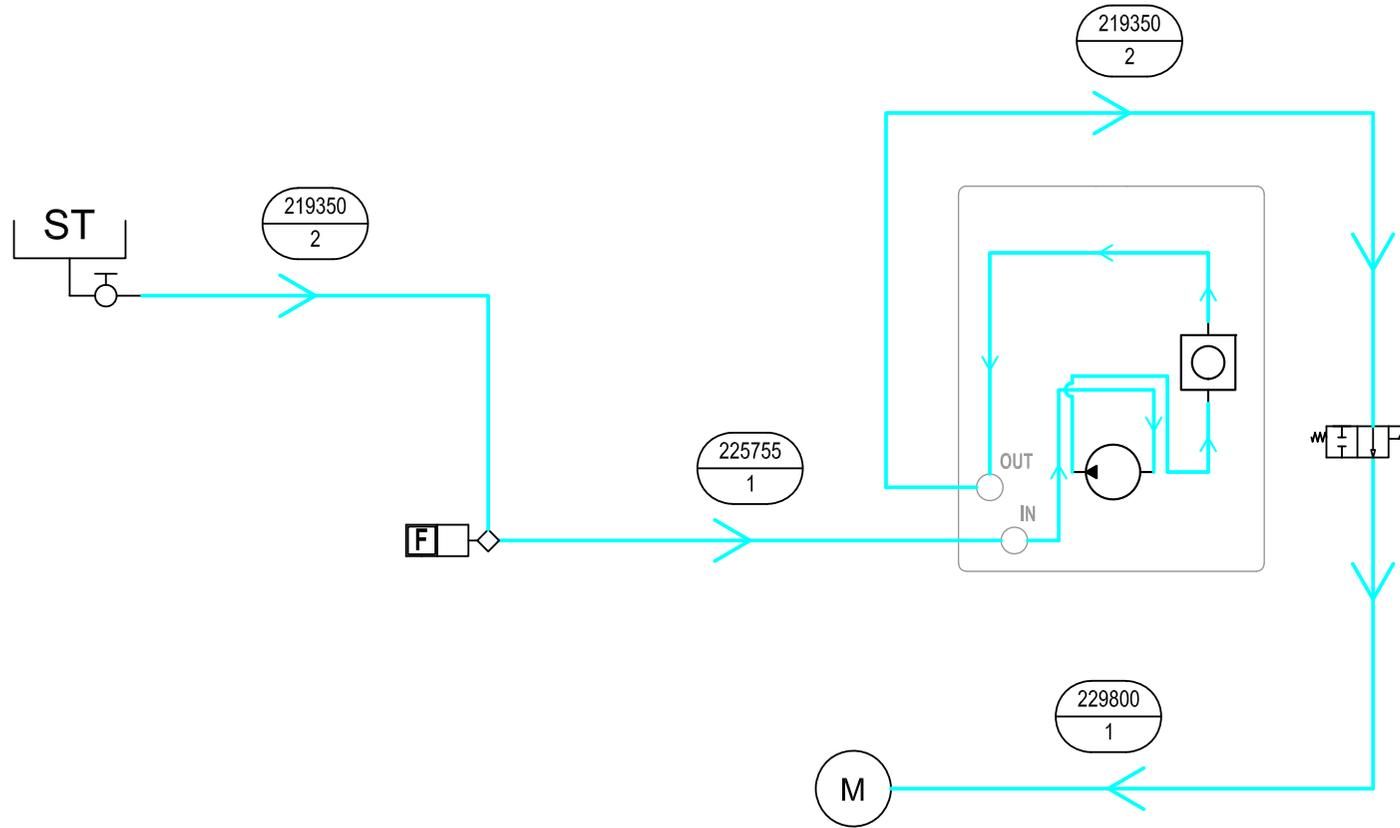
04A



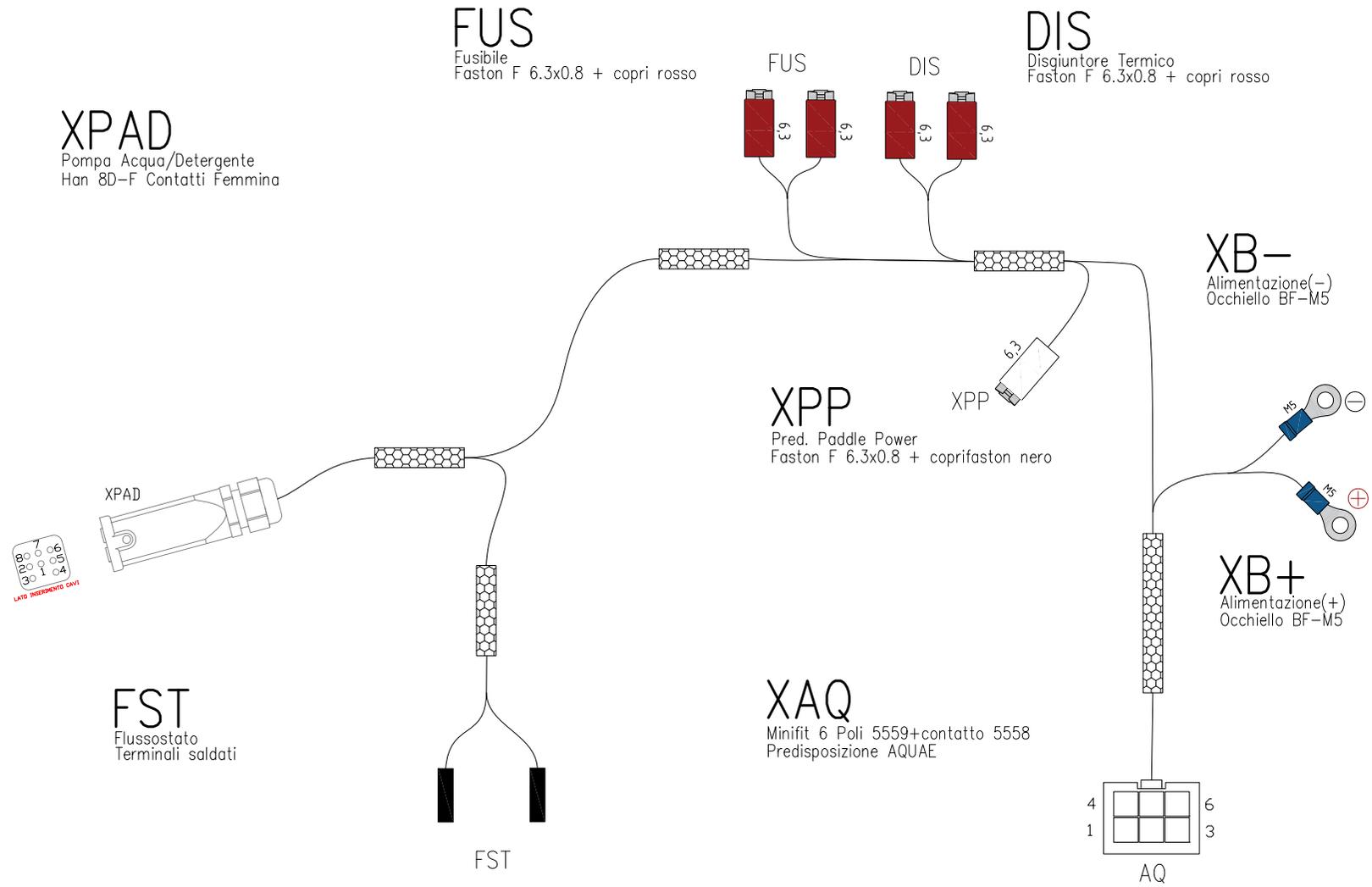
## 232744 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY)

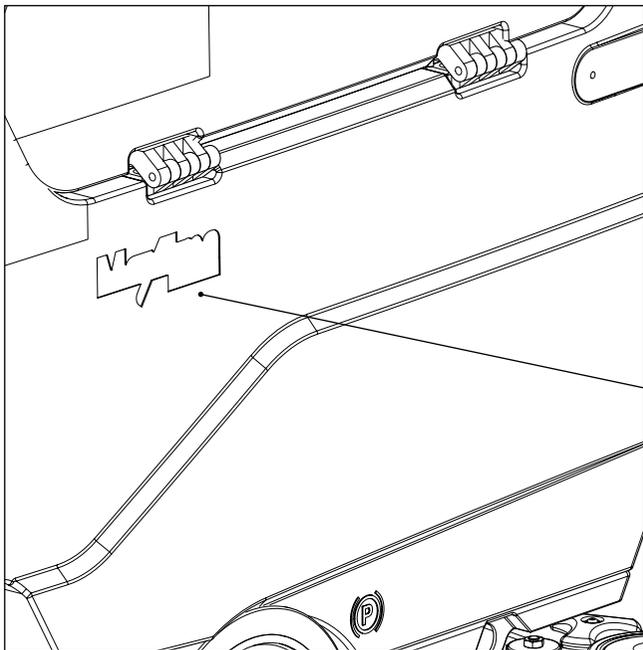
## WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ® TECHNOLOGY)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			219350	1	TUBO D=10 L=705 SPIRALATO	PIPE
			219350	1	TUBO D=10 L=705 SPIRALATO	HOSE D=10 L=705
			225755	1	TUBO DIAM. 10x400 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			228419	1	TUBO DIAM.12X220 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
↓			407887	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V 1/2" ACL 3	SOLENOID VALVE COMPLETE 24V 1/2" ACL 3
↑			407859	1	CORPO ELETTROVALVOLA 1/2- V.24/36 (ACL)	SOLENOID VALVE BODY 1/2- V.24/36 (ACL)
↑			407866	1	BOBINA 24V 1/2 (PER ACL 407887)	COIL 24V 1/2 (PER ACL 407887)
			408595	1	GUARNIZIONE OR 3056	O-RING 3056
			408958	2	VITE M5x20 UNI 5933 AISI	SCREW M5x20 UNI 5933 AISI
			409081	2	DADO M5x7 UNI 7473 AISI	NUT M5x7 UNI 7473 AISI
			409230	1	RONDELLA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER M20 UNI 6592 ZINC
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	8	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410409	1	TAPPO FEMMINA 1/2" - PLASTICA	CAP 1/2"
			410442	1	DADO FLANGIATO 1/2"	FLANGE NUT 1/2"
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			449098	1	BOCCOLA D=12-10,3 d=8,5 S=18 X5CrNi18-10	BUSHING
			458672	1	ETICHETTA LOGO AQUAE RILIEVO	AQUÆ® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	KIT ETICHETTE AQUAE 2022	AQUÆ® TECHNOLOGY LABEL KIT
			458814	1	CAVI KIT AQUAE EMX/MAXIMA	AQUÆ® TECHNOLOGY CABLE KIT
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR



	motoriduttore		elettrovalvola		rubinetto
	gear motor		solenoid valve		faucet
	sistema AQUAE(R)		serbatoio soluzione		
	AQUAE system		solution tank		
	pompa		flussostato		
	pomp		flow switch		

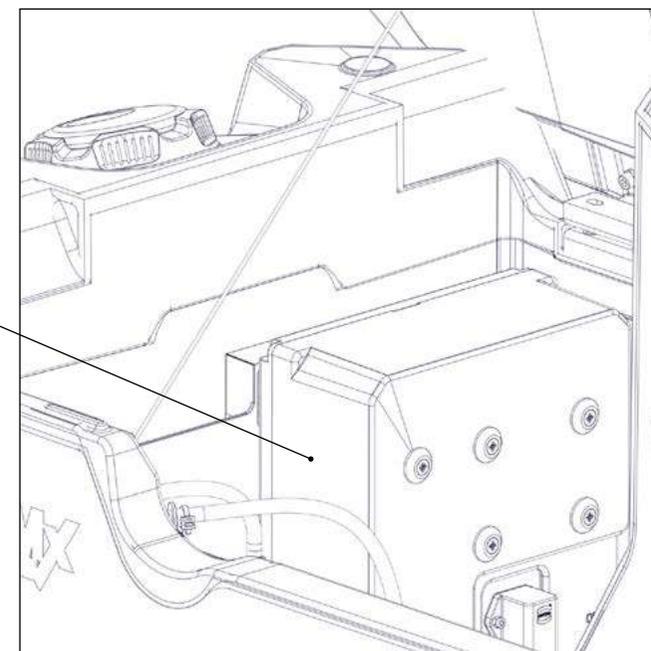




**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
 Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
 Non inserire detersivo nel serbatoio soluzione.  
 Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
 Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

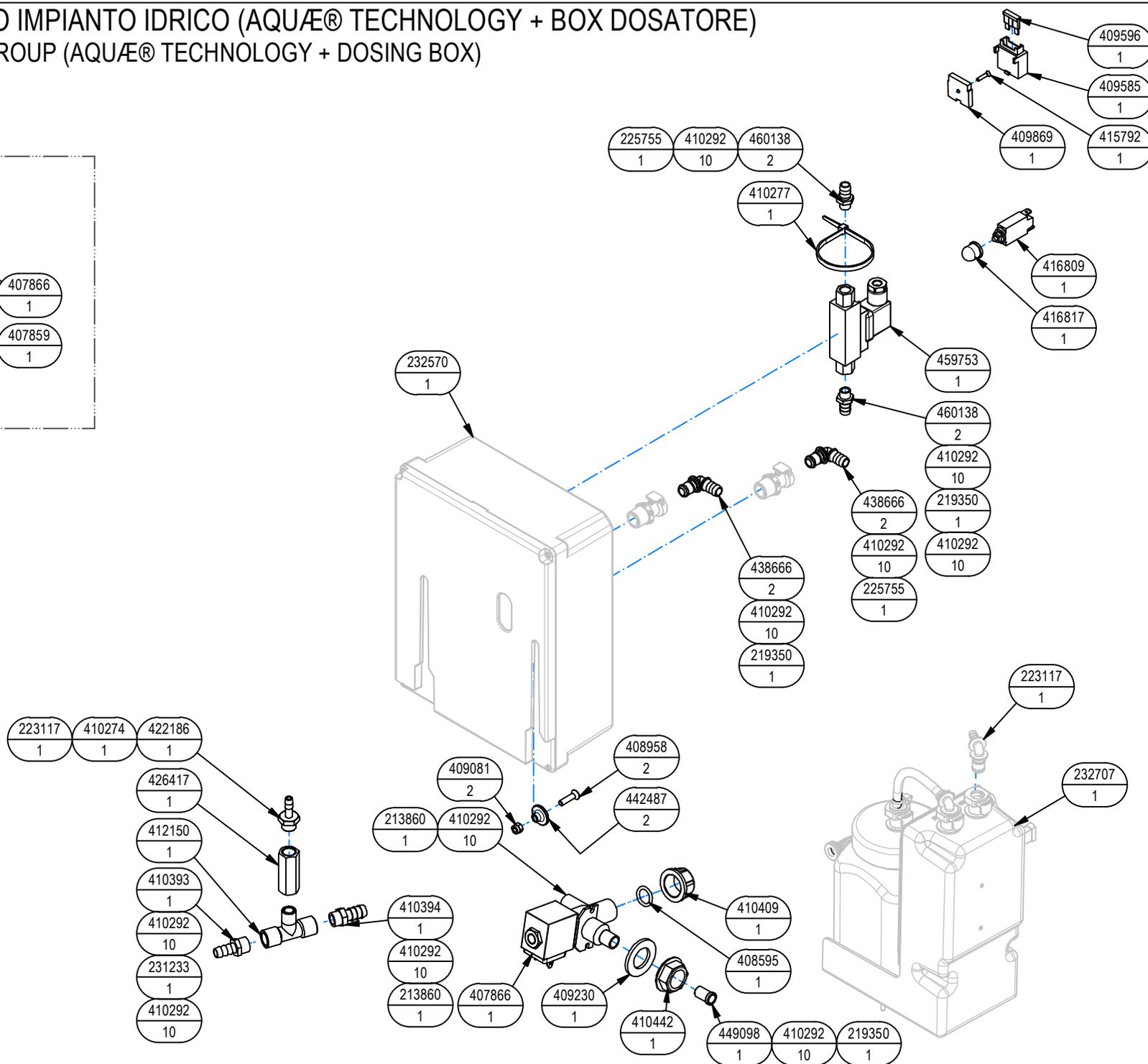
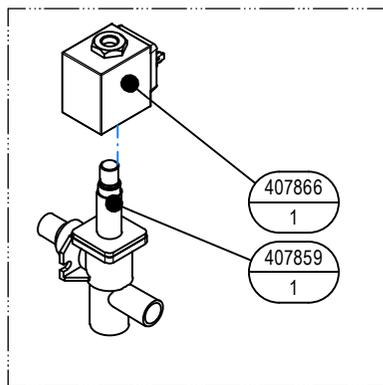
**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
 It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
 Do not put detergent in the solution tank.  
 The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
 The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

**458687**



232740 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE)  
 WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX)

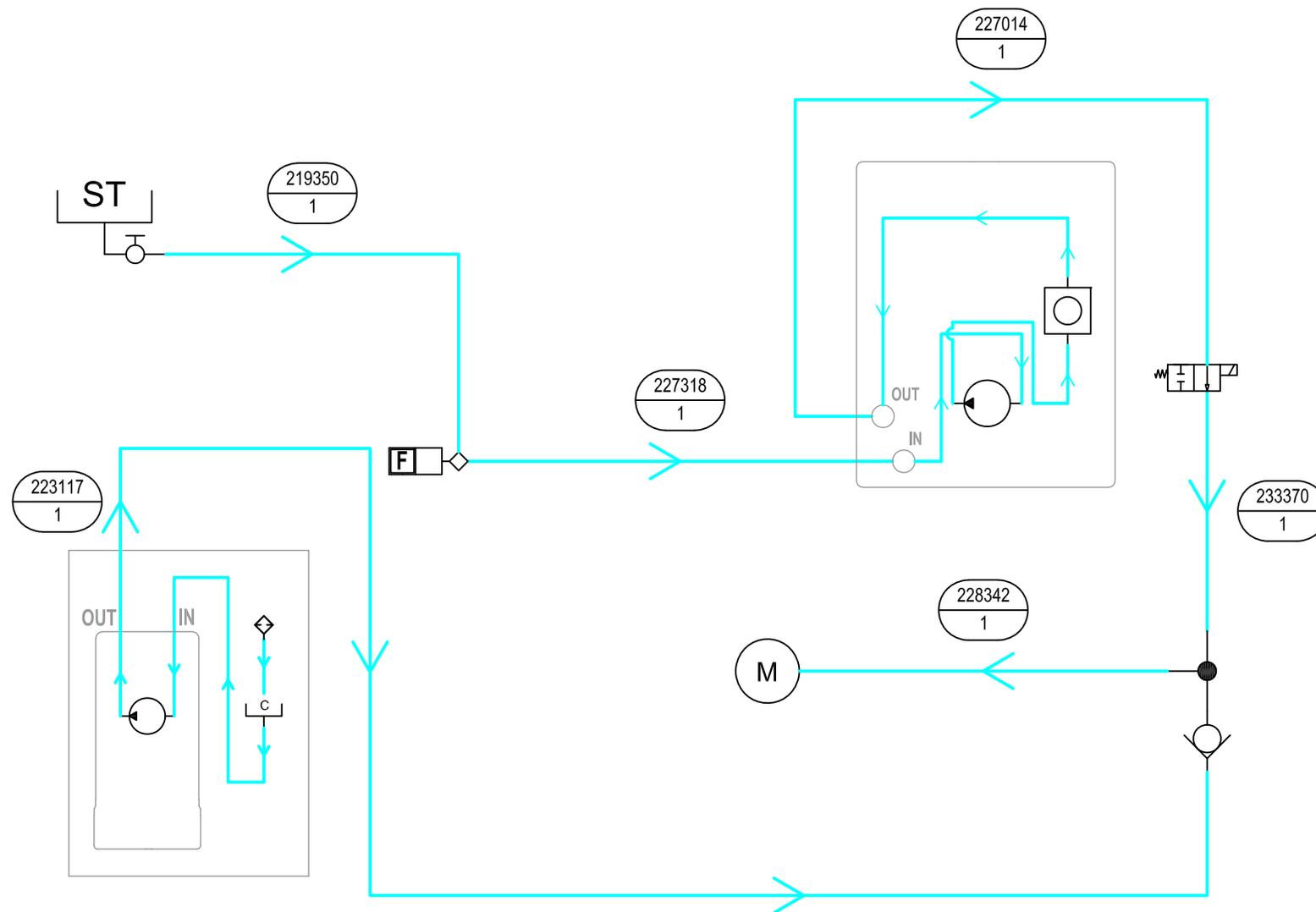
04B



## 232740 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE)

## WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX)

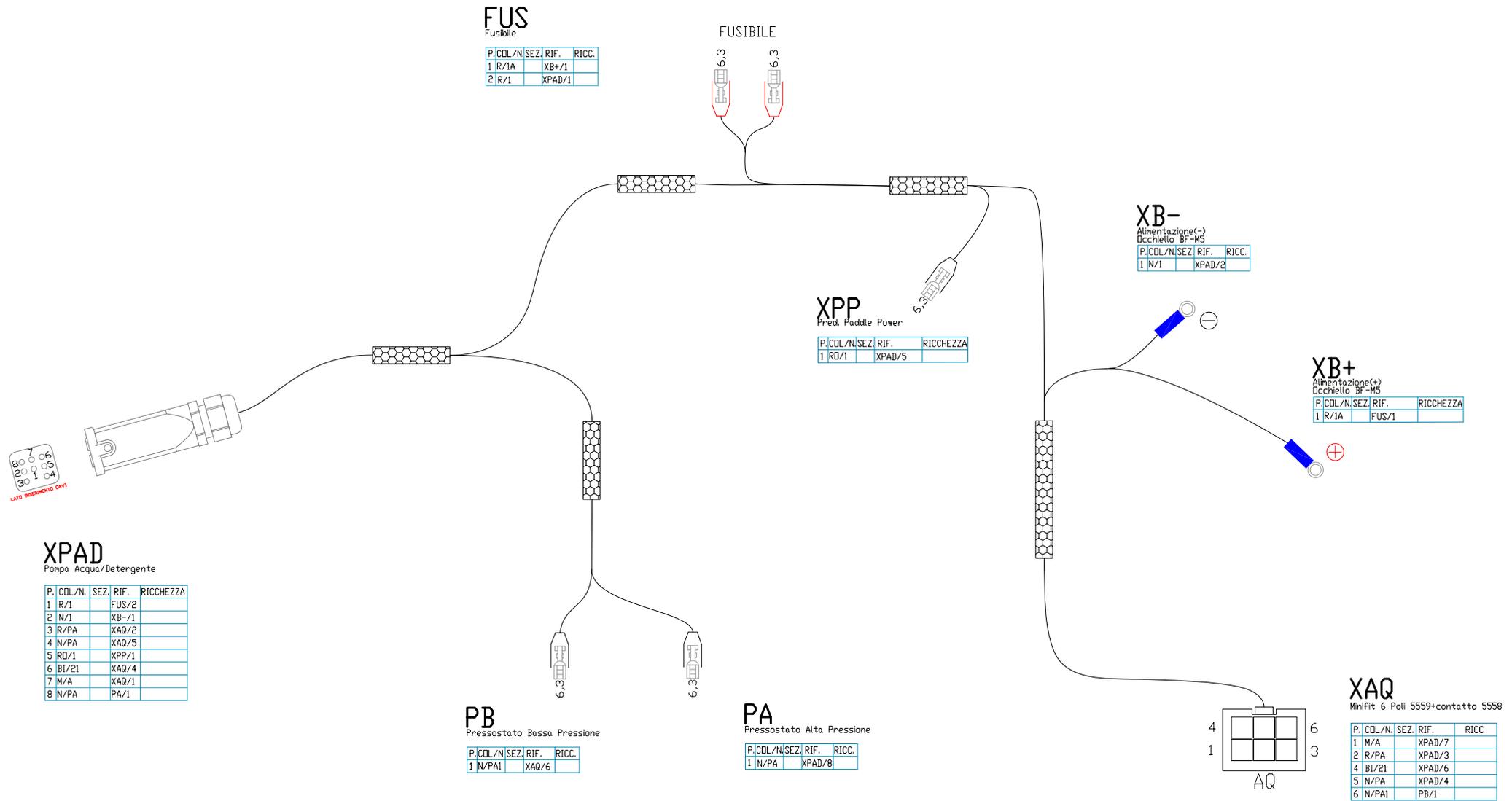
-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			213860	1	TUBO DIAM.12X100 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			219350	2	TUBO D=10 L=705 SPIRALATO	HOSE D=10 L=705
			223117	1	TUBO VITREO D=8 d=5 L=600	PIPE
			225755	1	TUBO DIAM. 10x400 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			231233	1	TUBO DIAM.10X75 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			232707	1	BOX DOSATORE AQUAE EMX MAXIMA MXL	DETERGENT SOLUTION SYSTEM HOUSING
↓			407887	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V 1/2" ACL 3	SOLENOID VALVE COMPLETE 24V 1/2" ACL 3
↑			407859	1	CORPO ELETTROVALVOLA 1/2- V.24/36 (ACL)	SOLENOID VALVE BODY 1/2- V.24/36 (ACL)
↑			407866	1	BOBINA 24V 1/2 (PER ACL 407887)	COIL 24V 1/2 (PER ACL 407887)
			408595	1	GUARNIZIONE OR 3056	O-RING 3056
			408958	2	VITE M5x20 UNI 5933 AISI	SCREW M5x20 UNI 5933 AISI
			409081	2	DADO M5x7 UNI 7473 AISI	NUT M5x7 UNI 7473 AISI
			409230	1	RONDELLA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER M20 UNI 6592 ZINC
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410274	1	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP
			410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	10	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410393	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT
			410394	1	PORTAGOMMA DIR.1/4" M. D.12 L=20 OTTONE	FITTING
			410409	1	TAPPO FEMMINA 1/2" - PLASTICA	CAP 1/2"
			410442	1	DADO FLANGIATO 1/2"	FLANGE NUT 1/2"
			412150	1	RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE	T-FITTING
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			422186	1	RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.	HOSE FITTING 1/4x7 OCT. NICH.
			426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	VALVE
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			449098	1	BOCCOLA D=12-10,3 d=8,5 S=18 X5CrNi18-10	BUSHING
			458672	1	ETICHETTA LOGO AQUAE RILIEVO	AQUÆ® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	KIT ETICHETTE AQUAE 2022	AQUÆ® TECHNOLOGY LABEL KIT
			458814	1	CAVI KIT AQUAE EMX/MAXIMA	AQUÆ® TECHNOLOGY CABLE KIT
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

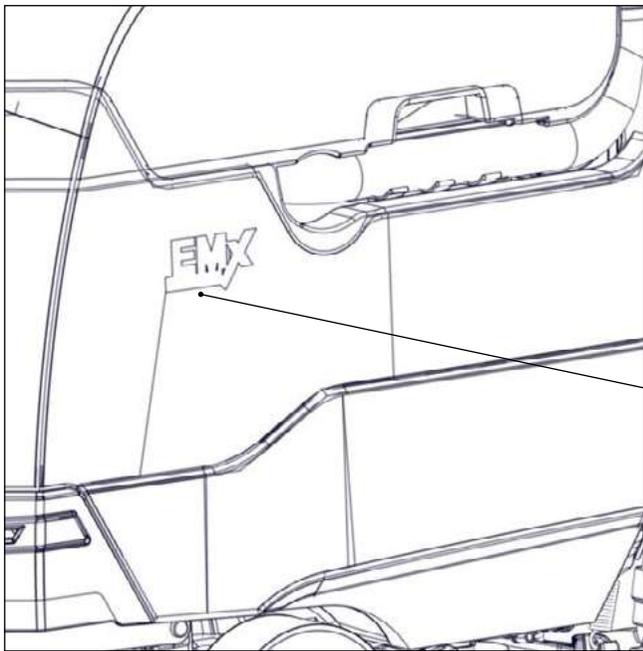


	motoriduttore		tanica detergente chimico				valvola unidirezionale
	gear motor		chemical tank				filter
	sistema AQUAE(R)		elettrovalvola				connessione a T
	AQUAE system		solenoid valve				flussostato
	pompa		serbatoio soluzione				
	pomp		solution tank				rubinetto

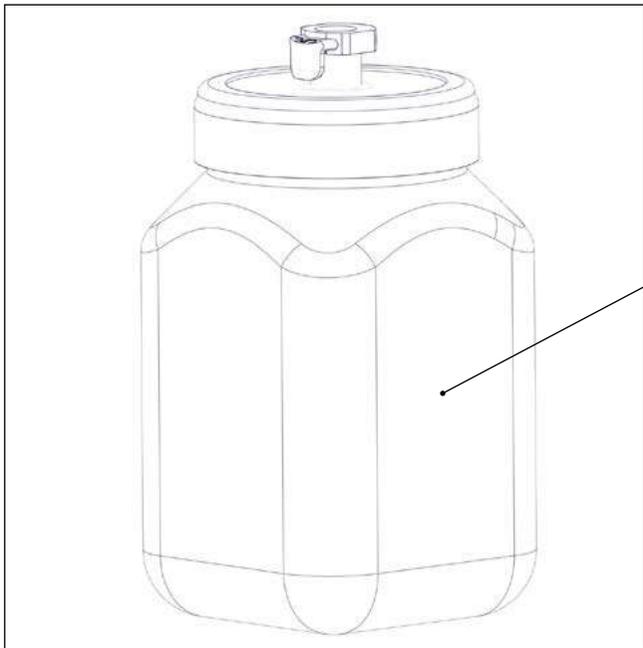
# LINEA CAVI MANUBRIO INFERIORE LOWER HANDLEBAR CABLE LINE

Cod: 458814  
Doc: 10125780 AA





458672



Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode.  
Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.

Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function.  
For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

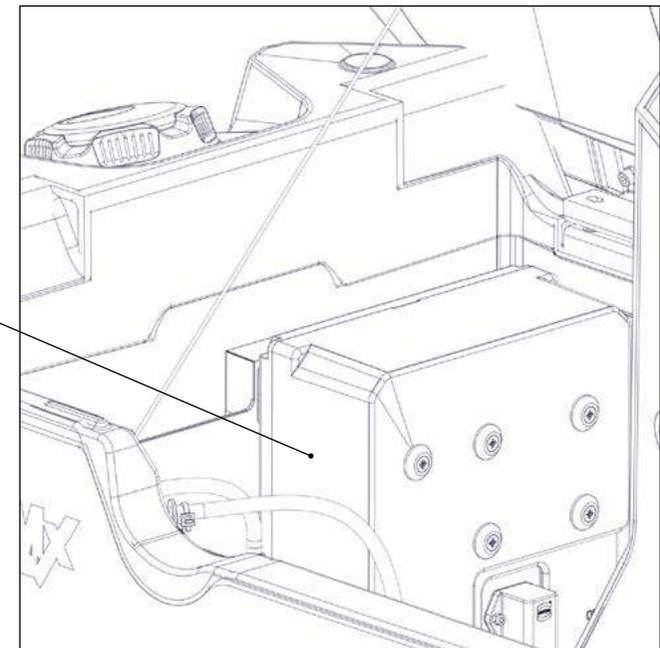
458687



**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
Do not put detergent in the solution tank.  
The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

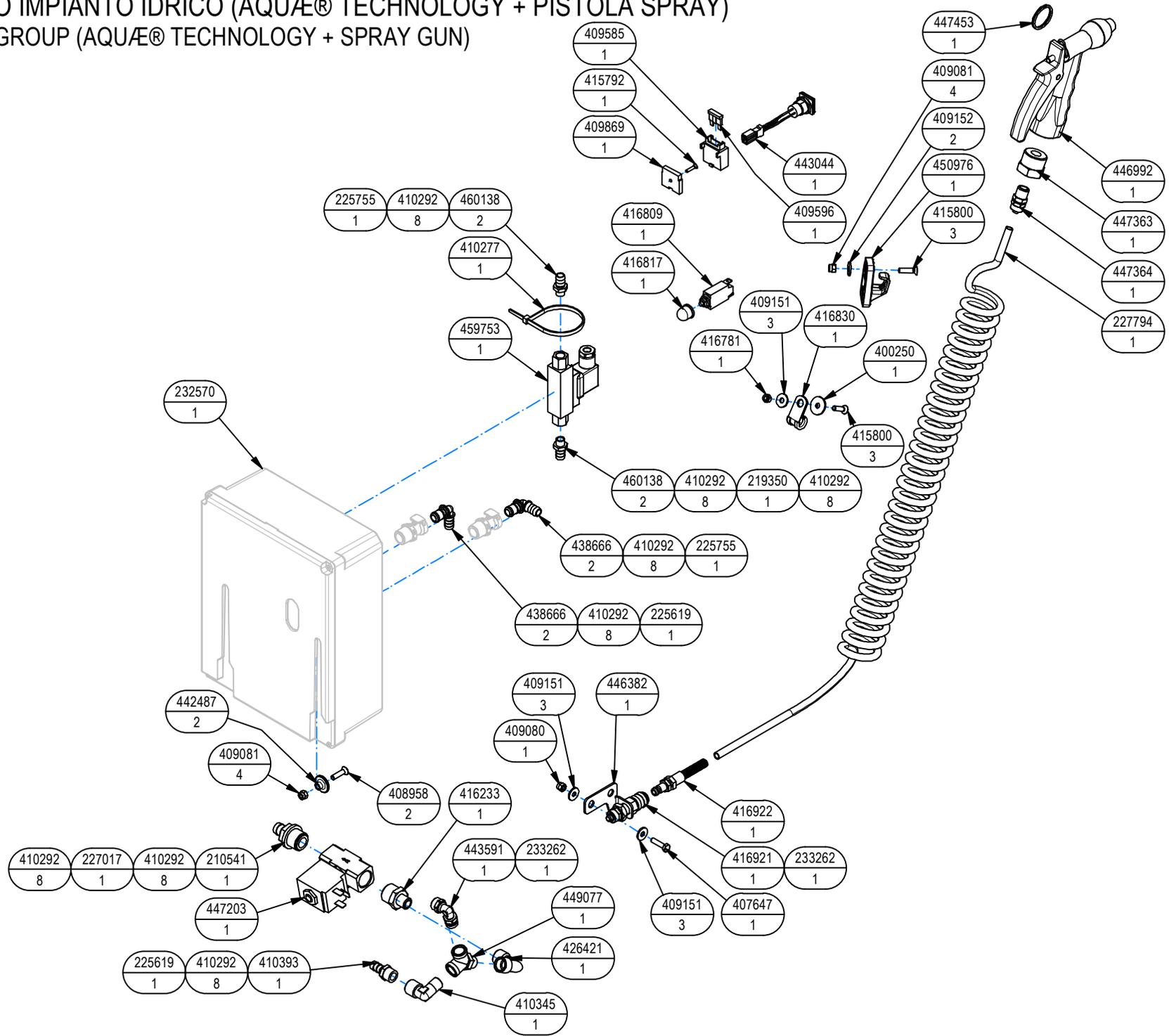
458687



# 232739-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

## WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

# 04C



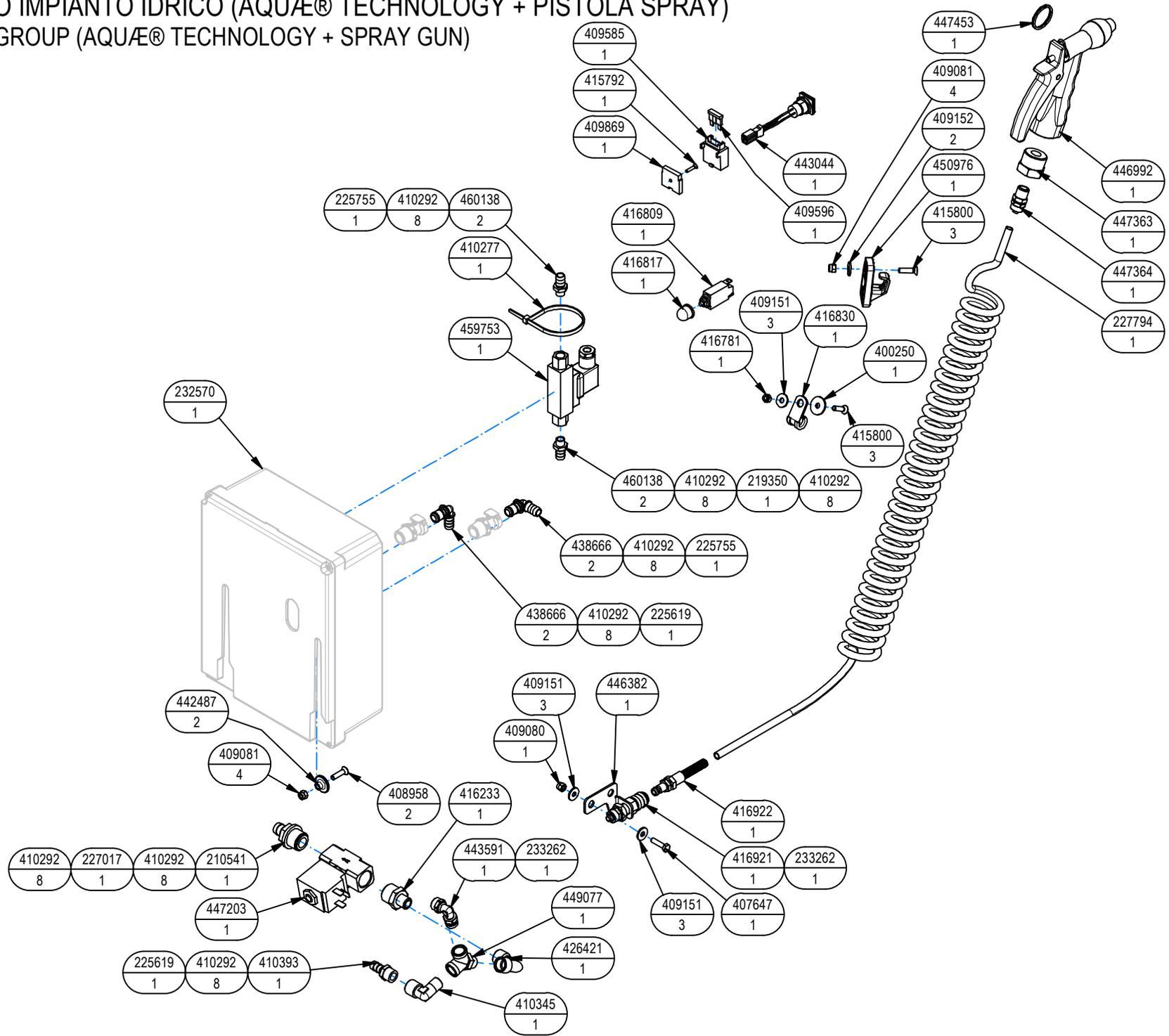
## 232739-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

## WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			210541	1	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
			219350	1	TUBO D=10 L=705 SPIRALATO	HOSE D=10 L=705
			225619	1	TUBO D=10 L=450 SPIRALATO	PIPE D=10 L=450
			225755	1	TUBO DIAM. 10x400 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			227017	1	TUBO DIAM.10X210 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			227794	1	TUBO SPIRALE D=8 d=6 L=3500 POL.NERO	PIPE
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			233262	1	TUBO POLIURETANO LONGLIFE D=8 d=6 L=500	PIPE
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW M5X20 UNI 5739 ZINC
			408958	2	VITE M5x20 UNI 5933 AISI	SCREW M5x20 UNI 5933 AISI
			409080	1	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NYLOCK M5x7 UNI 7473 ZINC
			409081	4	DADO M5x7 UNI 7473 AISI	NUT M5x7 UNI 7473 AISI
			409151	3	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409152	2	RONDELLA D15 UNI 6593 AISI	WASHER D15 UNI 6593 AISI
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	8	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410345	1	RACCORDO A GOMITO 1-4G M-F OT	ELBOW
			410393	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			415800	3	VITE M5x20 UNI7688 AISI	SCREW M5x20 UNI7688 AISI
			416233	1	NIPPLO RIDUZIONE 1/2"M - 1/4"M	NIPPLE
			416781	1	DADO M5X5 UNI 7473 ZINC	NUT M5X5 UNI 7473 ZINC
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			416830	1	COLLARE FS8 ISOLATO	PIPE HANGER FS8
			416921	1	ATTACCO RAPIDO FEMM. PASSAPARETE 6x8	QUICK ATTACK
			416922	1	ATT.RAP.MASCH.IN ACC.xTUBO 6x8 COMPLETO	STAINLESS STEEL QUICK COUPLING
			426421	1	RACCORDO A GOMITO F.F. 1/4 GAS	ELBOW
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			443044	1	INTERR. LED VERDE APEM IRC1F422L0G+CONN.	SWITCH
			443591	1	RACCORDO ARIA 90° D=8-6 1/4 MOD.1541	FITTING
			446382	1	STAFFA SUPP. RUBINETTO SCARICO FSS MAGNA	SUPPORT
			446992	1	PISTOLA CON UGELLO REGOLABILE	WATER GUN
			447122	1	ETICHETTA PISTOLA MAXIMA 2017	SPRAY GUN LABEL

# 232739-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY) WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

# 04C

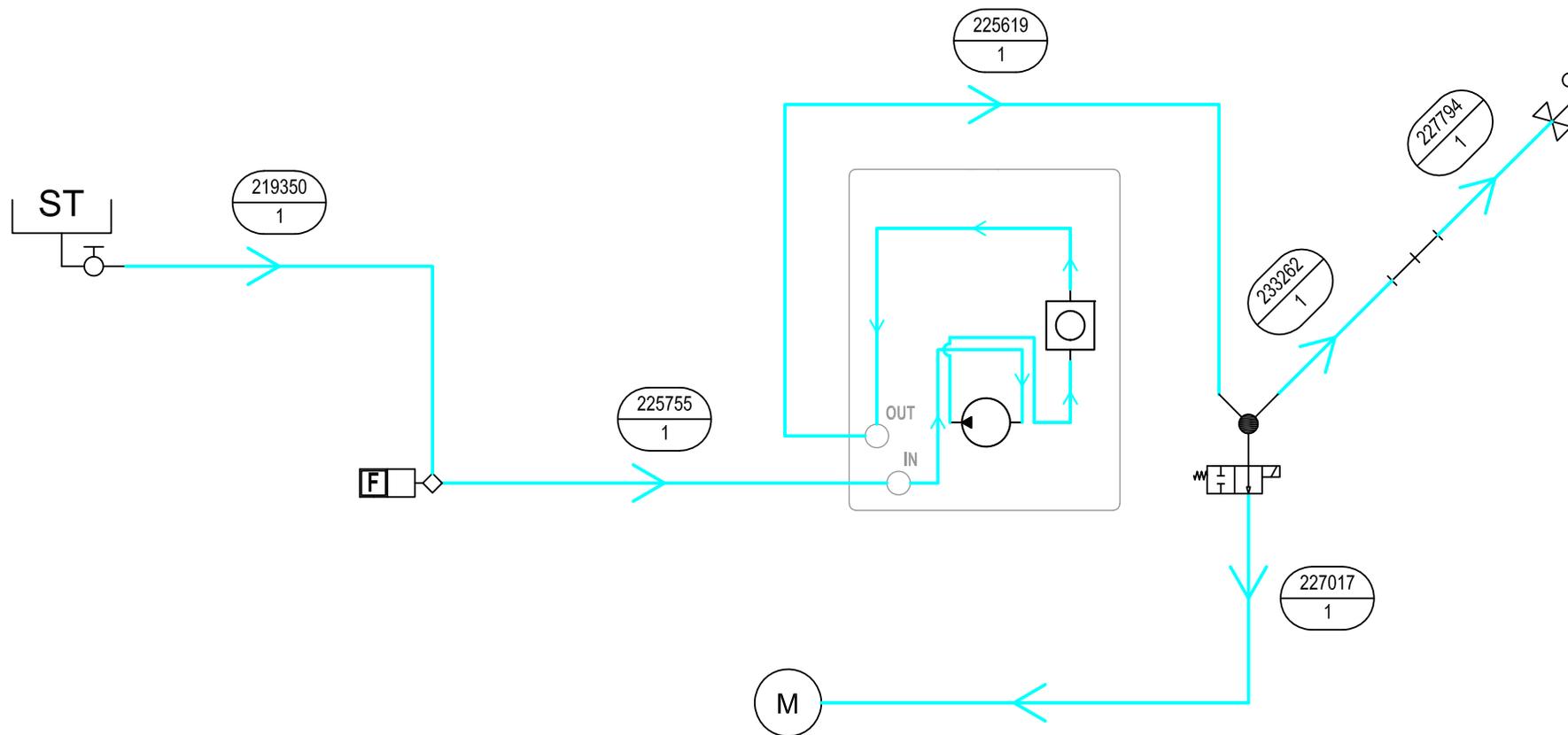


## 232739-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

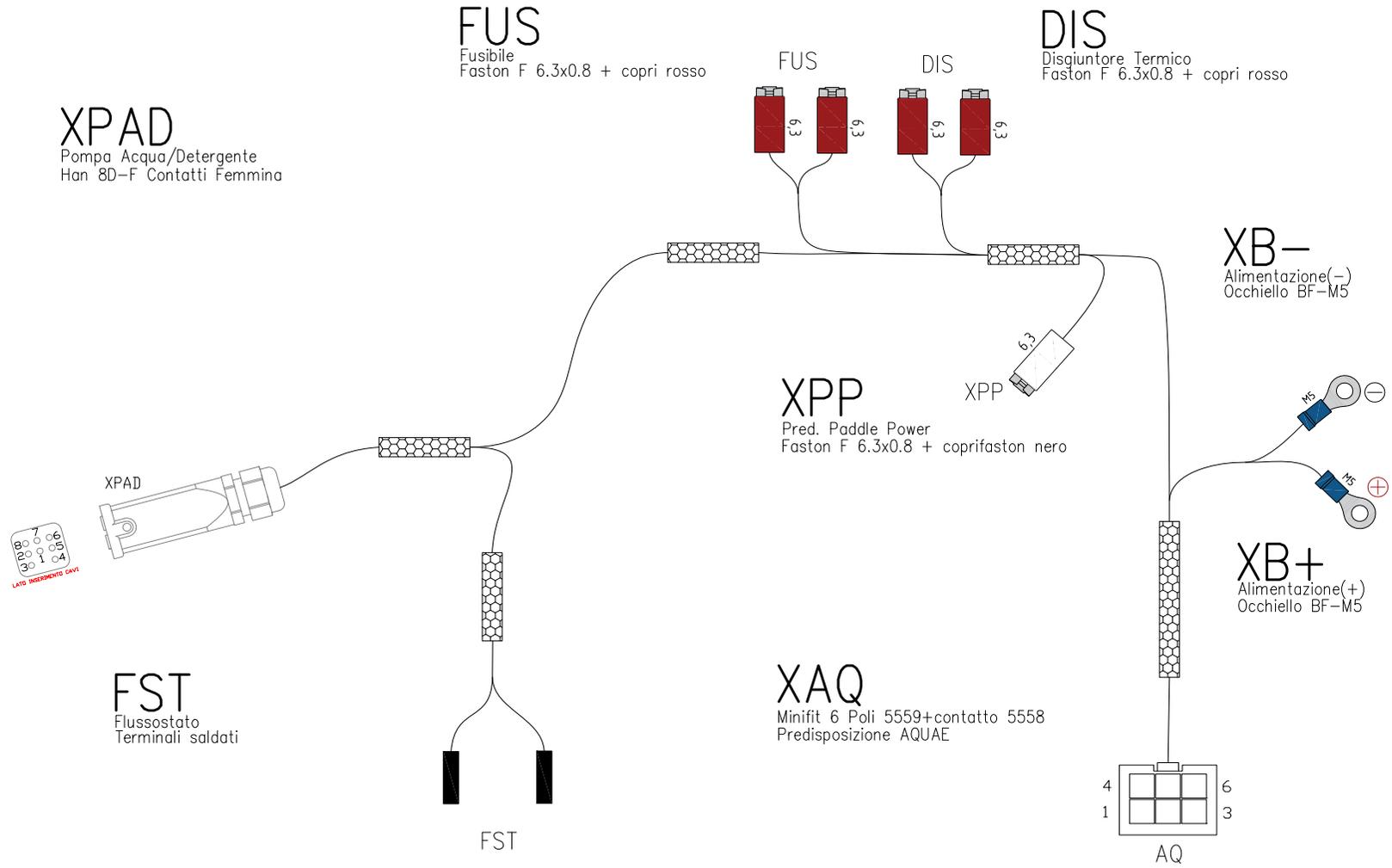
04C

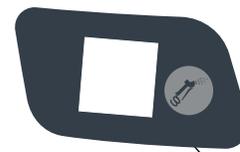
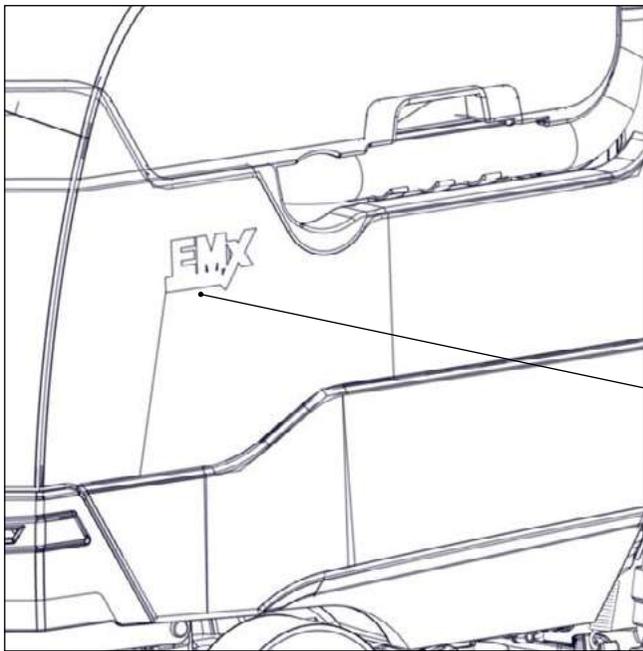
## WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			447203	1	ELETTROVALVOLA 24V 0-5bar (E106DB40-201)	SOLENOID VALVE
			447363	1	RACCORDO RIDUZ. 3/4"M - 1/4"F NICHELATO	FITTING
			447364	1	RACCORDO PORTA TUBO Ø8/6 x 1/4"M (1511)	FITTING
			447453	1	ANELLO DIAMETRO ESTERNO D=30	RING D=30
			449077	1	RACCORDO CAMOZZI A Y 2040 M1/4 F-F 1/4	Y-FITTING
			450976	1	GANCIO SUPPORTO PISTOLA ANTISGANCIO	SUPPORT
			458672	1	ETICHETTA LOGO AQUAE RILIEVO	AQUÆ® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	KIT ETICHETTE AQUAE	AQUÆ® TECHNOLOGY LABEL KIT
			458814	1	CAVI KIT AQUAE EMX/MAXIMA	AQUÆ® TECHNOLOGY CABLE KIT
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

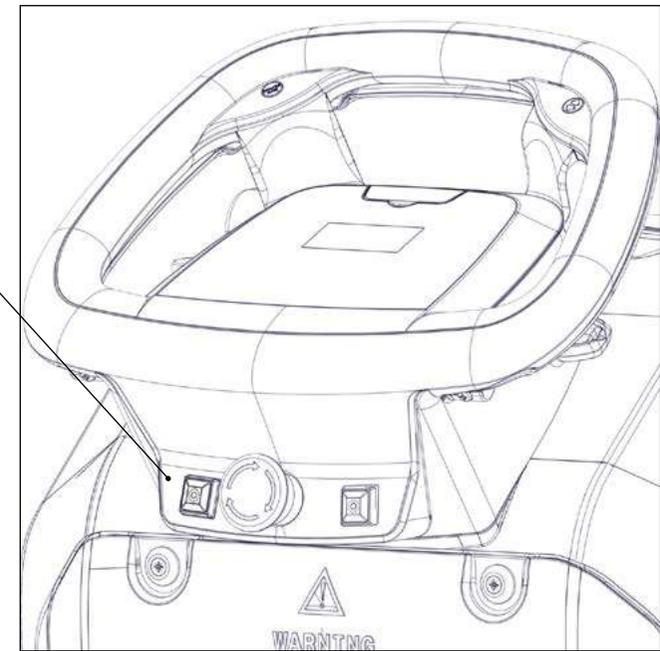


	motoriduttore		lancia pistola		flussostato		connessione a Y
	gear motor		water gun		flow switch		Y connection
	sistema AQUAE(R)		elettrovalvola		rubinetto		
	AQUAE system		solenoid valve		faucet		
	pompa		serbatoio soluzione		connessione passaparete		
	pomp		solution tank		bulkhead connection		





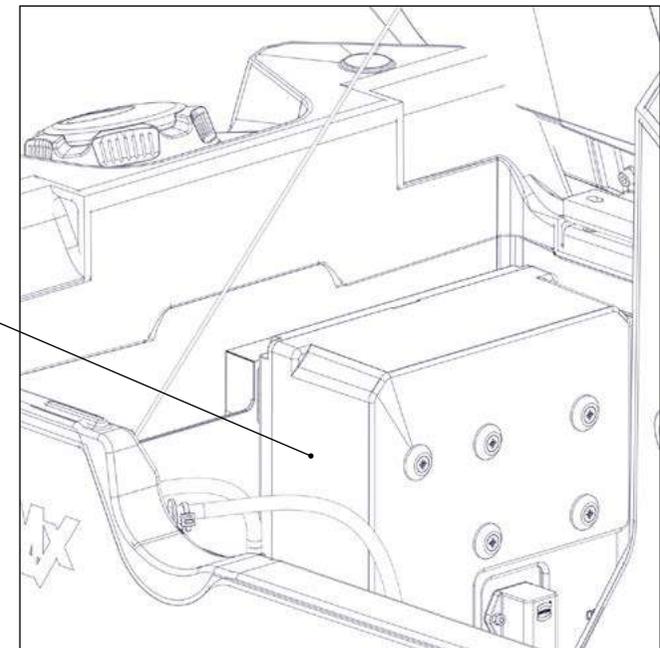
447122



**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria. Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F). Non inserire detergente nel serbatoio soluzione. Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica. Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

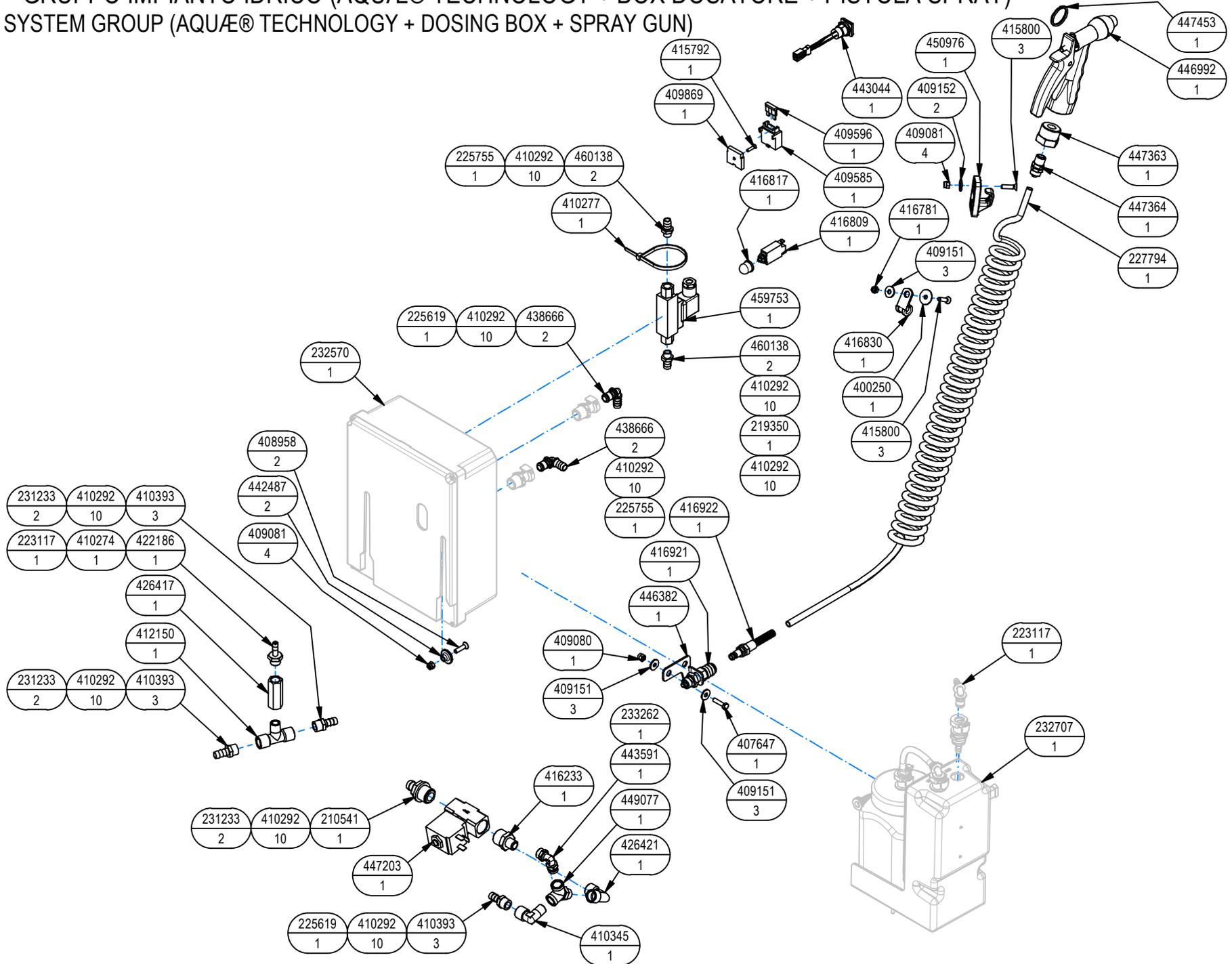
**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning. It is advisable to use softened water only (< 5°F). Do not put detergent in the solution tank. The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment. The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

458687



# 232571 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE + PISTOLA SPRAY) WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

# 04D



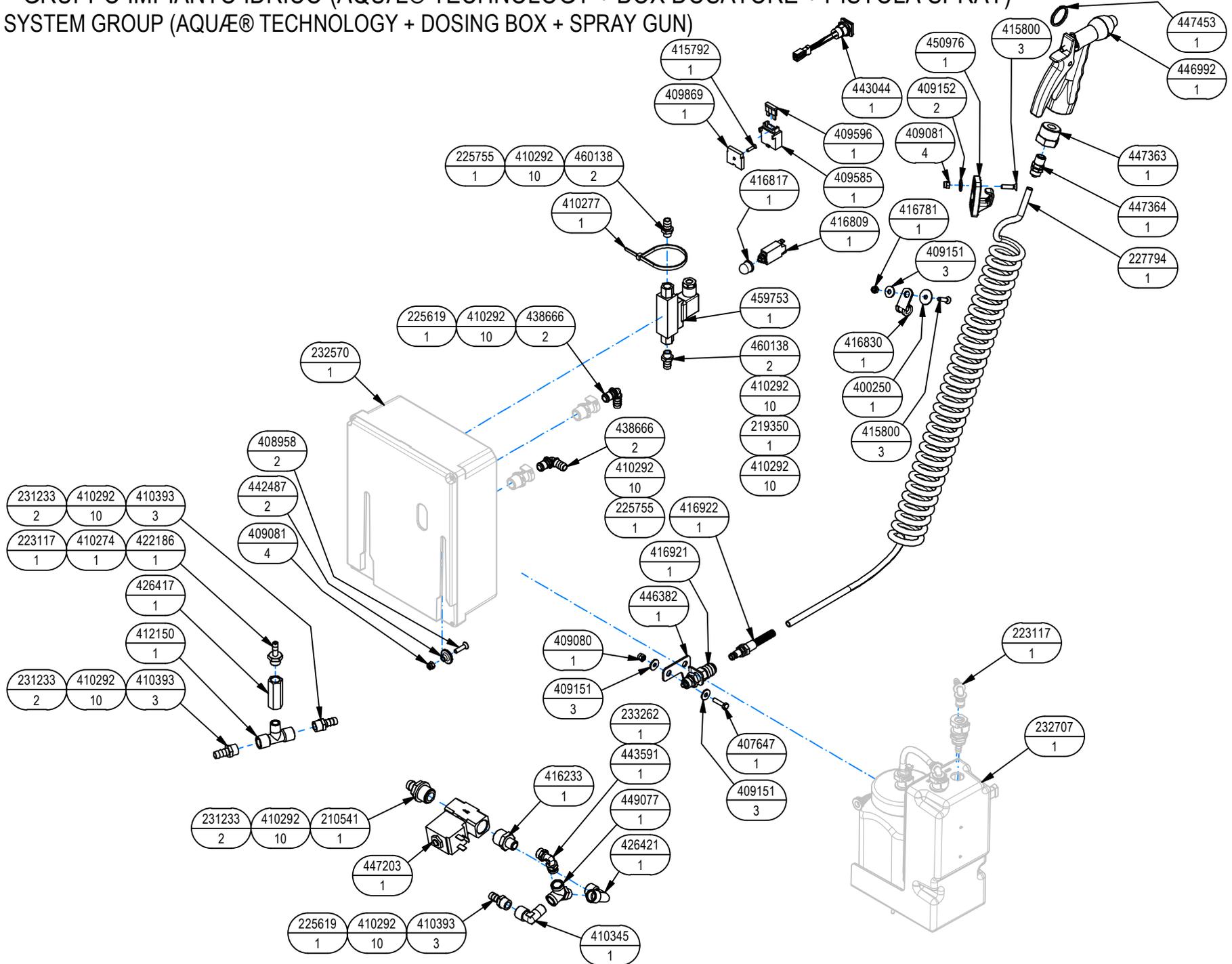
## 232571 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

## WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			210541	1	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
			219350	1	TUBO D=10 L=705 SPIRALATO	HOSE D=10 L=705
			223117	1	TUBO VITREO D=8 d=5 L=600	PIPE
			225619	1	TUBO D=10 L=450 SPIRALATO	PIPE D=10 L=450
			225755	1	TUBO DIAM. 10x400 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			227794	1	TUBO SPIRALE D=8 d=6 L=3500 POL.NERO	PIPE
			231233	2	TUBO DIAM.10X75 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			232707	1	BOX DOSATORE AQUAE EMX MAXIMA MXL	DETERGENT SOLUTION SYSTEM HOUSING
			233262	1	TUBO POLIURETANO LONGLIFE D=8 d=6 L=500	PIPE
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW M5X20 UNI 5739 ZINC
			408958	2	VITE M5x20 UNI 5933 AISI	SCREW M5x20 UNI 5933 AISI
			409080	1	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NYLOCK M5x7 UNI 7473 ZINC
			409081	4	DADO M5x7 UNI 7473 AISI	NUT M5x7 UNI 7473 AISI
			409151	3	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409152	2	RONDELLA D15 UNI 6593 AISI	WASHER D15 UNI 6593 AISI
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410274	1	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP
			410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	10	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410345	1	RACCORDO A GOMITO 1-4G M-F OT	ELBOW
			410393	3	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT
			412150	1	RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE	T-FITTING
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			415800	3	VITE M5x20 UNI7688 AISI	SCREW M5x20 UNI7688 AISI
			416233	1	NIPPLO RIDUZIONE 1/2"M - 1/4"M	NIPPLE
			416781	1	DADO M5X5 UNI 7473 ZINC	NUT M5X5 UNI 7473 ZINC
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			416830	1	COLLARE FS8 ISOLATO	PIPE HANGER FS8
			416921	1	ATTACCO RAPIDO FEMM. PASSAPARETE 6x8	QUICK ATTACK
			416922	1	ATT.RAP.MASCH.IN ACC.xTUBO 6x8 COMPLETO	STAINLESS STEEL QUICK COUPLING
			422186	1	RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.	HOSE FITTING 1/4x7 OCT. NICH.
			426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	VALVE
			426421	1	RACCORDO A GOMITO F.F. 1/4 GAS	ELBOW
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90

# 232571 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE + PISTOLA SPRAY) WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

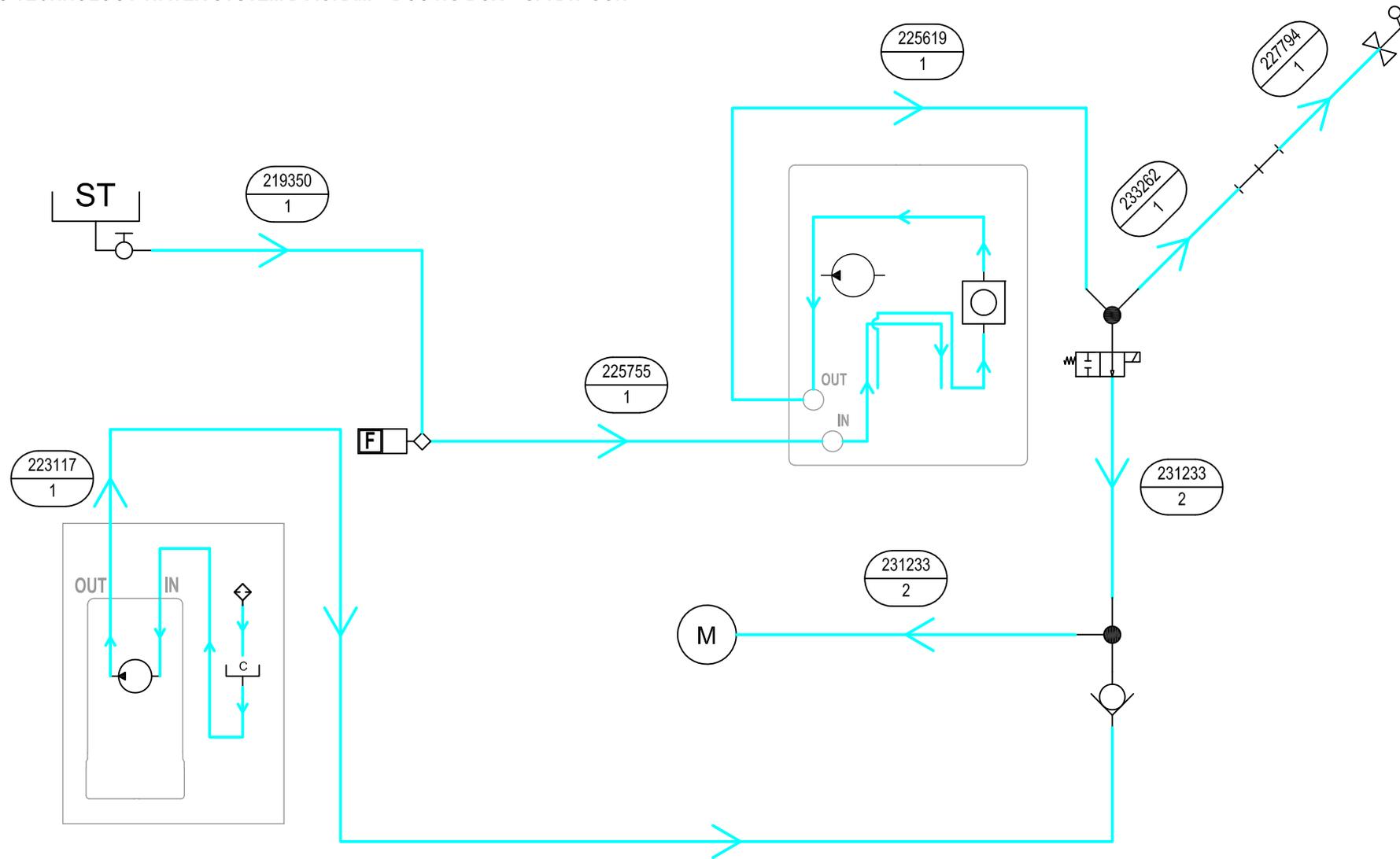
# 04D



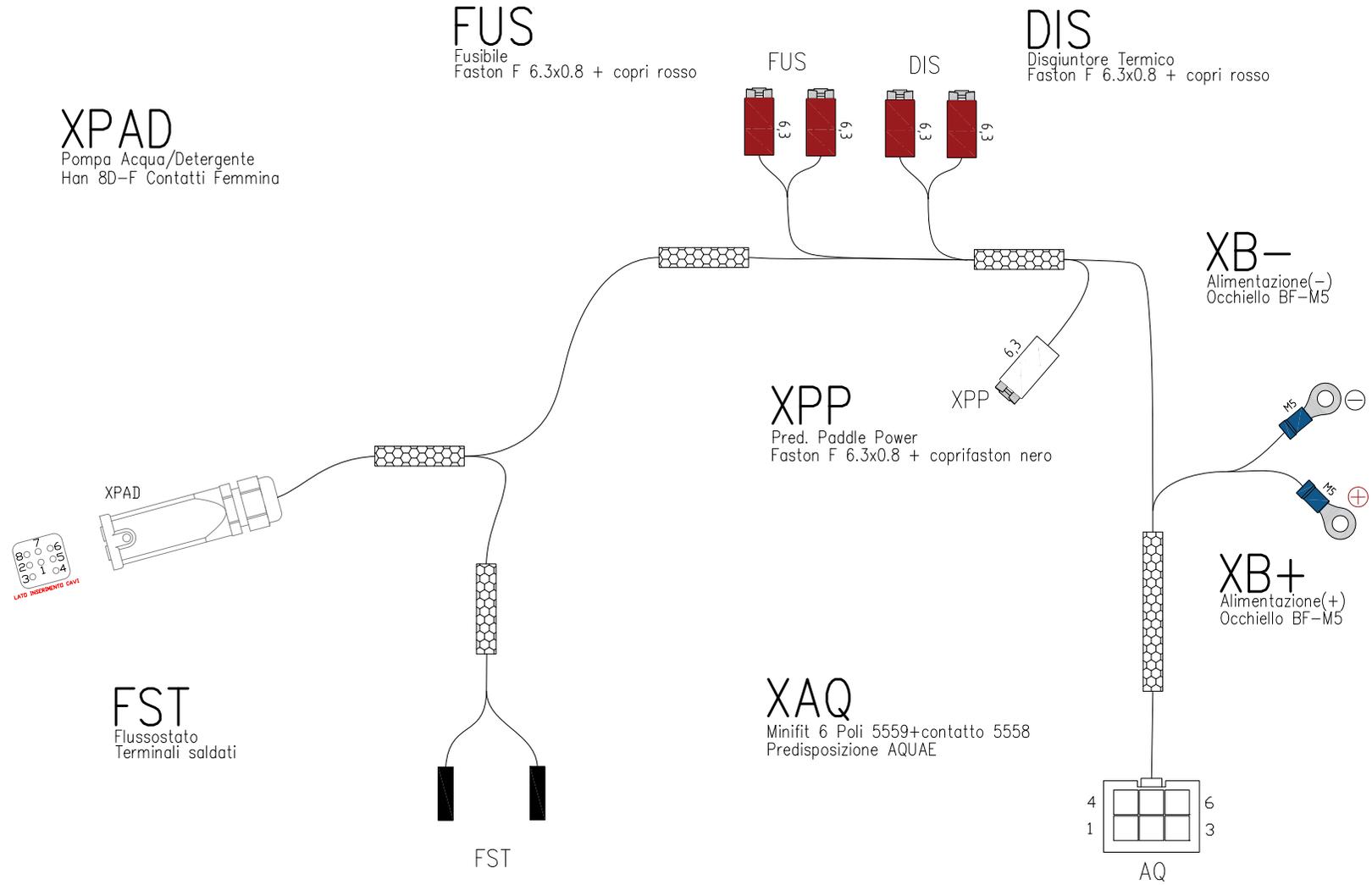
232571 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE + PISTOLA SPRAY)  
 WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

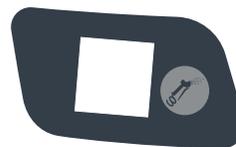
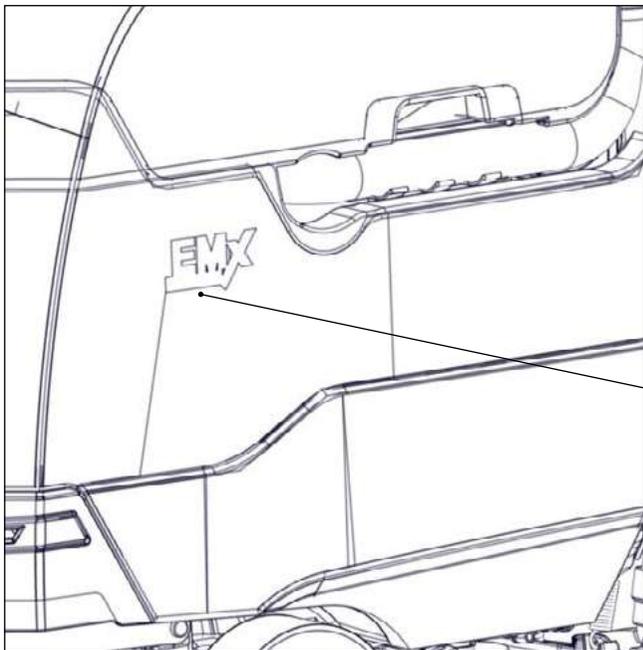
04D

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			443044	1	INTERR. LED VERDE APEM IRC1F422L0G+CONN.	SWITCH
			443591	1	RACCORDO ARIA 90° D=8-6 1/4 MOD.1541	FITTING
			446382	1	STAFFA SUPP. RUBINETTO SCARICO FSS MAGNA	SUPPORT
			446992	1	PISTOLA CON UGELLO REGOLABILE	WATER GUN
			447122	1	ETICHETTA PISTOLA MAXIMA 2017	SPRAY GUN LABEL
			447203	1	ELETTROVALVOLA 24V 0-5bar (E106DB40-201)	SOLENOID VALVE
			447363	1	RACCORDO RIDUZ. 3/4"M - 1/4"F NICHELATO	FITTING
			447364	1	RACCORDO PORTA TUBO Ø8/6 x 1/4"M (1511)	FITTING
			447453	1	ANELLO DIAMETRO ESTERNO D=30	RING D=30
			449077	1	RACCORDO CAMOZZI A Y 2040 M1/4 F-F 1/4	Y-FITTING
			450976	1	GANCIO SUPPORTO PISTOLA ANTISGANCIO	SUPPORT
			458672	1	ETICHETTA LOGO AQUAE RILIEVO	AQUÆ® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	KIT ETICHETTE AQUAE	AQUÆ® TECHNOLOGY LABEL KIT
			458814	1	CAVI KIT AQUAE EMX/MAXIMA	AQUÆ® TECHNOLOGY CABLE KIT
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

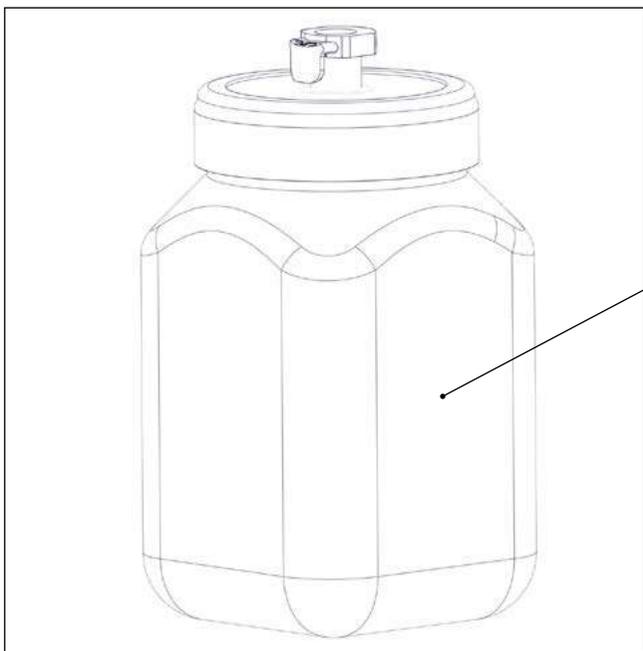
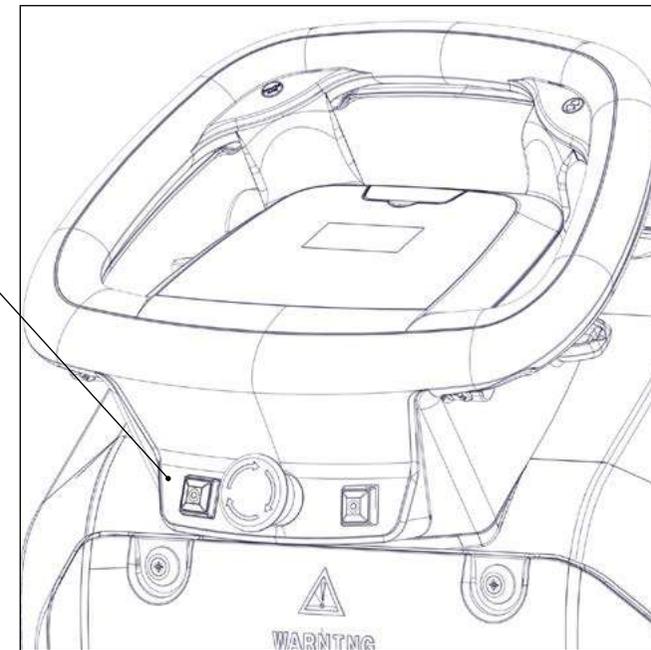


	motoriduttore		lancia pistola		pressostato di massima		filtro		valvola unidirezionale		
	gear motor		water gun		max pressure switch		filter		unidirectional valve		
	sistema AQUAE(R)		elettrovalvola		tanica detergente chimico		flussostato		connessione a T		
	AQUAE system		solenoid valve		chemical tank		flow switch		T connection		
	pompa		pressostato di minima		serbatoio soluzione		rubinetto		connessione passaparete		
	pump		min pressure switch		solution tank		faucet		bulkhead connection		





447122



Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode.  
Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.

Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function.  
For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

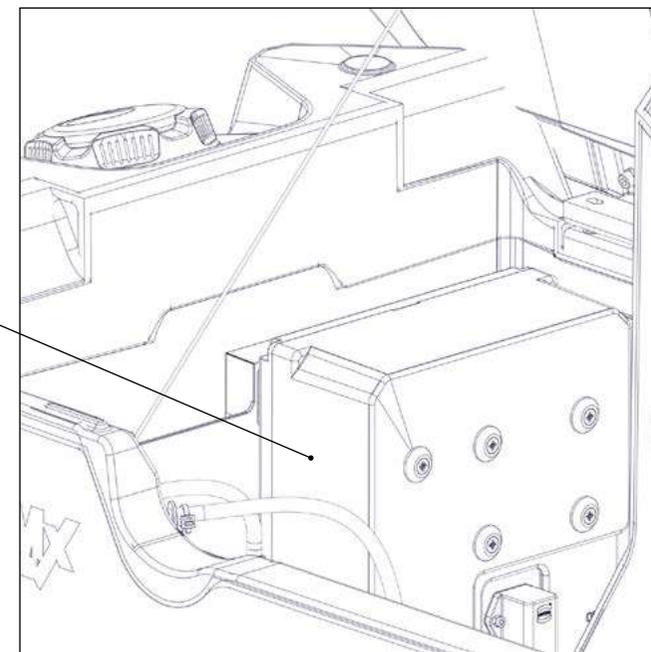
458687

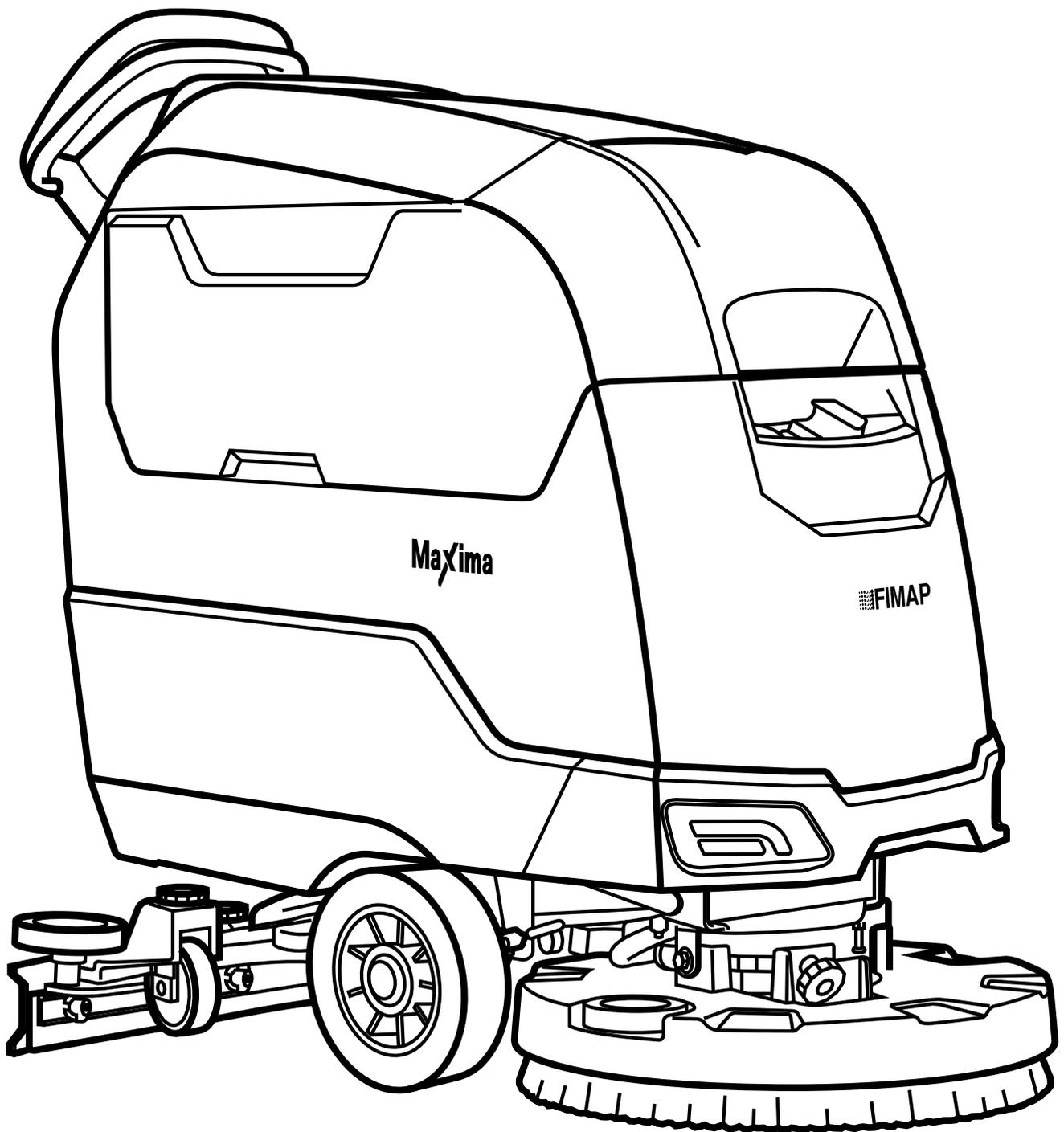


**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

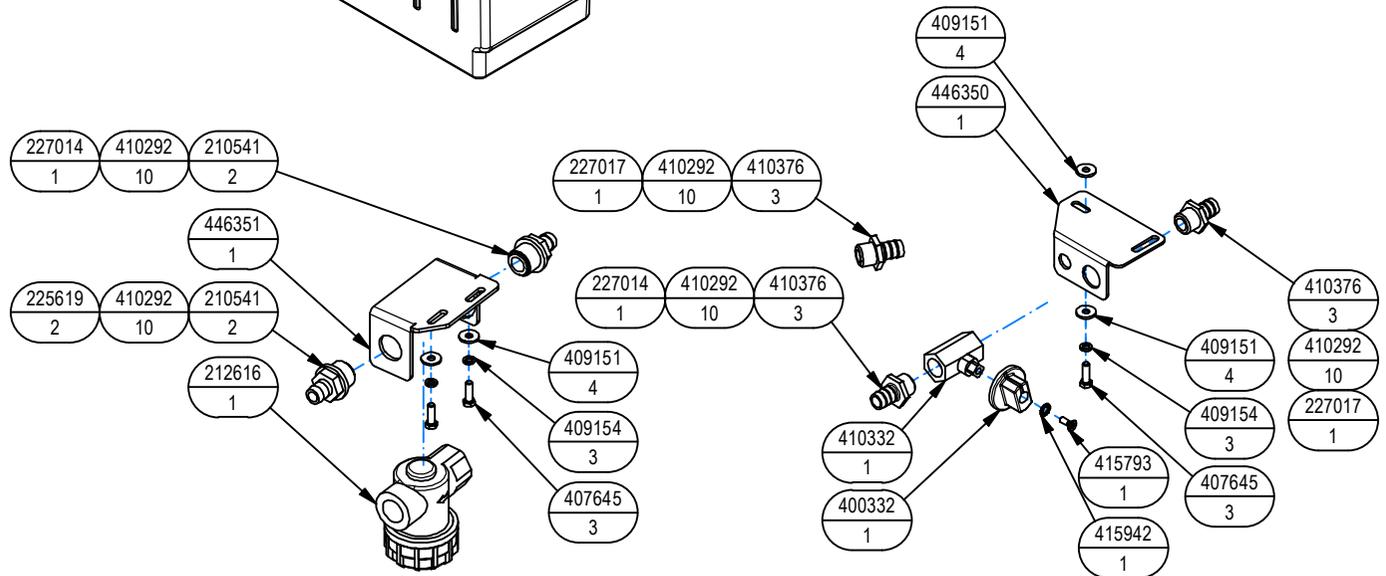
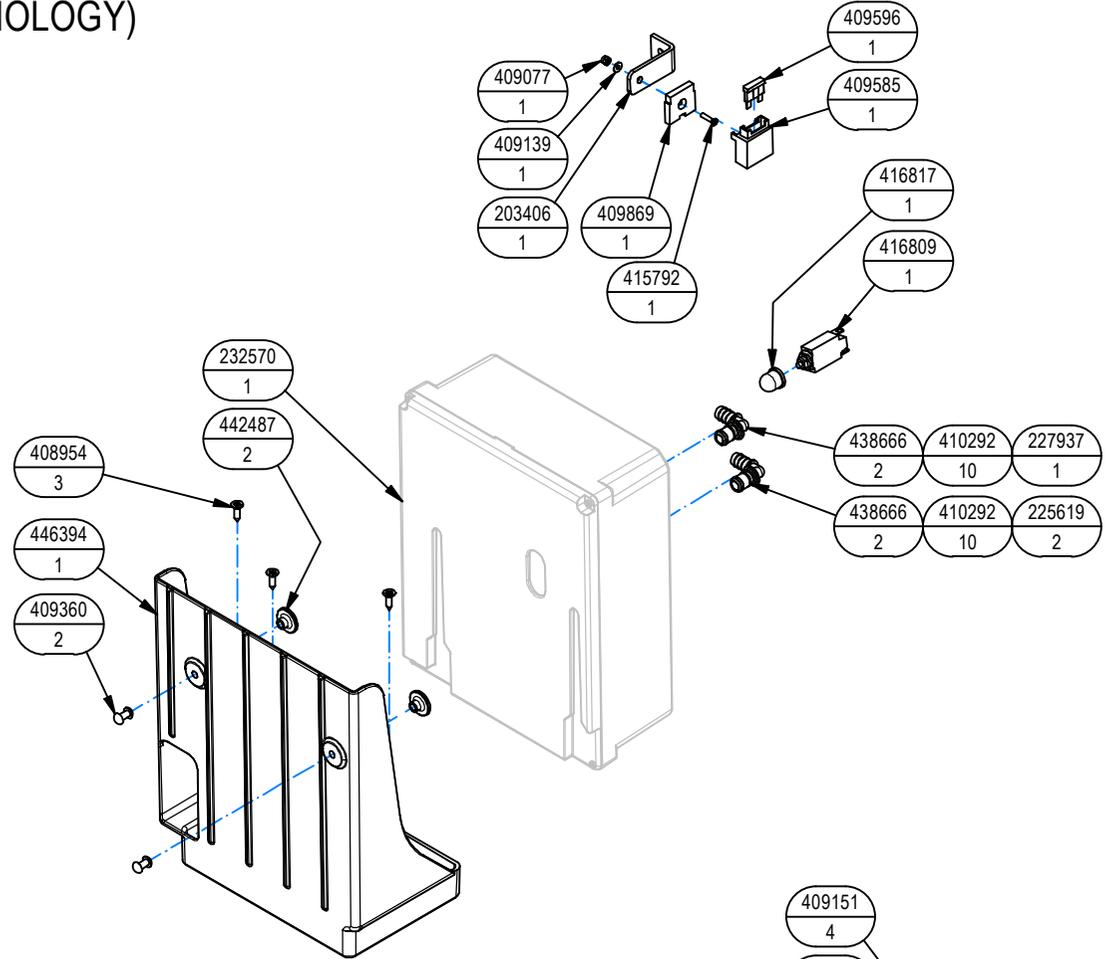
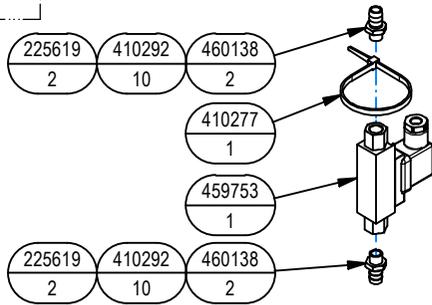
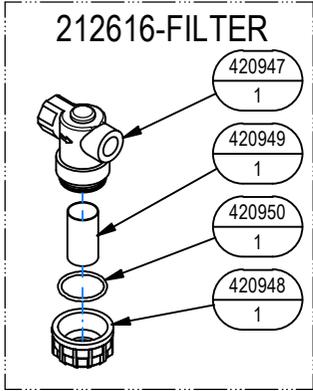
**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
Do not put detergent in the solution tank.  
The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

458687





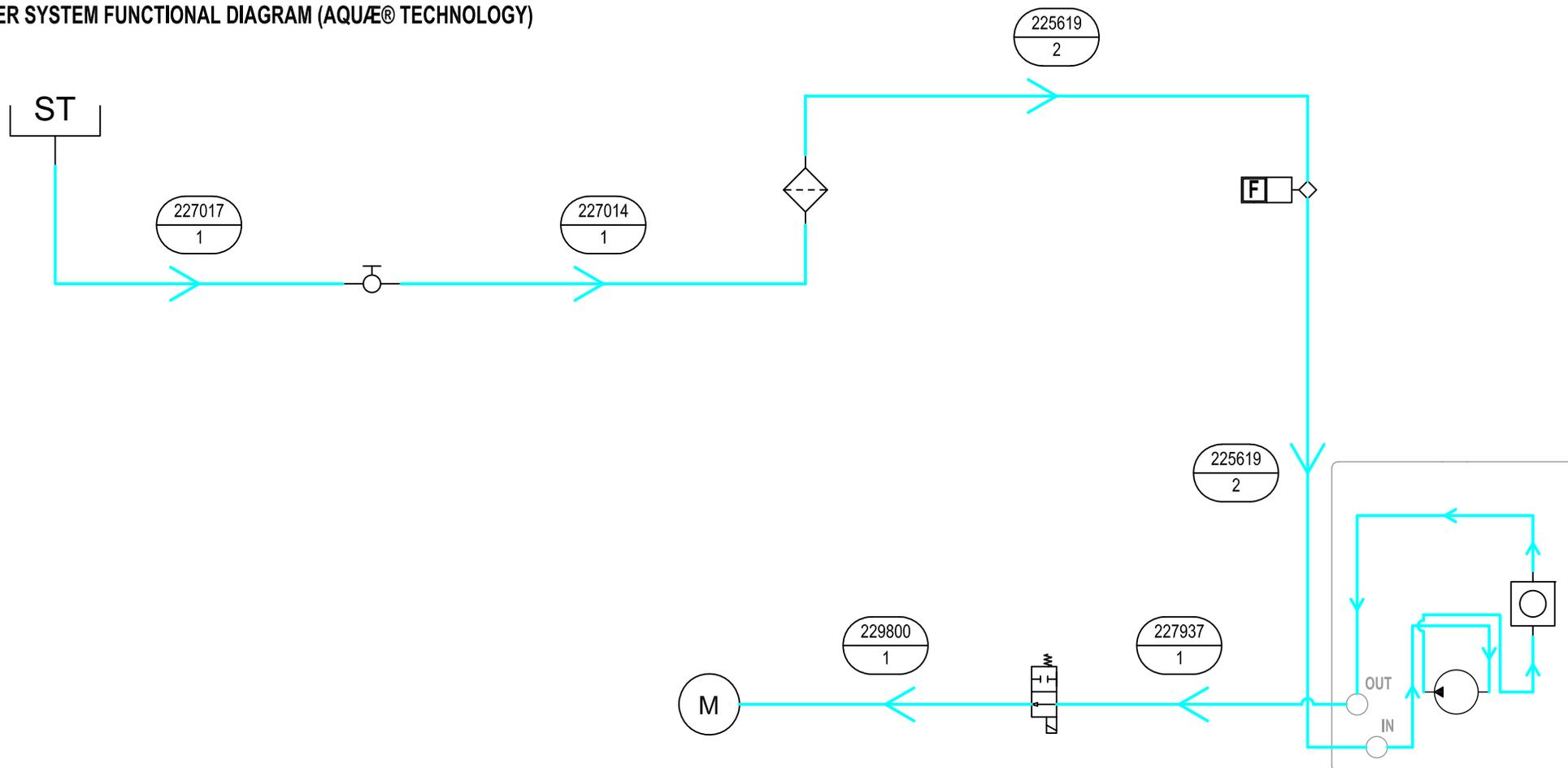
# 232850-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY) WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ® TECHNOLOGY)



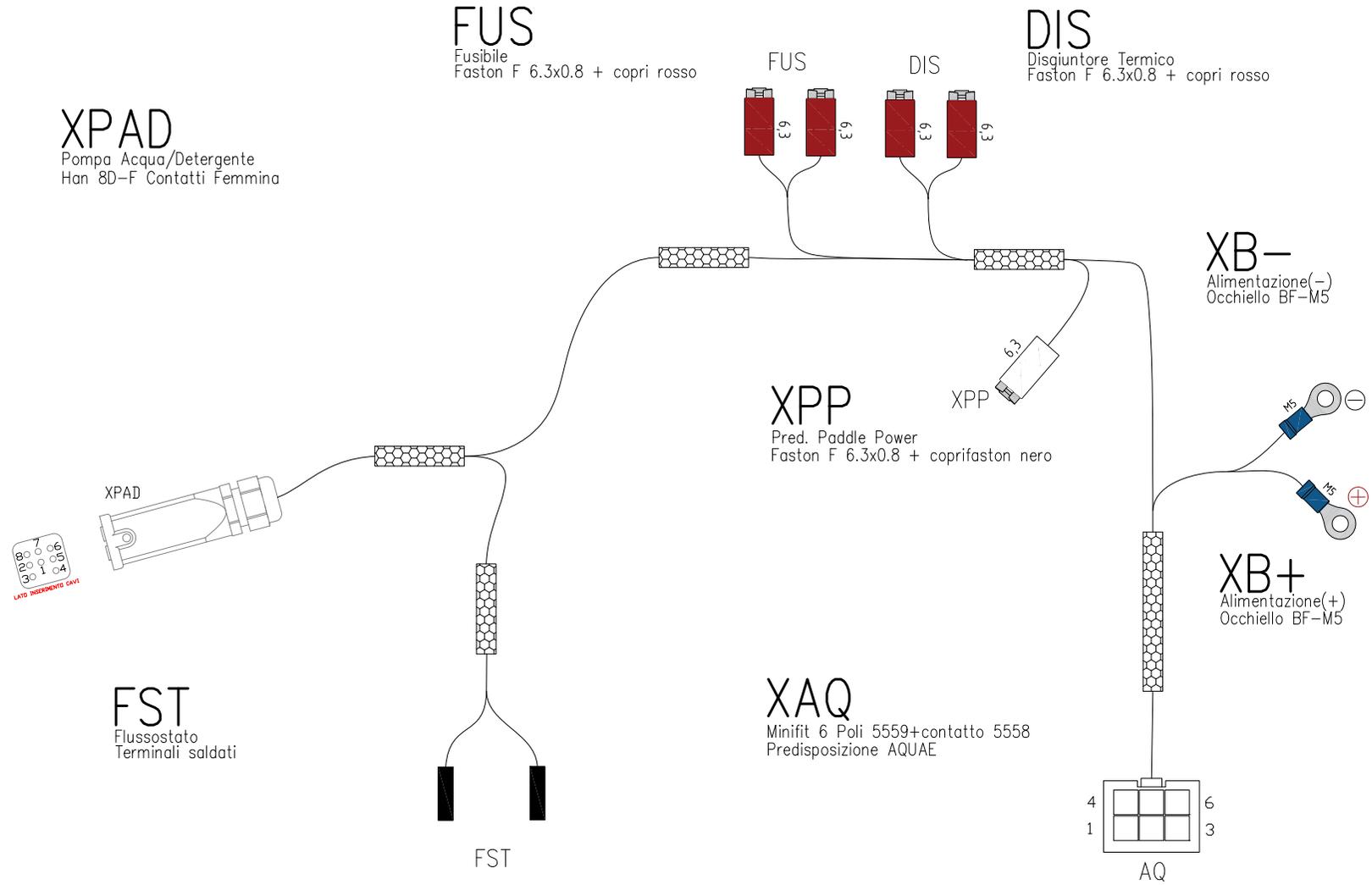
# 232850-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY)

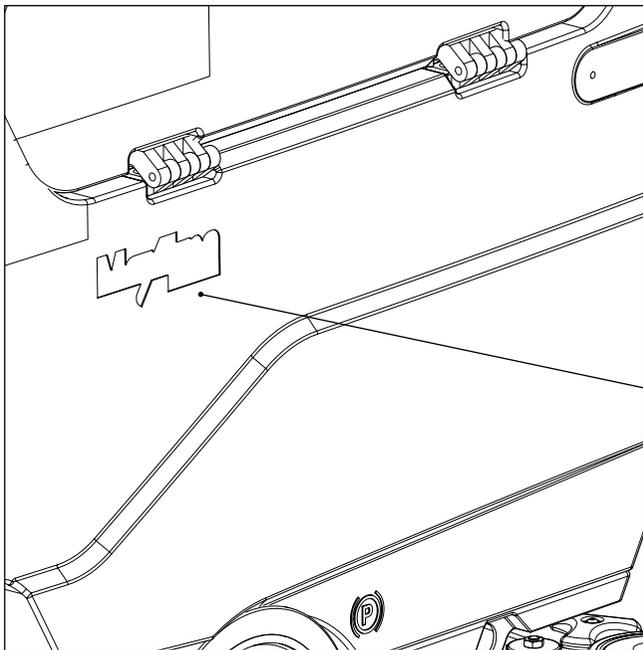
## WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ® TECHNOLOGY)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			203406	1	LAMA SUPPORTO PORTAFUSIBILI	FUSE SUPPORT
			210541	2	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
↓			212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY
↑			420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER
↑			420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER
↑			420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE
↑			420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET
			225619	2	TUBO PVC SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=450	PIPE
			227014	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=700	PIPE
			227017	1	TUBO SPIRALATO D10 x 210 MAXIMA 2017	HOSE D=10 L=210 PVC
			227937	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=1150	PIPE
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			400332	1	MANOPOLA RUBINETTO	KNOB
			407645	3	VITE M5X16 UNI 5739 ZINC	SCREW M5x10 UNI 7687 ZINC
			408954	3	VITE D.4,2X16 UNI 6109 ZINC	SCREW D.4,2X16 UNI 6109 ZINC
			409077	1	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409139	1	RONDELLA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER 3x8x1 UNI 6593 ZINC
			409151	4	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409154	3	RONDELLA M5 UNI 1751 ZINC	WASHER M5 UNI 1751 ZINC
			409360	2	RIVETTO 4,8x14 ALLUMINIO	RIVET
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	10	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410332	1	CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5	WATER VALVE 3/8" M5
			410376	3	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D12	CONNECTOR 3/8" M D12
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			415793	1	VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC	SCREW
			415942	1	ROSETTA M5 UNI 6798/A NERA DENTELLAT	WASHER
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			446350	1	STAFFA RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446351	1	SUPPORTO FILTRO-RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446394	1	SUPPORTO DOSATORE MAXIMA 2017	SUPPORT
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR



	motoriduttore		lancia pistola		pressostato di massima		filtro		valvola unidirezionale		
	gear motor		water gun		max pressure switch		filter		unidirectional valve		
	sistema AQUAE(R)		elettrovalvola		tanica detergente chimico		flussostato		connessione a T		
	AQUAE system		solenoid valve		chemical tank		flow switch		T connection		
	pompa		pressostato di minima		serbatoio soluzione		rubinetto		connessione passaparete		
	pomp		min pressure switch		solution tank		faucet		bulkhead connection		

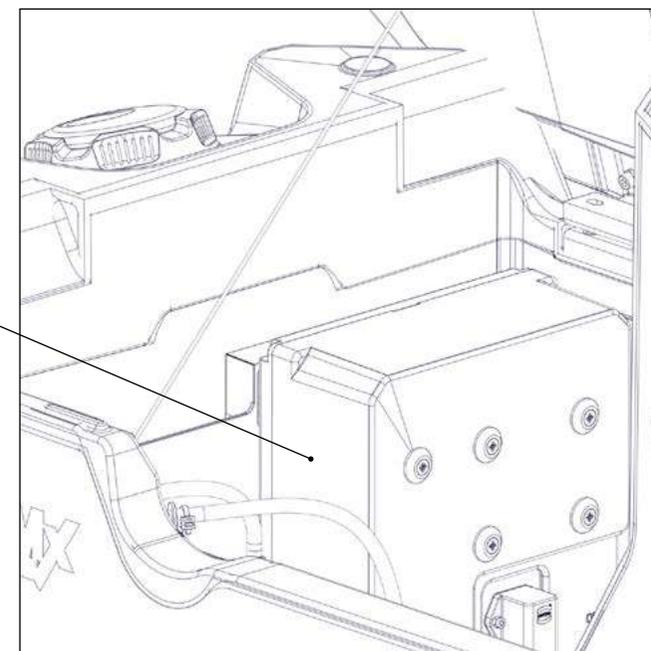




**ATTENZIONE:** il sistema AQUAE® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
 Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
 Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
 Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
 Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

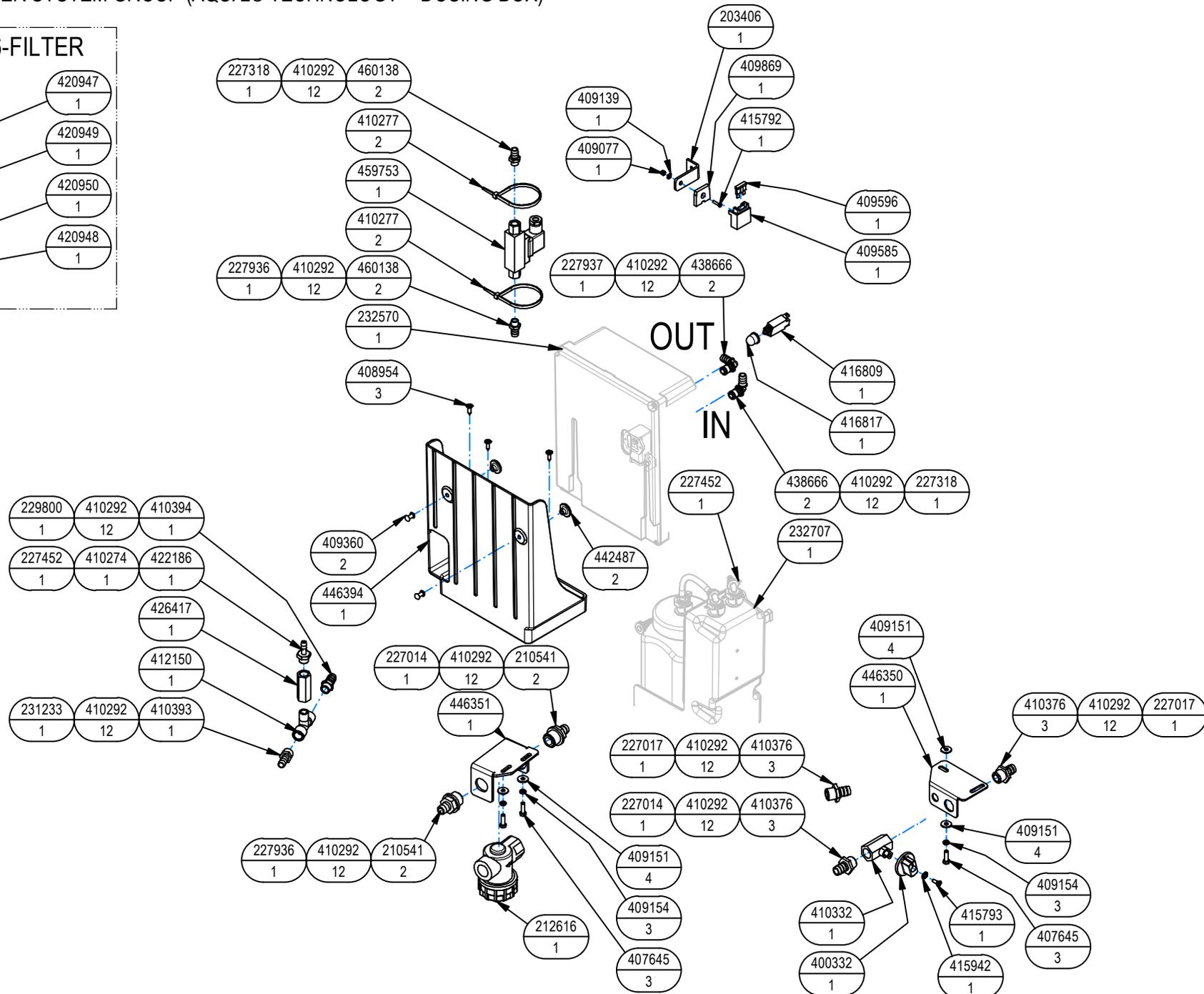
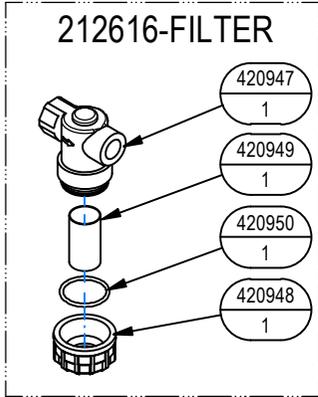
**WARNING:** The AQUAE® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
 It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
 Do not put detergent in the solution tank.  
 The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
 The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

**458687**



# 232851 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE)

232851 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX)



## 232851 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE)

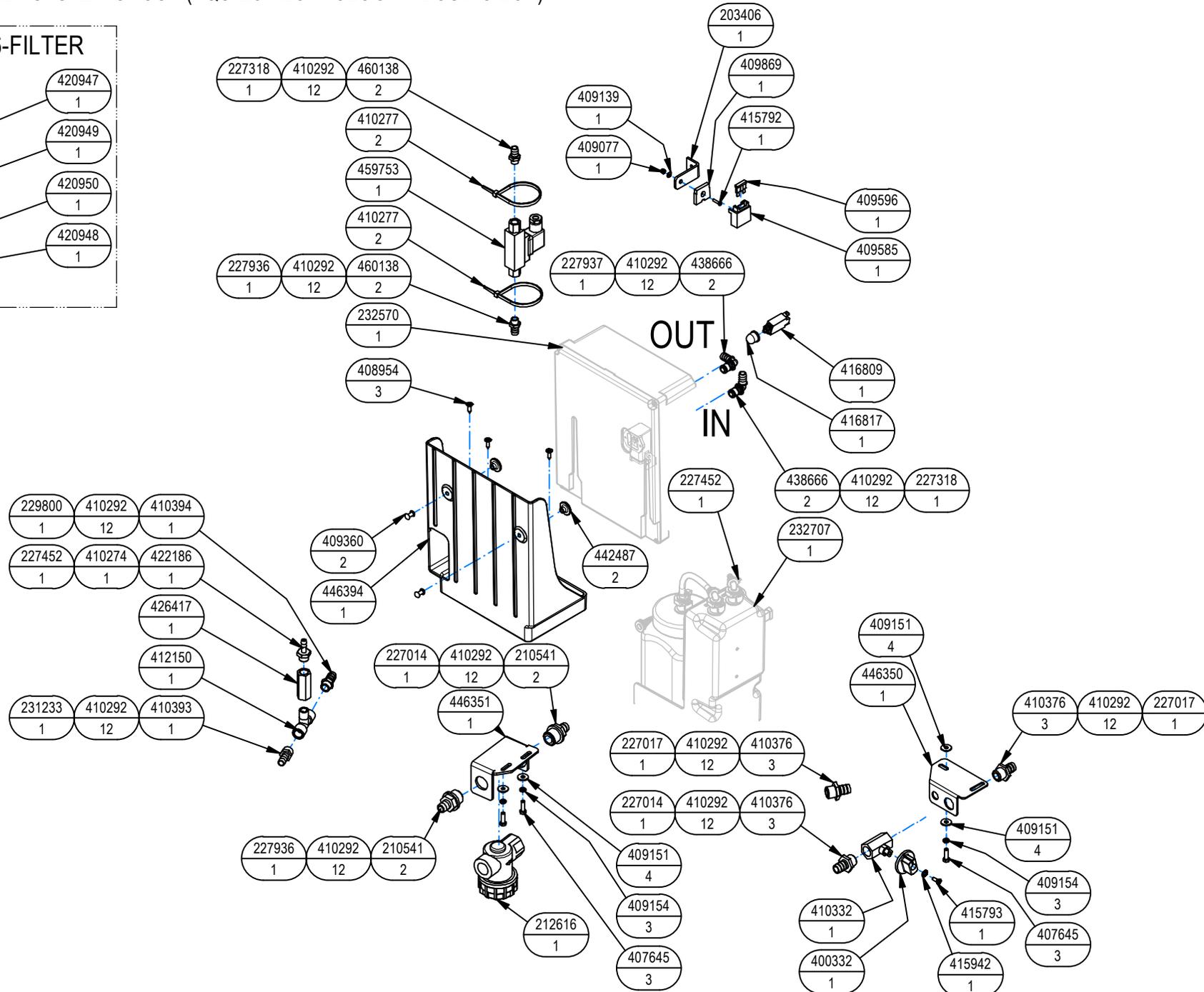
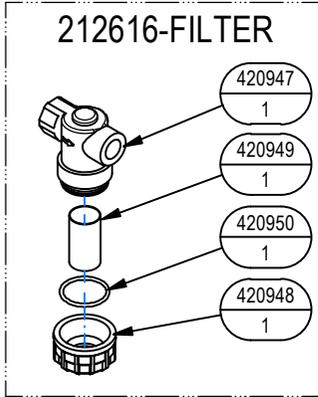
05B

## 232851 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			203406	1	LAMA SUPPORTO PORTAFUSIBILI	FUSE SUPPORT
			210541	2	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
↓			212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY
↑			420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER
↑			420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER
↑			420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE
↑			420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET
			227014	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=700	PIPE
			227017	1	TUBO SPIRALATO D10 x 210 MAXIMA 2017	HOSE D=10 L=210 PVC
			227318	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=350	PIPE
			227452	1	TUBO VITREO D=8 d=5 L=1560	PIPE
			227936	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=820	PIPE
			227937	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=1150	PIPE
			229800	1	TUBO DIAM.12X380 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE DIAM.12X100
			231233	1	TUBO DIAM.10X75 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			232707	1	BOX DOSATORE AQUAE	DETERGENT SOLUTION SYSTEM HOUSING
			400332	1	MANOPOLA RUBINETTO	KNOB
			407645	3	VITE M5X16 UNI 5739 ZINC	SCREW M5x10 UNI 7687 ZINC
			408954	3	VITE D.4,2X16 UNI 6109 ZINC	SCREW D.4,2X16 UNI 6109 ZINC
			409077	1	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409139	1	RONDELLA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER 3x8x1 UNI 6593 ZINC
			409151	4	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409154	3	RONDELLA M5 UNI 1751 ZINC	WASHER M5 UNI 1751 ZINC
			409360	2	RIVETTO 4,8x14 ALLUMINIO	RIVET
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410274	1	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP
			410277	2	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	12	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410332	1	CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5	WATER VALVE 3/8" M5
			410376	3	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D12	CONNECTOR 3/8" M D12
			410393	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT
			410394	1	PORTAGOMMA DIR.1/4" M. D.12 L=20 OTTONE	SUPPORT 1/4" M. D.12 L=20
			412150	1	RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE	T-FITTING
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			415793	1	VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC	SCREW
			415942	1	ROSETTA M5 UNI 6798/A NERA DENTELLAT	WASHER

# 232851 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE)

232851 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX)

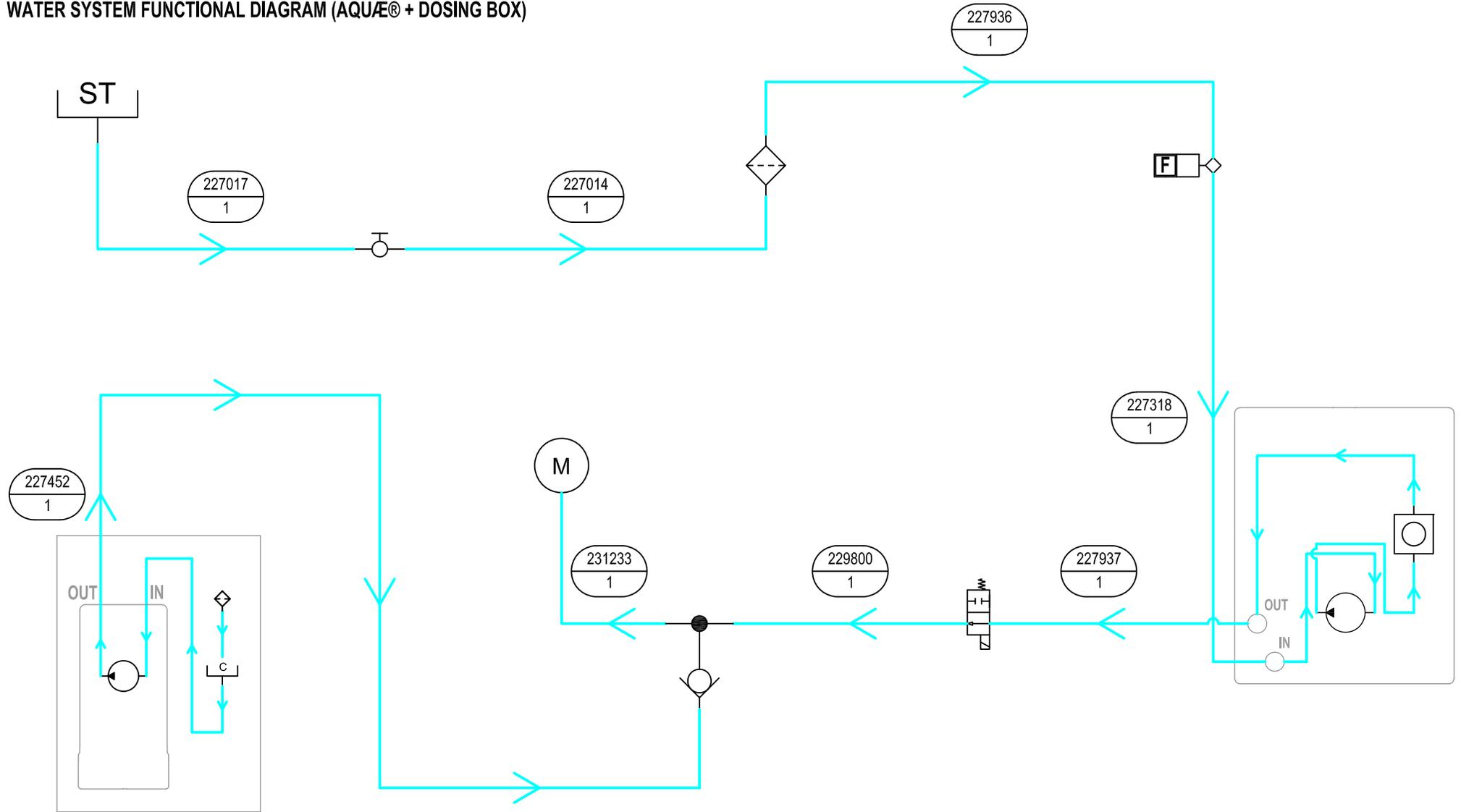


## 232851 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE)

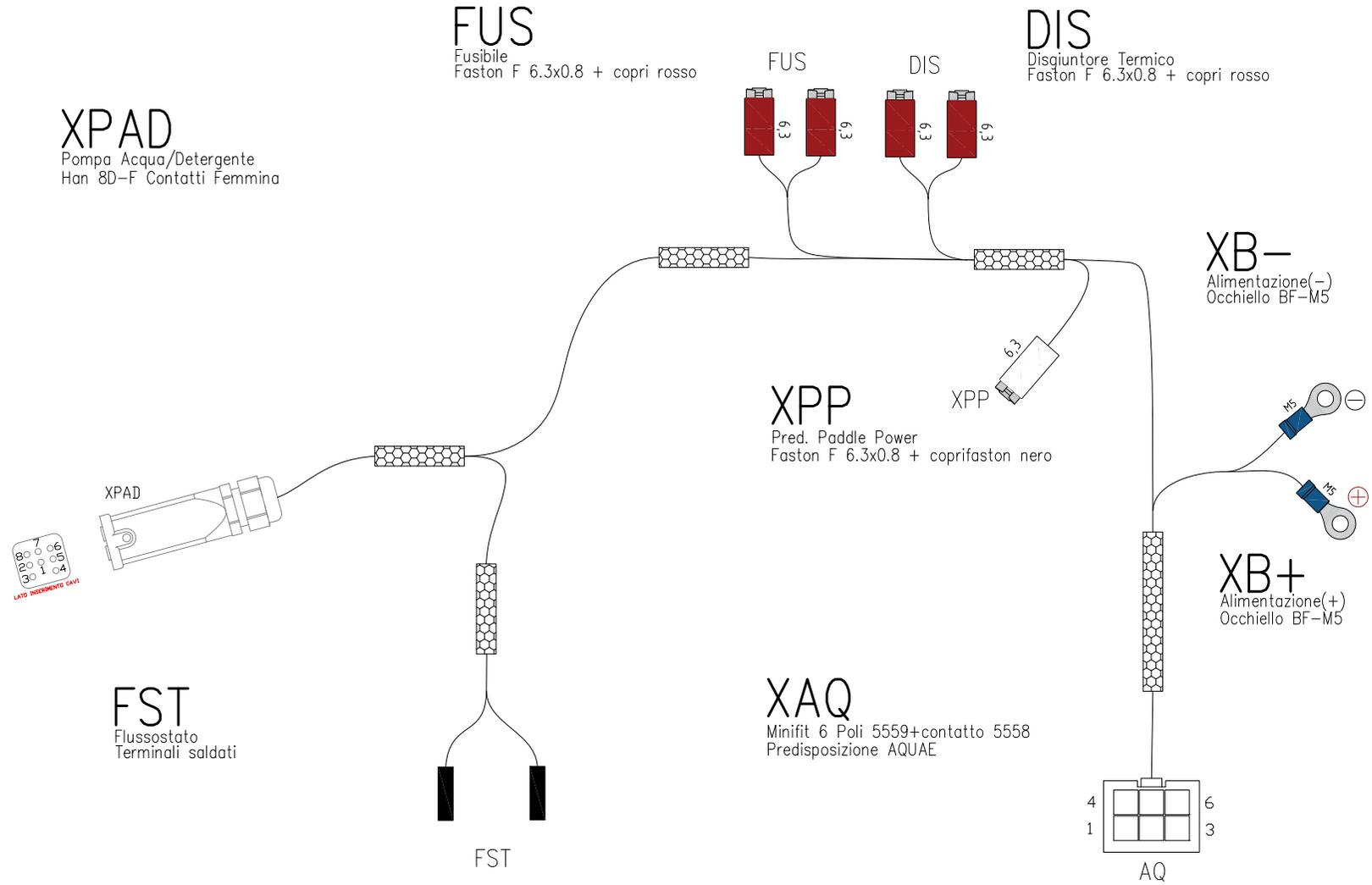
05B

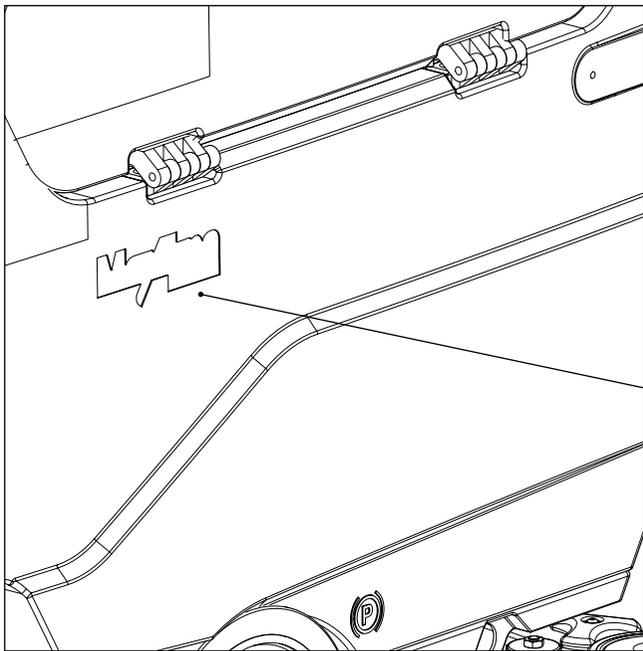
## 232851 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			422186	1	RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.	HOSE FITTING 1/4x7 OCT. NICH.
			426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	ONE WAY VALVE 0.2 BAR
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			446350	1	STAFFA RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446351	1	SUPPORTO FILTRO-RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446394	1	SUPPORTO DOSATORE MAXIMA 2017	SUPPORT
			458672	2	ETICHETTA LOGO AQUÆ® TECHNOLOGY	AQUÆ® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	GRUPPO ETICHETTE AQUÆ® TECHNOLOGY	AQUÆ® TECHNOLOGY LABEL GROUP
			458814	1	CABLAGGIO ELETTRICO AQUÆ® TECHNOLOGY	AQUÆ® TECHNOLOGY ELECTRIC WIRING
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

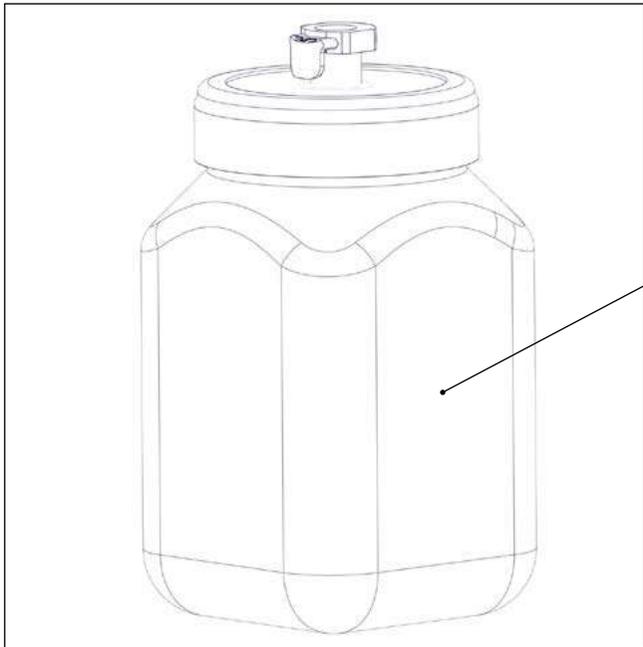


	motoriduttore		lancia pistola		pressostato di massima		filtro		valvola unidirezionale		
	gear motor		water gun		max pressure switch		filter		unidirectional valve		
	sistema AQUAE(R)		elettrovalvola		tanica detergente chimico		flussostato		connessione a T		
	AQUAE system		solenoid valve		chemical tank		flow switch		T connection		
	pompa		pressostato di minima		serbatoio soluzione		rubinetto		connessione passaparete		
	pump		min pressure switch		solution tank		faucet		bulkhead connection		





458672



Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode.  
Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.

Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function.  
For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

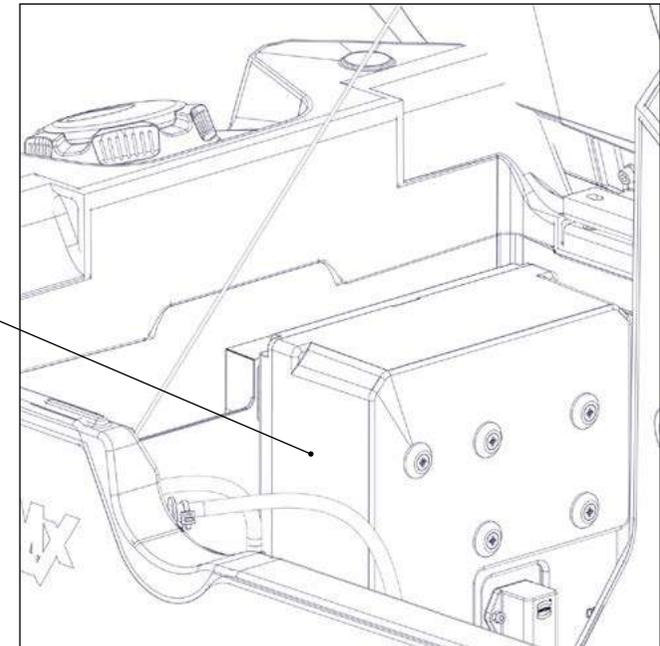
458687



**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
Do not put detergent in the solution tank.  
The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

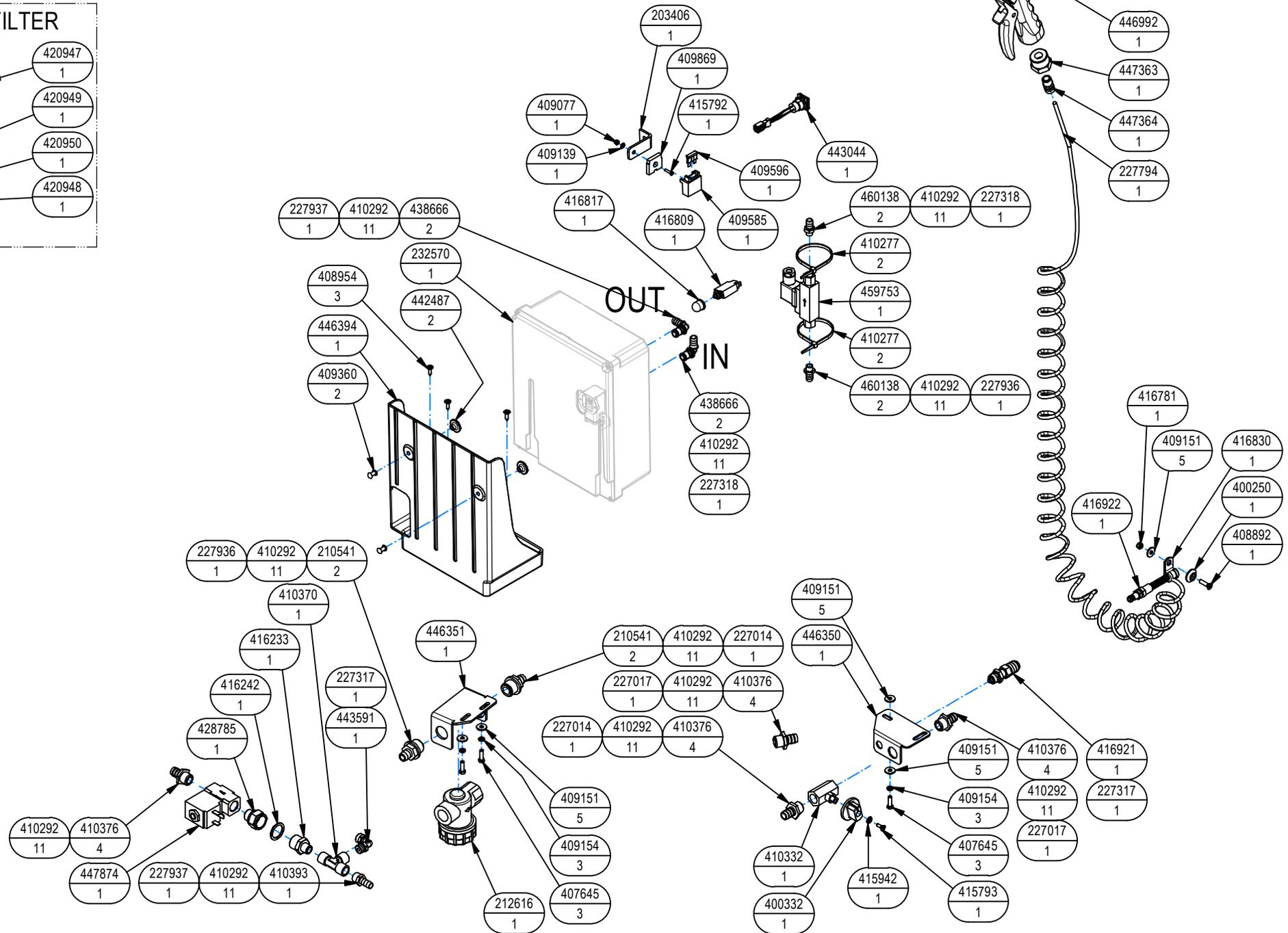
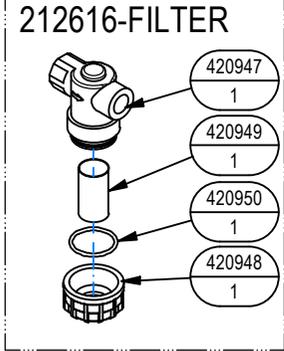
458687



# 232852 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

232852 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

# 05C



## 232852 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

05C

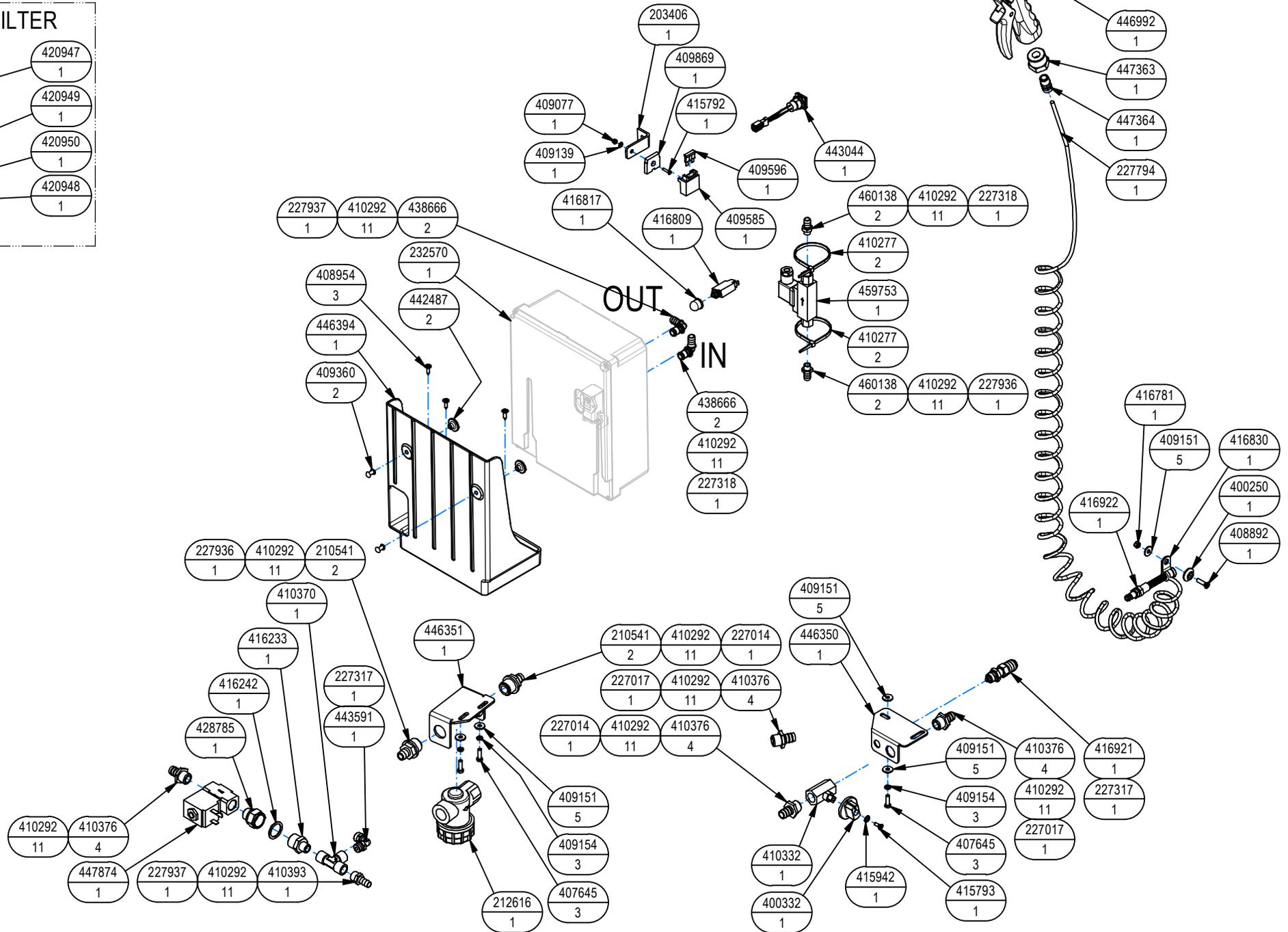
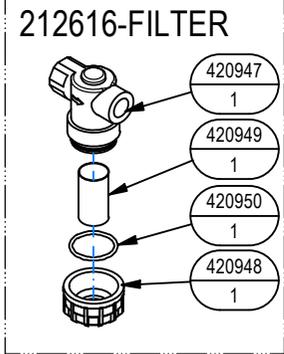
## 232852 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			203406	1	LAMA SUPPORTO PORTAFUSIBILI	FUSE SUPPORT
			210541	2	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
↓			212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY
↑			420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER
↑			420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER
↑			420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE
↑			420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET
			227014	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=700	PIPE
			227017	1	TUBO SPIRALATO D10 x 210 MAXIMA 2017	HOSE D=10 L=210 PVC
			227317	1	TUBO RILSAN DIAM. 8x6 L=500 NEUTRO	PIPE
			227318	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=350	PIPE
			227794	1	TUBO D.6X8 SPIRAL L.7m POL.NERO 32 SPIRE	PIPE
			227936	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=820	PIPE
			227937	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=1150	PIPE
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			400332	1	MANOPOLA RUBINETTO	KNOB
			407645	3	VITE M5X16 UNI 5739 ZINC	SCREW M5x10 UNI 7687 ZINC
			408892	1	VITE M5X20 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW
			408954	3	VITE D.4,2X16 UNI 6109 ZINC	SCREW D.4,2X16 UNI 6109 ZINC
			409077	1	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409139	1	RONDELLA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER 3x8x1 UNI 6593 ZINC
			409151	5	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409154	3	RONDELLA M5 UNI 1751 ZINC	WASHER M5 UNI 1751 ZINC
			409360	2	RIVETTO 4,8x14 ALLUMINIO	RIVET
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410277	2	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	11	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410332	1	CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5	WATER VALVE 3/8" M5
			410370	1	RACCORDO A T 1/4" F-F-F OTTONE	FITTING
			410376	4	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D12	CONNECTOR 3/8" M D12
			410393	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			415793	1	VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC	SCREW
			415942	1	ROSETTA M5 UNI 6798/A NERA DENTELLAT	WASHER
			416233	1	NIPPLO RIDUZIONE 1/2"M - 1/4"M	NIPPLE
			416242	1	RONDELLA IN RAME 1/2	WASHER

# 232852 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

232852 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

# 05C

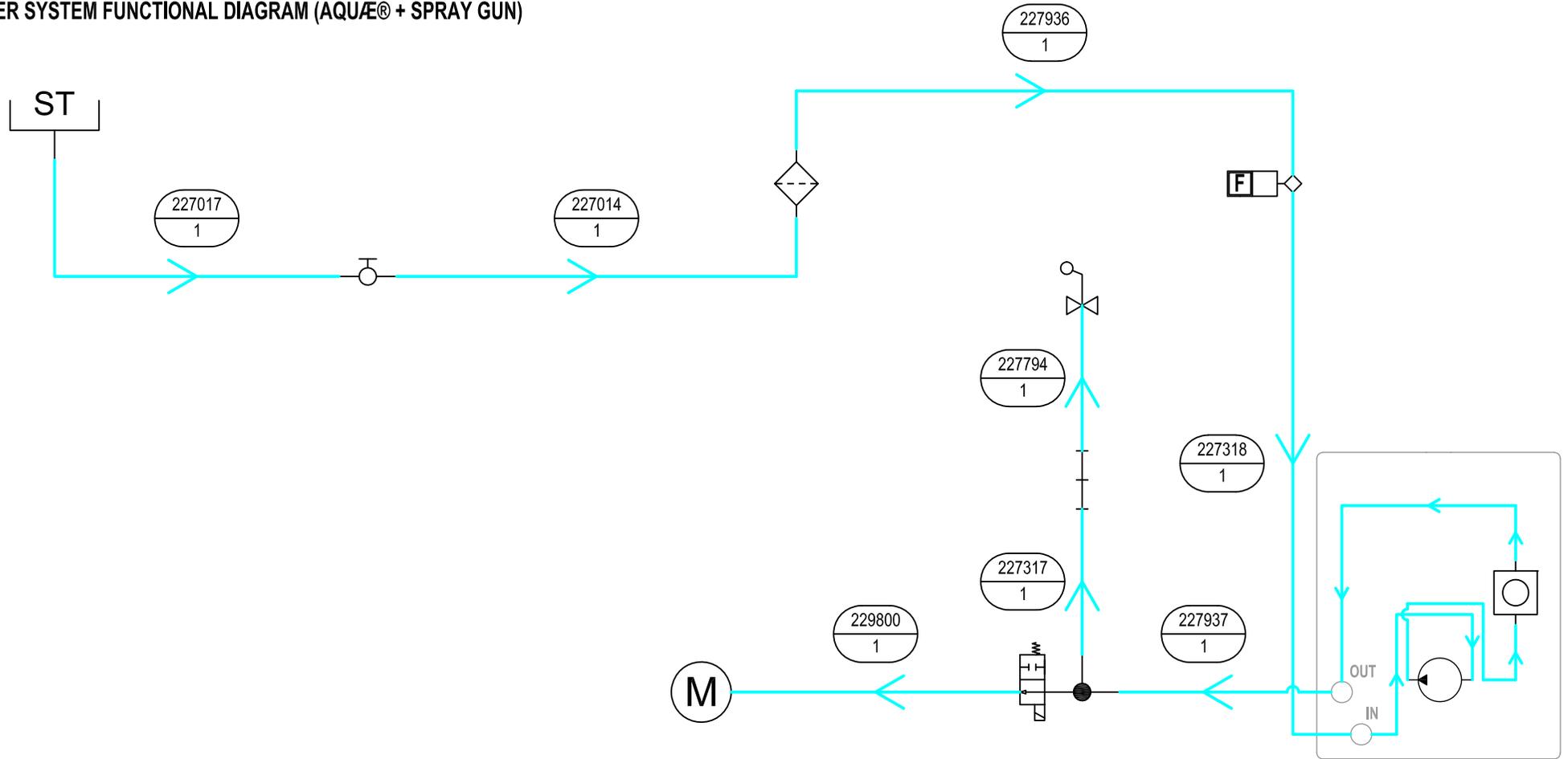


## 232852 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

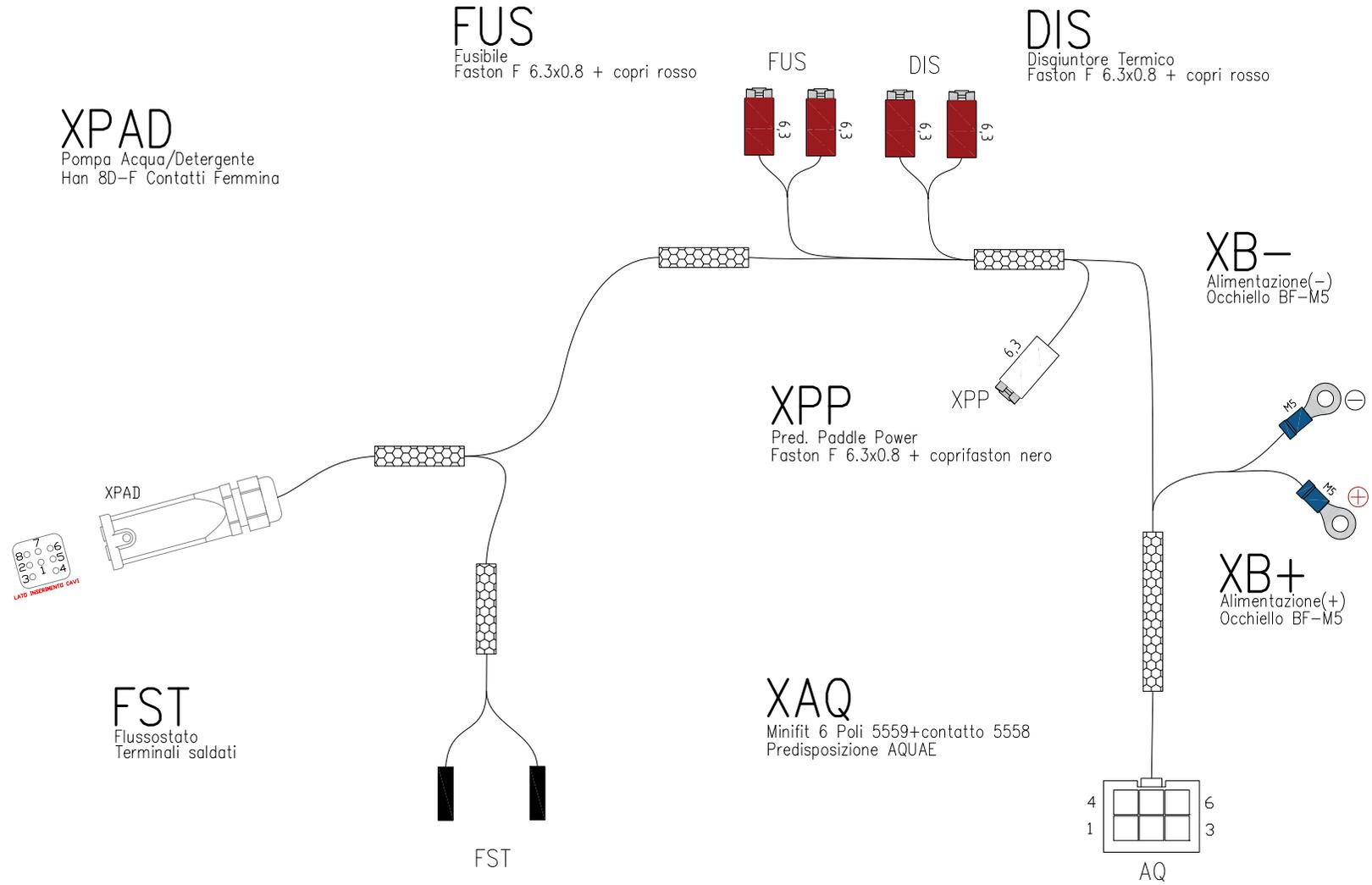
05C

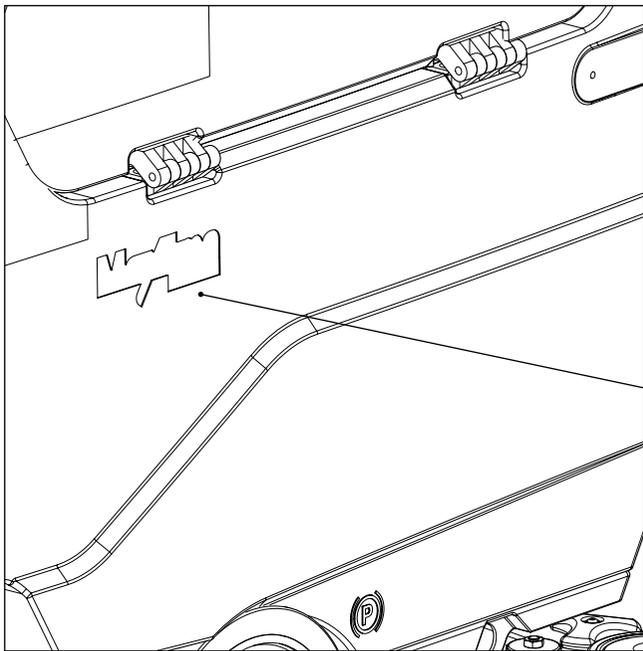
## 232852 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			416781	1	DADO M5X5 UNI 7473 ZINC	NUT M5X5 UNI 7473 ZINC
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			416830	1	COLLARE FS8 ISOLATO	PIPE HANGER FS8
			416921	1	ATTACCO RAPIDO FEMM. PASSAPARETE 6x8	QUICK ATTACK
			416922	1	ATT.RAP.MASCH.IN ACC.xTUBO 6x8 COMPLETO	STAINLESS STEEL QUICK COUPLING
			428785	1	NIPPLO RIDUZIONE 3/8" M 1/2" F Cod.2520	NIPPLE
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			443044	1	INTERR. LED VERDE APEM IRC1F422L0G+CONN.	SWITCH
			443591	1	RACCORDO ARIA 90° D=8-6 1/4 MOD.1541	FITTING
			446350	1	STAFFA RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446351	1	SUPPORTO FILTRO-RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446394	1	SUPPORTO DOSATORE MAXIMA 2017	SUPPORT
			446992	1	PISTOLA CON UGELLO REGOLABILE	WATER GUN
			447122	1	ETICHETTA INTERRUTTORE KIT PISTOLA PULIZIA SERBATOIO	TANK CLEANING GUN KIT SWITCH LABEL
			447363	1	RACCORDO RIDUZ. 3/4"M - 1/4"F NICHELATO	FITTING
			447364	1	RACCORDO PORTA TUBO Ø8/6 x 1/4"M (1511)	FITTING
			447874	1	ELETTROVALVOLA 24V 0-5bar (E106CB40-201)	SOLENOID VALVE
			458672	2	ETICHETTA LOGO AQUÆ® TECHNOLOGY	AQUÆ® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	GRUPPO ETICHETTE AQUÆ® TECHNOLOGY	AQUÆ® TECHNOLOGY LABEL GROUP
			458814	1	CABLAGGIO ELETTRICO AQUÆ® TECHNOLOGY	AQUÆ® TECHNOLOGY ELECTRIC WIRING
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

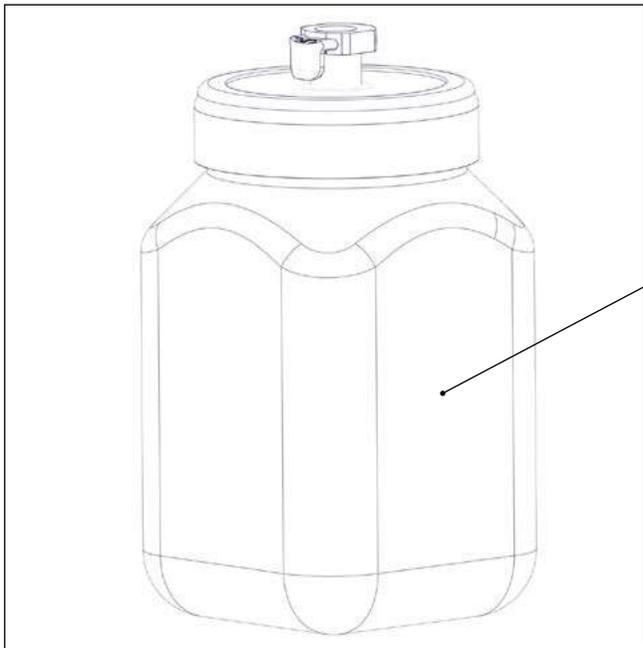
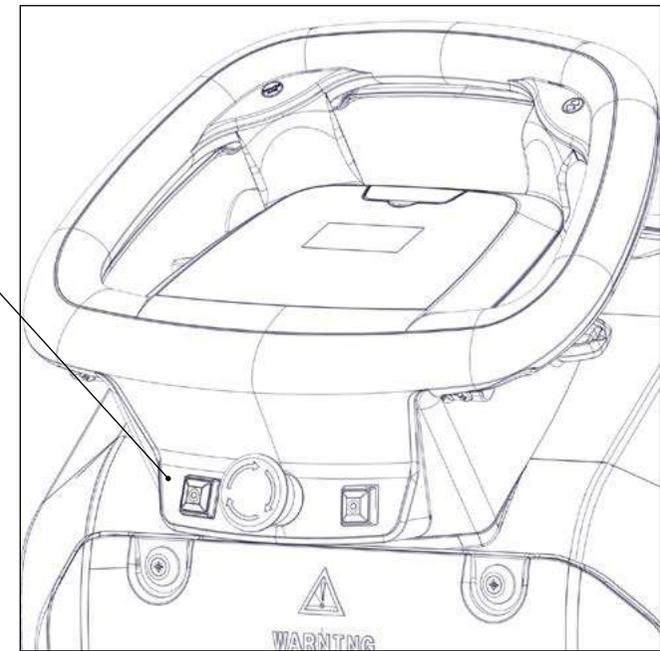
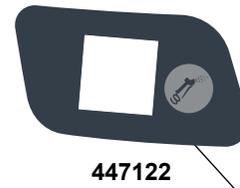


	motoriduttore		lancia pistola		filtro		connessione a T
	gear motor		water gun		filter		T connection
	sistema AQUAE(R)		elettrovalvola		flussostato		connessione passaparete
	AQUAE system		solenoid valve		flow switch		bulkhead connection
	pompa		serbatoio soluzione		rubinetto		
	pump		solution tank		faucet		





**AQUA**  
 I RMAP  
**458672**



Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
 Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode.  
 Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.  
 Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
 When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function.  
 For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

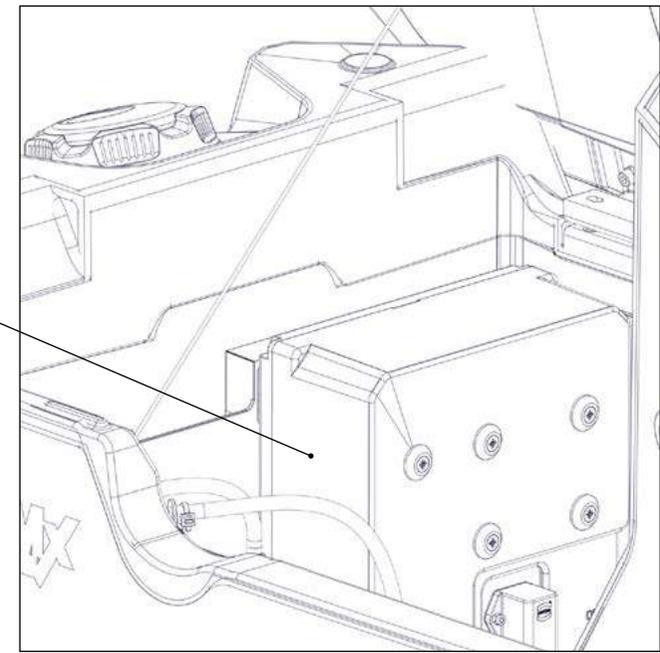
**458687**

**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
 Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
 Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
 Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
 Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
 It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
 Do not put detergent in the solution tank.  
 The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
 The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

**458687**





## 232853 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

05D

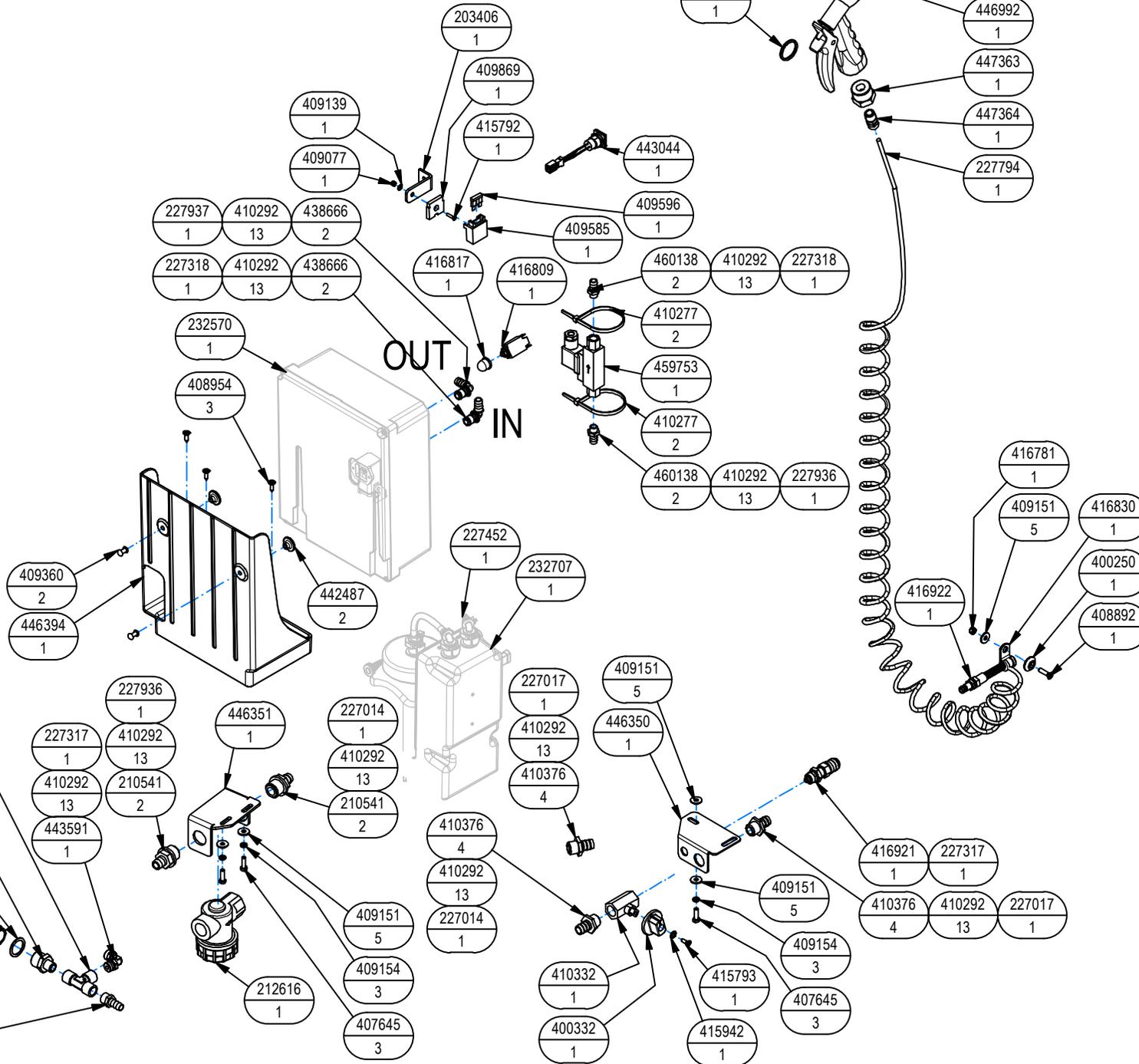
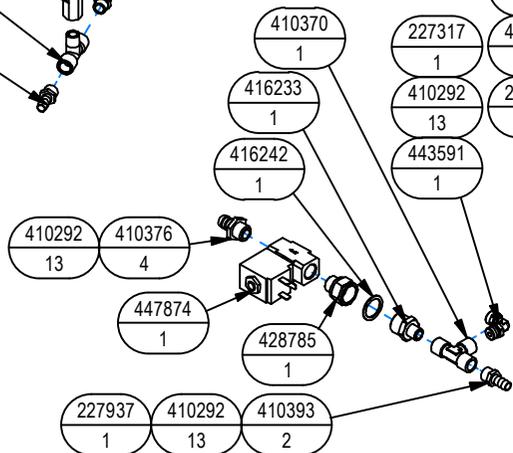
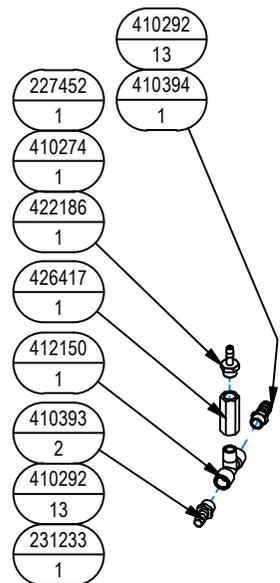
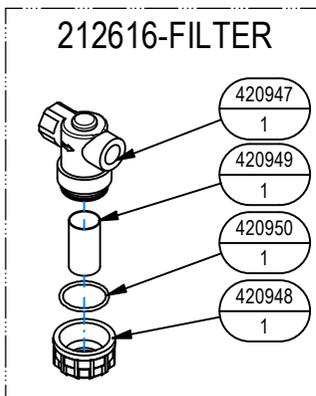
232853 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			203406	1	LAMA SUPPORTO PORTAFUSIBILI	FUSE SUPPORT
			210541	2	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
↓			212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY
↑			420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER
↑			420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER
↑			420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE
↑			420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET
			227014	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=700	PIPE
			227017	1	TUBO SPIRALATO D10 x 210 MAXIMA 2017	HOSE D=10 L=210 PVC
			227317	1	TUBO RILSAN DIAM. 8x6 L=500 NEUTRO	PIPE
			227318	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=350	PIPE
			227452	1	TUBO VITREO D=8 d=5 L=1560	PIPE
			227794	1	TUBO D.6X8 SPIRAL L.7m POL.NERO 32 SPIRE	PIPE
			227936	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=820	PIPE
			227937	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=1150	PIPE
			231233	1	TUBO DIAM.10X75 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			232707	1	BOX DOSATORE AQUAE	DETERGENT SOLUTION SYSTEM HOUSING
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			400332	1	MANOPOLA RUBINETTO	KNOB
			407645	3	VITE M5X16 UNI 5739 ZINC	SCREW M5x10 UNI 7687 ZINC
			408892	1	VITE M5X20 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW
			408954	3	VITE D.4,2X16 UNI 6109 ZINC	SCREW D.4,2X16 UNI 6109 ZINC
			409077	1	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409139	1	RONDELLA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER 3x8x1 UNI 6593 ZINC
			409151	5	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409154	3	RONDELLA M5 UNI 1751 ZINC	WASHER M5 UNI 1751 ZINC
			409360	2	RIVETTO 4,8x14 ALLUMINIO	RIVET
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410274	1	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP
			410277	2	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	13	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410332	1	CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5	WATER VALVE 3/8" M5
			410370	1	RACCORDO A T 1/4" F-F-F OTTONE	FITTING
			410376	4	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D12	CONNECTOR 3/8" M D12
			410393	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT
			410394	1	PORTAGOMMA DIR.1/4" M. D.12 L=20 OTTONE	SUPPORT 1/4" M. D.12 L=20

# 232853 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

# 05D

## 232853 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

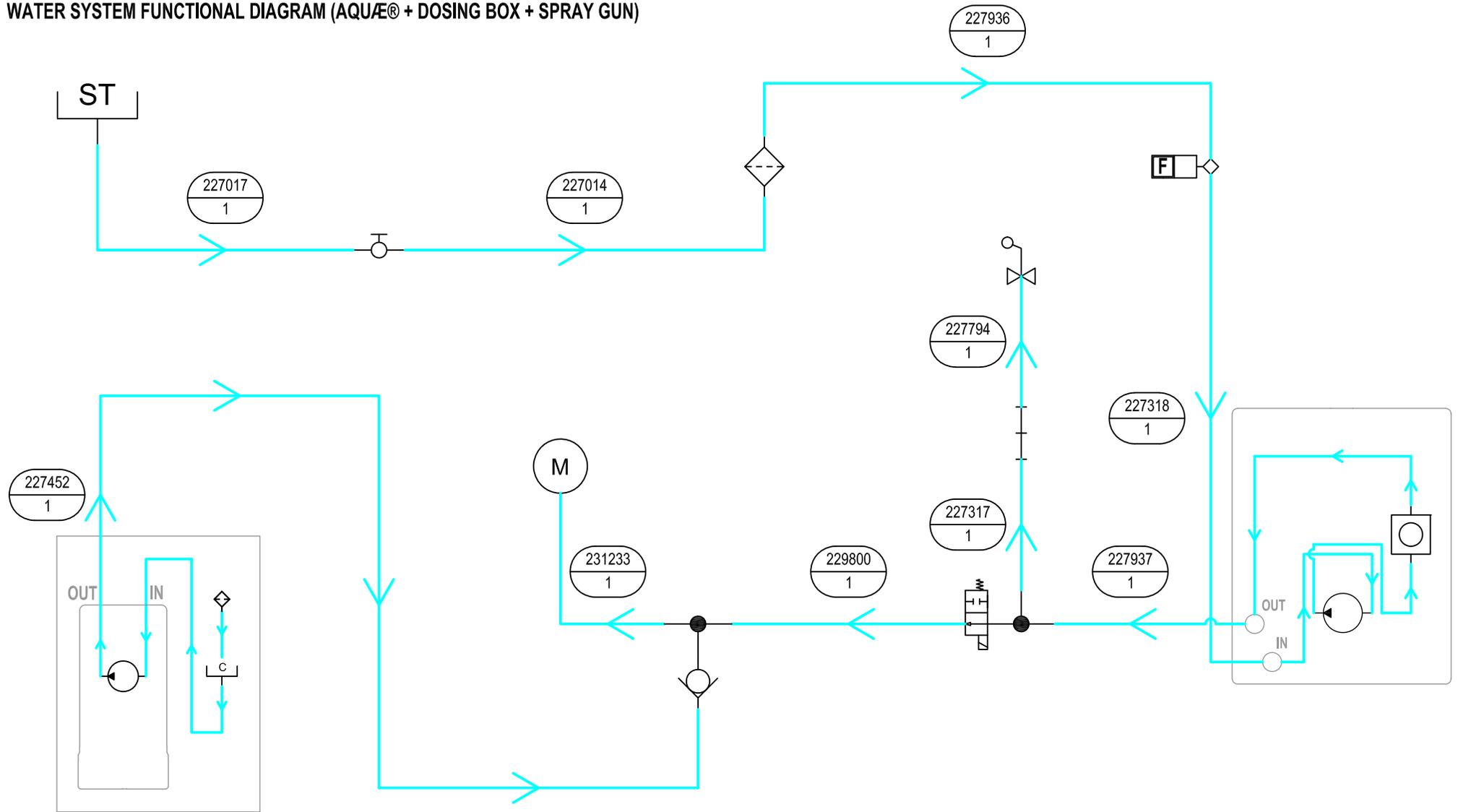


## 232853 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

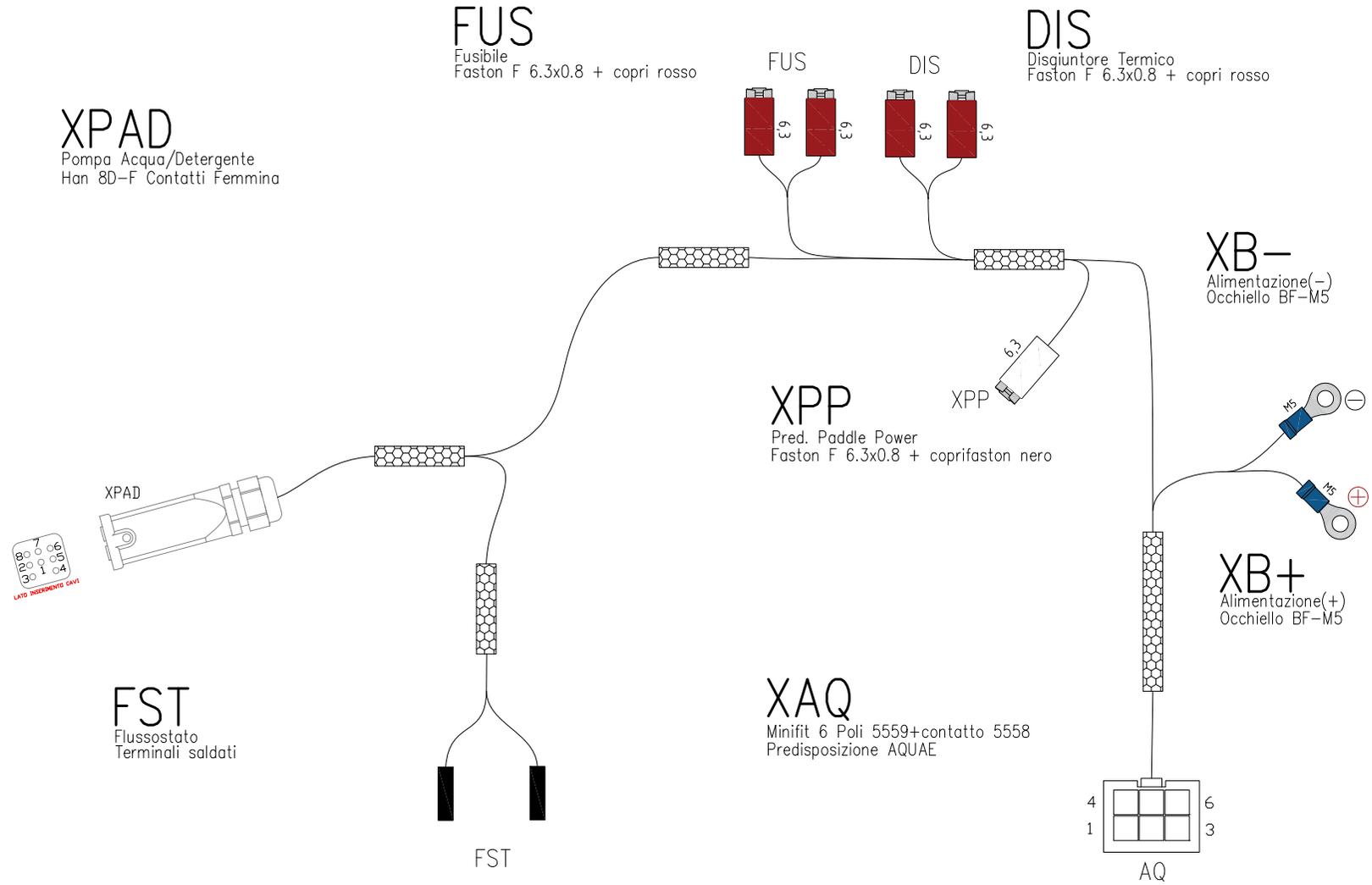
05D

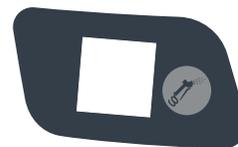
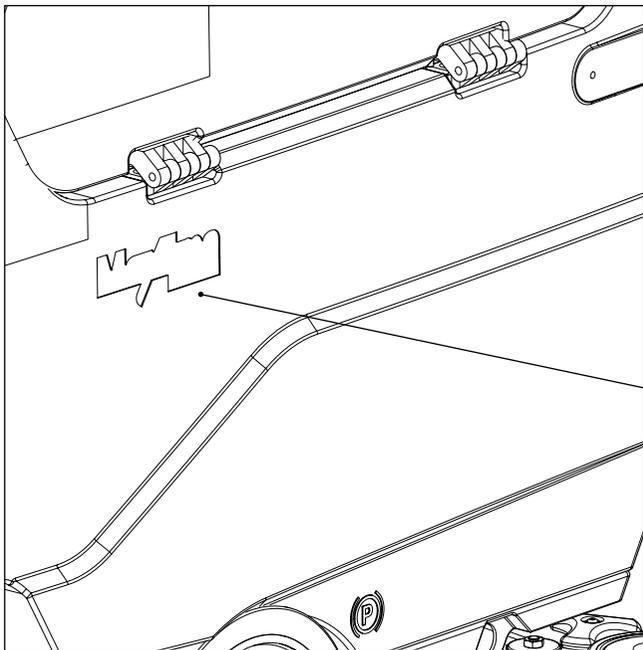
## 232853 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			412150	1	RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE	T-FITTING
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			415793	1	VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC	SCREW
			415942	1	ROSETTA M5 UNI 6798/A NERA DENTELLAT	WASHER
			416233	1	NIPPLO RIDUZIONE 1/2"M - 1/4"M	NIPPLE
			416242	1	RONDELLA IN RAME 1/2	WASHER
			416781	1	DADO M5X5 UNI 7473 ZINC	NUT M5X5 UNI 7473 ZINC
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			416830	1	COLLARE FS8 ISOLATO	PIPE HANGER FS8
			416921	1	ATTACCO RAPIDO FEMM. PASSAPARETE 6x8	QUICK ATTACK
			416922	1	ATT.RAP.MASCH.IN ACC.xTUBO 6x8 COMPLETO	STAINLESS STEEL QUICK COUPLING
			422186	1	RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.	HOSE FITTING 1/4x7 OCT. NICH.
			426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	ONE WAY VALVE 0.2 BAR
			428785	1	NIPPLO RIDUZIONE 3/8" M 1/2" F Cod.2520	NIPPLE
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			443044	1	INTERR. LED VERDE APEM IRC1F422L0G+CONN.	SWITCH
			443591	1	RACCORDO ARIA 90° D=8-6 1/4 MOD.1541	FITTING
			446350	1	STAFFA RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446351	1	SUPPORTO FILTRO-RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446394	1	SUPPORTO DOSATORE MAXIMA 2017	SUPPORT
			446992	1	PISTOLA CON UGELLO REGOLABILE	WATER GUN
			447122	1	ETICHETTA INTERRUTTORE KIT PISTOLA PULIZIA SERBATOIO	TANK CLEANING GUN KIT SWITCH LABEL
			447363	1	RACCORDO RIDUZ. 3/4"M - 1/4"F NICHELATO	FITTING
			447364	1	RACCORDO PORTA TUBO Ø8/6 x 1/4"M (1511)	FITTING
			447453	1	ANELLO DIAMETRO ESTERNO D=30	RING D=30
			447874	1	ELETTROVALVOLA 24V 0-5bar (E106CB40-201)	SOLENOID VALVE
			458672	2	ETICHETTA LOGO AQUÆ® TECHNOLOGY	AQUÆ® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	GRUPPO ETICHETTE AQUÆ® TECHNOLOGY	AQUÆ® TECHNOLOGY LABEL GROUP
			458814	1	CABLAGGIO KIT AQUÆ® TECHNOLOGY	AQUÆ® TECHNOLOGY WIRING KIT
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

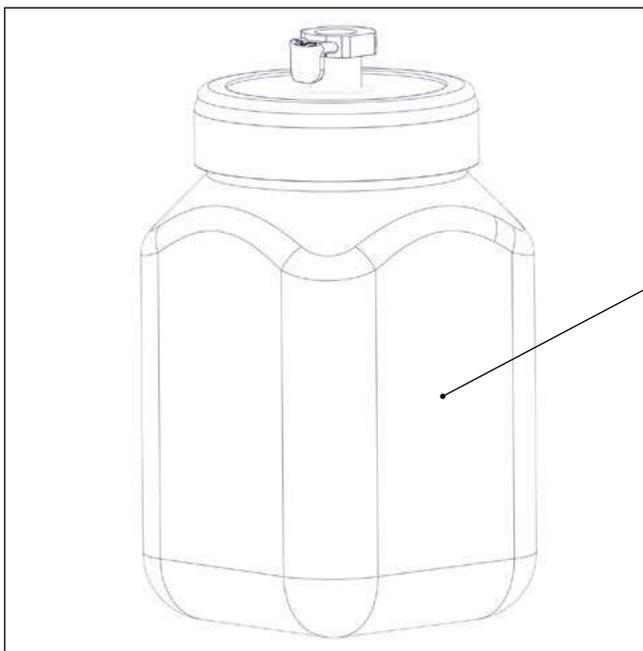
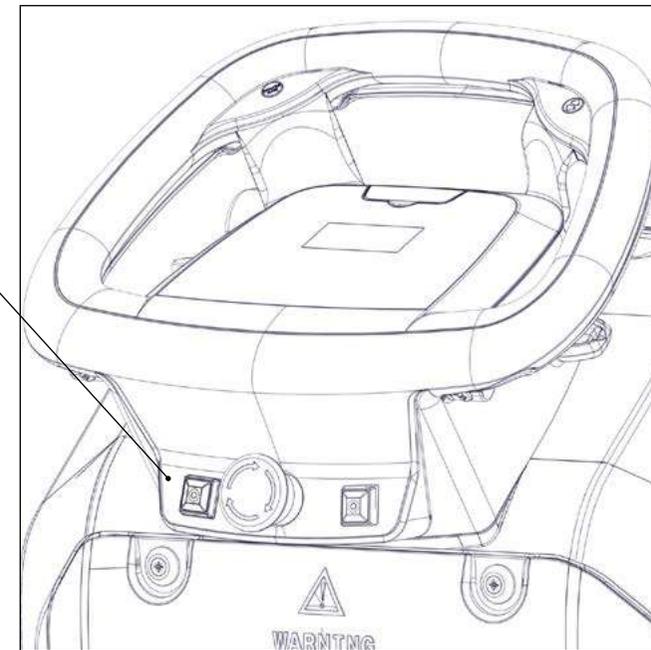


	motoriduttore		lancia pistola		connessione passaparete		filtro		connessione a T
	gear motor		water gun		bulkhead connection		filter		T connection
	sistema AQUAE(R)		elettrovalvola		tanica detergente chimico		flussostato		
	AQUAE system		solenoid valve		chemical tank		flow switch		
	pompa		valvola unidirezionale		serbatoio soluzione		rubinetto		
	pump		unidirectional valve		solution tank		faucet		





447122



Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode.  
Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.

Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function.  
For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

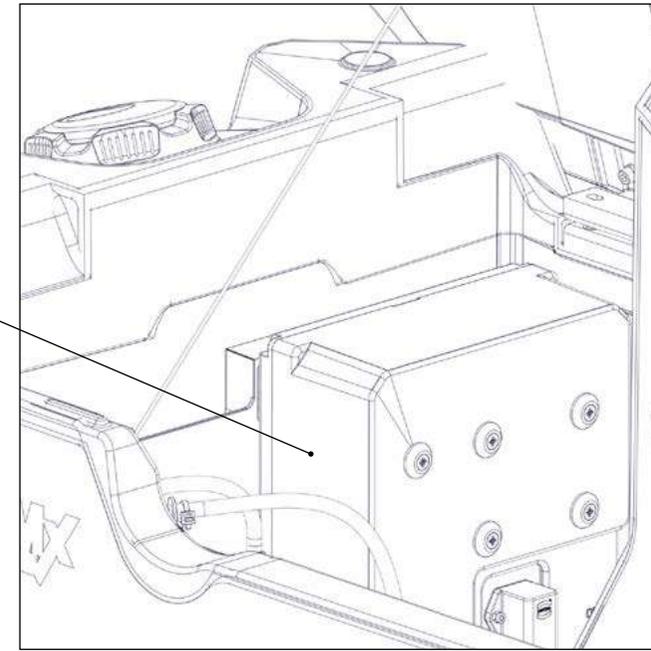
458687



**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

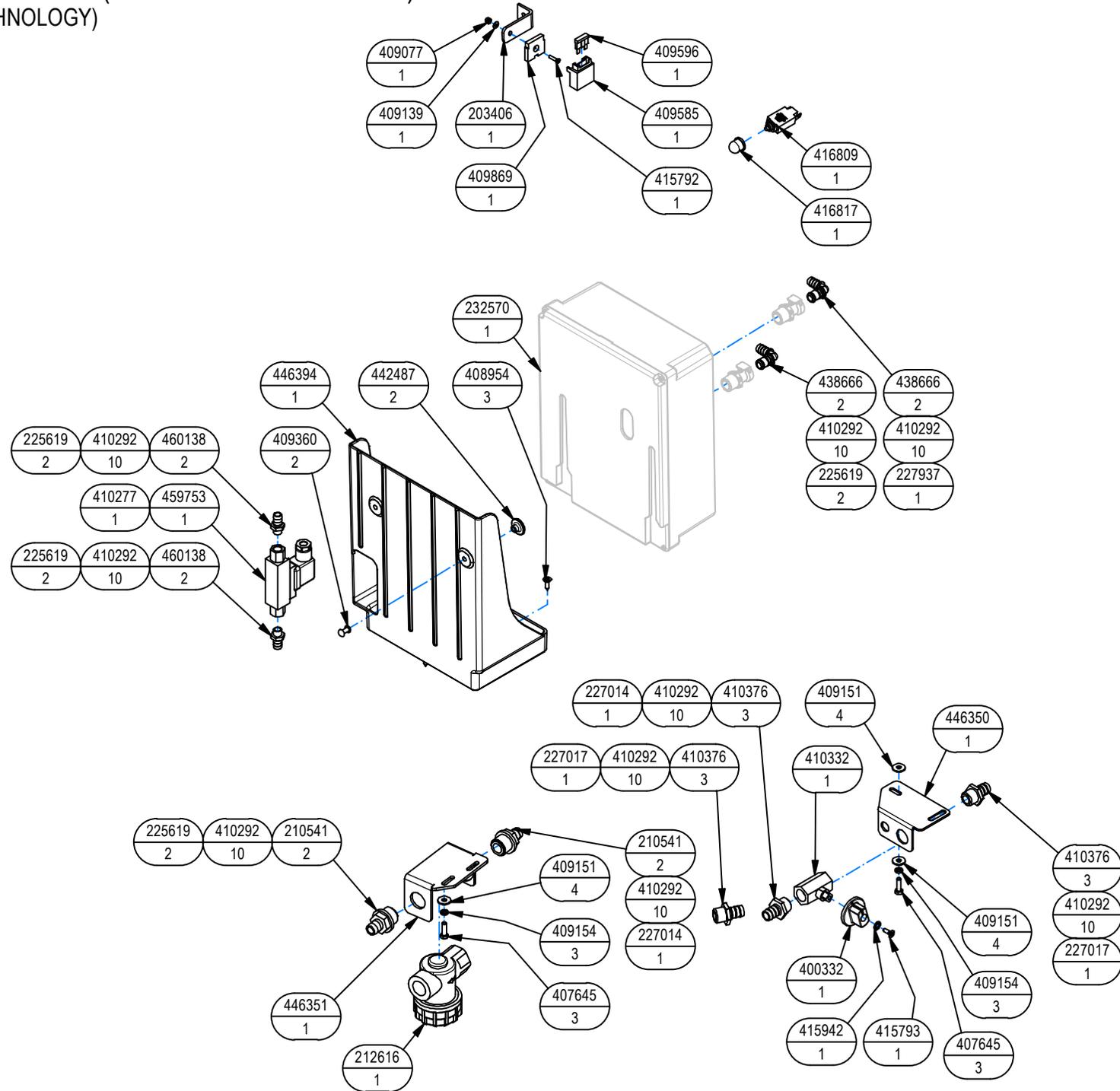
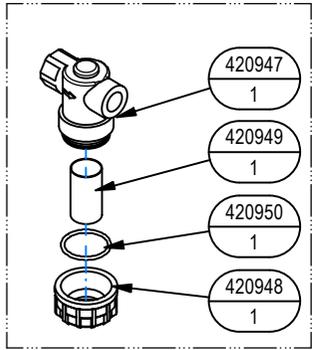
**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
Do not put detergent in the solution tank.  
The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

458687



# 232953-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY)

## WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ® TECHNOLOGY)

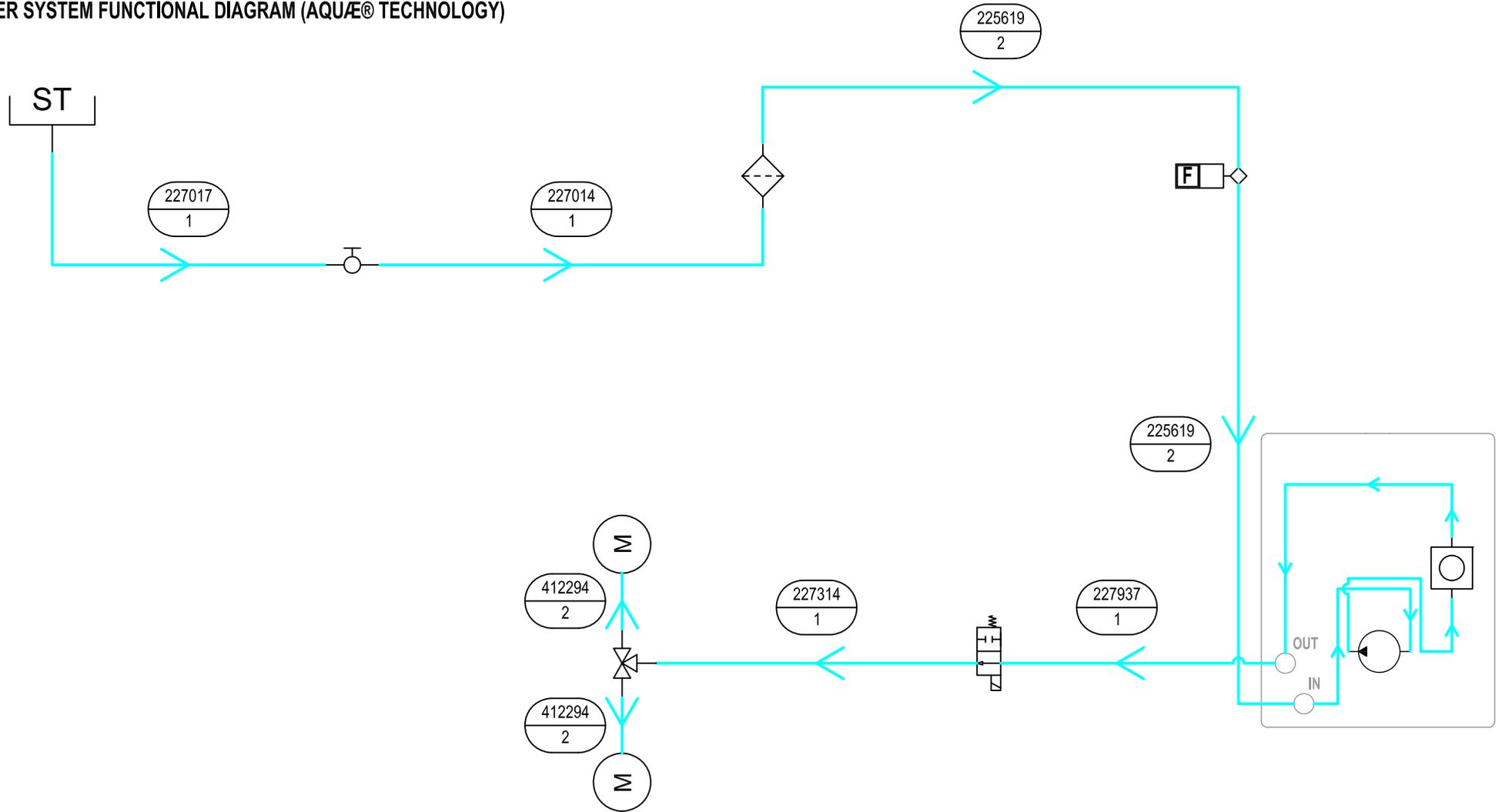


# 232953-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY)

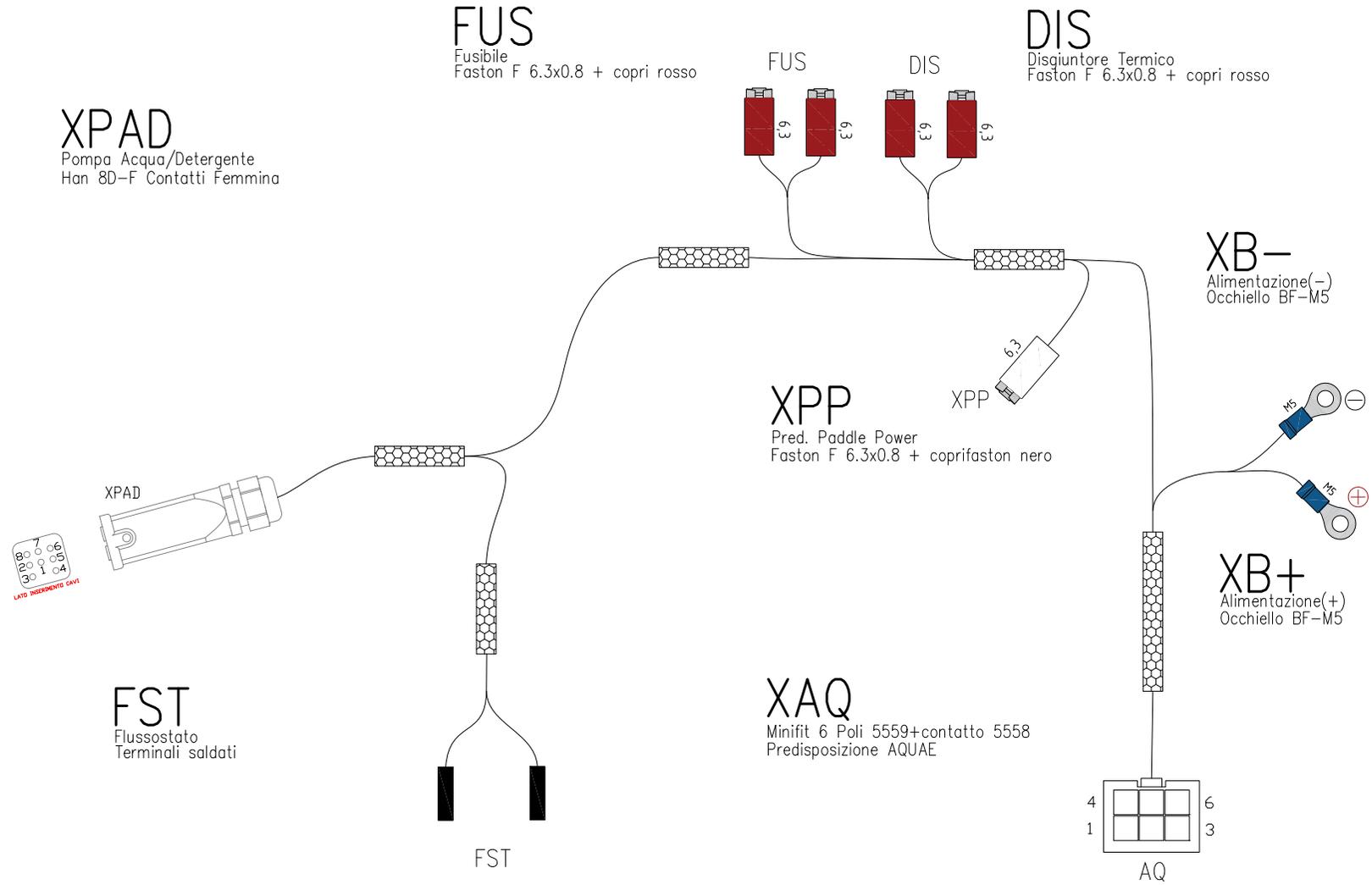
## WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ® TECHNOLOGY)

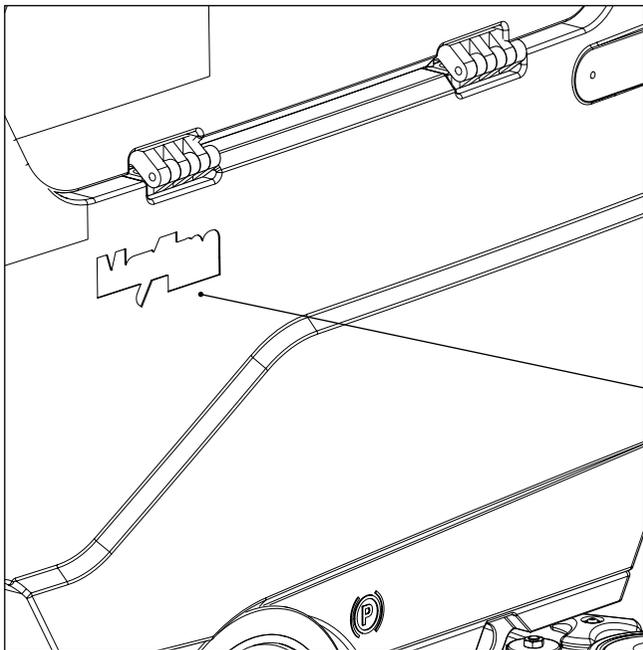
06A

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			203406	1	LAMA SUPPORTO PORTAFUSIBILI	FUSE SUPPORT
			210541	2	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
↓			212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY
↑			420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER
↑			420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER
↑			420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE
↑			420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET
			225619	2	TUBO DIAM.10X450 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			227014	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=700	PIPE
			227017	1	TUBO SPIRALATO D10 x 210 MAXIMA 2017	HOSE D=10 L=210 PVC
			227937	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=1150	PIPE
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			400332	1	MANOPOLA RUBINETTO	KNOB
			407645	3	VITE M5X16 UNI 5739 ZINC	SCREW M5x10 UNI 7687 ZINC
			408954	3	VITE D.4,2X16 UNI 6109 ZINC	SCREW D.4,2X16 UNI 6109 ZINC
			409077	1	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409139	1	RONDELLA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER 3x8x1 UNI 6593 ZINC
			409151	4	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409154	3	RONDELLA M5 UNI 1751 ZINC	WASHER M5 UNI 1751 ZINC
			409360	2	RIVETTO 4,8x14 ALLUMINIO	RIVET
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	10	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410332	1	CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5	WATER VALVE 3/8" M5
			410376	3	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D12	CONNECTOR 3/8" M D12
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			415793	1	VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC	SCREW
			415942	1	ROSETTA M5 UNI 6798/A NERA DENTELLAT	WASHER
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			446350	1	STAFFA RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446351	1	SUPPORTO FILTRO-RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446394	1	SUPPORTO DOSATORE MAXIMA 2017	SUPPORT
			458672	1	ETICHETTA LOGO AQUAE RILIEVO	AQUÆ® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	KIT ETICHETTE AQUAE	AQUÆ® TECHNOLOGY LABEL KIT



	motoriduttore		lancia pistola		pressostato di massima		filtro		valvola unidirezionale		valvola a tre vie
	gear motor		water gun		max pressure switch		filter		unidirectional valve		three-way valve
	sistema AQUAE(R)		elettrovalvola		tanica detergente chimico		flussostato		connessione a T		
	AQUAE system		solenoid valve		chemical tank		flow switch		T connection		
	pompa		pressostato di minima		serbatoio soluzione		rubinetto		connessione passaparete		
	pomp		min pressure switch		solution tank		faucet		bulkhead connection		

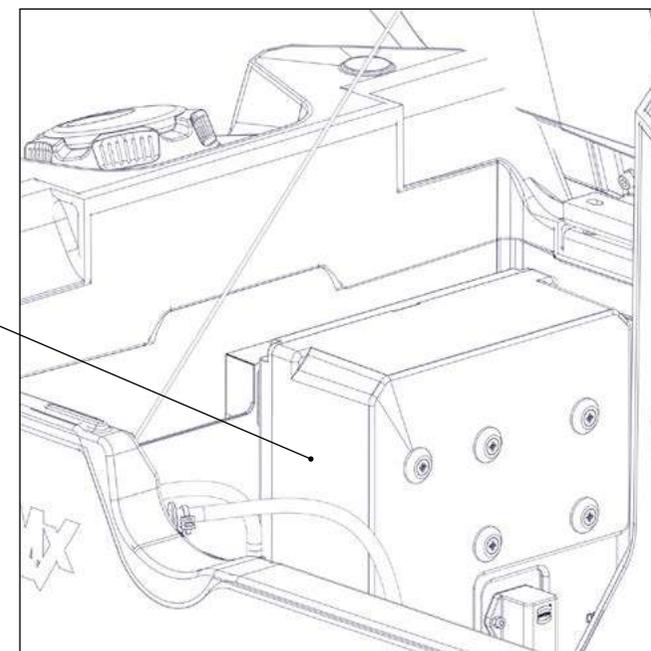




**ATTENZIONE:** il sistema AQUAE® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
 Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
 Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
 Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
 Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

**WARNING:** The AQUAE® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
 It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
 Do not put detergent in the solution tank.  
 The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
 The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

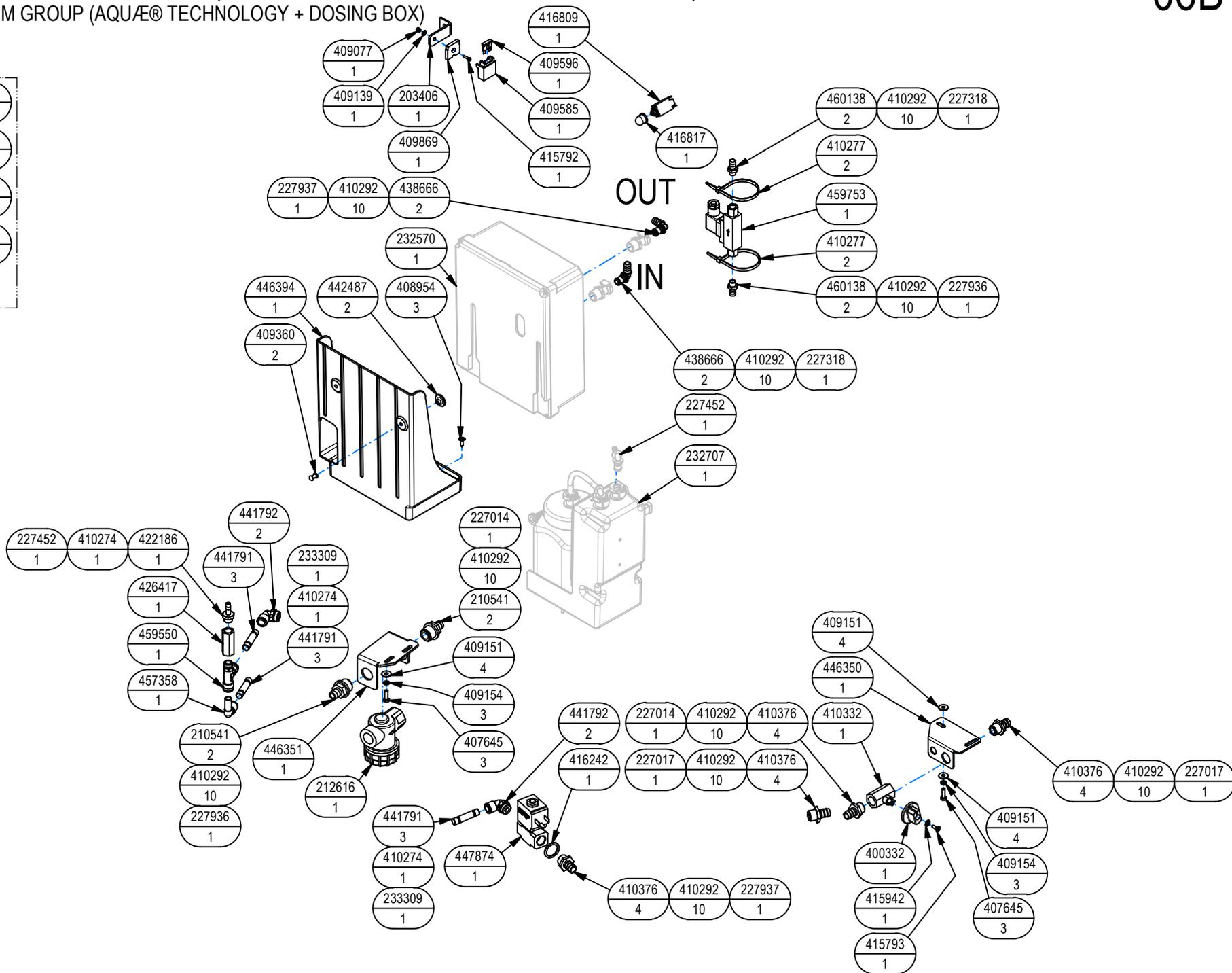
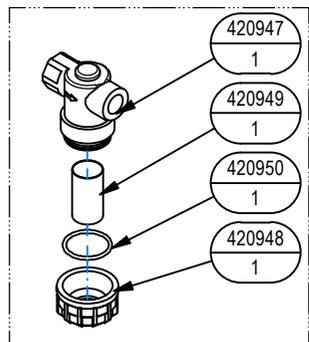
**458687**



# 232954 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE)

# 06B

232954 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX)



## 232954 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE)

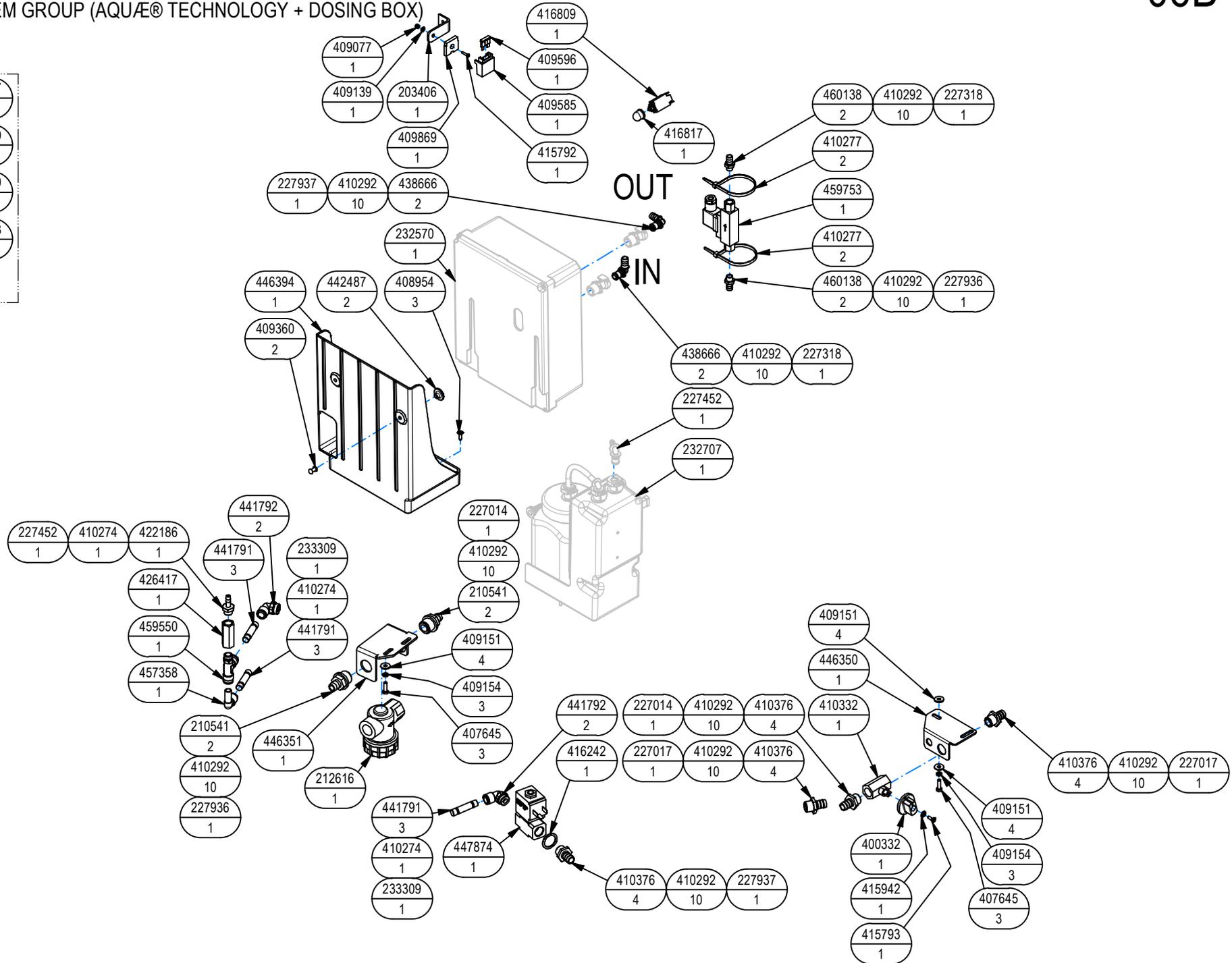
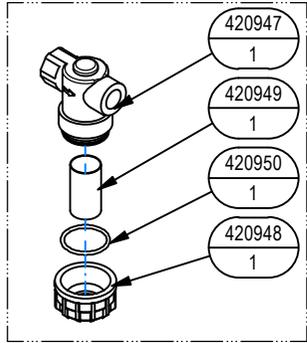
06B

## 232954 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			203406	1	LAMA SUPPORTO PORTAFUSIBILI	FUSE SUPPORT
			210541	2	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
↓			212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY
↑			420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER
↑			420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER
↑			420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE
↑			420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET
			227014	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=700	PIPE
			227017	1	TUBO SPIRALATO D10 x 210 MAXIMA 2017	HOSE D=10 L=210 PVC
			227318	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=350	PIPE
			227452	1	TUBO VITREO D=8 d=5 L=1560	PIPE
			227936	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=820	PIPE
			227937	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=1150	PIPE
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			232707	1	BOX DOSATORE AQUAE	DETERGENT SOLUTION SYSTEM HOUSING
			233309	1	TUBO D=10 L=110 VITREO	PIPE
			400332	1	MANOPOLA RUBINETTO	KNOB
			407645	3	VITE M5X16 UNI 5739 ZINC	SCREW M5x10 UNI 7687 ZINC
			408954	3	VITE D.4,2X16 UNI 6109 ZINC	SCREW D.4,2X16 UNI 6109 ZINC
			409077	1	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409139	1	RONDELLA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER 3x8x1 UNI 6593 ZINC
			409151	4	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409154	3	RONDELLA M5 UNI 1751 ZINC	WASHER M5 UNI 1751 ZINC
			409360	2	RIVETTO 4,8x14 ALLUMINIO	RIVET
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410274	1	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	PLASTIC TIE 2.5X98
			410274	2	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP 2.5x98
			410277	2	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	10	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410332	1	CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5	WATER VALVE 3/8" M5
			410376	4	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D12	CONNECTOR 3/8" M D12
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			415793	1	VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC	SCREW
			415942	1	ROSETTA M5 UNI 6798/A NERA DENTELLAT	WASHER
			416242	1	RONDELLA IN RAME 1/2	WASHER
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP

# 232954 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE)

## 232954 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX)

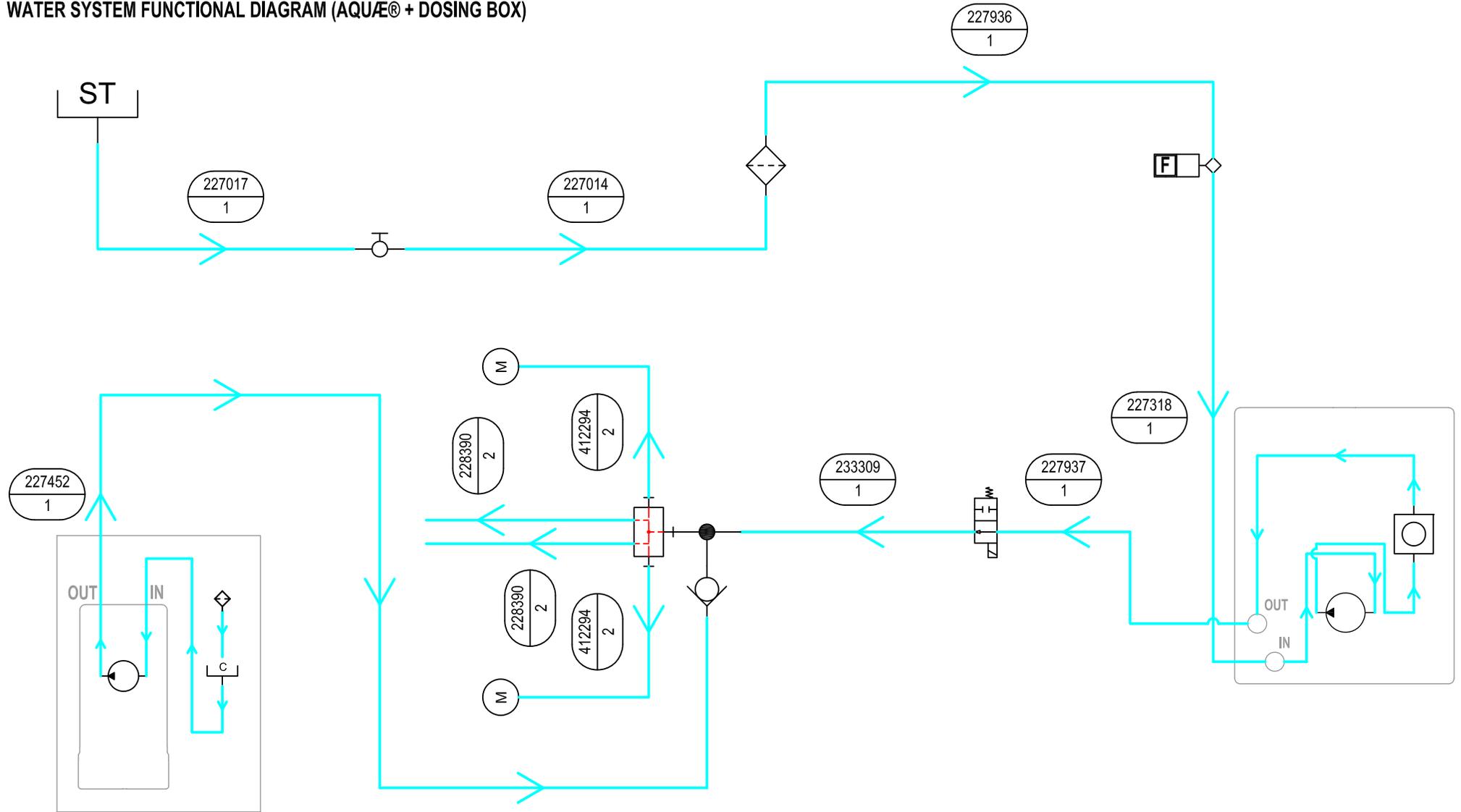


## 232954 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE)

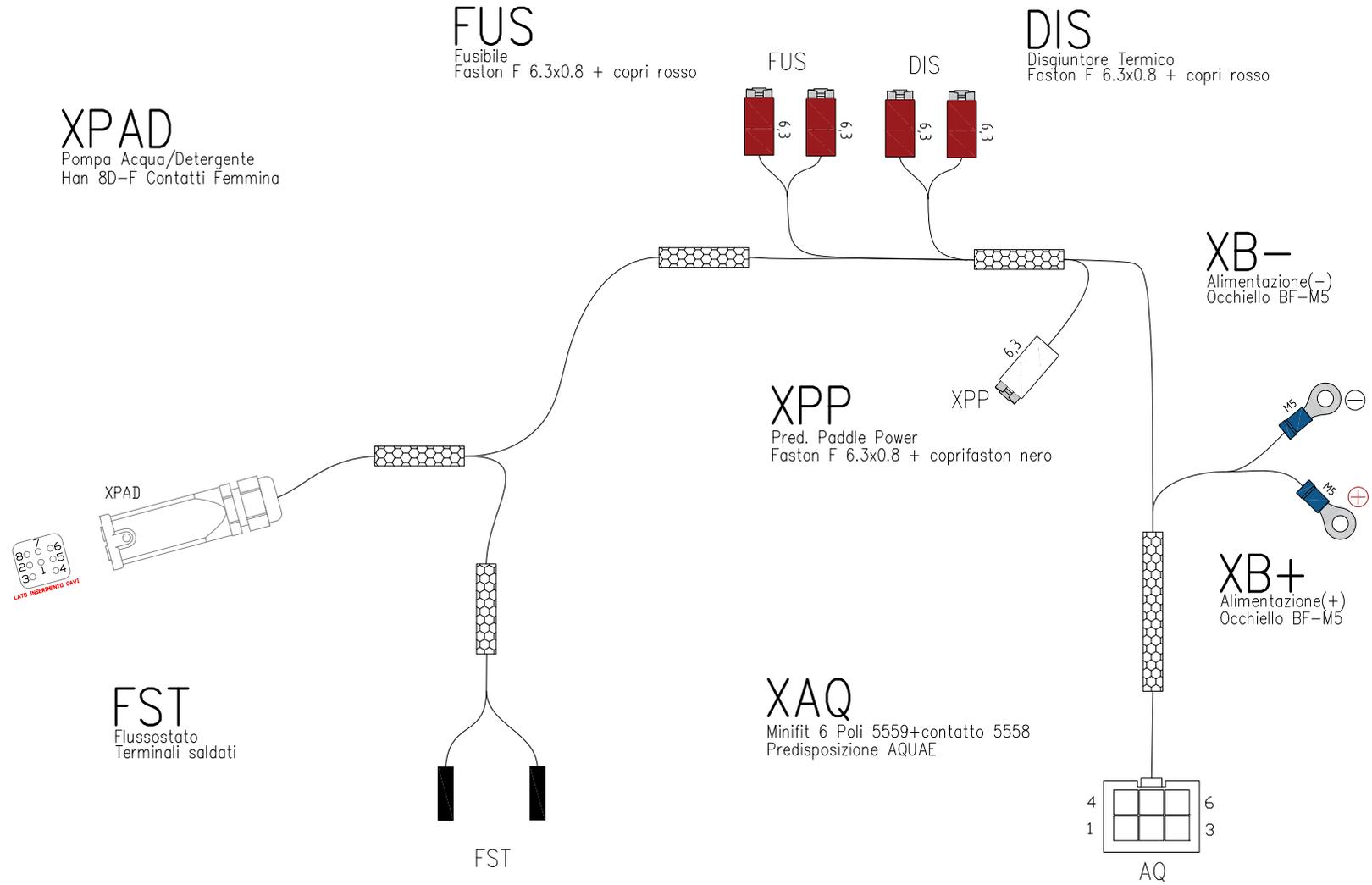
06B

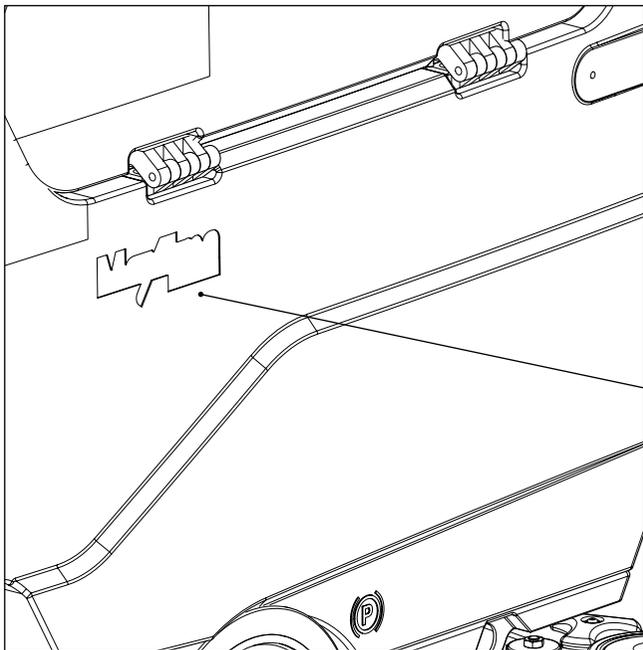
## 232954 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			422186	1	RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.	HOSE FITTING 1/4x7 OCT. NICH.
			426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	ONE WAY VALVE 0.2 BAR
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			441791	3	RACCORDO RAPIDO CILINDRICO 6950 10	FITTING 6950 10
			441792	2	RACCORDO SUPER RAPIDO 7522 10 3/8	FITTING 7522 10 3/8
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			446350	1	STAFFA RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446351	1	SUPPORTO FILTRO-RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446394	1	SUPPORTO DOSATORE MAXIMA 2017	SUPPORT
			447874	1	ELETTROVALVOLA 24V 0-5bar (E106CB40-201)	SOLENOID VALVE
			457358	1	RACCORDO A 90° M-F F7555 10-10	ELBOW F7555 10-10
			458672	1	ETICHETTA LOGO AQUAE RILIEVO	AQUÆ® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	KIT ETICHETTE AQUAE	AQUÆ® TECHNOLOGY LABEL KIT
			458814	1	CAVI KIT AQUAE	AQUÆ® TECHNOLOGY CABLE KIT
			459550	1	RACCORDO A T CAMOZZI S6440 10-1/4	ELBOW
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

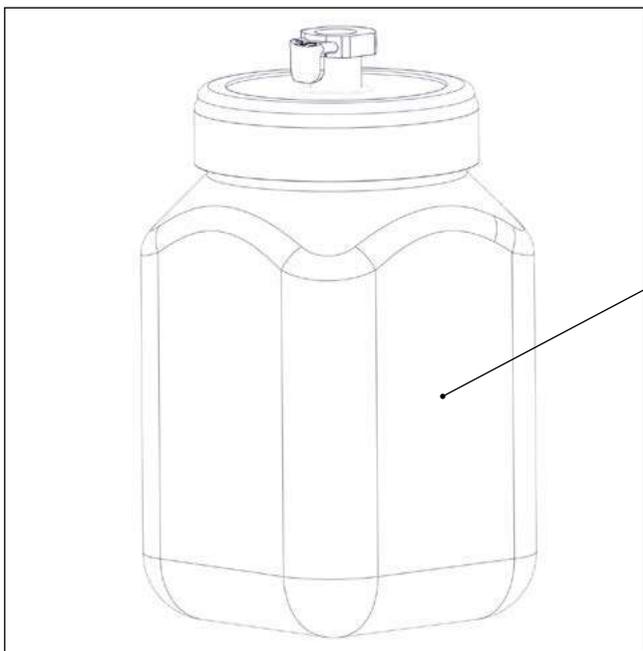


	motoriduttore gear motor		serbatoio soluzione solution tank		rubinetto faucet		connessione passaparete bulkhead connection
	lancia pistola water gun		filtro filter		valvola unidirezionale unidirectional valve		distributore tre vie three connections distributor
	elettrovalvola solenoid valve		flusso stato flow switch		connessione a T T connection		





**458672**



Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode.  
Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.

Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function.  
For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

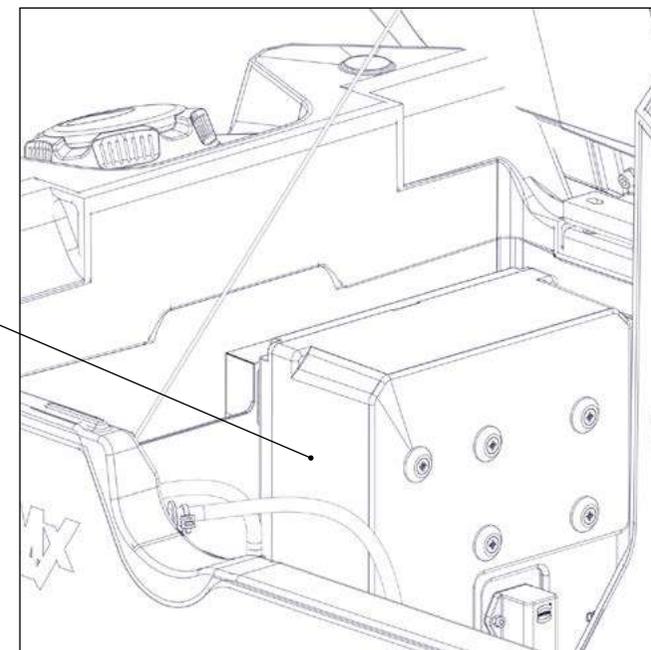
**458687**



**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
Do not put detergent in the solution tank.  
The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

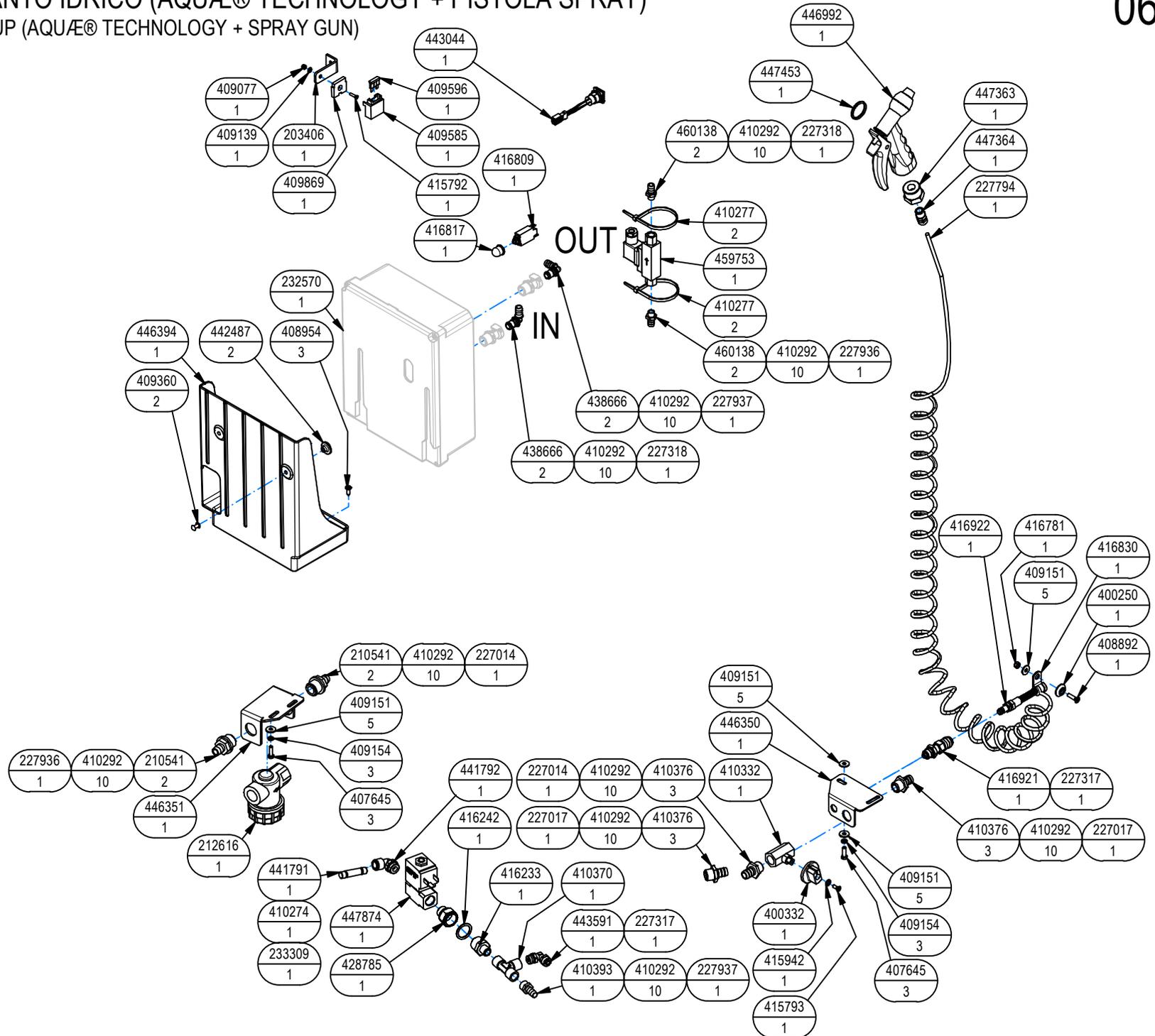
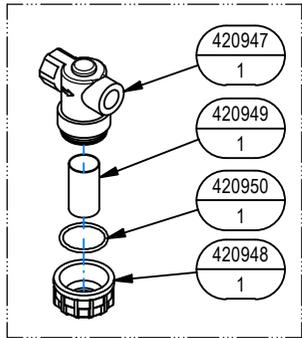
**458687**



# 232955 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

232955 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

# 06C



## 232955 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

## 232955 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

06C

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			203406	1	LAMA SUPPORTO PORTAFUSIBILI	FUSE SUPPORT
			210541	2	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
↓			212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY
↑			420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER
↑			420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER
↑			420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE
↑			420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET
			227014	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=700	PIPE
			227017	1	TUBO SPIRALATO D10 x 210 MAXIMA 2017	HOSE D=10 L=210 PVC
			227317	1	TUBO RILSAN DIAM. 8x6 L=500 NEUTRO	PIPE
			227794	1	TUBO D.6X8 SPIRAL L.7m POL.NERO 32 SPIRE	PIPE
			227937	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=1150	PIPE
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			233309	1	TUBO D=10 L=110 VITREO	PIPE
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			400332	1	MANOPOLA RUBINETTO	KNOB
			407645	3	VITE M5X16 UNI 5739 ZINC	SCREW M5x10 UNI 7687 ZINC
			408892	1	VITE M5X20 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW
			408954	3	VITE D.4,2X16 UNI 6109 ZINC	SCREW D.4,2X16 UNI 6109 ZINC
			409077	1	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409139	1	RONDELLA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER 3x8x1 UNI 6593 ZINC
			409151	5	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409154	3	RONDELLA M5 UNI 1751 ZINC	WASHER M5 UNI 1751 ZINC
			409360	2	RIVETTO 4,8x14 ALLUMINIO	RIVET
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410274	1	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP 2.5x98
			410277	2	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	10	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410332	1	CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5	WATER VALVE 3/8" M5
			410370	1	RACCORDO A T 1/4" F-F-F OTTONE	FITTING
			410376	3	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D12	CONNECTOR 3/8" M D12
			410393	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			415793	1	VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC	SCREW
			415942	1	ROSETTA M5 UNI 6798/A NERA DENTELLAT	WASHER
			416233	1	NIPPLO RIDUZIONE 1/2"M - 1/4"M	NIPPLE
			227936	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=820	PIPE
			227318	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=250	PIPE

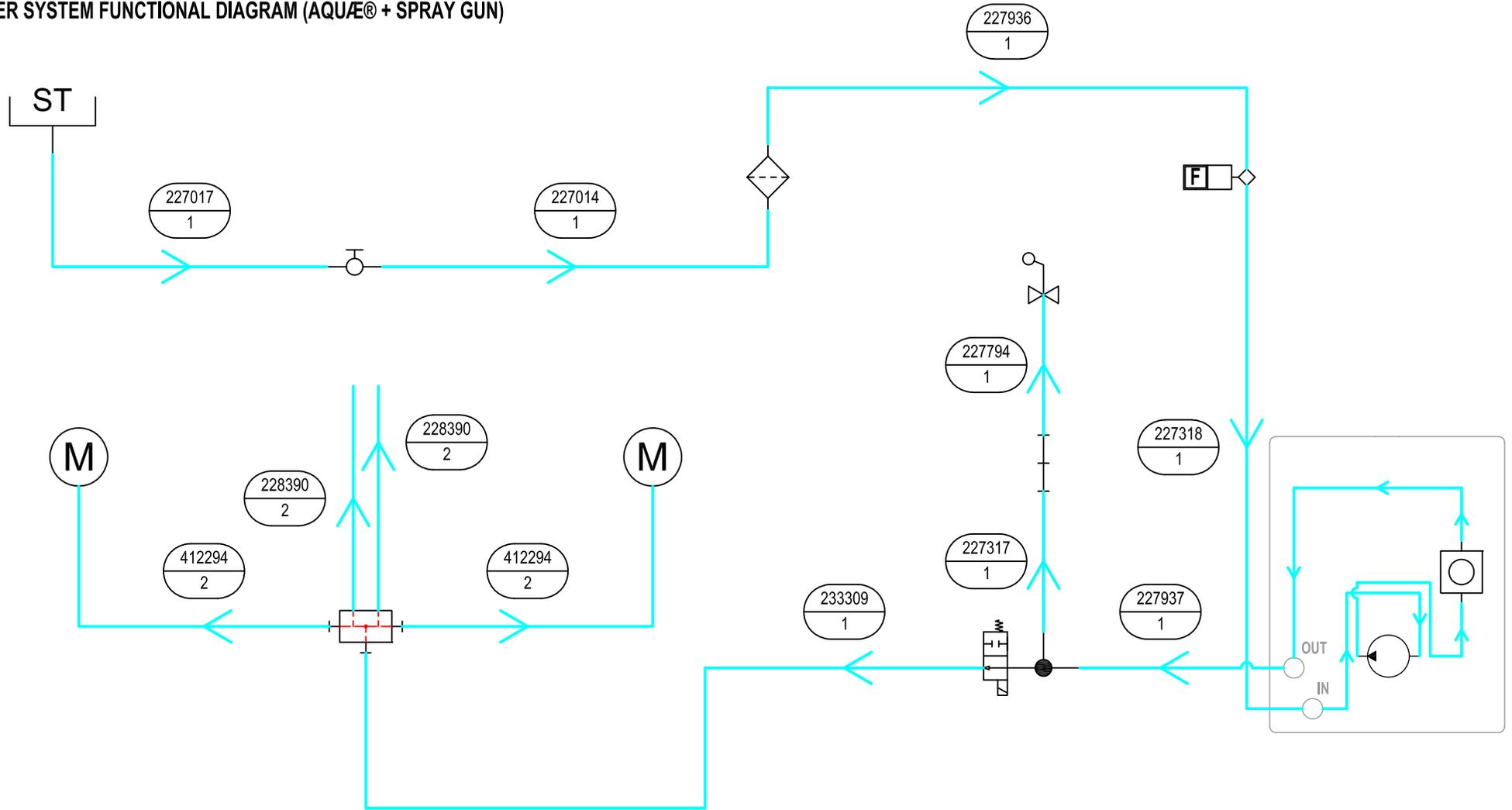


## 232955 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

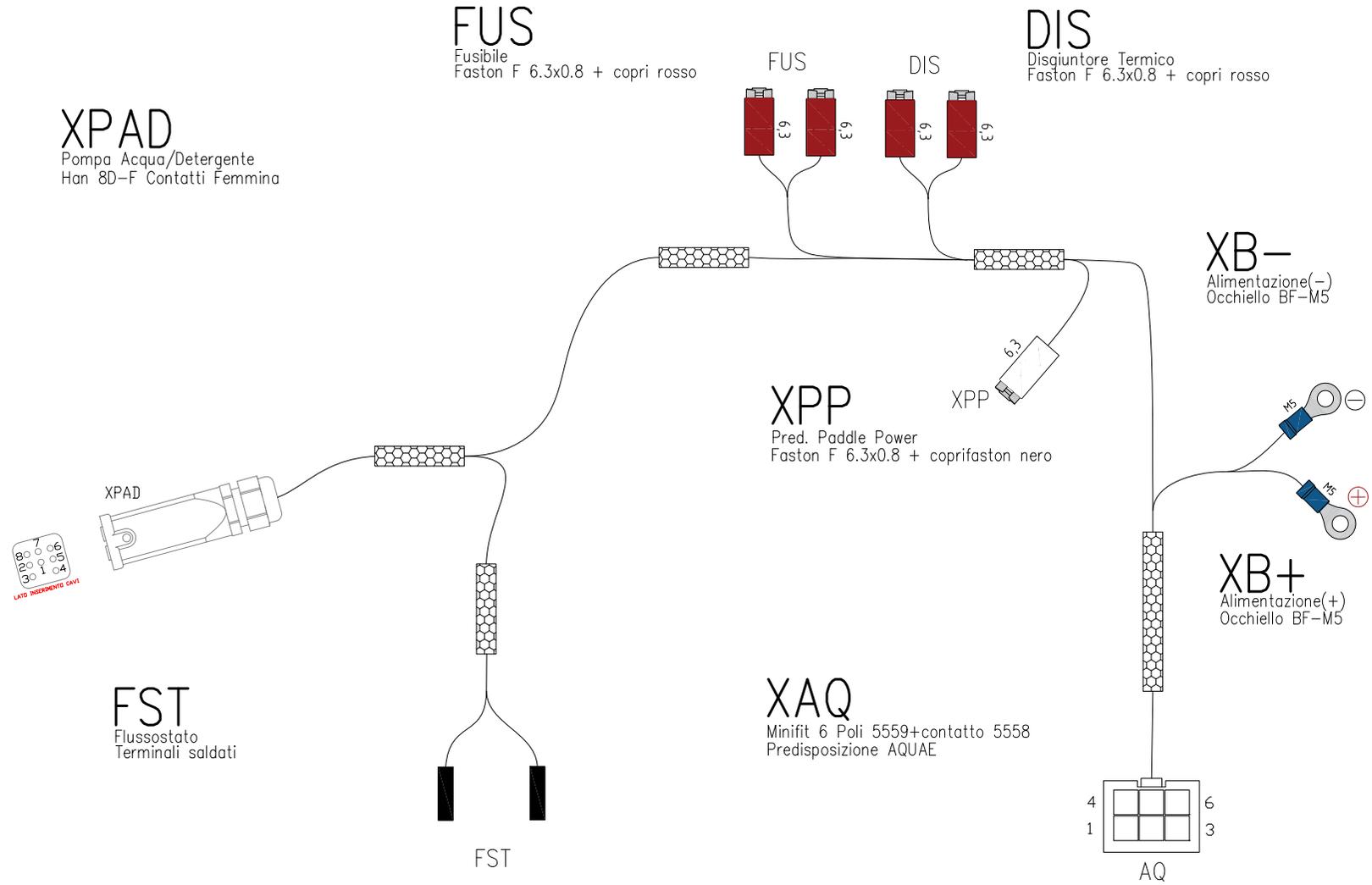
06C

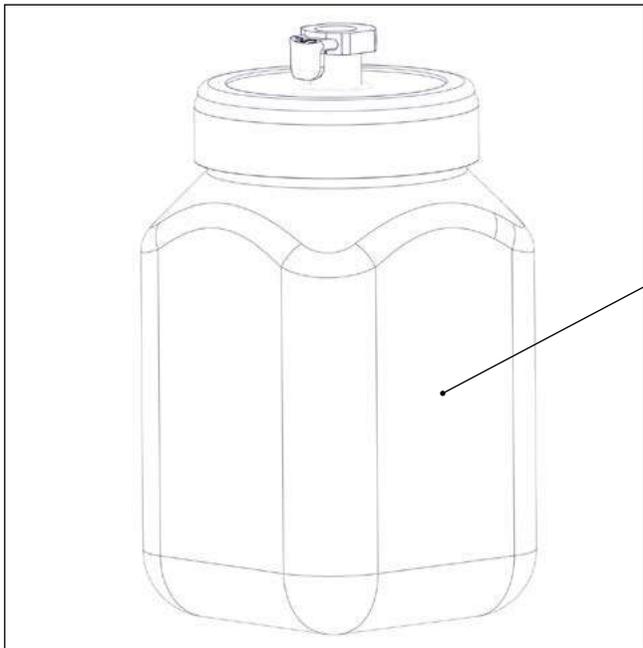
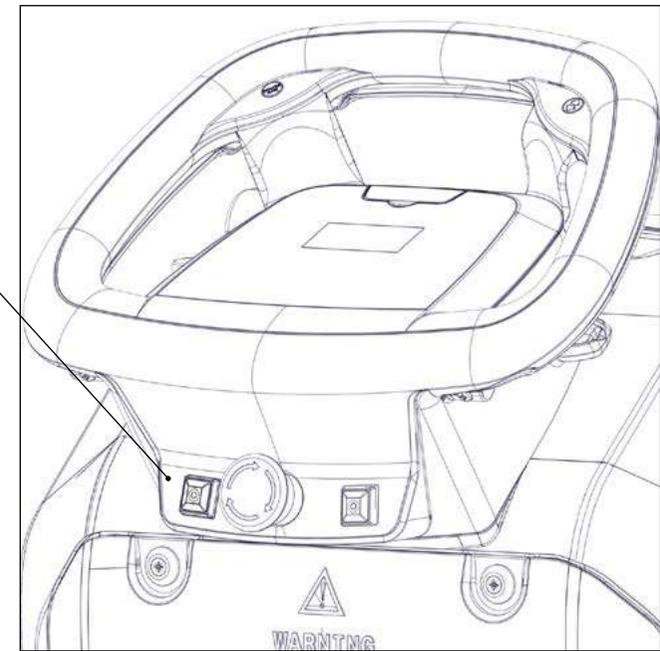
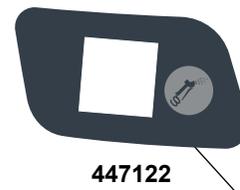
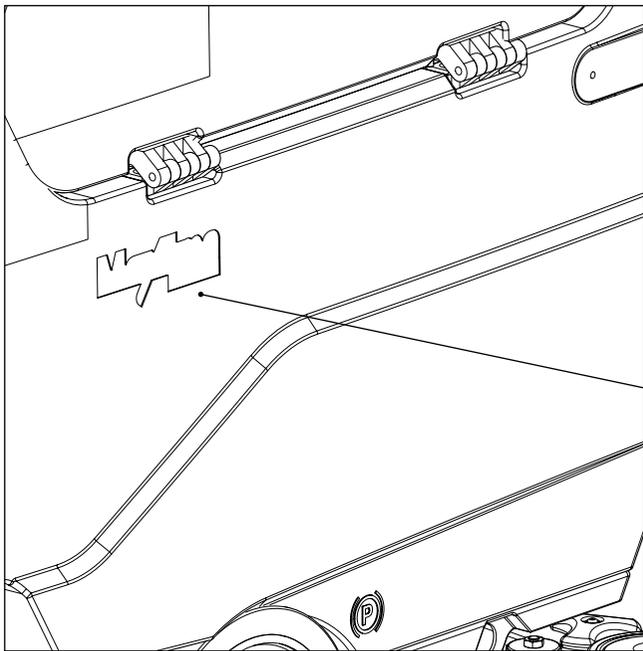
## 232955 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			416242	1	RONDELLA IN RAME 1/2	WASHER
			416781	1	DADO M5X5 UNI 7473 ZINC	NUT M5X5 UNI 7473 ZINC
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			416830	1	COLLARE FS8 ISOLATO	PIPE HANGER FS8
			416921	1	ATTACCO RAPIDO FEMM. PASSAPARETE 6x8	QUICK ATTACK
			416922	1	ATT.RAP.MASCH.IN ACC.xTUBO 6x8 COMPLETO	STAINLESS STEEL QUICK COUPLING
			428785	1	NIPPLO RIDUZIONE 3/8" M 1/2" F Cod.2520	NIPPLE
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			441791	1	RACCORDO RAPIDO CILINDRICO 6950 10	FITTING 6950 10
			441792	1	RACCORDO SUPER RAPIDO 7522 10 3/8	FITTING 7522 10 3/8
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			443044	1	INTERR. LED VERDE APEM IRC1F422L0G+CONN.	SWITCH
			443591	1	RACCORDO ARIA 90° D=8-6 1/4 MOD.1541	FITTING
			446350	1	STAFFA RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446351	1	SUPPORTO FILTRO-RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446394	1	SUPPORTO DOSATORE MAXIMA 2017	SUPPORT
			446992	1	PISTOLA CON UGELLO REGOLABILE	WATER GUN
			447122	1	ETICHETTA PISTOLA	SPRAY GUN LABEL
			447363	1	RACCORDO RIDUZ. 3/4"M - 1/4"F NICHELATO	FITTING
			447364	1	RACCORDO PORTA TUBO Ø8/6 x 1/4"M (1511)	FITTING
			447874	1	ELETTROVALVOLA 24V 0-5bar (E106CB40-201)	SOLENOID VALVE
			458672	1	ETICHETTA LOGO AQUAE RILIEVO	AQUÆ® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	KIT ETICHETTE AQUAE	AQUÆ® TECHNOLOGY LABEL KIT
			458814	1	CAVI KIT AQUAE	AQUÆ® TECHNOLOGY CABLE KIT
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR
			227936	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=820	PIPE
			227318	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=350	PIPE
			447453	1	ANELLO DIAMETRO ESTERNO D=30	RING D=30



Ⓜ	motoriduttore	ST	serbatoio soluzione	⌚	rubinetto	⌚	connessione passaparete			
	gear motor		solution tank		faucet		bulkhead connection			
⌚	lancia pistola	⌚	filtro	⌚	valvola unidirezionale	⌚	distributore tre vie			
	water gun		filter		unidirectional valve		three connections distributor			
⌚	elettrovalvola	F	flussostato	⌚	connessione a T	⌚				
	solenoid valve		flow switch		T connection					





Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
 Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode.  
 Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.

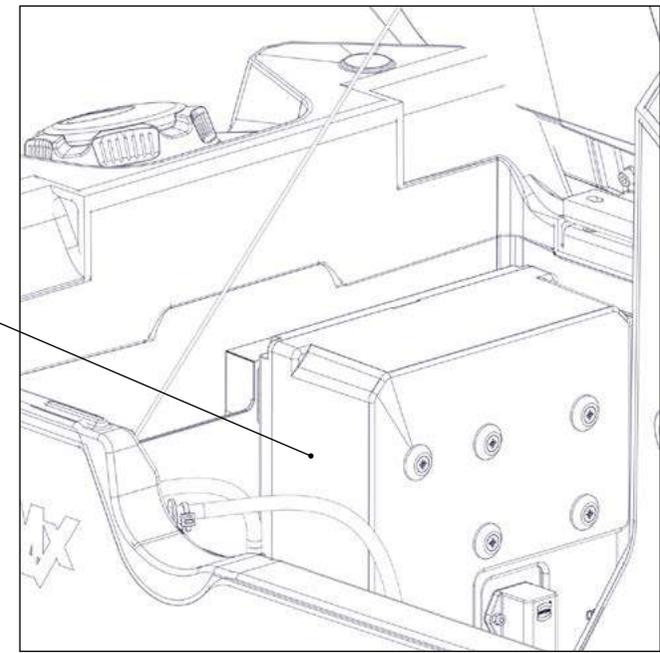
Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
 When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function.  
 For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

**458687**

**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
 Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
 Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
 Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
 Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
 It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
 Do not put detergent in the solution tank.  
 The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
 The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

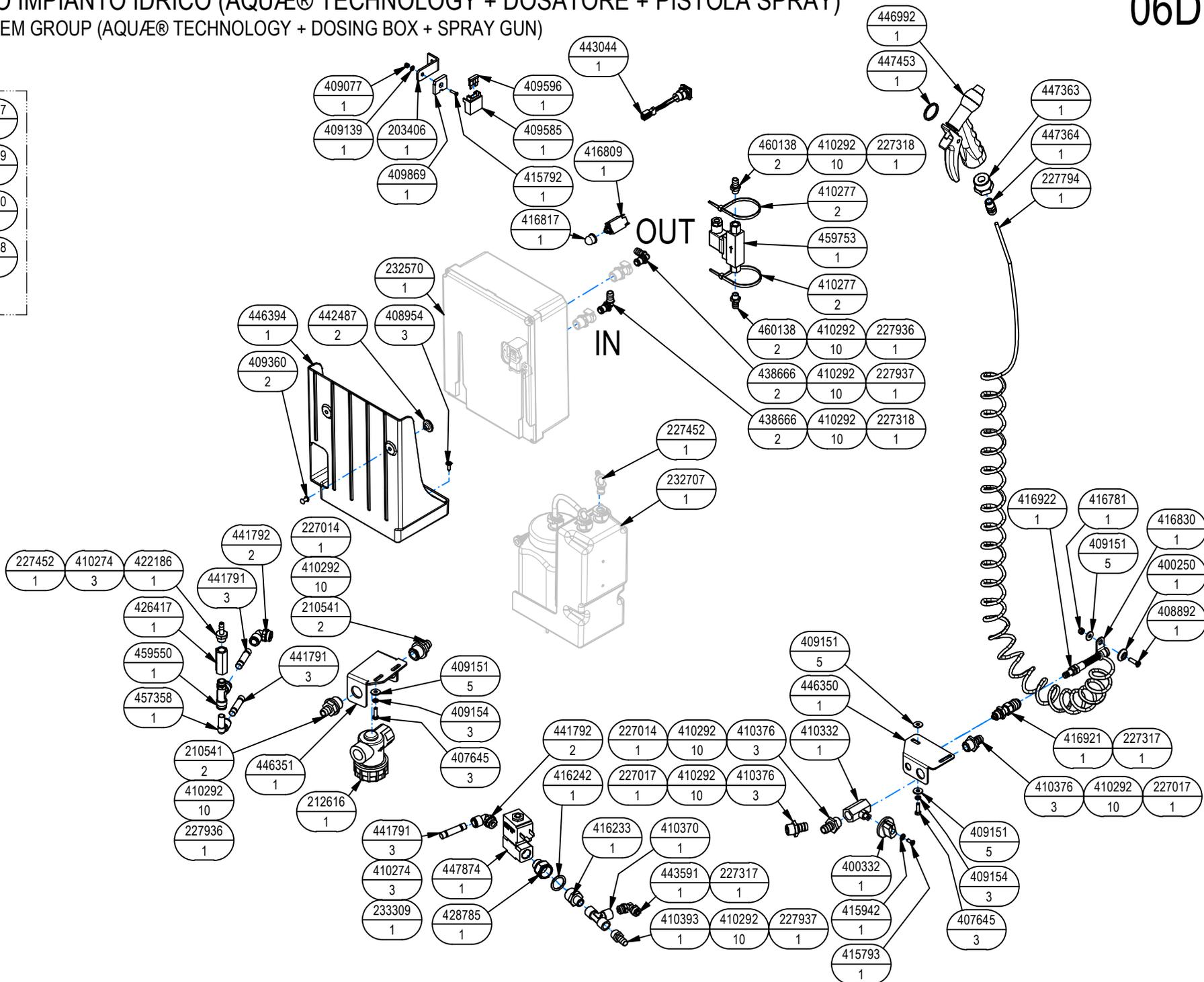
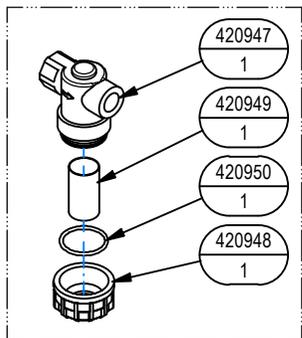
**458687**



# 232956 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

232956 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

# 06D



## 232956 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

06D

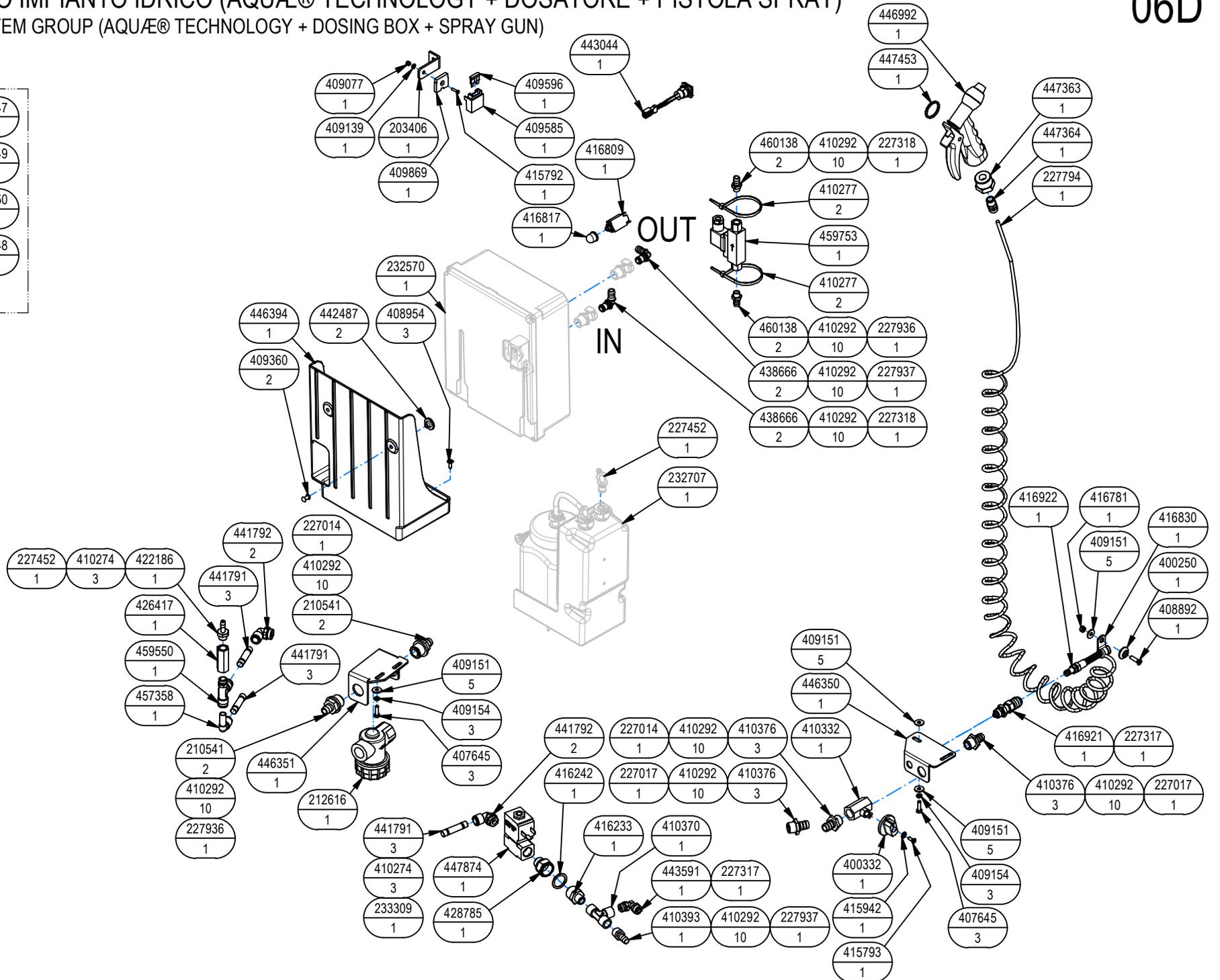
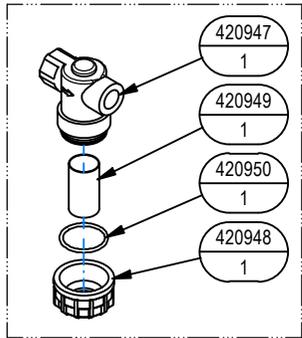
232956 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			203406	1	LAMA SUPPORTO PORTAFUSIBILI	FUSE SUPPORT
			210541	2	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
↓			212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY
↑			420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER
↑			420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER
↑			420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE
↑			420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET
			227014	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=700	PIPE
			227017	1	TUBO SPIRALATO D10 x 210 MAXIMA 2017	HOSE D=10 L=210 PVC
			227317	1	TUBO RILSAN DIAM. 8x6 L=500 NEUTRO	PIPE
			227318	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=350	PIPE
			227452	1	TUBO VITREO D=8 d=5 L=1560	PIPE
			227794	1	TUBO D.6X8 SPIRAL L.7m POL.NERO 32 SPIRE	PIPE
			227936	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=820	PIPE
			227937	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=1150	PIPE
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			232707	1	BOX DOSATORE AQUAE	DETERGENT SOLUTION SYSTEM HOUSING
			233309	1	TUBO D=10 L=110 VITREO	PIPE
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			400332	1	MANOPOLA RUBINETTO	KNOB
			407645	3	VITE M5X16 UNI 5739 ZINC	SCREW M5x10 UNI 7687 ZINC
			408892	1	VITE M5X20 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW
			408954	3	VITE D.4,2X16 UNI 6109 ZINC	SCREW D.4,2X16 UNI 6109 ZINC
			409077	1	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409139	1	RONDELLA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER 3x8x1 UNI 6593 ZINC
			409151	5	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409154	3	RONDELLA M5 UNI 1751 ZINC	WASHER M5 UNI 1751 ZINC
			409360	2	RIVETTO 4,8x14 ALLUMINIO	RIVET
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410274	3	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	PLASTIC TIE 2.5X98
			410277	2	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	10	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410332	1	CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5	WATER VALVE 3/8" M5
			410370	1	RACCORDO A T 1/4" F-F-F OTTONE	FITTING
			410376	3	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D12	CONNECTOR 3/8" M D12
			410393	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC

# 232956 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

232956 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

# 06D



## 232956 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

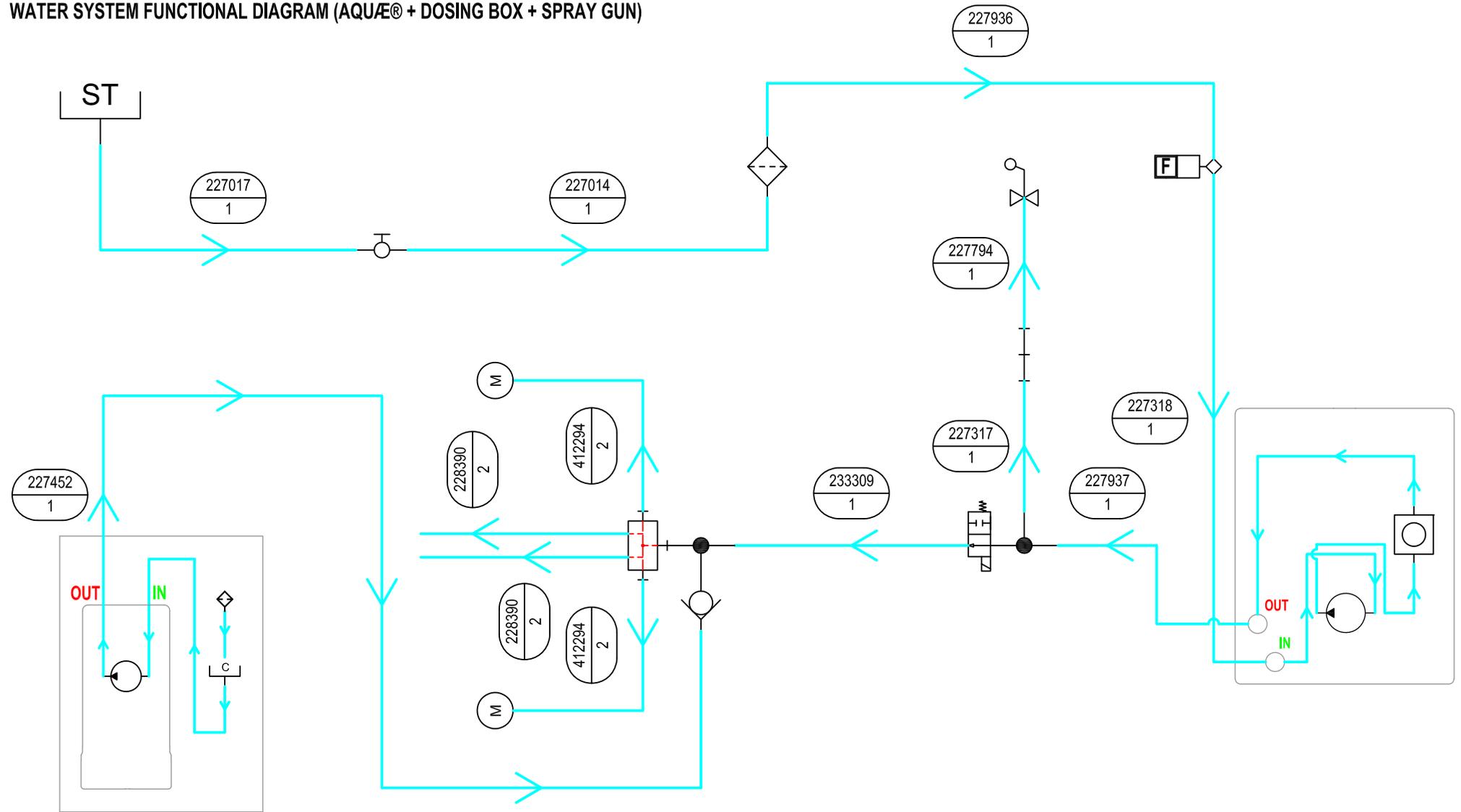
06D

## 232956 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

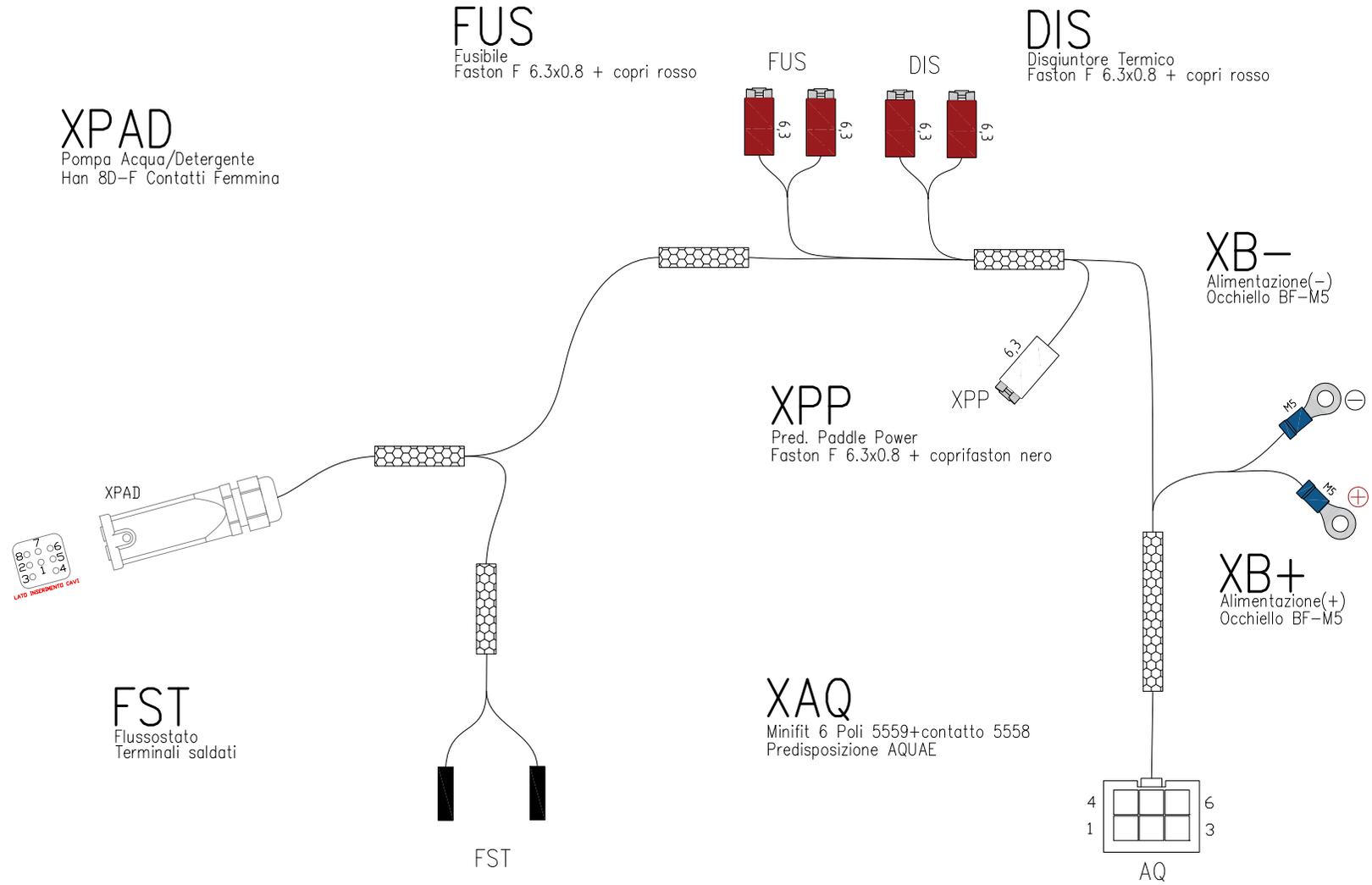
-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			415793	1	VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC	SCREW
			415942	1	ROSETTA M5 UNI 6798/A NERA DENTELLAT	WASHER
			416233	1	NIPPLO RIDUZIONE 1/2"M - 1/4"M	NIPPLE
			416242	1	RONDELLA IN RAME 1/2	WASHER
			416781	1	DADO M5X5 UNI 7473 ZINC	NUT M5X5 UNI 7473 ZINC
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			416830	1	COLLARE FS8 ISOLATO	PIPE HANGER FS8
			416921	1	ATTACCO RAPIDO FEMM. PASSAPARETE 6x8	QUICK ATTACK
			416922	1	ATT.RAP.MASCH.IN ACC.xTUBO 6x8 COMPLETO	STAINLESS STEEL QUICK COUPLING
			422186	1	RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.	HOSE FITTING 1/4x7 OCT. NICH.
			426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	ONE WAY VALVE 0.2 BAR
			428785	1	NIPPLO RIDUZIONE 3/8" M 1/2" F Cod.2520	NIPPLE
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			441791	3	RACCORDO RAPIDO CILINDRICO 6950 10	FITTING 6950 10
			441792	2	RACCORDO SUPER RAPIDO 7522 10 3/8	FITTING 7522 10 3/8
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			443044	1	INTERR. LED VERDE APEM IRC1F422L0G+CONN.	SWITCH
			443591	1	RACCORDO ARIA 90° D=8-6 1/4 MOD.1541	FITTING
			446350	1	STAFFA RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446351	1	SUPPORTO FILTRO-RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446394	1	SUPPORTO DOSATORE MAXIMA 2017	SUPPORT
			446992	1	PISTOLA CON UGELLO REGOLABILE	WATER GUN
			447122	1	ETICHETTA PISTOLA	SPRAY GUN LABEL
			447363	1	RACCORDO RIDUZ. 3/4"M - 1/4"F NICHELATO	FITTING
			447364	1	RACCORDO PORTA TUBO Ø8/6 x 1/4"M (1511)	FITTING
			447453	1	ANELLO DIAMETRO ESTERNO D=30	RING D=30
			447874	1	ELETTROVALVOLA 24V 0-5bar (E106CB40-201)	SOLENOID VALVE
			457358	1	RACCORDO A 90° M-F F7555 10-10	ELBOW F7555 10-10
			458672	1	ETICHETTA LOGO AQUAE RILIEVO	AQUÆ® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	KIT ETICHETTE AQUAE	AQUÆ® TECHNOLOGY LABEL KIT
			458814	1	CAVI KIT AQUAE	AQUÆ® TECHNOLOGY CABLE KIT
			459550	1	RACCORDO A T CAMOZZI S6440 10-1/4	ELBOW
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

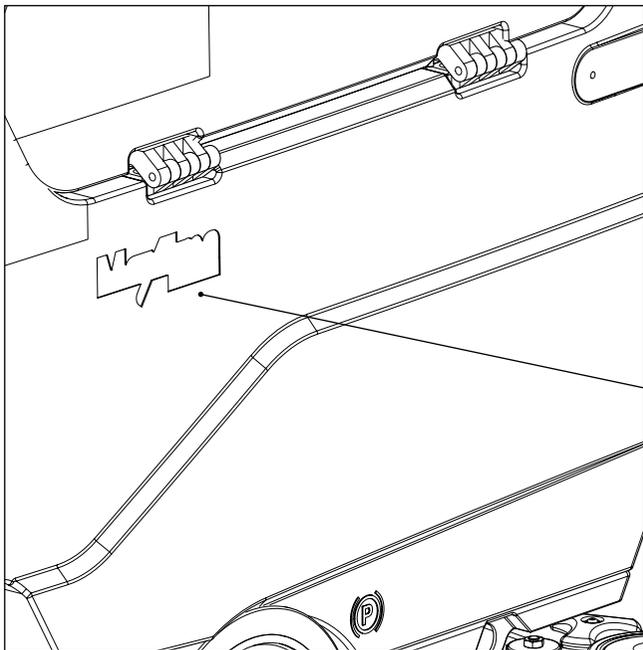
**SCHEMA FUNZIONALE IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® + BOX DOSATORE + PISTOLA SPRAY)**  
**WATER SYSTEM FUNCTIONAL DIAGRAM (AQUÆ® + DOSING BOX + SPRAY GUN)**

DOC: 10136177-AA

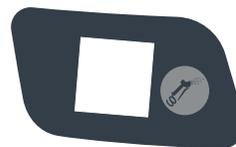


	motoriduttore		serbatoio soluzione			
	gear motor		solution tank			
	lancia pistola		filtro			
	water gun		filter			
	elettrovalvola		flussostato			
	solenoid valve		flow switch			

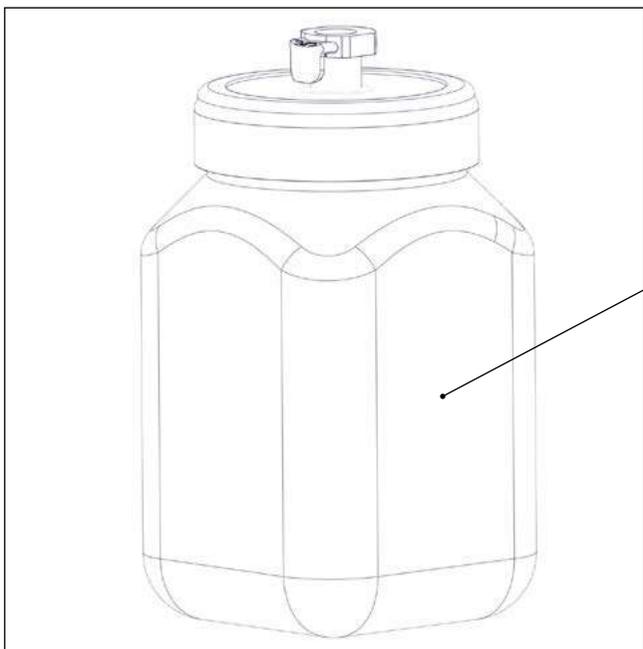
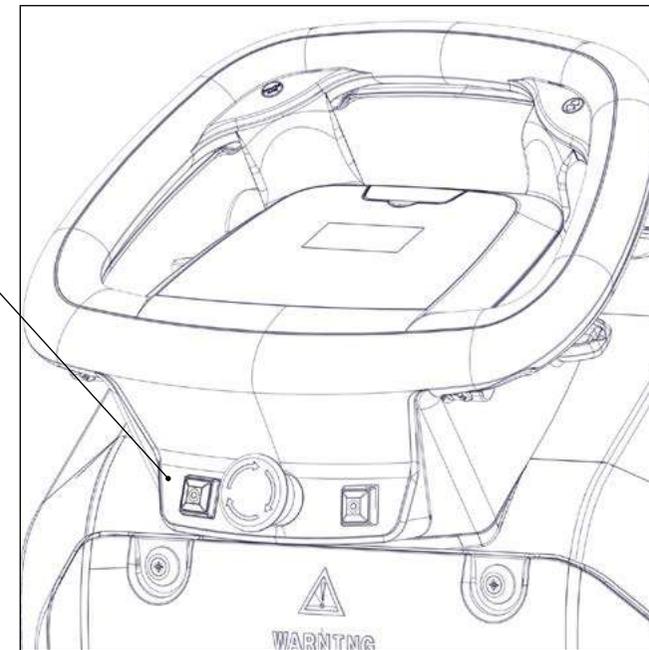




458672



447122



Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode.  
Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.

Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function.  
For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

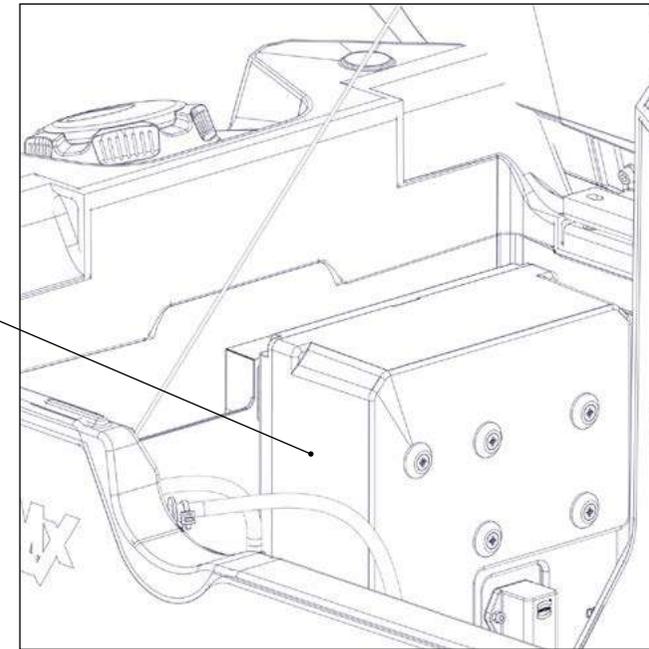
458687

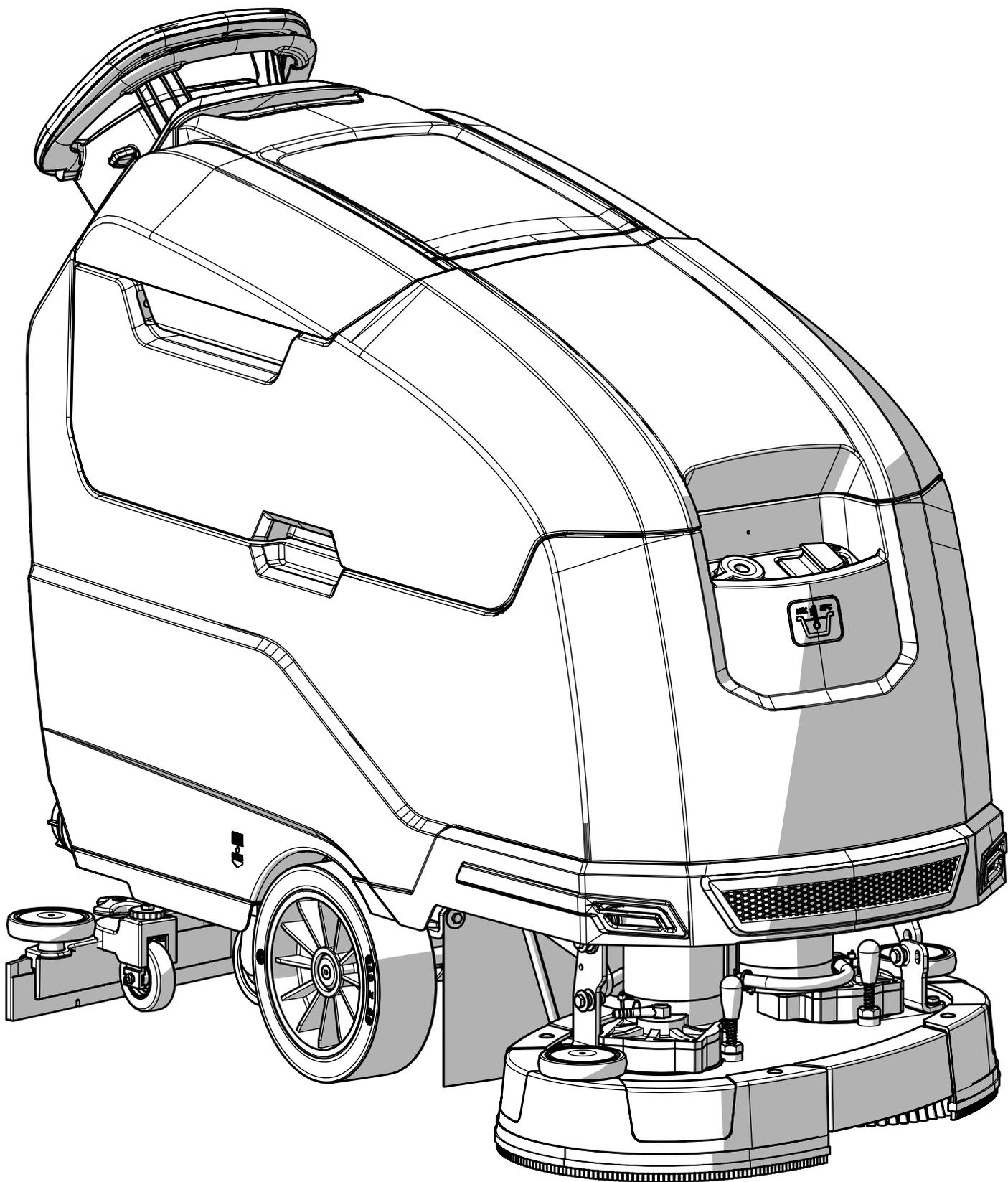


**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
Do not put detergent in the solution tank.  
The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

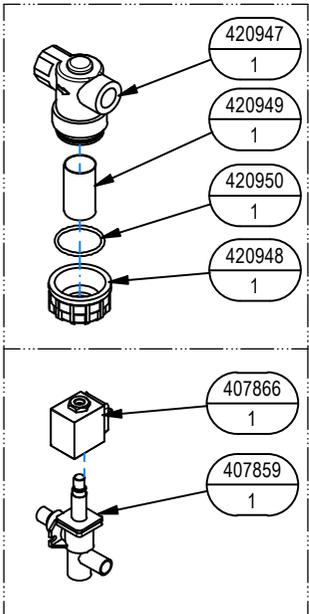
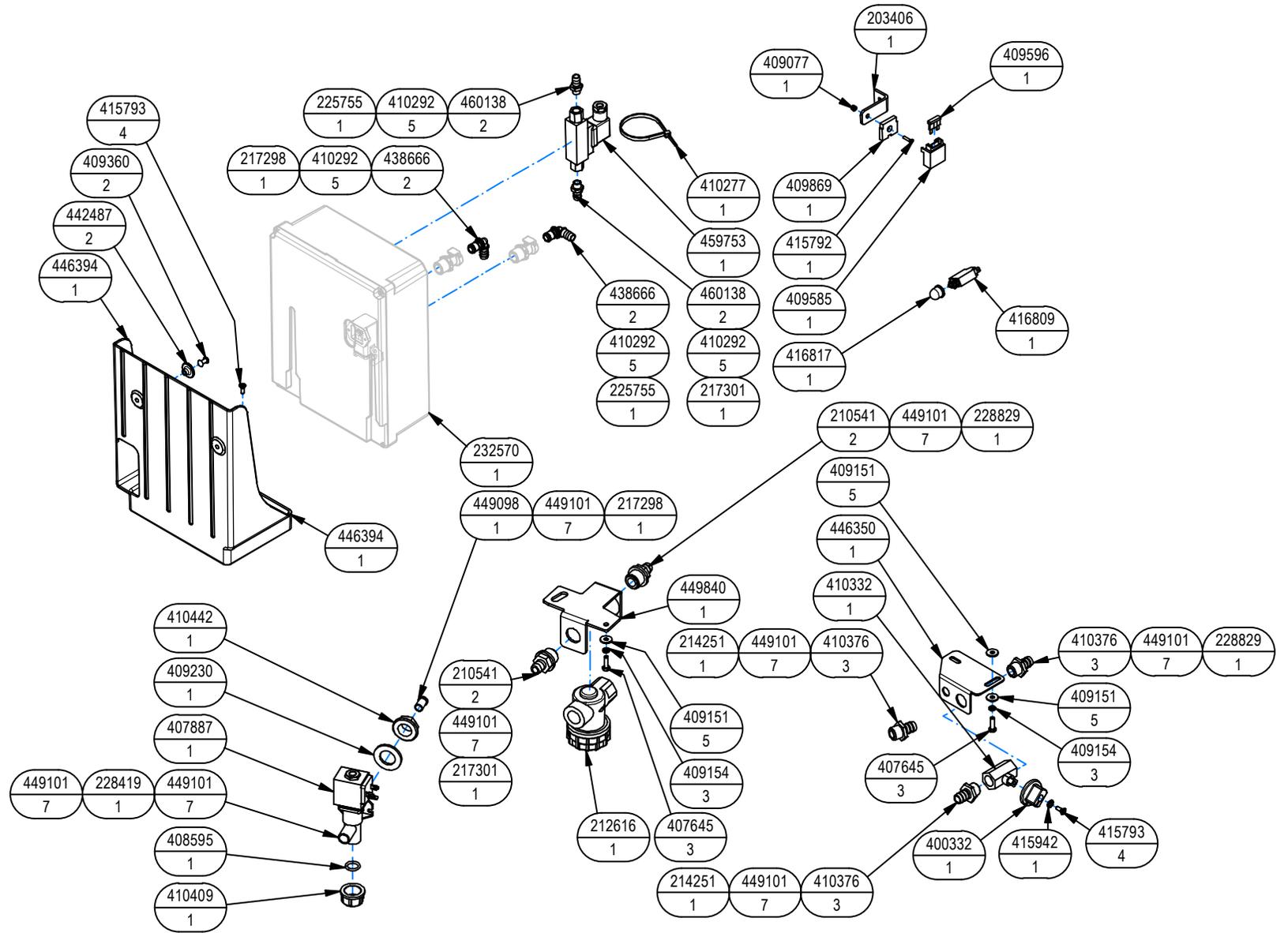
458687





# 232854-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY) WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ® TECHNOLOGY)

# 07A



# 232854-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY)

## WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ® TECHNOLOGY)

07A

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			203406	1	LAMA SUPPORTO PORTAFUSIBILI	FUSE SUPPORT
			210541	2	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
↓			212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY
↑			420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER
↑			420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER
↑			420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE
↑			420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET
			214251	1	TUBO VITREO SPIRALATO D=17 D=12 L=50	PIPE
			217298	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=650	PIPE
			217301	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=550	PIPE
			225755	1	TUBO DIAM. 10x400 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			228419	1	TUBO SPIRALATO D=12 L=220	PIPE
			228829	1	TUBO VITREO SPIRALATO D=17 D=12 L=790	PIPE
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			400332	1	MANOPOLA RUBINETTO	KNOB
			407645	3	VITE M5X16 UNI 5739 ZINC	SCREW M5x10 UNI 7687 ZINC
↓			407887	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V 1/2" ACL 3	SOLENOID VALVE COMPLETE 24V 1/2" ACL 3
↑			407859	1	CORPO ELETTROVALVOLA 1/2- V.24/36 (ACL)	SOLENOID VALVE BODY 1/2- V.24/36 (ACL)
↑			407866	1	BOBINA 24V 1/2 (PER ACL 407887)	COIL 24V 1/2 (PER ACL 407887)
			408595	1	GUARNIZIONE OR 3056	O-RING 3056
			408954	3	VITE D.4,2X16 UNI 6109 ZINC	SCREW D.4,2X16 UNI 6109 ZINC
			409077	1	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409151	5	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409154	3	RONDELLA M5 UNI 1751 ZINC	WASHER M5 UNI 1751 ZINC
			409230	1	RONDELLA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER M20 UNI 6592 ZINC
			409360	2	RIVETTO 4,8x14 ALLUMINIO	RIVET
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	5	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410332	1	CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5	WATER VALVE 3/8" M5
			410376	3	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D12	CONNECTOR 3/8" M D12
			410409	1	TAPPO FEMMINA 1/2" - PLASTICA	CAP 1/2"
			410442	1	DADO FLANGIATO 1/2"	FLANGE NUT 1/2"
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			415793	4	VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC	SCREW
			415942	1	ROSETTA M5 UNI 6798/A NERA DENTELLAT	WASHER
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER

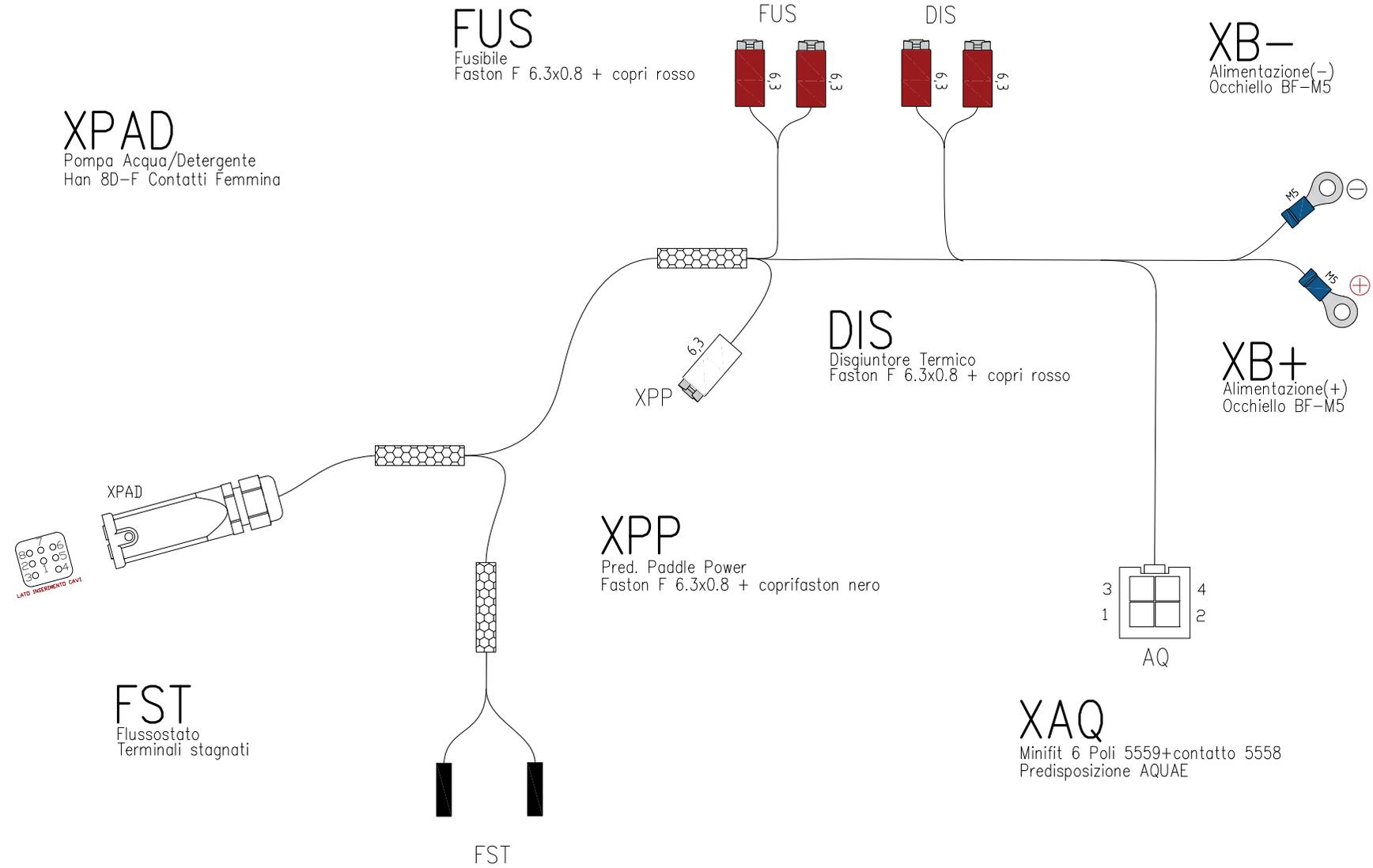


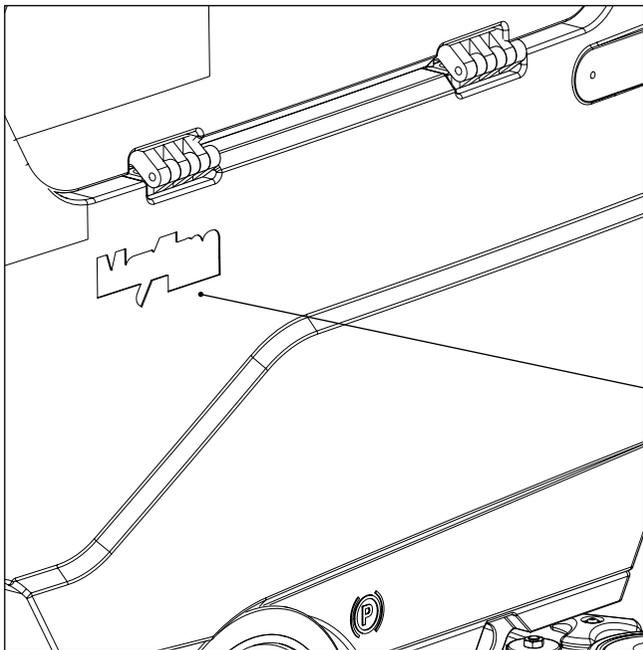
232854-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY)  
 WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ® TECHNOLOGY)

07A

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			446350	1	STAFFA RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446394	1	SUPPORTO DOSATORE MAXIMA 2017	SUPPORT
			449098	1	BOCCOLA D=12-10,3 d=8,5 S=18 X5CrNi18-10	BUSHING
			449101	7	FASCETTA SCATTO HERBIE HCL-G Ø16,9-19,1	CLAMP
			449840	1	SUPPORTO FILTRO MXL 2018	SUPPORT
			458672	1	ETICHETTA LOGO AQUAE RILIEVO	AQUÆ® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	KIT ETICHETTE AQUAE	AQUÆ® TECHNOLOGY LABEL KIT
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR
			460469	1	CAVI KIT AQUAE MXL	AQUÆ® TECHNOLOGY CABLE KIT



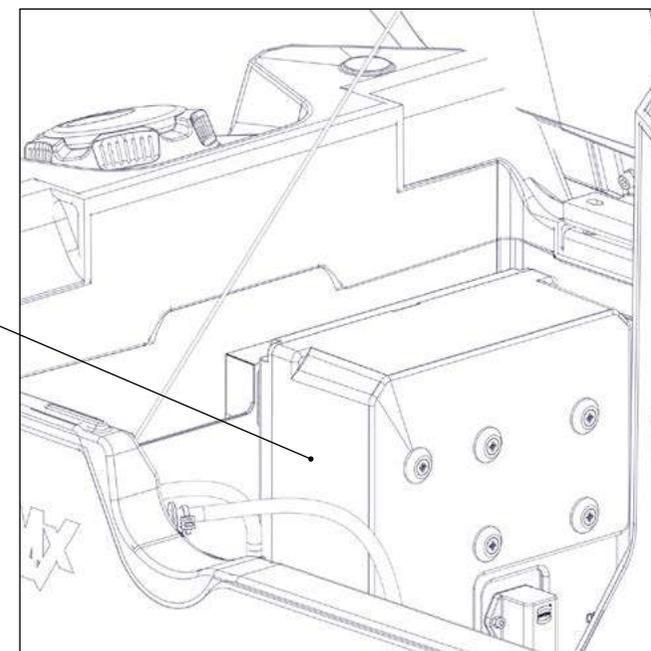




**ATTENZIONE:** il sistema AQUAE® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
 Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
 Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
 Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
 Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

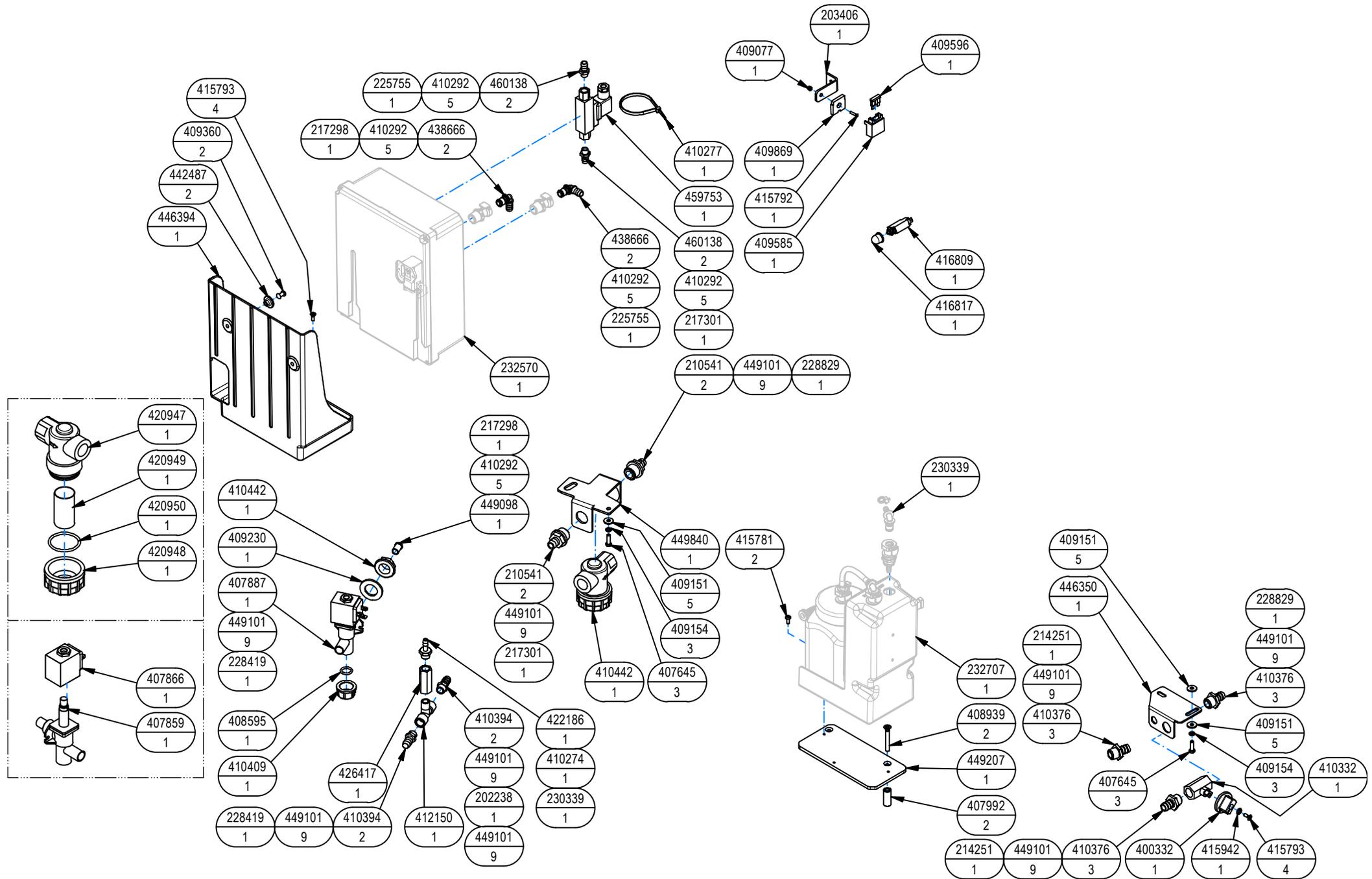
**WARNING:** The AQUAE® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
 It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
 Do not put detergent in the solution tank.  
 The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
 The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

**458687**



# 232855-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE)

## WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX)



## 232855-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE)

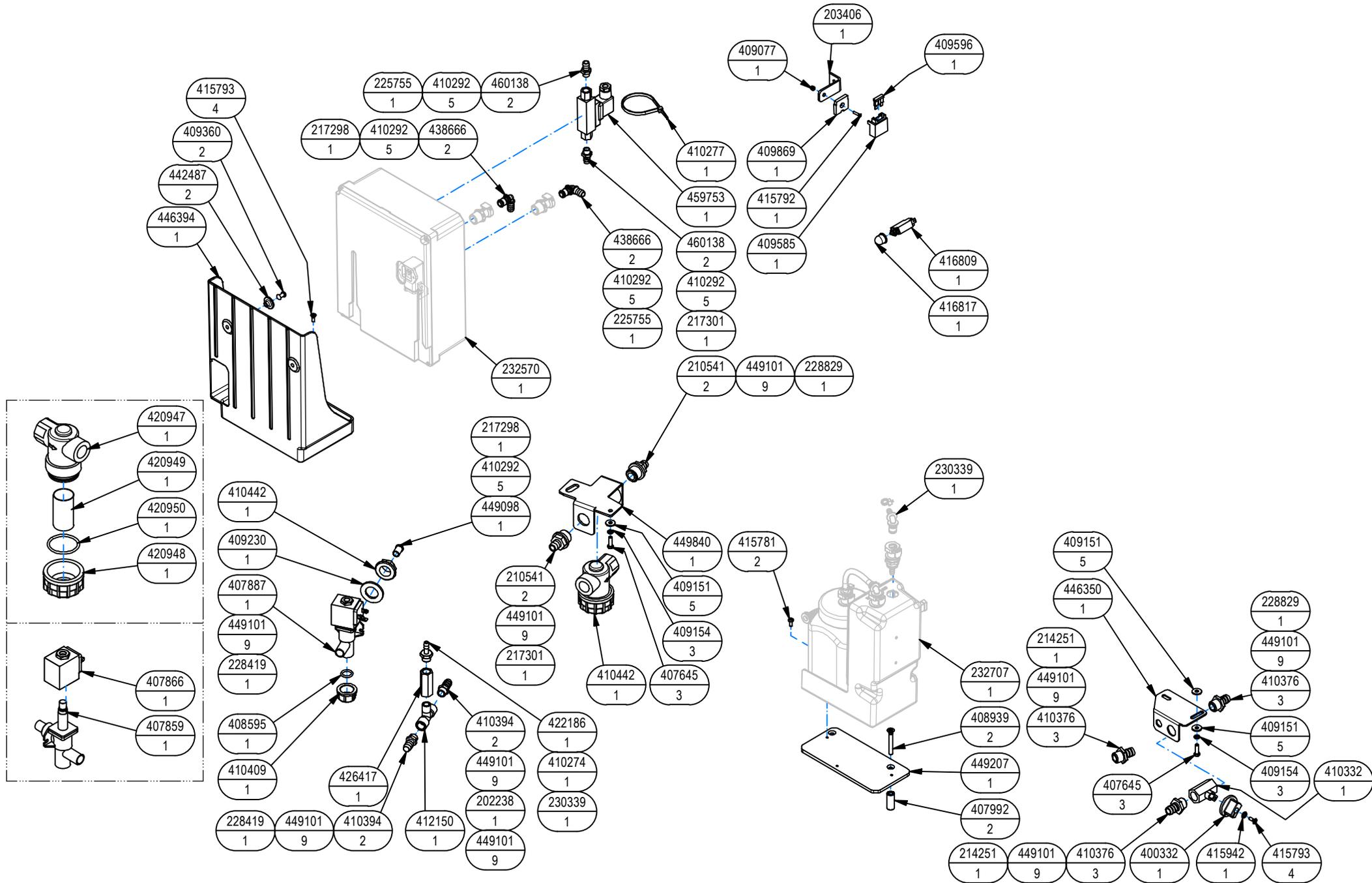
07B

## WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			202238	1	TUBO D.12x70 SPIRALATO	PIPE
			203406	1	LAMA SUPPORTO PORTAFUSIBILI	FUSE SUPPORT
			210541	2	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
↓			212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY
↑			420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER
↑			420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER
↑			420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE
↑			420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET
			214251	1	TUBO VITREO SPIRALATO D=17 D=12 L=50	PIPE
			217298	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=650	PIPE
			217301	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=550	PIPE
			225755	1	TUBO DIAM. 10x400 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			228419	1	TUBO SPIRALATO D=12 L=220	PIPE
			228829	1	TUBO VITREO SPIRALATO D=17 D=12 L=790	PIPE
			230339	1	TUBO VITREO D=8 d=5 L=1000	HOSE D=8 d=5 L=600
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			232707	1	BOX DOSATORE AQUAE EMX MAXIMA MXL	DETERGENT SOLUTION SYSTEM HOUSING
			400332	1	MANOPOLA RUBINETTO	KNOB
			407645	3	VITE M5X16 UNI 5739 ZINC	SCREW M5x10 UNI 7687 ZINC
↓			407887	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V 1/2" ACL 3	SOLENOID VALVE COMPLETE 24V 1/2" ACL 3
↑			407859	1	CORPO ELETTROVALVOLA 1/2- V.24/36 (ACL)	SOLENOID VALVE BODY 1/2- V.24/36 (ACL)
↑			407866	1	BOBINA 24V 1/2 (PER ACL 407887)	COIL 24V 1/2 (PER ACL 407887)
			407992	2	DISTANZIALE D=12 d=6,2 S=28,2	PIN
			408595	1	GUARNIZIONE OR 3056	O-RING 3056
			408939	2	VITE M6x45 TSPTC UNI 7688 ZINC.	SCREW
			408954	3	VITE D.4,2X16 UNI 6109 ZINC	SCREW D.4,2X16 UNI 6109 ZINC
			409077	1	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409151	5	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409154	3	RONDELLA M5 UNI 1751 ZINC	WASHER M5 UNI 1751 ZINC
			409230	1	RONDELLA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER M20 UNI 6592 ZINC
			409360	2	RIVETTO 4,8x14 ALLUMINIO	RIVET
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410274	1	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP
			410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	5	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410332	1	CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5	WATER VALVE 3/8" M5
			410376	3	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D12	CONNECTOR 3/8" M D12

# 232855-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE)

WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX)

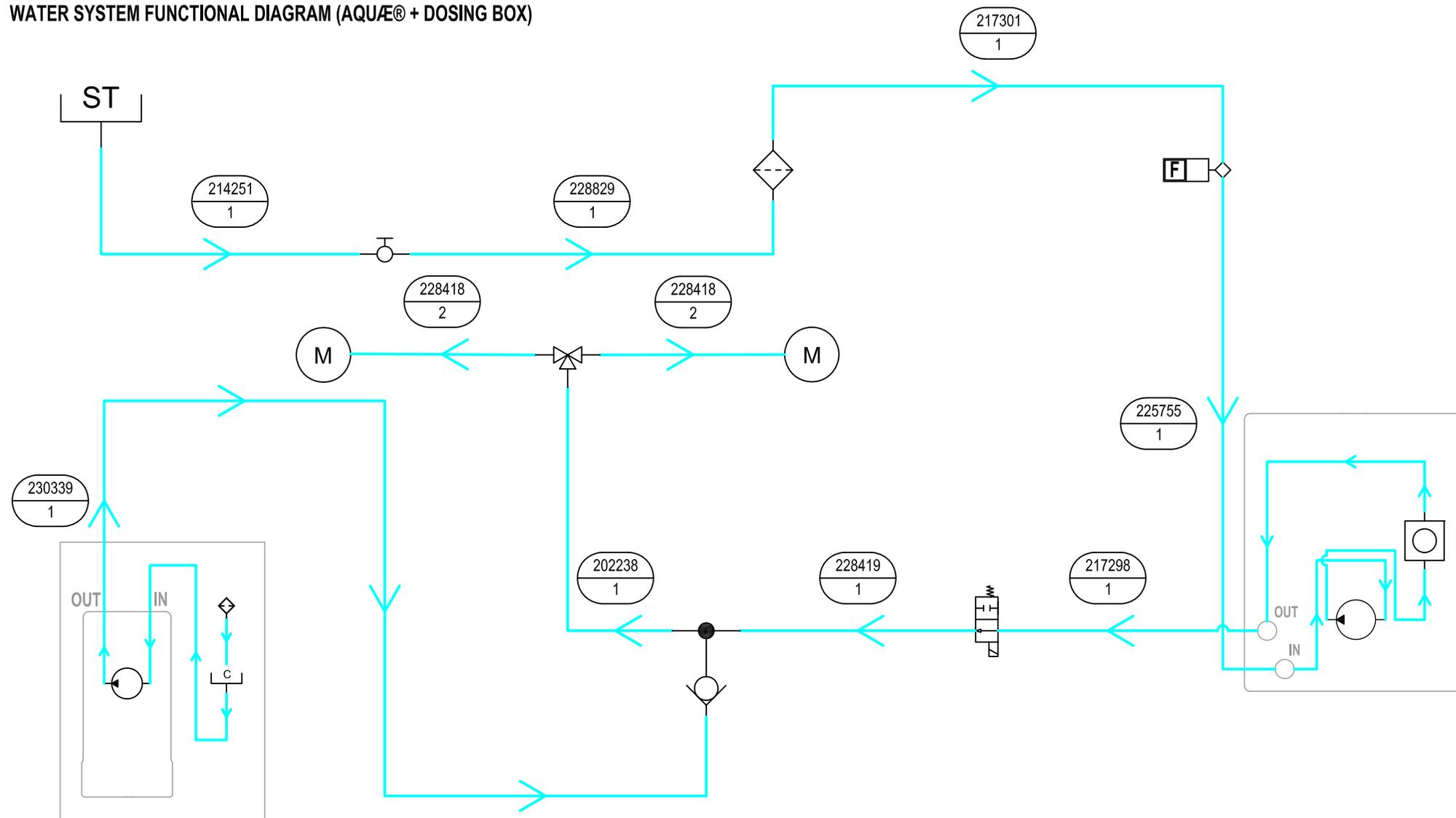


## 232855-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + BOX DOSATORE)

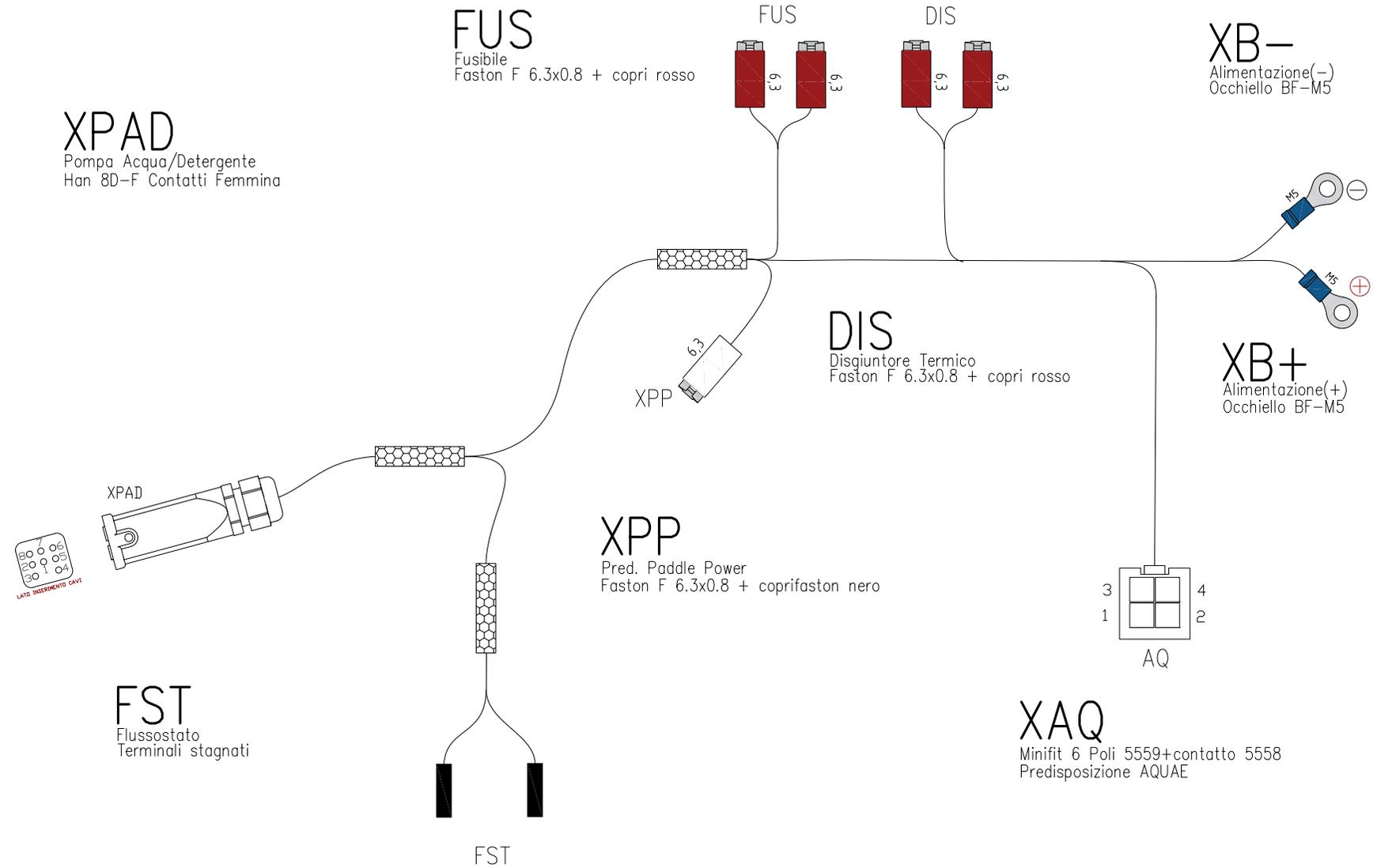
07B

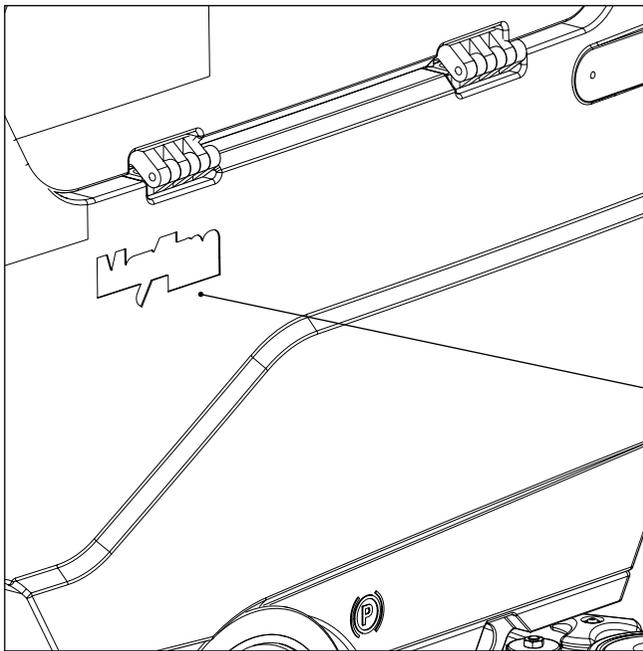
WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			410394	2	PORTAGOMMA DIR. 1/4" M. D.12 L=20 OTTONE	FITTING
			410409	1	TAPPO FEMMINA 1/2" - PLASTICA	CAP 1/2"
			410442	1	DADO FLANGIATO 1/2"	FLANGE NUT 1/2"
			412150	1	RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE	T-FITTING
			415781	2	VITE M4X10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			415793	4	VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC	SCREW
			415942	1	ROSETTA M5 UNI 6798/A NERA DENTELLAT	WASHER
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			422186	1	RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.	HOSE FITTING 1/4x7 OCT. NICH.
			426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	VALVE
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			446350	1	STAFFA RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446394	1	SUPPORTO DOSATORE MAXIMA 2017	SUPPORT
			449098	1	BOCCOLA D=12-10,3 d=8,5 S=18 X5CrNi18-10	BUSHING
			449101	9	FASCETTA SCATTO HERBIE HCL-G Ø16,9-19,1	CLAMP
			449207	1	SUPPORTO TANICA FSS MXL 2018	SUPPORT
			449840	1	SUPPORTO FILTRO MXL 2018	SUPPORT
			458672	1	ETICHETTA LOGO AQUAE RILIEVO	
			458687	1	KIT ETICHETTE AQUAE	
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR
			460469	1	CAVI KIT AQUAE MXL	

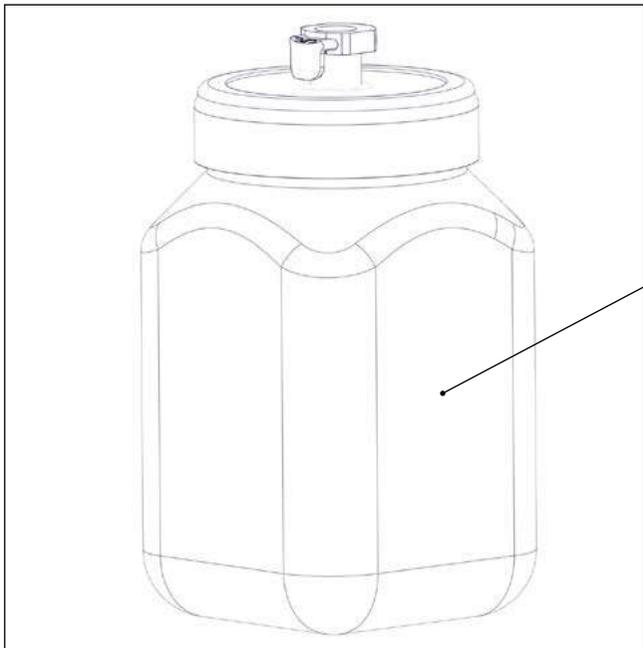


	motoriduttore		lancia pistola		pressostato di massima		filtro		valvola unidirezionale		valvola a tre vie
	gear motor		water gun		max pressure switch		filter		unidirectional valve		three-way valve
	sistema AQUAE(R)		elettrovalvola		tanica detergente chimico		flussostato		connessione a T		
	AQUAE system		solenoid valve		chemical tank		flow switch		T connection		
	pompa		pressostato di minima		serbatoio soluzione		rubinetto		connessione passaparete		
	pomp		min pressure switch		solution tank		faucet		bulkhead connection		





458672



Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode.  
Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.

Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function.  
For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

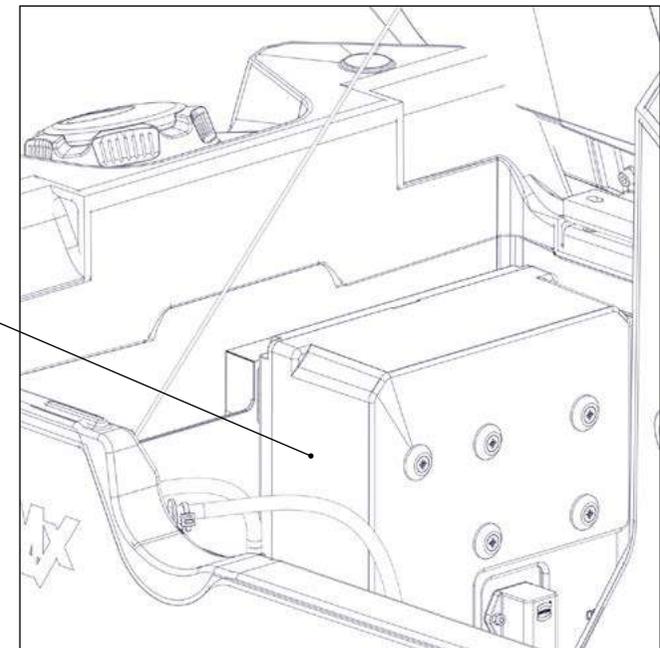
458687



**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
Do not put detergent in the solution tank.  
The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

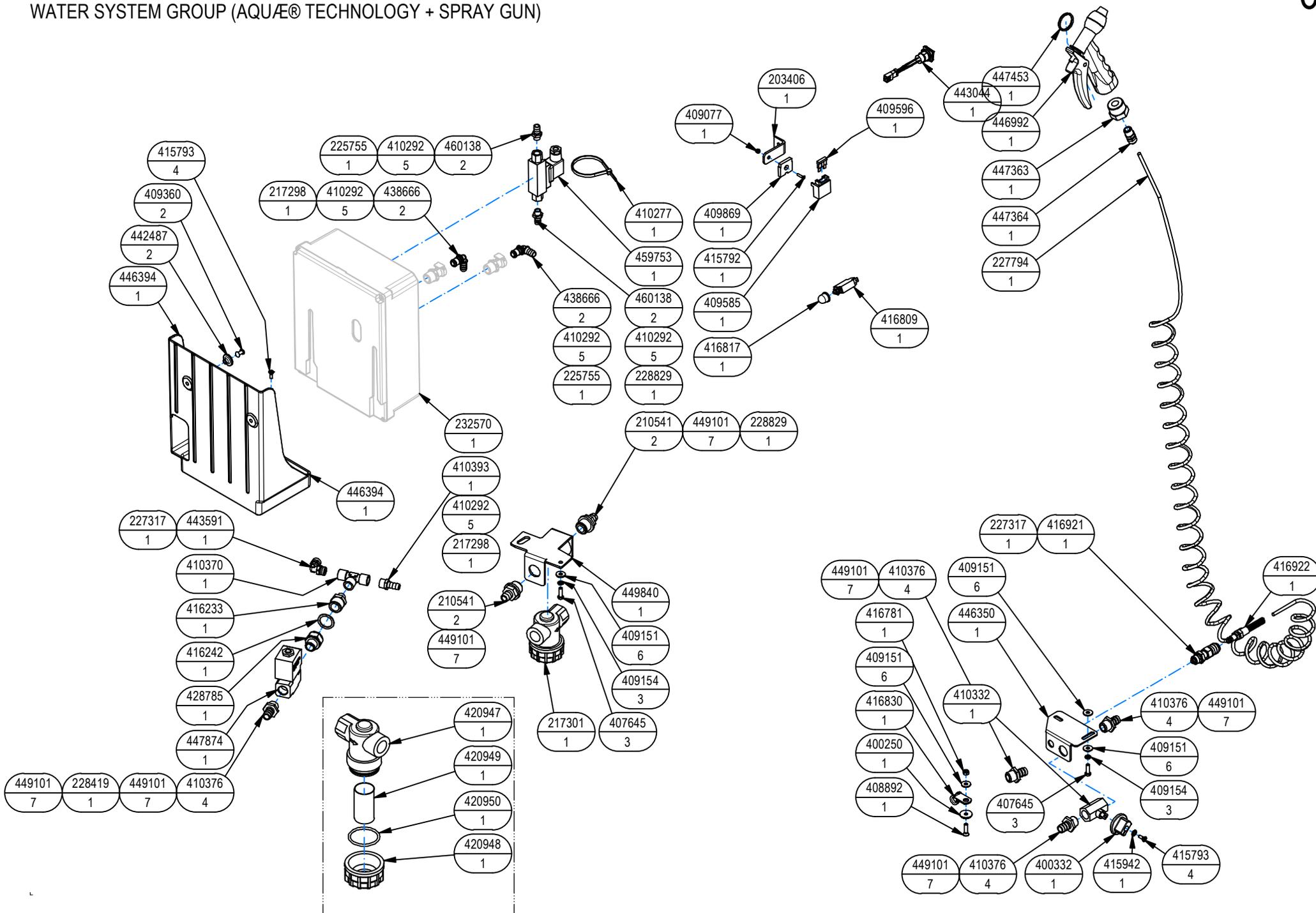
458687



# 232856-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

# 07C



## 232856-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

07C

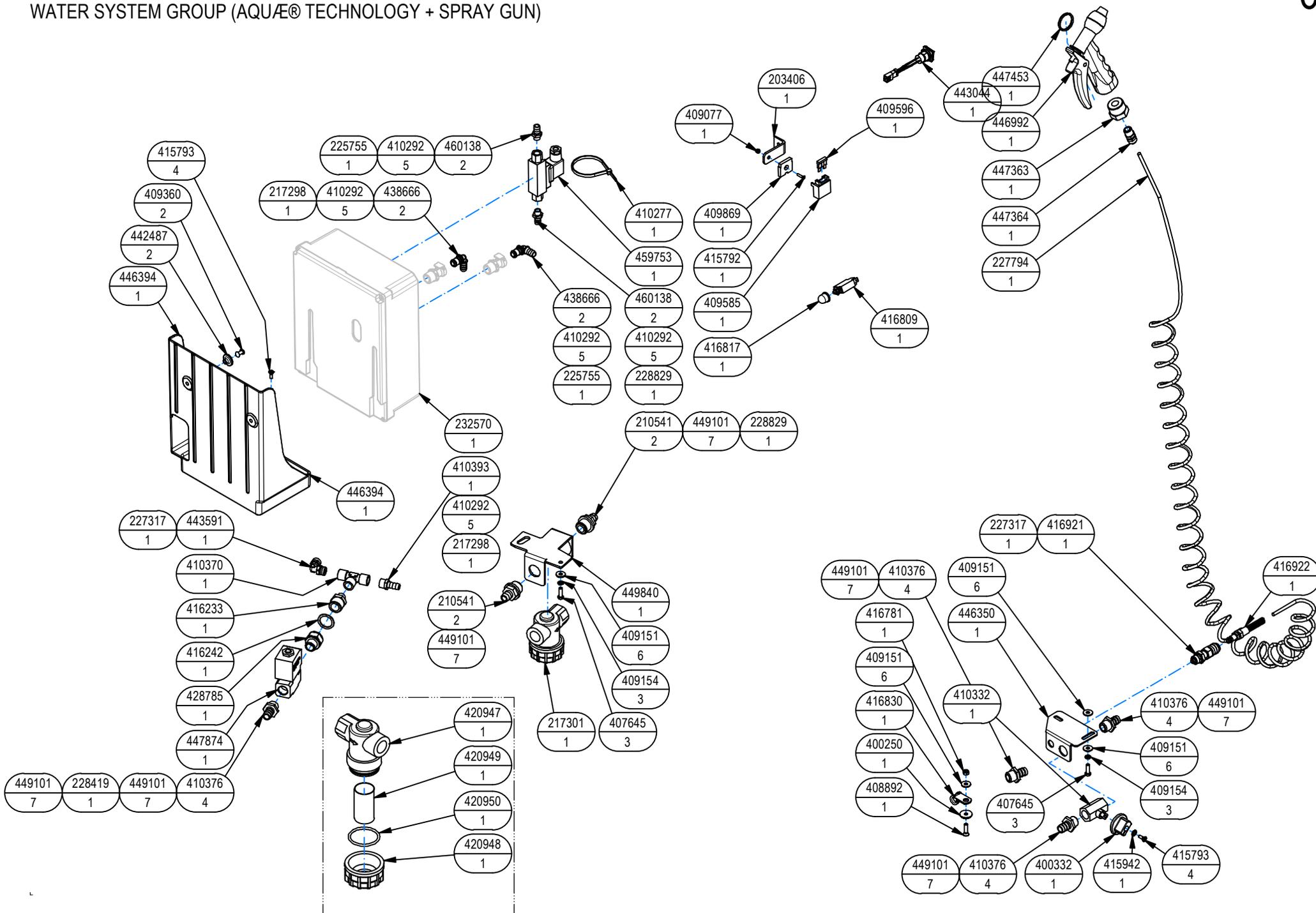
## WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			203406	1	LAMA SUPPORTO PORTAFUSIBILI	FUSE SUPPORT
			210541	2	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
			212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY
			420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER
			420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER
			420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE
			420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET
			214251	1	TUBO VITREO SPIRALATO D=17 D=12 L=50	PIPE
			217298	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=650	PIPE
			217301	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=550	PIPE
			225755	1	TUBO DIAM. 10x400 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			227317	1	TUBO RILSAN DIAM. 8x6 L=500 NEUTRO	PIPE
			227794	1	TUBO D.6X8 SPIRAL L.7m POL.NERO 32 SPIRE	PIPE
			228419	1	TUBO SPIRALATO D=12 L=220	PIPE
			228829	1	TUBO VITREO SPIRALATO D=17 D=12 L=790	PIPE
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			400332	1	MANOPOLA RUBINETTO	KNOB
			407645	3	VITE M5X16 UNI 5739 ZINC	SCREW M5x10 UNI 7687 ZINC
			408892	1	VITE M5X20 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW
			408954	3	VITE D.4,2X16 UNI 6109 ZINC	SCREW D.4,2X16 UNI 6109 ZINC
			409077	1	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409151	6	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409154	3	RONDELLA M5 UNI 1751 ZINC	WASHER M5 UNI 1751 ZINC
			409360	2	RIVETTO 4,8x14 ALLUMINIO	RIVET
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	5	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410332	1	CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5	WATER VALVE 3/8" M5
			410370	1	RACCORDO A T 1/4" F-F-F OTTONE	FITTING
			410376	4	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D12	CONNECTOR 3/8" M D12
			410393	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			415793	4	VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC	SCREW
			415942	1	ROSETTA M5 UNI 6798/A NERA DENTELLAT	WASHER
			416233	1	NIPPLO RIDUZIONE 1/2"M - 1/4"M	NIPPLE
			416242	1	RONDELLA IN RAME 1/2	WASHER

# 232856-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

# 07C

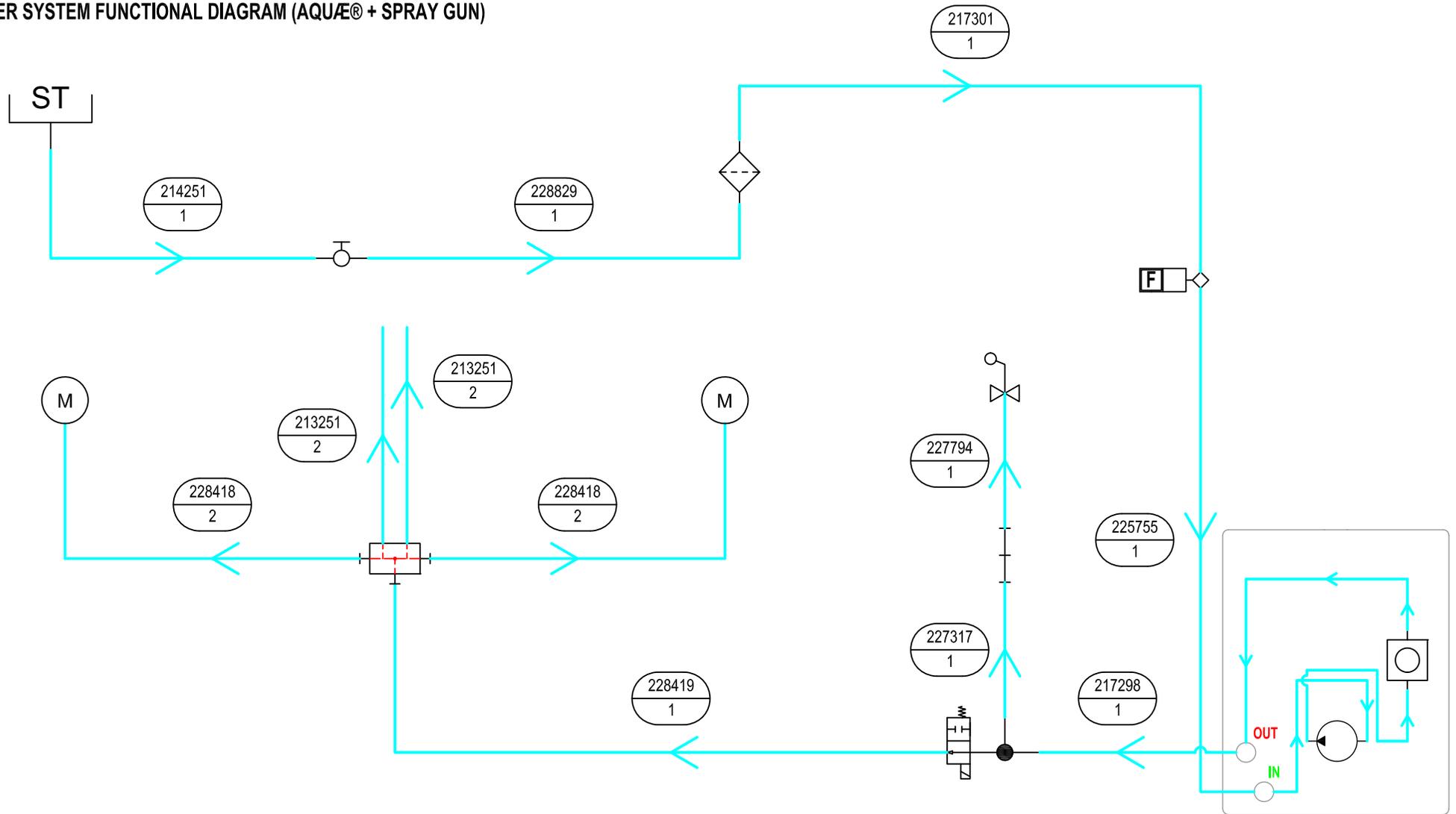


## 232856-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

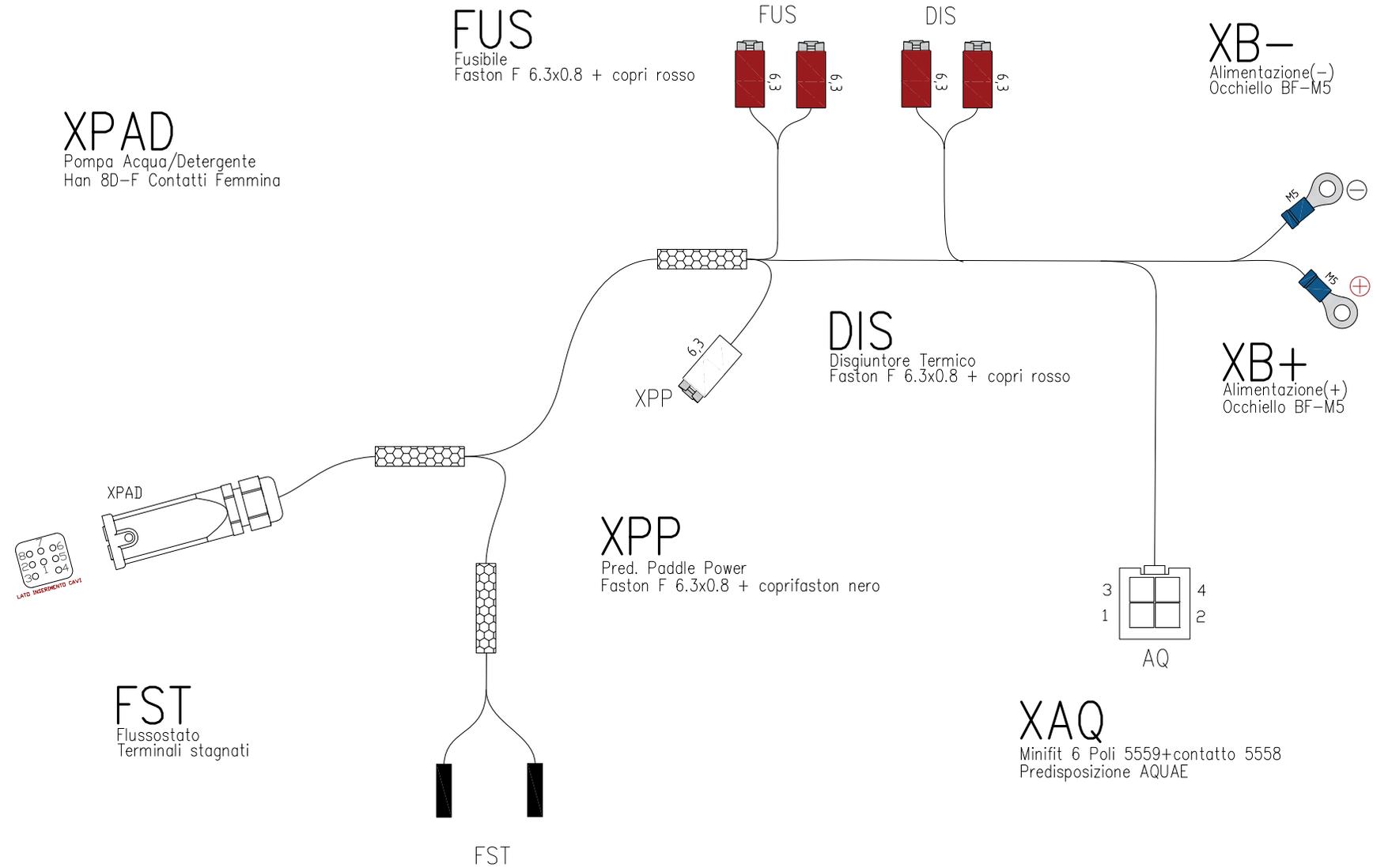
07C

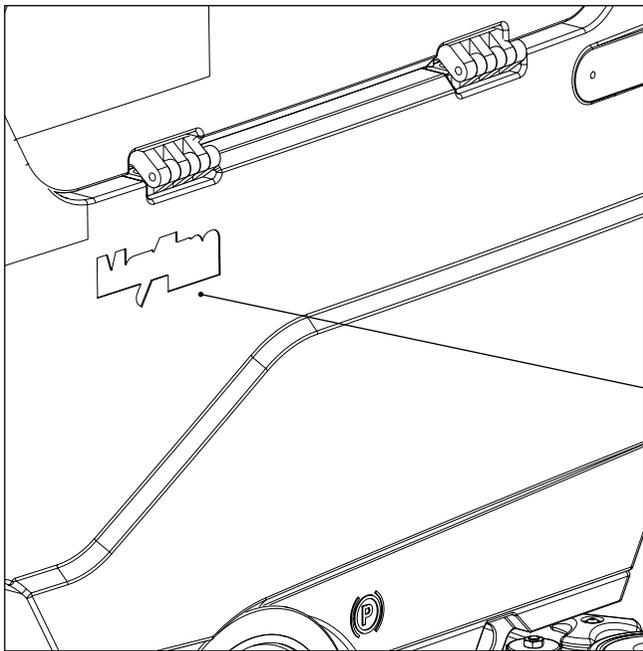
## WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + SPRAY GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			416781	1	DADO M5X5 UNI 7473 ZINC	NUT M5X5 UNI 7473 ZINC
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			416830	1	COLLARE FS8 ISOLATO	PIPE HANGER FS8
			416921	1	ATTACCO RAPIDO FEMM. PASSAPARETE 6x8	QUICK ATTACK
			416922	1	ATT.RAP.MASCH.IN ACC.xTUBO 6x8 COMPLETO	STAINLESS STEEL QUICK COUPLING
			428785	1	NIPPLO RIDUZIONE 3/8" M 1/2" F Cod.2520	NIPPLE
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			443044	1	INTERR. LED VERDE APEM IRC1F422L0G+CONN.	SWITCH
			443591	1	RACCORDO ARIA 90° D=8-6 1/4 MOD.1541	FITTING
			446350	1	STAFFA RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446394	1	SUPPORTO DOSATORE MAXIMA 2017	SUPPORT
			446992	1	PISTOLA CON UGELLO REGOLABILE	WATER GUN
			447122	1	ETICHETTA PISTOLA MAXIMA 2017	SPRAY GUN LABEL
			447363	1	RACCORDO RIDUZ. 3/4"M - 1/4"F NICHELATO	FITTING
			447364	1	RACCORDO PORTA TUBO Ø8/6 x 1/4"M (1511)	FITTING
			447453	1	ANELLO DIAMETRO ESTERNO D=30	RING D=30
			447874	1	ELETTROVALVOLA 24V 0-5bar (E106CB40-201)	SOLENOID VALVE
			449101	7	FASCETTA SCATTO HERBIE HCL-G Ø16,9-19,1	CLAMP
			449840	1	SUPPORTO FILTRO MXL 2018	SUPPORT
			458672	1	ETICHETTA LOGO AQUAE RILIEVO	AQUAE LOGO LABEL
			458687	1	KIT ETICHETTE AQUAE	AQUAE TECHNOLOGY LABEL KIT
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR
			460469	1	CAVI KIT AQUAE MXL	KIT CABLE

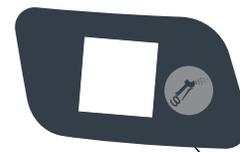


	motoriduttore		serbatoio soluzione		rubinetto		connessione passaparete			
	gear motor		solution tank		faucet		bulkhead connection			
	lancia pistola		filtro		valvola unidirezionale		distributore tre vie			
	water gun		filter		unidirectional valve		three connections distributor			
	elettrovalvola		flussostato		connessione a T					
	solenoid valve		flow switch		T connection					

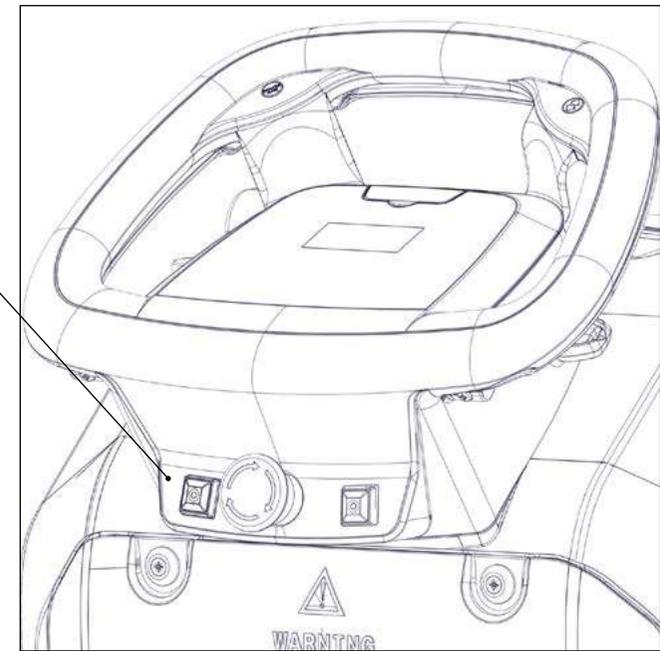




**AQUA®**  
 IRIAP  
 458672



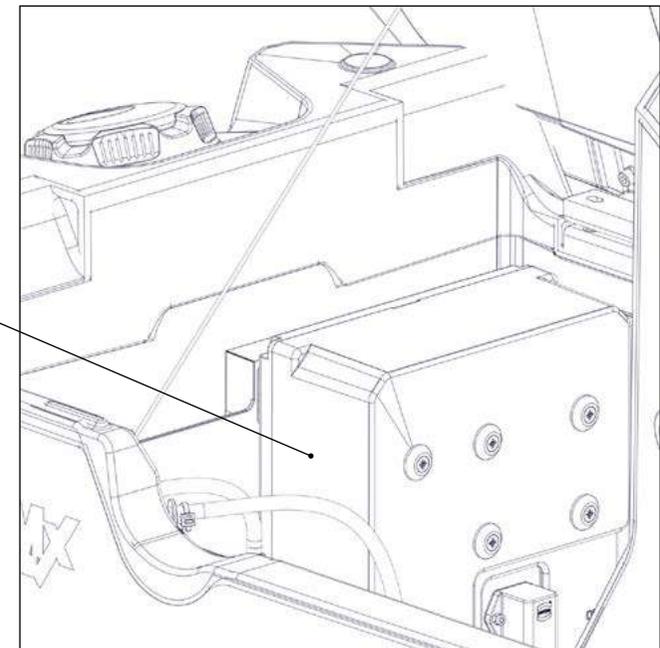
447122



**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria. Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F). Non inserire detersivo nel serbatoio soluzione. Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica. Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

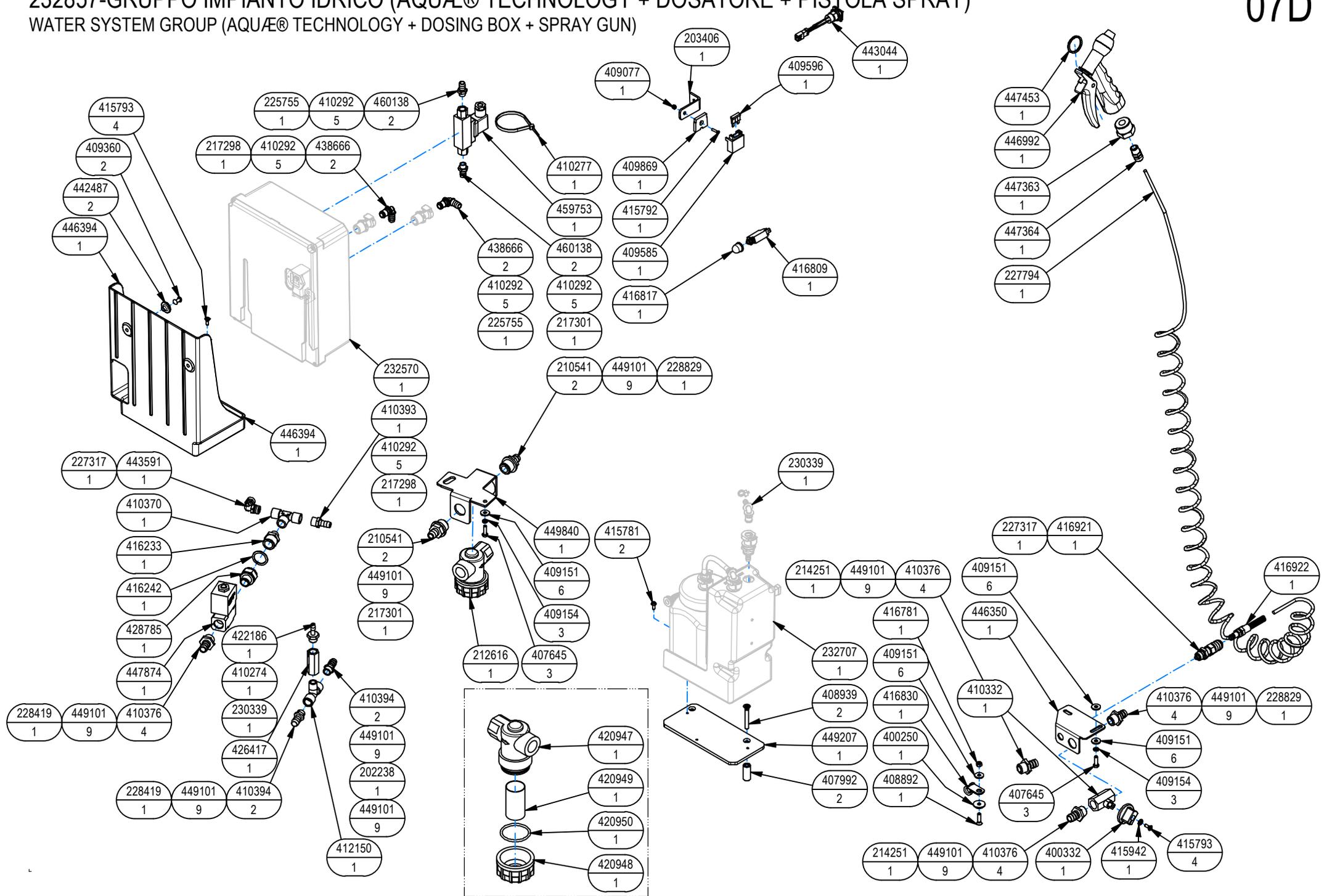
**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning. It is advisable to use softened water only (< 5°F). Do not put detergent in the solution tank. The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment. The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

458687



# 232857-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY) WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

# 07D



## 232857-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

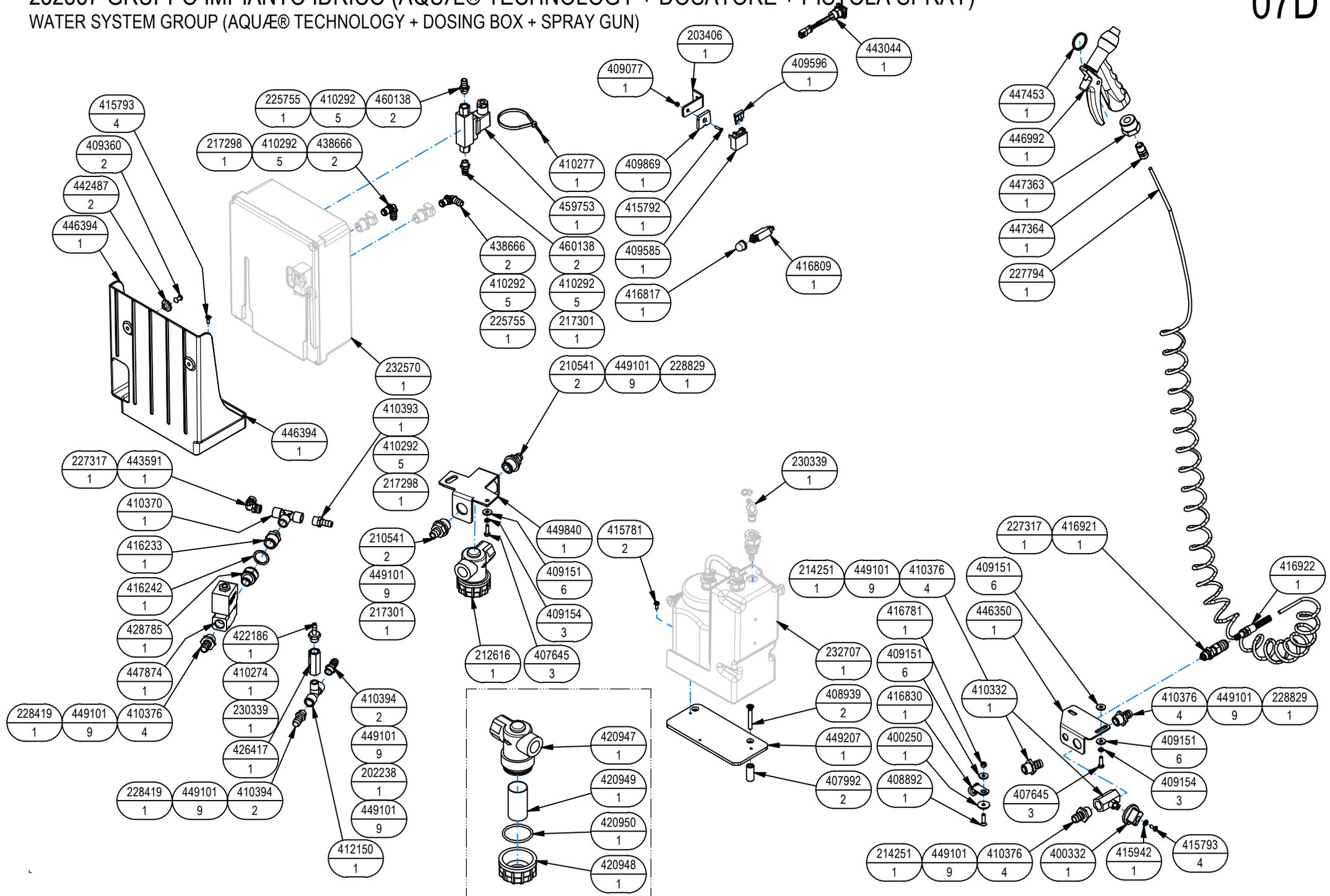
07D

WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			202238	1	TUBO D.12x70 SPIRALATO	PIPE
			203406	1	LAMA SUPPORTO PORTAFUSIBILI	FUSE SUPPORT
			210541	2	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
			212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY
			420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER
			420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER
			420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE
			420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET
			214251	1	TUBO VITREO SPIRALATO D=17 D=12 L=50	PIPE
			217298	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=650	PIPE
			217301	1	TUBO SPIRALATO TRASPARENTE D=10 L=550	PIPE
			225755	1	TUBO DIAM. 10x400 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			227317	1	TUBO RILSAN DIAM. 8x6 L=500 NEUTRO	PIPE
			227794	1	TUBO D.6X8 SPIRAL L.7m POL.NERO 32 SPIRE	PIPE
			228419	1	TUBO SPIRALATO D=12 L=220	PIPE
			228829	1	TUBO VITREO SPIRALATO D=17 D=12 L=790	PIPE
			230339	1	TUBO VITREO D=8 d=5 L=1000	HOSE D=8 d=5 L=600
			232570	1	BOX AQUAE	HOUSING AQUAE
			232707	1	BOX DOSATORE AQUAE EMX MAXIMA MXL	DETERGENT SOLUTION SYSTEM HOUSING
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			400332	1	MANOPOLA RUBINETTO	KNOB
			407645	3	VITE M5X16 UNI 5739 ZINC	SCREW M5x10 UNI 7687 ZINC
			407992	2	DISTANZIALE D=12 d=6,2 S=28,2	PIN
			408892	1	VITE M5X20 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW
			408939	2	VITE M6x45 TSPTC UNI 7688 ZINC.	SCREW
			408954	3	VITE D.4,2X16 UNI 6109 ZINC	SCREW D.4,2X16 UNI 6109 ZINC
			409077	1	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409151	6	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409154	3	RONDELLA M5 UNI 1751 ZINC	WASHER M5 UNI 1751 ZINC
			409360	2	RIVETTO 4,8x14 ALLUMINIO	RIVET
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409596	1	FUSIBILE 10A A FASTON	FUSE 10A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410274	1	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP
			410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	PLASTIC TIE 4.5X200
			410292	5	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410332	1	CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5	WATER VALVE 3/8" M5
			410370	1	RACCORDO A T 1/4" F-F-F OTTONE	FITTING
			410376	4	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D12	CONNECTOR 3/8" M D12

# 232857-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY) WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

# 07D

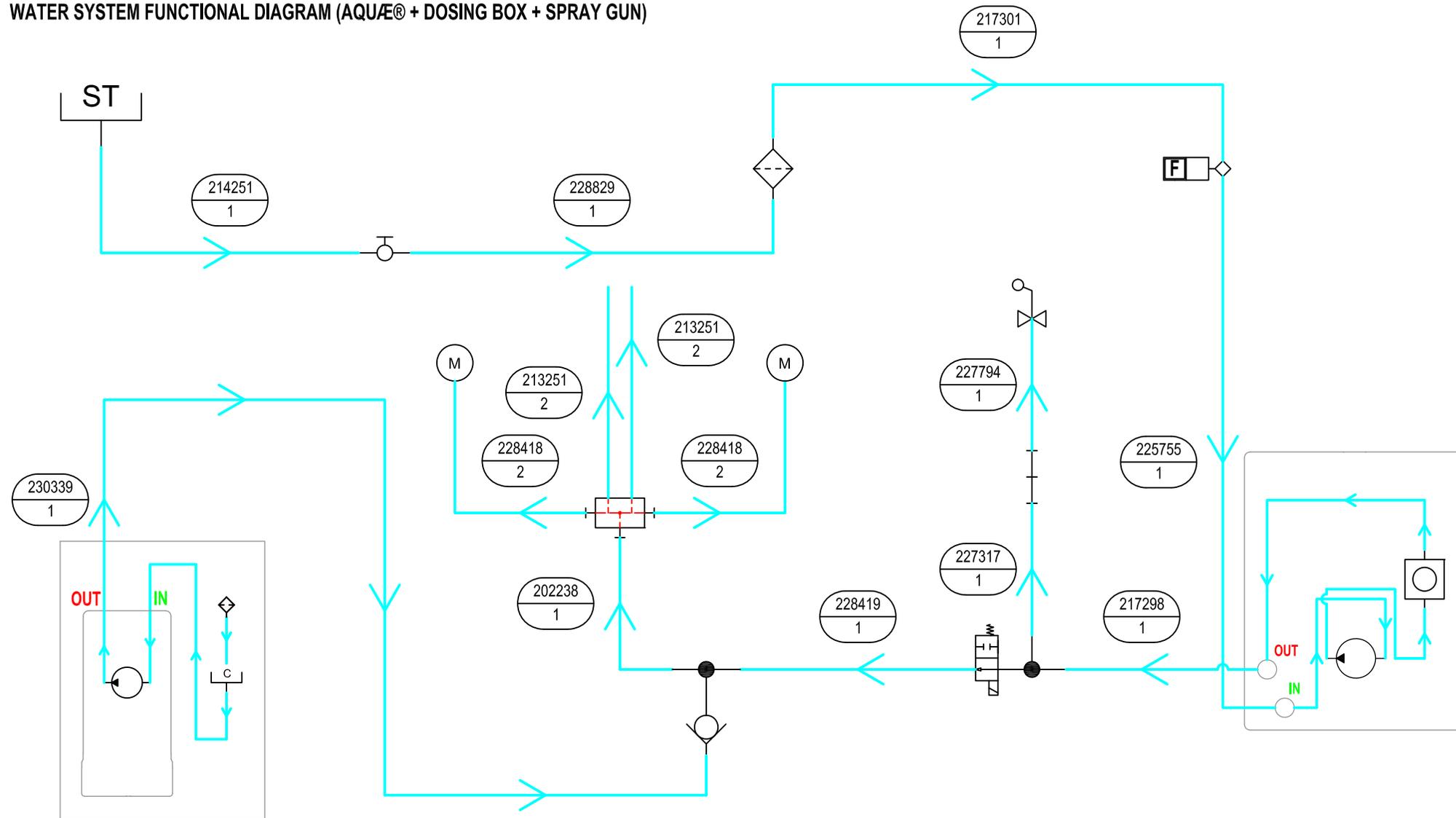


## 232857-GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUAE® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

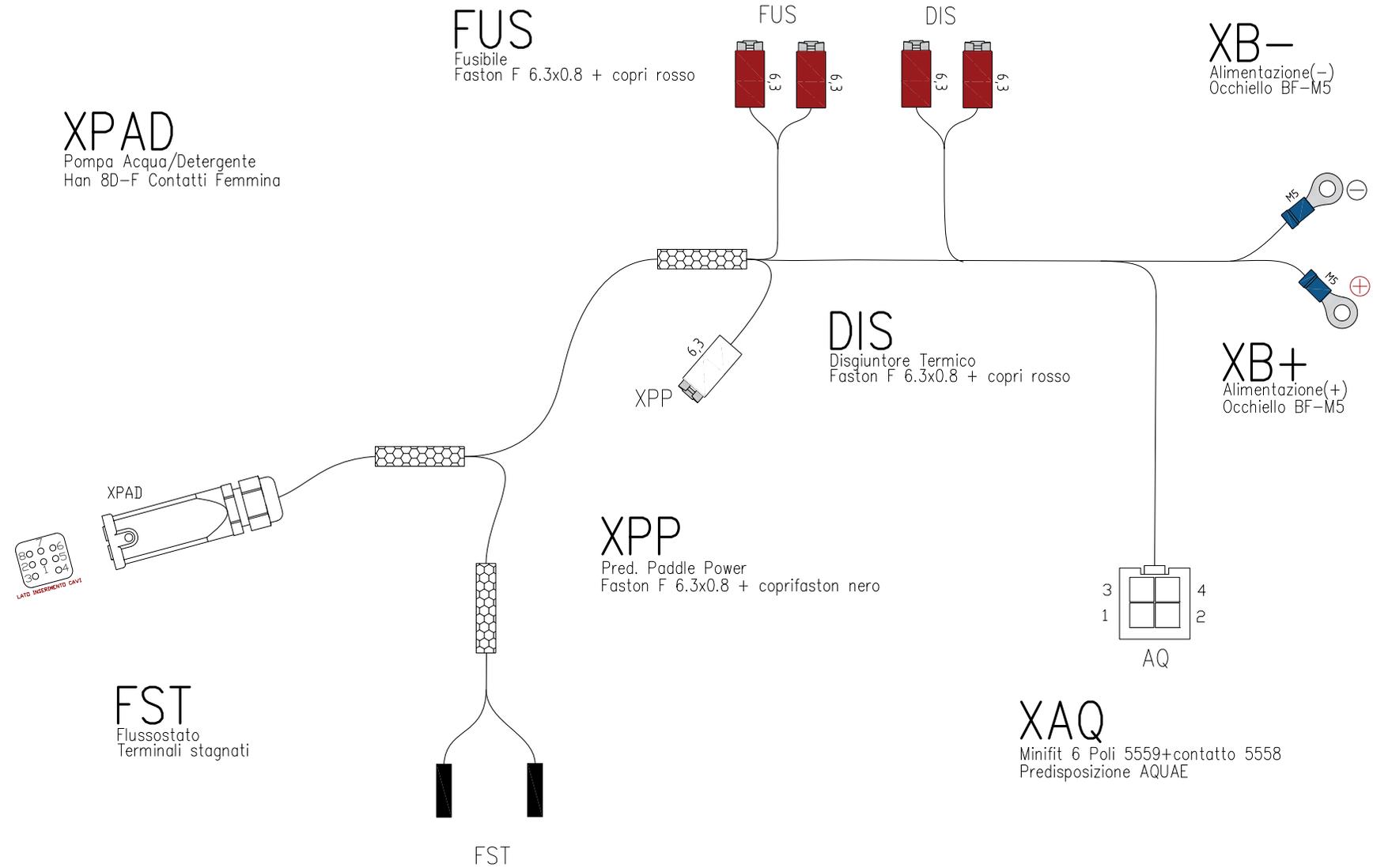
07D

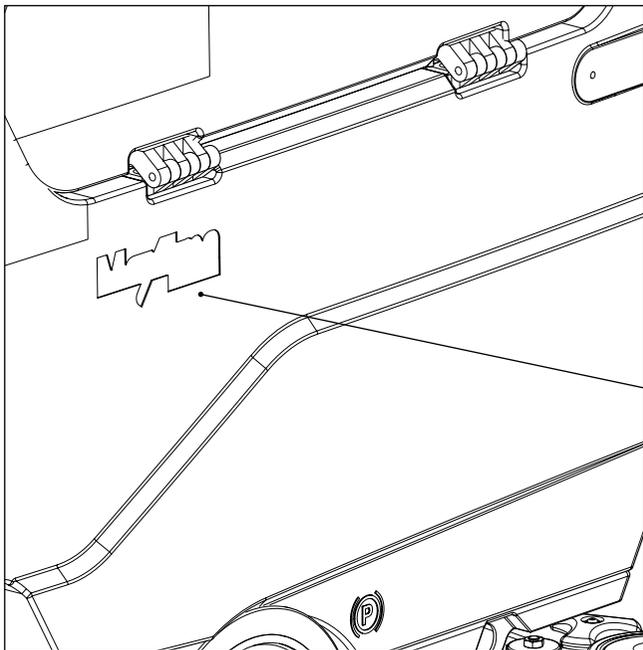
WATER SYSTEM GROUP (AQUAE® TECHNOLOGY + DOSING BOX + SPRAY GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			410393	1	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT
			410394	2	PORTAGOMMA DIR.1/4" M. D.12 L=20 OTTONE	FITTING
			412150	1	RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE	T-FITTING
			415781	2	VITE M4X10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			415793	4	VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC	SCREW
			415942	1	ROSETTA M5 UNI 6798/A NERA DENTELLAT	WASHER
			416233	1	NIPPLO RIDUZIONE 1/2"M - 1/4"M	NIPPLE
			416242	1	RONDELLA IN RAME 1/2	WASHER
			416781	1	DADO M5X5 UNI 7473 ZINC	NUT M5X5 UNI 7473 ZINC
			416809	1	DISGIUNTORE 8A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			416830	1	COLLARE FS8 ISOLATO	PIPE HANGER FS8
			416921	1	ATTACCO RAPIDO FEMM. PASSAPARETE 6x8	QUICK ATTACK
			416922	1	ATT.RAP.MASCH.IN ACC.xTUBO 6x8 COMPLETO	STAINLESS STEEL QUICK COUPLING
			422186	1	RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.	HOSE FITTING 1/4x7 OCT. NICH.
			426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	VALVE
			428785	1	NIPPLO RIDUZIONE 3/8" M 1/2" F Cod.2520	NIPPLE
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			442487	2	BOCCOLA D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP	BUSHING D=20-8 d=5,2 S=8,5 AVP
			443044	1	INTERR. LED VERDE APEM IRC1F422L0G+CONN.	SWITCH
			443591	1	RACCORDO ARIA 90° D=8-6 1/4 MOD.1541	FITTING
			446350	1	STAFFA RUBINETTO MAXIMA 2017	SUPPORT
			446394	1	SUPPORTO DOSATORE MAXIMA 2017	SUPPORT
			446992	1	PISTOLA CON UGELLO REGOLABILE	WATER GUN
			447363	1	RACCORDO RIDUZ. 3/4"M - 1/4"F NICHELATO	FITTING
			447364	1	RACCORDO PORTA TUBO Ø8/6 x 1/4"M (1511)	FITTING
			447453	1	ANELLO DIAMETRO ESTERNO D=30	RING D=30
			447874	1	ELETTROVALVOLA 24V 0-5bar (E106CB40-201)	SOLENOID VALVE
			449101	9	FASCETTA SCATTO HERBIE HCL-G Ø16,9-19,1	CLAMP
			449207	1	SUPPORTO TANICA FSS MXL 2018	SUPPORT
			449840	1	SUPPORTO FILTRO MXL 2018	SUPPORT
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR
			460469	1	CAVI KIT AQUAE MXL	KIT CABLE
			458687	1	KIT ETICHETTE AQUAE	AQUAE TECHNOLOGY LABEL KIT
			447122	1	ETICHETTA PISTOLA MAXIMA 2017	SPRAY GUN LABEL
			458672	1	ETICHETTA LOGO AQUAE RILIEVO	AQUAE LOGO LABEL

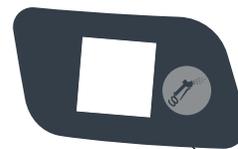


	motoriduttore		serbatoio soluzione		rubinetto		connessione passaparete			
	gear motor		solution tank		faucet		bulkhead connection			
	lancia pistola		filtro		valvola unidirezionale		distributore tre vie			
	water gun		filter		unidirectional valve		three connections distributor			
	elettrovalvola		flussostato		connessione a T					
	solenoid valve		flow switch		T connection					

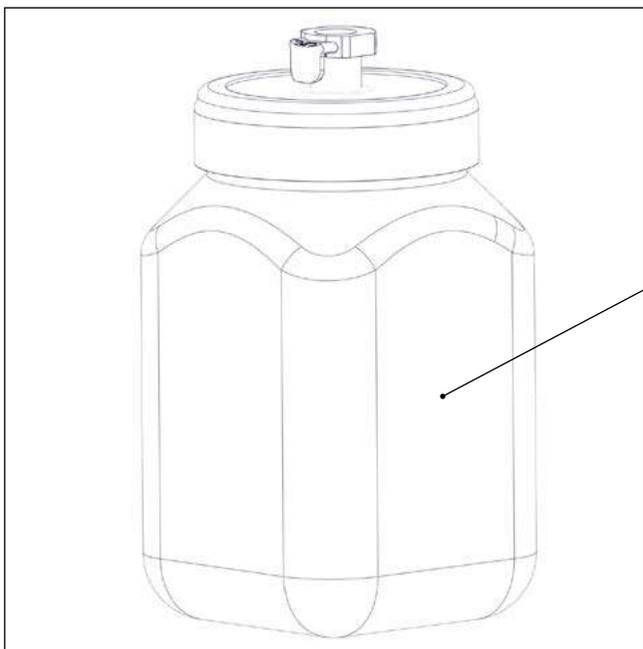
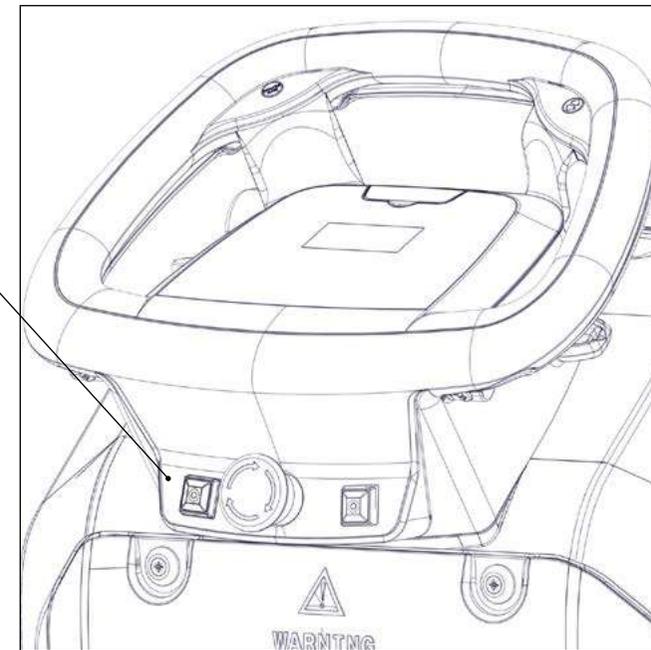




**AQUA**  
 I RMAP  
 458672



447122



Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
 Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode.  
 Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.

Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
 When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function.  
 For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

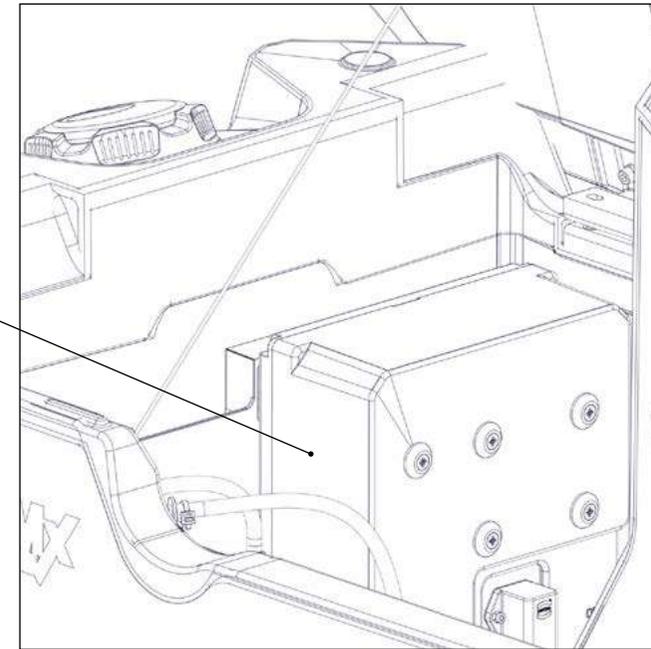
458687



**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
 Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
 Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
 Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
 Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

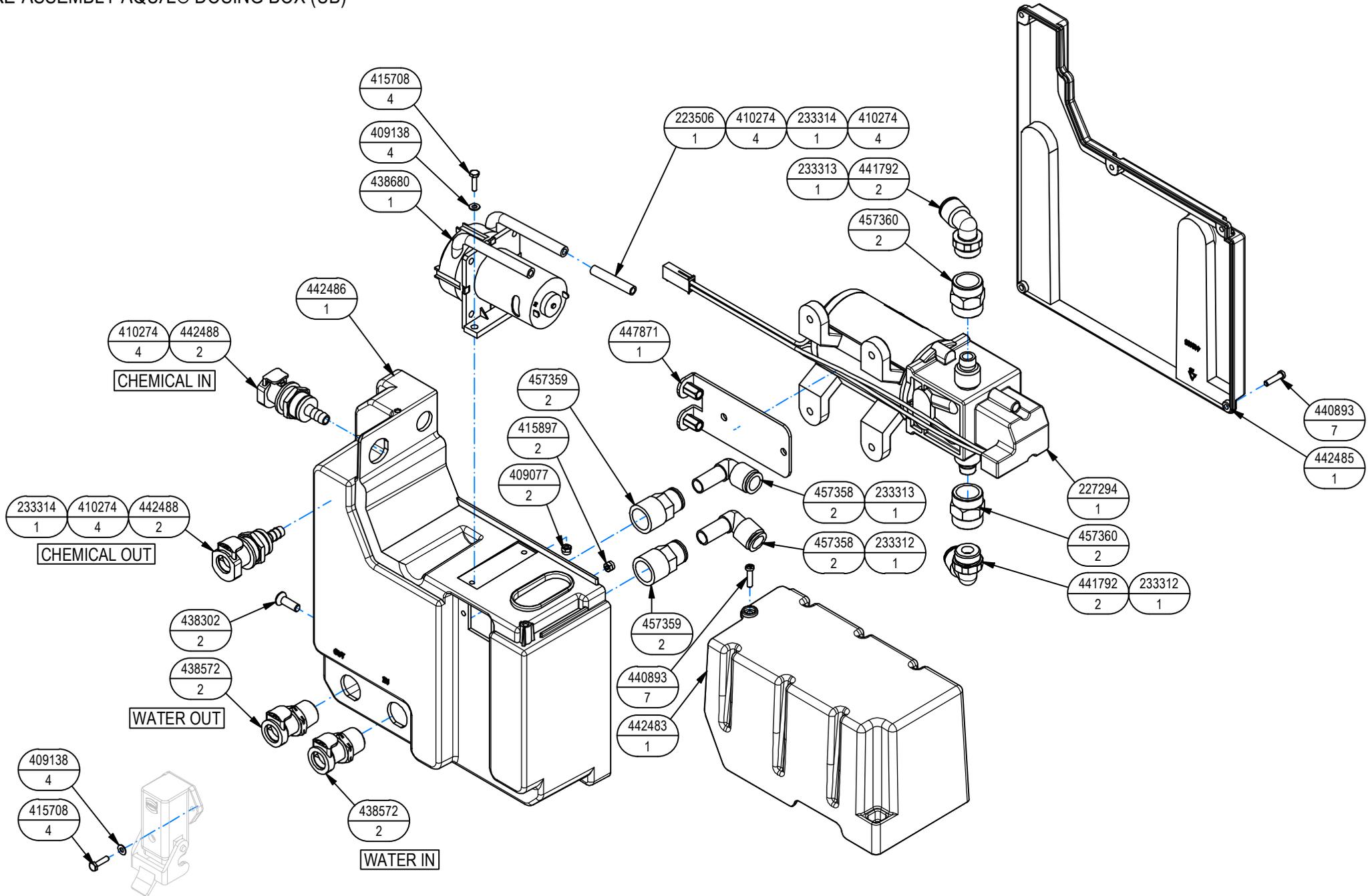
**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
 It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
 Do not put detergent in the solution tank.  
 The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
 The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

458687





# 233316-PREM. BOX DOSATORE AQUÆ® (UB) PRE-ASSEMBLY AQUÆ® DOSING BOX (UB)



## 233316-PREM. BOX DOSATORE AQUÆ® (UB)

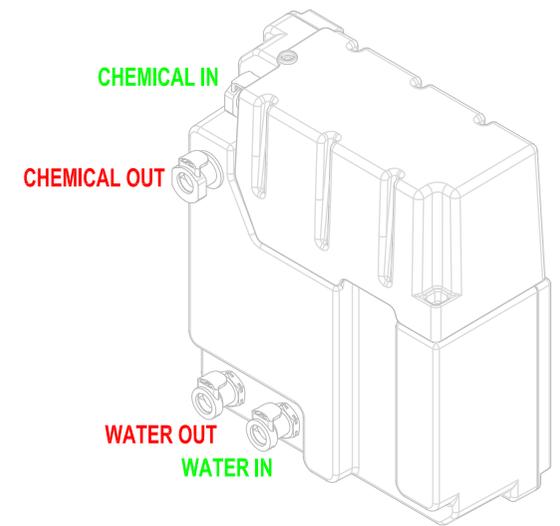
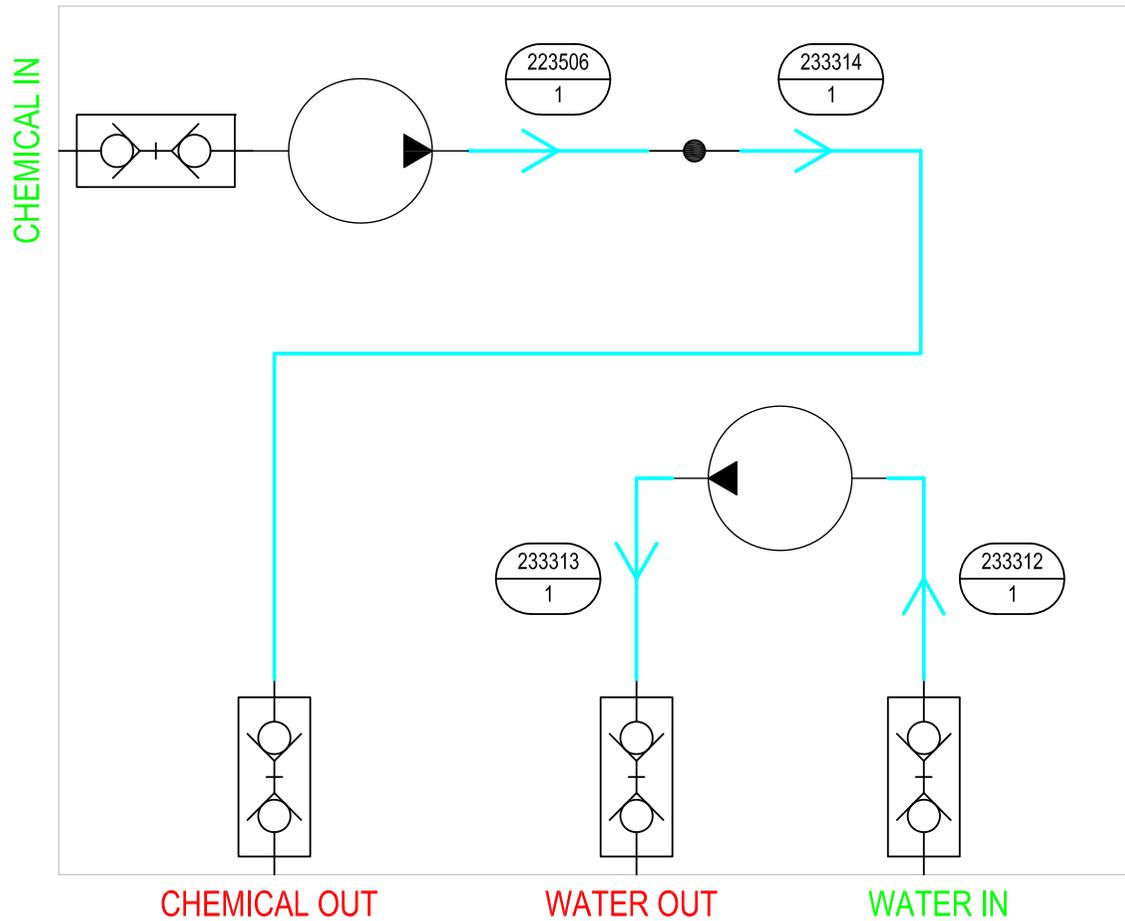
08

## PRE-ASSEMBLY AQUÆ® DOSING BOX (UB)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			223506	1	TUBO RILSAN d=4 D=6 L=35	PIPE
			227294	1	POMPA 3210YB-24-100 8L-MIN + MOLEX	PUMP 3210YB-24-100 8L-MIN
			233312	1	TUBO PU 98 MB D=10 d=8 L=65	HOSE D=10 d=8 L=420
			233313	1	TUBO PU 98 MB D=10 d=8 L=610	HOSE D=10 d=8 L=420
			233314	1	TUBO D=8 d=5 L=270 VITREO	HOSE D=8 d=5 L=300
			409077	2	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409138	4	ROSETTA 3X7X0,5 UNI 6592 AISI	WASHER 3X7X0,5 UNI 6592 AISI
			410274	4	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP 2.5x98
			415708	4	VITE M3X12 TE UNI 5739 AISI	SCREW M3X12 TE UNI 5739 AISI
			415897	2	DADO M3 UNI 7474 AISI	NUT M3 UNI 7474 AISI
			438302	2	VITE M5x16 UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW M5x16 UNI 7688 BURNISHED
			438572	2	INNESTO RAPIDO F. 3/8"	FEMALE COUPLING 3/8"
			438680	1	POMPA PERISTALTICA 24V SR10/50	PUMP ASSEMBLY
			440893	7	VITE AUTOF. D.3,5 x 14 UNI 9707-Pz-TZ ZN	METAL SHEET SCREW D.3,5 x 14 UNI 9707 ZI
			441792	2	RACCORDO SUPER RAPIDO 7522 10 3/8	FITTING 7522 10 3/8
			442483	1	CASE SUPERIORE DOSING SYSTEM ANTEA	COVER
			442485	1	CASE POSTERIORE DOSING SYSTEM ANTEA	COVER
			442486	1	CASE ANTERIORE DOSING SYSTEM ANTEA	COVER
			442488	2	INNESTO RAPIDO F. 1/4" CPC APCD16004	FEMALE COUPLING
			442503	1	CAVI BOX DOSATORE	DOSER BOX CABLES
			447871	1	PIASTRA POMPA 8L MAXIMA 2017	PLAQUE
			457358	2	RACCORDO A 90° M-F F7555 10-10	ELBOW F7555 10-10
			457359	2	RACCORDO DRITTO F F6463 10-3/8K	FITTING F6463 10-3/8K
			457360	2	MANICOTTO F-F 2543 3/8	FITTING 3/8"

**SCHEMA FUNZIONALE IMPIANTO IDRICO BOX DOSATORE AQUÆ® TECHNOLOGY (UOMO A BORDO)**  
**FUNCTIONAL DIAGRAM OF THE WATER SYSTEM AQUÆ® TECHNOLOGY DOSING BOX (MAN ON BOARD)**

DOC: 10136209-AA



	motoriduttore		lancia pistola		pressostato di massima		filtro		valvola unidirezionale		valvola a tre vie
	gear motor		water gun		max pressure switch		filter		unidirectional valve		three-way valve
	sistema AQUAE(R)		elettrovalvola		tanica detergente chimico		flussostato		connessione a T		innesto rapido con valvola di non ritorno
	AQUAE system		solenoid valve		chemical tank		flow switch		T connection		quick coupling with non-return valve
	pompa		pressostato di minima		serbatoio soluzione		rubinetto		connessione passaparete		
	pomp		min pressure switch		solution tank		faucet		bulkhead connection		

# CAVI BOX DOSATORE (UB) DOSER BOX CABLES (UB)

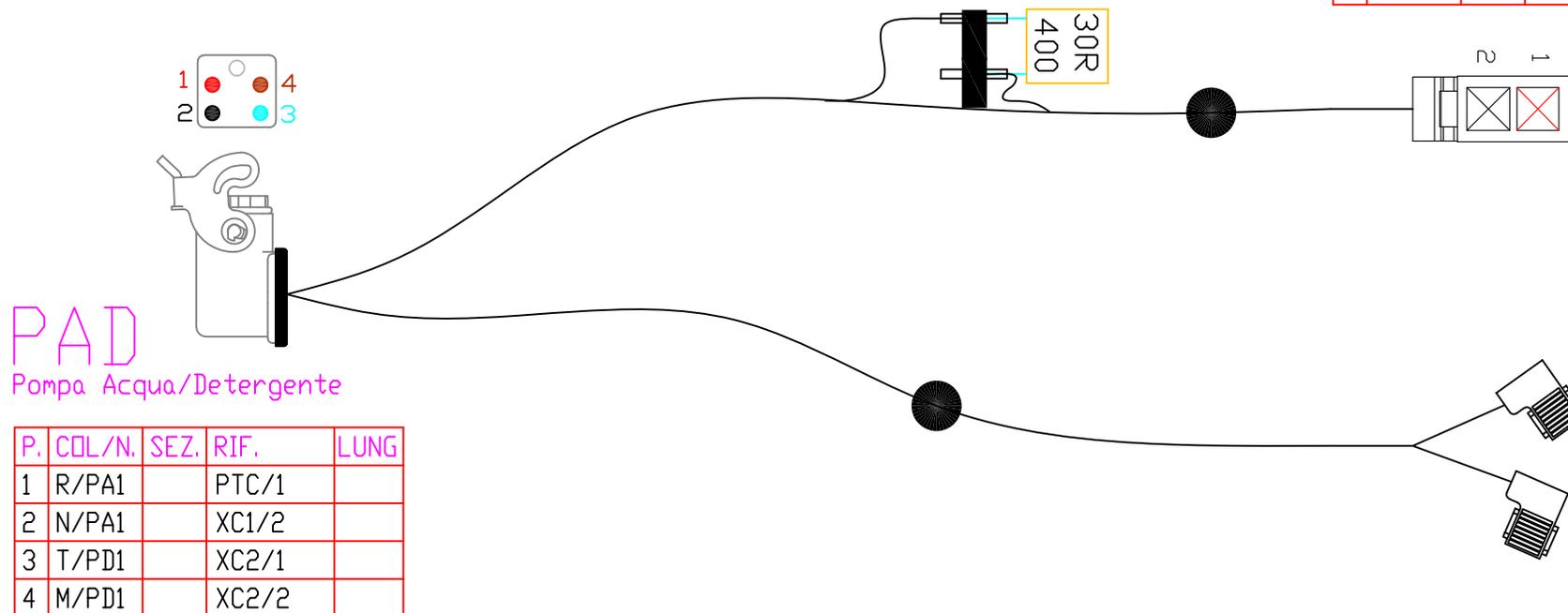
Cod: 442503  
Doc: 10059179-AD

PTC  
Fusibile Ripristinabile 30R400

P.	COL/N.	SEZ.	RIF.	LUNG
1	R/PA1		XPAD/1	
2	R/PA1		XC1/1	

XC1  
Pompa Acqua

P.	COL/N.	SEZ.	RIF.	POLARITA'	LUNG
1	R/PA1		PTC/2	+	
2	N/PA1		XPAD/2	-	



PAD  
Pompa Acqua/Detergente

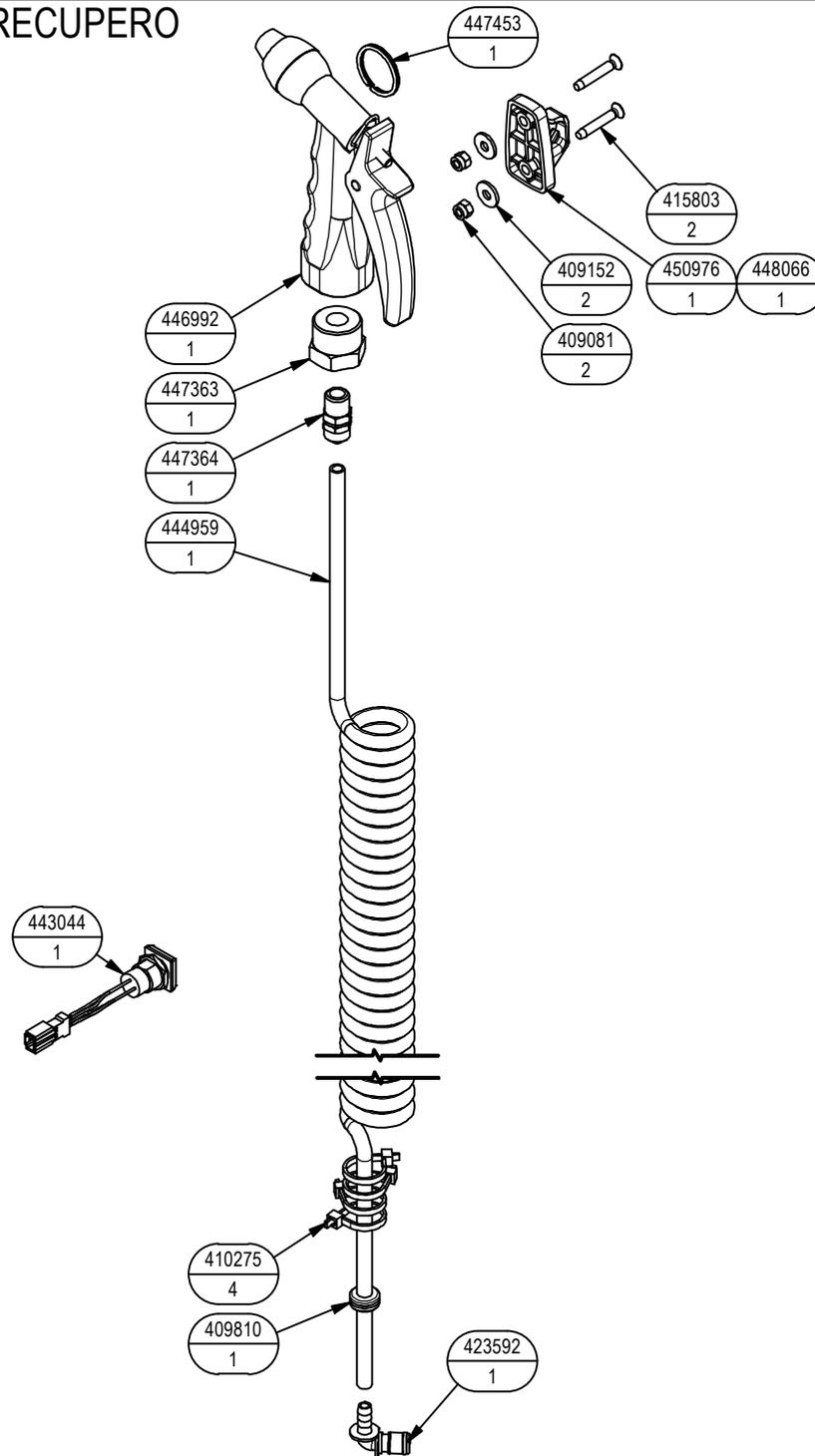
P.	COL/N.	SEZ.	RIF.	LUNG
1	R/PA1		PTC/1	
2	N/PA1		XC1/2	
3	T/PD1		XC2/1	
4	M/PD1		XC2/2	

XC2  
Pompa Detergente

P.	COL/N.	SEZ.	RIF.	FUNZIONE	LUNG
1	T/PD1		XPAD/3	ALIM.(-)	
2	M/PD1		XPAD/4	ALIM.(+)	

# 227676 - PREMONTAGGIO PULIZIA SERBATOIO DI RECUPERO

227676 - PRE-ASSEMBLY CLEANING OF RECOVERY TANK

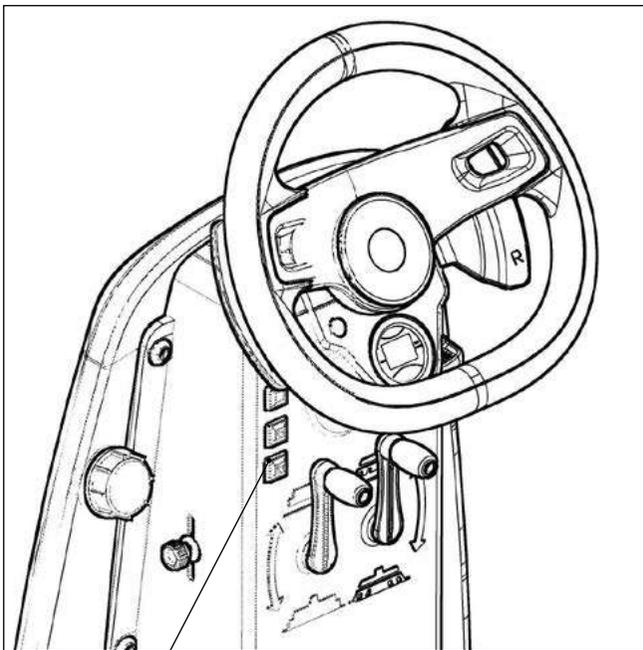


## 227676 - PREMONTAGGIO PULIZIA SERBATOIO DI RECUPERO

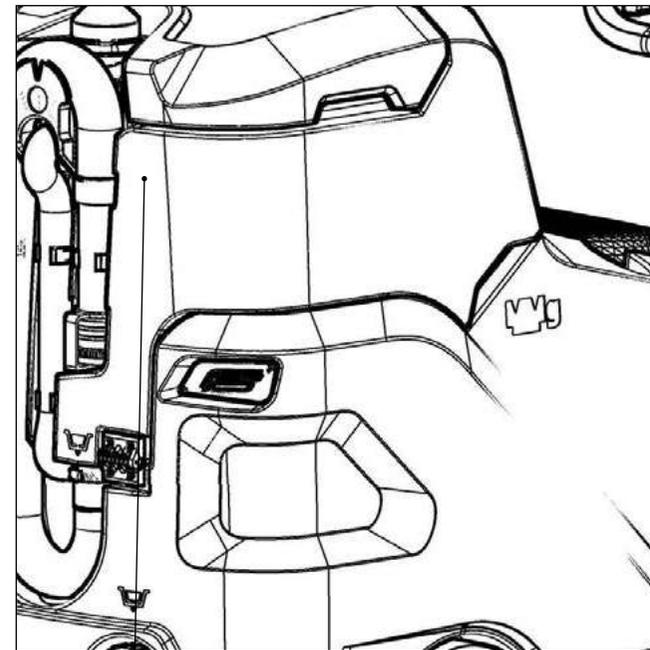
20

## 227676 - PRE-ASSEMBLY CLEANING OF RECOVERY TANK

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			409081	2	DADO M5x7 UNI 7473 AISI	NUT M5x7 UNI 7473 AISI
			409152	2	RONDELLA D15 UNI 6593 AISI	WASHER D15 UNI 6593 AISI
			409810	1	PASSAFILO DIAM. 8x12x1.5	GROMMET 8X12X1,5
			410275	4	FASCETTA PLASTICA 3,6x140 BIANCA	CLAMP
			415803	2	VITE M5X30 TSPTC UNI 7688 A2	SCREW
			423592	1	INNESTO RAPIDO M. 1/4" 90° CPC APC23004	MALE COUPLING 1/4"
			443044	1	INTERR. LED VERDE APEM IRC1F422L0G+CONN.	SWITCH
			444959	1	TUBO A MOLLA D=8 d=5,5 L=7500 PU FLEX	PIPE
			446992	1	PISTOLA CON UGELLO REGOLABILE	WATER GUN
			447363	1	RACCORDO RIDUZ. 3/4"M - 1/4"F NICHELATO	FITTING
			447364	1	RACCORDO PORTA TUBO Ø8/6 x 1/4"M (1511)	FITTING
			447453	1	ANELLO DIAMETRO ESTERNO D=30	RING D=30
			448066	1	ETICHETTE PULIZIA SERBATOIO DI RECUPERO	RECOVERY TANK CLEANING LABELS
			450976	1	GANCIO SUPPORTO PISTOLA ANTISGANCIO	SUPPORT



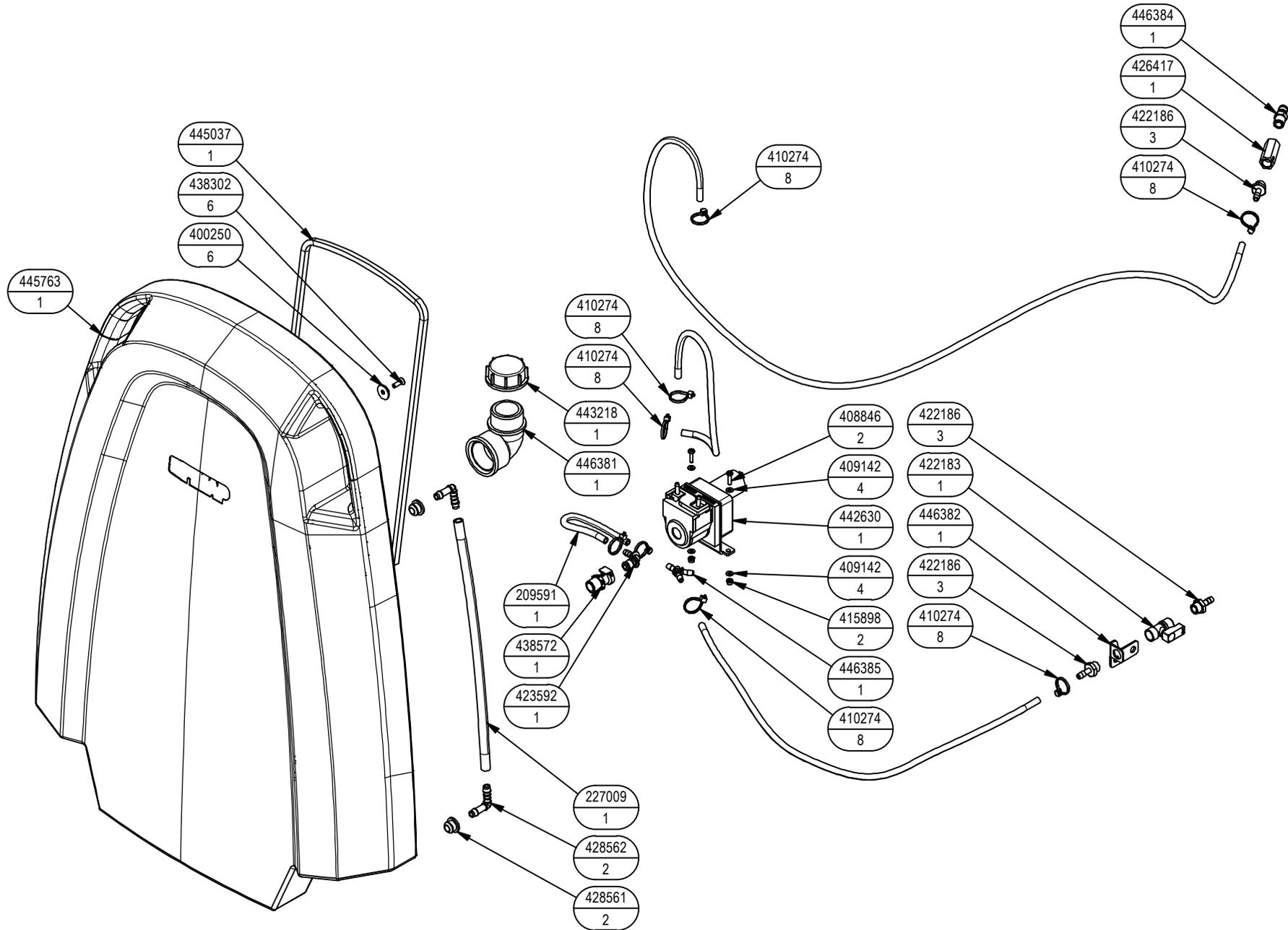
448066



448066

# 227607 - PREM. MUSETTO CON SISTEMA DOSATORE AUTOMATICO DETERGENTE

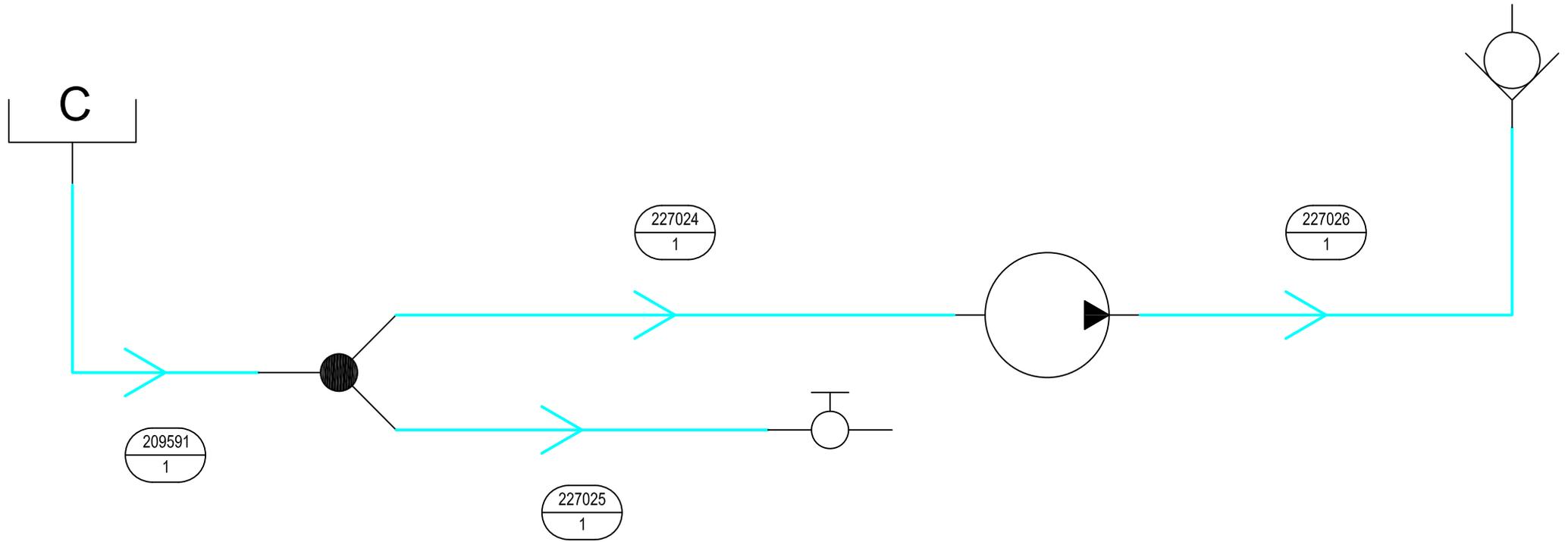
## 227607 - PRE-ASSEMBLY OF THE FRONT WITH AUTOMATIC DETERGENT DISPENSING SYSTEM



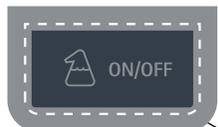
## 227607 - PREM. MUSETTO CON SISTEMA DOSATORE AUTOMATICO DETERGENTE

## 227607 - PRE-ASSEMBLY OF THE FRONT WITH AUTOMATIC DETERGENT DISPENSING SYSTEM

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			209591	1	TUBO VITREO D=8 d=5 L=250	PIPE
			227009	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=350	PIPE
			227024	1	TUBO VITREO D=8 d=5 L=300	PIPE
			227025	1	TUBO VITREO D=8 d=5 L=470	PIPE
			227026	1	TUBO VITREO D=8 d=5 L=1500	PIPE
			400250	6	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			408846	2	VITE M4X16 UNI 7687 ZINC	SCREW M4X16 UNI 7687 ZINC
			409142	4	RONDELLA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC
			410274	8	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP 2.5x98
			415898	2	DADO M4 AUTOBL UNI7474	LOCK NUT M4 UNI7474
			422183	1	RUBINETTO 1/4 F-F L= 38 CON LEVA	COCK 1/4 F-F L= 38 WITH LEVER
			422186	3	RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.	HOSE FITTING 1/4x7 OCT. NICH.
			423592	1	INNESTO RAPIDO M. 1/4" 90° CPC APC23004	MALE COUPLING 1/4"
			426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	ONE WAY VALVE 0.2 BAR
			428561	2	GUARNIZIONE D=20 d=8 L=12,5 TIPO PWS8	GASKET D=20 d=8 L=12,5
			428562	2	RACCORDO A GOMITO D=8 L=30 TIPO WS8	ELBOW FITTING D=8 L=30
			438302	6	VITE M5x16 UNI 7688 ZINC. NERO	SCREW M5x16 UNI 7688 BURNISHED
			438572	1	INNESTO RAPIDO F. 3/8"	FEMALE COUPLING 3/8"
			442630	1	POMPA PERISTALTICA 24V SR25 20250130	PUMP ASSEMBLY
			443218	1	TAPPO DETERGENTE 8044301 TECOMECC	STOPPER
			445037	1	GUARNIZ. EPDM 8 x 7 L=960 (POR304/B/OPC)	GASKET
			445763	1	MUSETTO MAGNA 2017 RAL 7016	STEERING COLUMN COVER
			446381	1	GOMITO 90° M-F 1"1-4 (0401252.050909)	ELBOW
			446382	1	STAFFA SUPP. RUBINETTO SCARICO FSS MAGNA	SUPPORT
			446384	1	INNESTO RAPIDO 1-4" GAS - APC24004	MALE COUPLING
			446385	1	RACCORDO Y 3/16" NYLON (CPC - HY630)	Y-FITTING



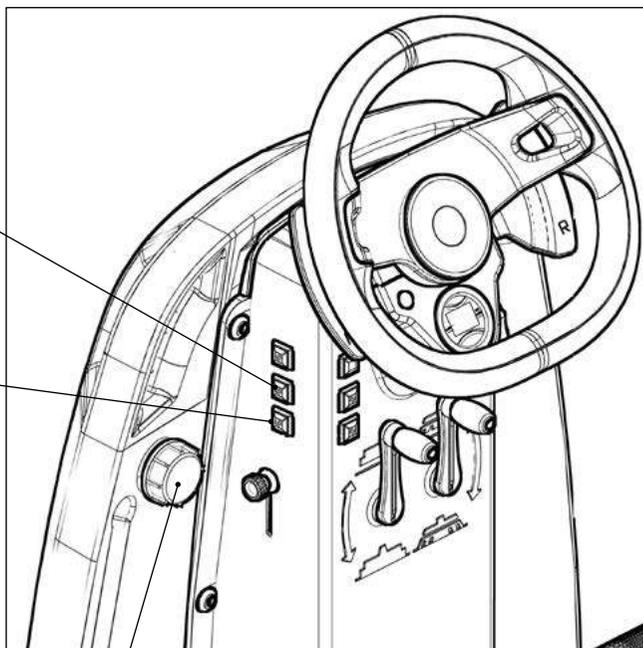
C	tanica detergente chimico		connessione a 3 vie a Y								
	chemical tank		3-way Y-connection								
	rubinetto		pompa								
	faucet		pomp								
	valvola unidirezionale										
	unidirectional valve										



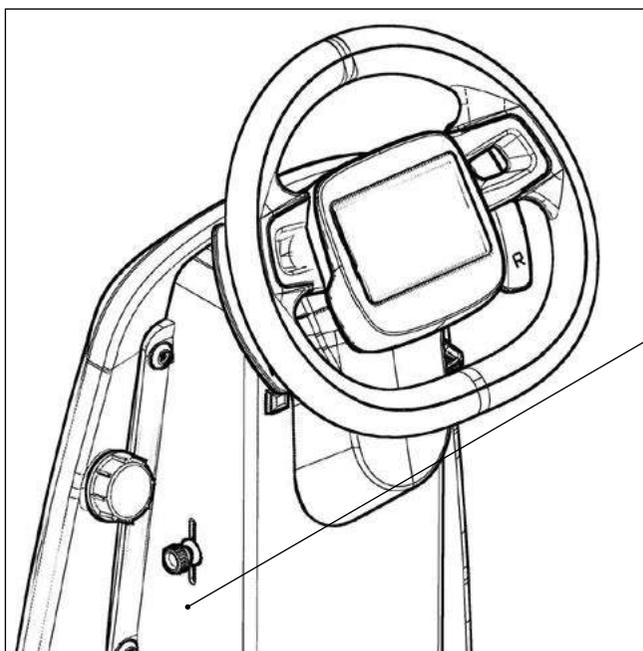
448065



448065



448065



Capacità Serbatoio Detergente Detergent tank Tanque detergente Capacité réservoir de détergent Waschmittel-Tankinhalt	19 lt.
Diluzione Detergente Impostata Detergent dilution set Dilución detergente fissa Dilution détergent réglée Verdünnung des Waschmittels eingestellt	2%
Diluzione Detergente Variabile Detergent variable dilution rate Dilución detergente variable Dilution détergent variable Variable Verdünnung des Waschmittels	0,5-3%

N.B. La diluzione del detergente può essere variata dal menu parametri da un tecnico autorizzato Finmap  
 Detergent dilution can be adjusted by Finmap authorized technicians  
 N.B. La dilución del detergente puede ser modificada por un técnico autorizado Finmap  
 La dilution du détergent peut être changée du menu des paramètres par un technicien Finmap autorisé  
 N.B. Die Verdünnung des Waschmittels kann von dem Parameter menu durch einen autorisierten FinMAP Techniker geändert sein

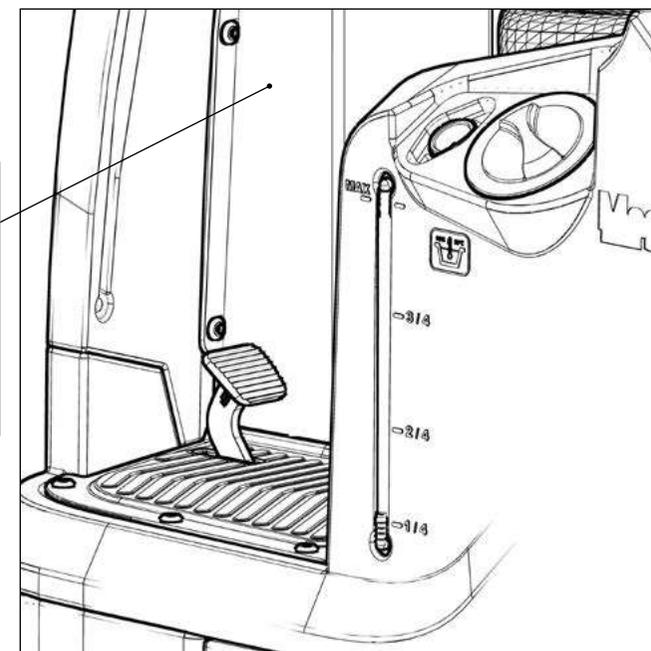
448065

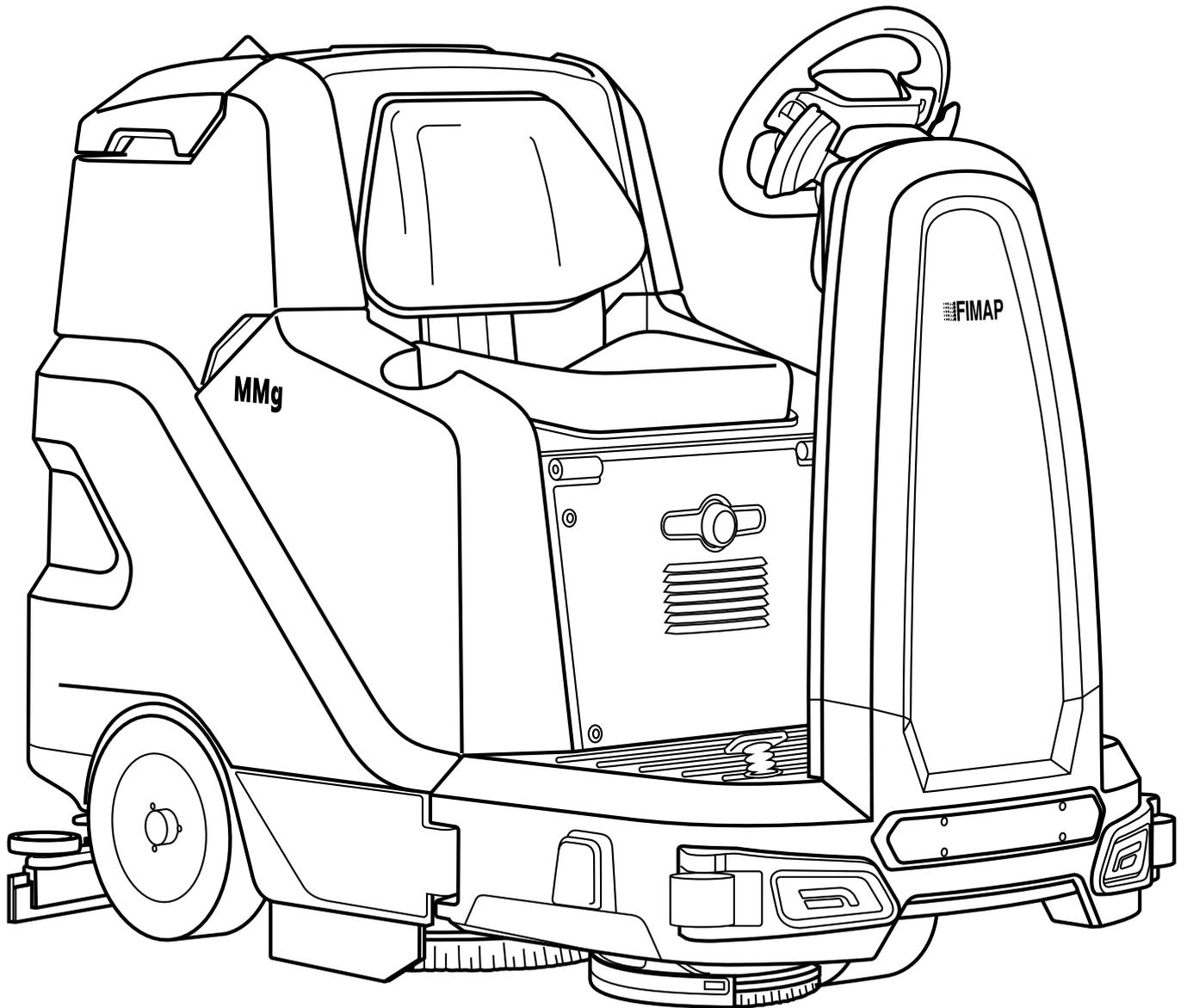


**ATTENZIONE:** Il sistema di dosaggio è particolarmente indicato per pulizia di manutenzione frequente.  
 È possibile utilizzare detergenti di manutenzione acidi o alcalini con valori di pH compresi tra 4-10 e che non contengono: agenti ossidanti, fluoruri bromati, formaldeide, solventi minerali.  
 I detergenti utilizzati devono essere idonei per impiego con lavasciuga.  
 Se il sistema non viene utilizzato quotidianamente, a fine lavoro lavare il circuito con acqua. Il sistema è modulare: lo uso di utilizzo abituale di detergenti con pH compreso tra 7-9 o 11-14 utilizzare la lavasciuga nella modalità tradizionale risparmiando il detergente nel serbatoio acqua pulita ed escludendo il circuito di dosaggio.

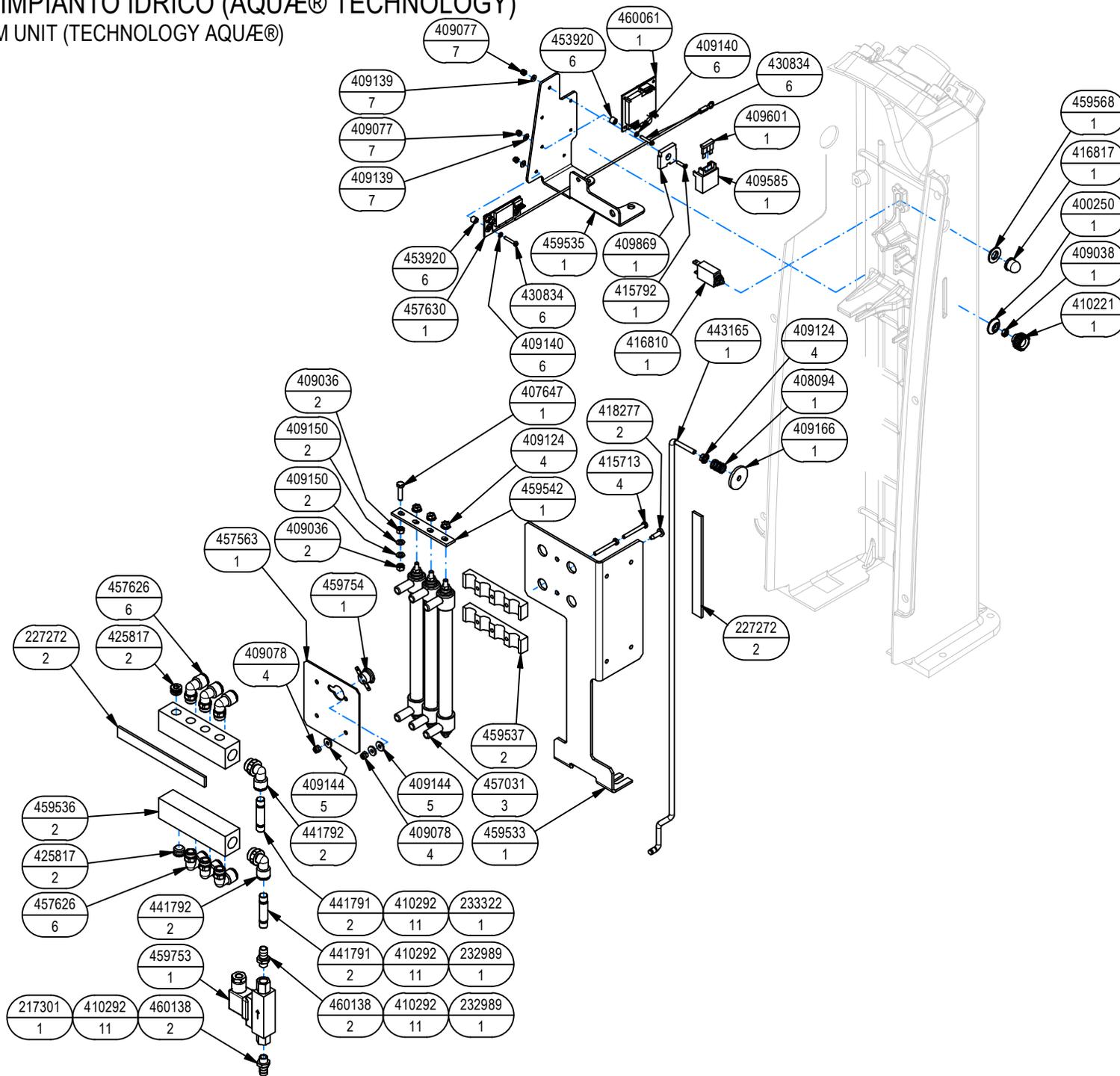
**WARNING:** the dosing system has been specially designed for frequent maintenance cleaning.  
 It is possible to use acid and alkaline maintenance detergents with pH values within 4 and 10 and that do not contain: oxidant agents, bromine or bromine, formaldehyde, mineral solvents.  
 Detergents used must be suitable for scrubbing machines.  
 If the system is not daily used, wash the circuit with water at the end of work. The system can be used by use of occasional use of detergents with pH within 7-9 or 11-14, use the scrubbing machine in the traditional way adding the detergent in the clean water tank and closing off the dosing circuit.

448065





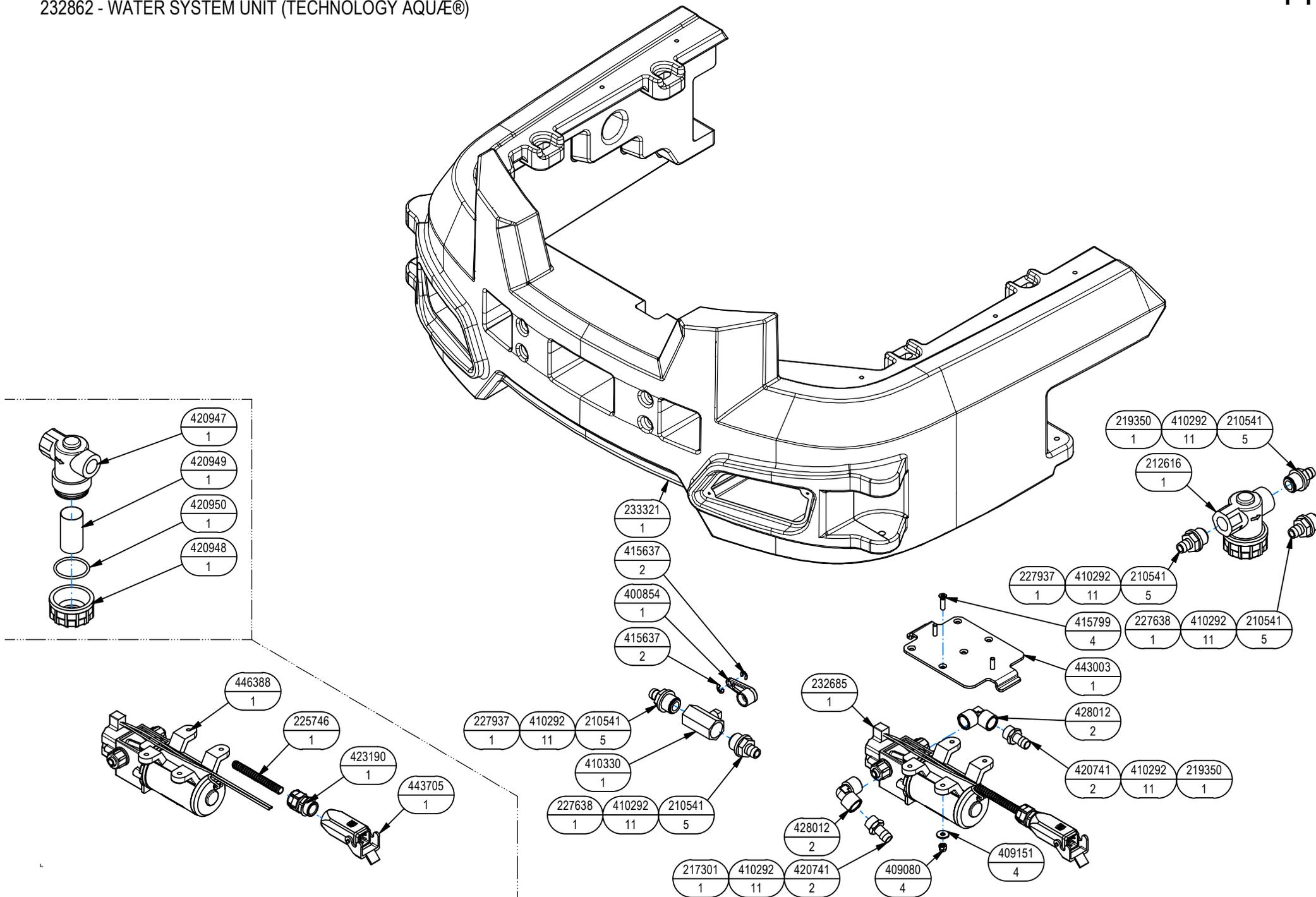
232862 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY)  
 232862 - WATER SYSTEM UNIT (TECHNOLOGY AQUÆ®)



# 232862 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY)

232862 - WATER SYSTEM UNIT (TECHNOLOGY AQUÆ®)

# 11A



## 232862 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY)

11A

## 232862 - WATER SYSTEM UNIT (TECHNOLOGY AQUÆ®)

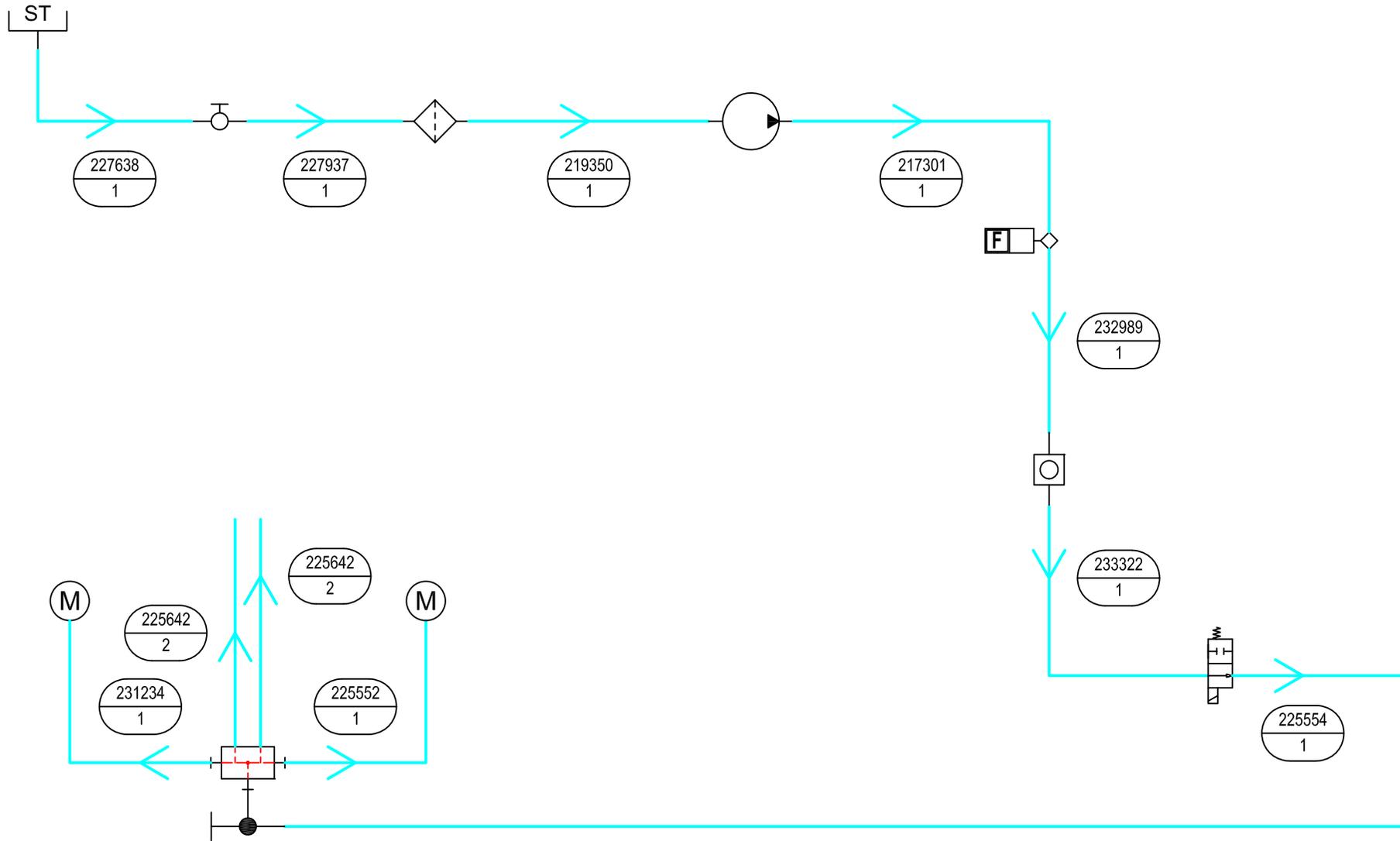
-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			210541	5	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
			212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY
			420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER
			420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER
			420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE
			420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET
			217301	1	TUBO DIAM.10x550 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			219350	1	TUBO DIAM.10x705 PVC SPIR. TRASPARENTE	
			227272	2	GUARNIZIONE MOUSSE ADESIVA 15X3X150	GASKET
			227638	1	TUBO DIAM.10X960 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			227937	1	TUBO DIAM.10X1150 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			232685	1	POMPA 3210YB-24-100 8L-MIN+CONN. HARTING	PUMP ASSEMBLY
			225746	1	GUAINA CORRUGATA D=7 L=80	SHEATH
			423190	1	PRESSACAVO PG 11	FAIR-LEAD
			443705	1	CONNETTORE HARTING+FRUTTO 5 POLI MASCHIO	CONNECTOR
			446388	1	POMPA 3210YB-24-100 8L-MIN 6 BAR	PUMP
			232989	1	TUBO DIAM.10X50 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			233321	1	PARAURTI MMG SCARICATO AQUAE	
			233322	1	TUBO DIAM.10x1500 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			400854	1	LEVA RUBINETTO CORTA	COCK LEVER
			407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW M5X20 UNI 5739 ZINC
			408094	1	MOLLA 12x1,5x15	SPRING 12x1,5x15
			409036	2	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT M5x5 UNI 5587 ZINC
			409038	1	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT M5x3,5 UNI 5589 ZINC
			409077	7	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409078	4	DADO M4x6 UNI 7473 ZINC	NUT M4x6 UNI 7473 ZINC
			409080	4	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NYLOCK M5x7 UNI 7473 ZINC
			409124	4	DADO M5 SERPRESS	NUT M5 SERPRESS
			409139	7	RONDELLA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER 3x8x1 UNI 6593 ZINC
			409140	6	RONDELLA DIAM.3,2X6X1 NYLON	WASHER DIAM.3,2X6X1 NYLON
			409144	5	ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER
			409150	2	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER M5 UNI 6592 ZINC
			409151	4	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409166	1	ROSETTA PVC 6x30x3 NERA	WASHER
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409601	1	FUSIBILE 20A A FASTON.	FUSE 20A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410221	1	VOLANTINO D=20 L=16 M5	HANDWHEEL

## 232862 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY)

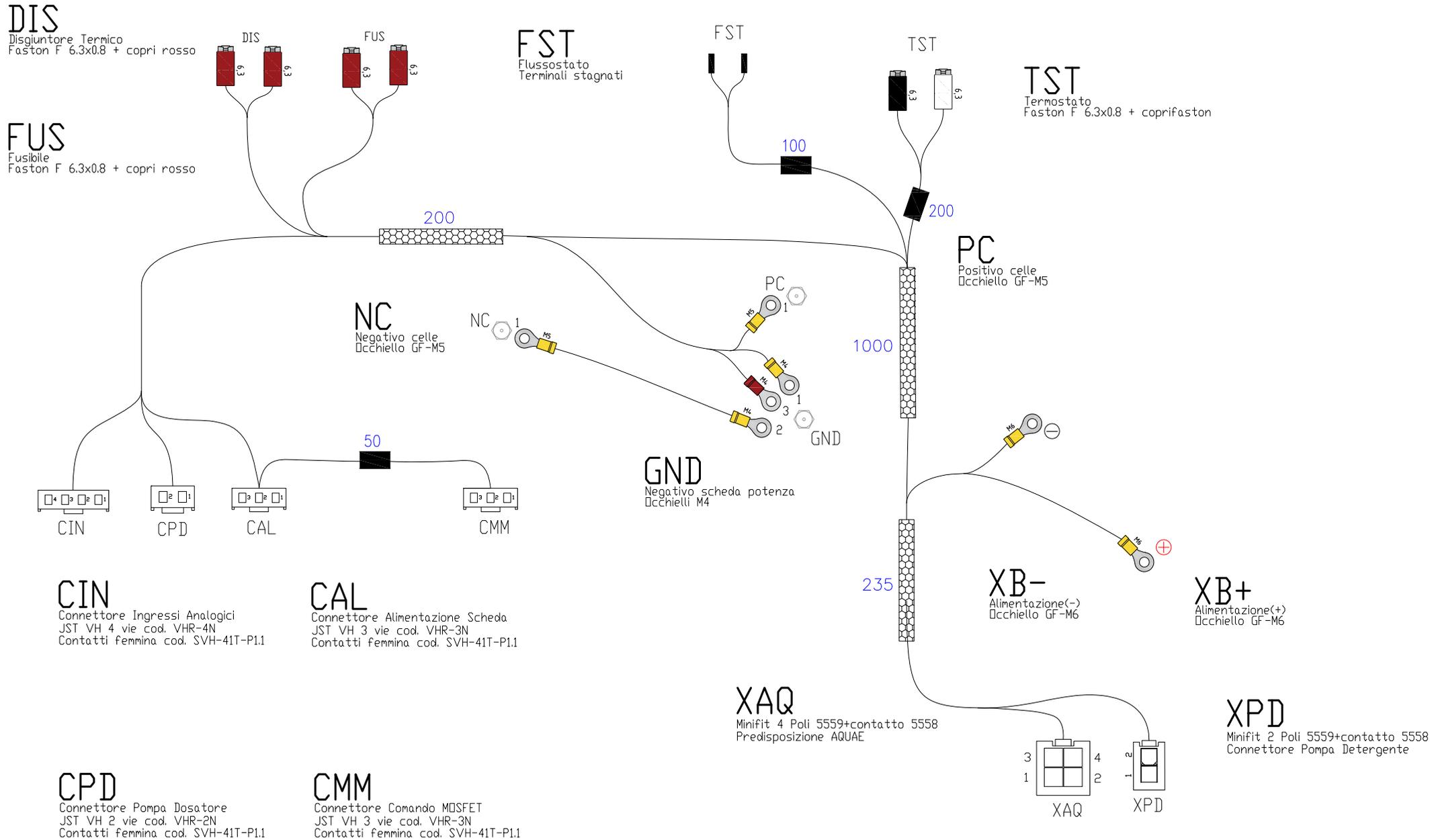
11A

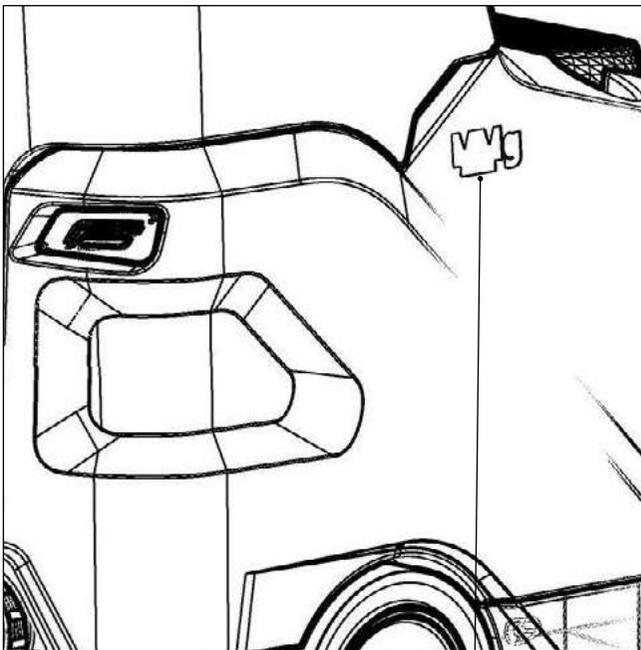
## 232862 - WATER SYSTEM UNIT (TECHNOLOGY AQUÆ®)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			410292	11	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410330	1	CORPO RUBINETTO 1/2" G FF	COCK
			415637	2	ANELLO EL. RAD. 5 DIN 6799	STOP RING
			415713	4	VITE M4x35 TE UNI 5739 ZINC.	SCREW
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			415799	4	VITE M5x20 TPSTC ISO746 ZINC	SCREW
			416810	1	DISGIUNTORE SICUREZZA ETA 106-P10-10A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			418277	2	VITE D.4,8x16 TCTC AUTOF. SPUNT. NERA	SELF-TAPPING SCREW
			420741	2	PORTAG. DIRITTO 3/8"x13 2 GRADINI OTTONE	CONNECTOR
			425817	2	TAPPO 1/4" MASCHIO S2610	COVER
			428012	2	RACCORDO A GOMITO 3/8" F.F. OTTONE NICH.	ELBOW
			430834	6	VITE M3X18 TCTC UNI7687 ZINC	SCREW
			441791	2	RACCORDO RAPIDO CILINDRICO 6950 10	FITTING 6950 10
			441792	2	RACCORDO SUPER RAPIDO 7522 10 3/8	FITTING 7522 10 3/8
			443003	1	SUPPORTO DOSATORE MMG 2016	SUPPORT
			443165	1	ASTA RUBINETTO MMG 2016	ROD
			453920	6	DISTANZIALE 3.5x7x6 PA66+GF NEUTRO	SPACER
			457031	3	REATTORE DWS GATE	ELECTROLYTIC REACTOR
			457563	1	PIASTRA FISSAGGIO CELLE ELETTROLITICHE	PLATE
			457626	6	RACCORDO A 90° F-M CAMOZZI F7522 10-1/4K	FITTING
			457630	1	SCHEDA POTENZA AQUAE	AQUAE POWER BOARD
			458672	1	ETICHETTA LOGO AQUAE RILIEVO	AQUÆ® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	KIT ETICHETTE AQUAE	AQUÆ® TECHNOLOGY LABEL KIT
			459533	1	PIASTRA CELLE MMG-MAGNA	
			459535	1	PIASTRA SCHEDE AQUAE MMG-MAGNA	
			459536	2	COLLETORE 1-4L 3/8-1/4	COLLECTOR
			459537	2	SUPPORTO CELLE MMG-MAGNA	
			459541	1	KIT CAVI AQUÆ® TECHNOLOGY	AQUÆ® TECHNOLOGY CABLE KIT
			459542	1	LAMA PONTE CELLE MMG-MAGNA	
			459568	1	BOCCOLA D=20-15.8 d=10.2 S=3.5 NYLON	BUSHING
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			459754	1	TERMOSTATO BIMETALLICO NC 50°C	THERMOSTAT
			460061	1	SCHEDA CONTROLLO AQUAE FLUX	AQUAE CONTROL BOARD
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

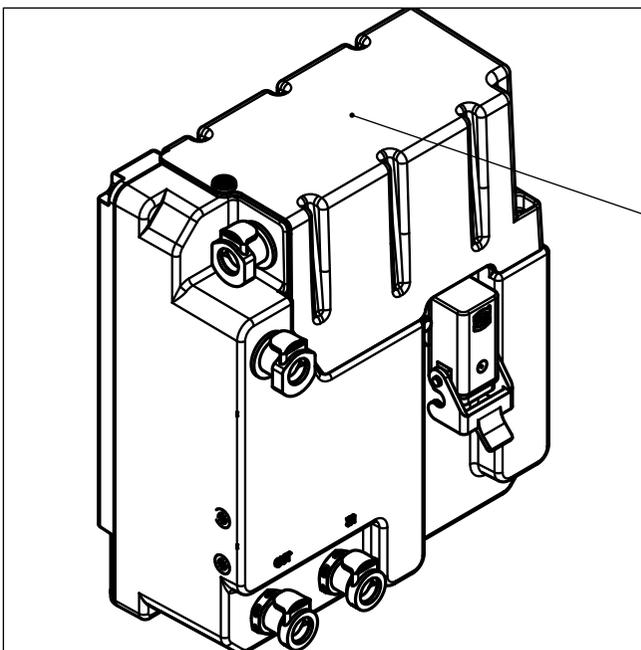


	motoriduttore		lancia pistola		filtro		valvola unidirezionale		distributore tre vie		
	gear motor		water gun		filter		unidirectional valve		three connections distributor		
	sistema AQUAE		elettrovalvola		flussostato		connessione a T		pompa		
	AQUAE system		solenoid valve		flow switch		T connection		pomp		
	serbatoio soluzione		tanica detergente chimico		rubinetto		distributore sei vie				
	solution tank		chemical tank		faucet		six connections distributor				





458672

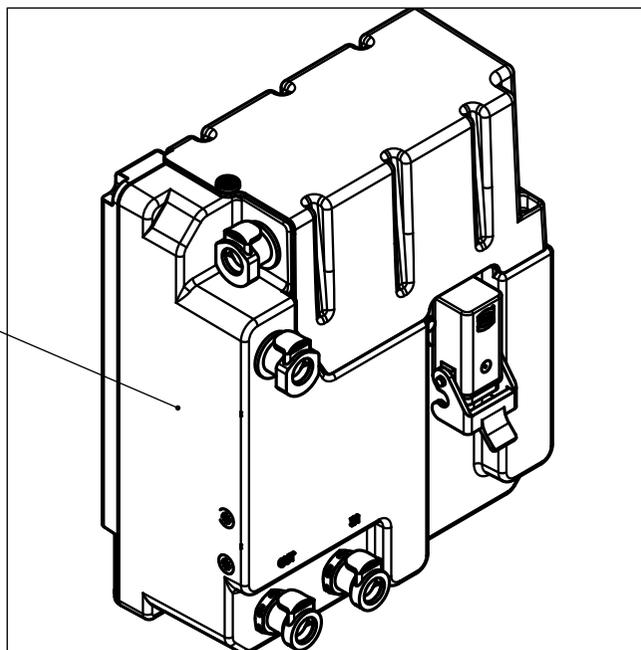


Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
 Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode.  
 Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.  
 Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
 When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function.  
 For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

458687

   
**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
 Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
 Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
 Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
 Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.  
**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
 It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
 Do not put detergent in the solution tank.  
 The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
 The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

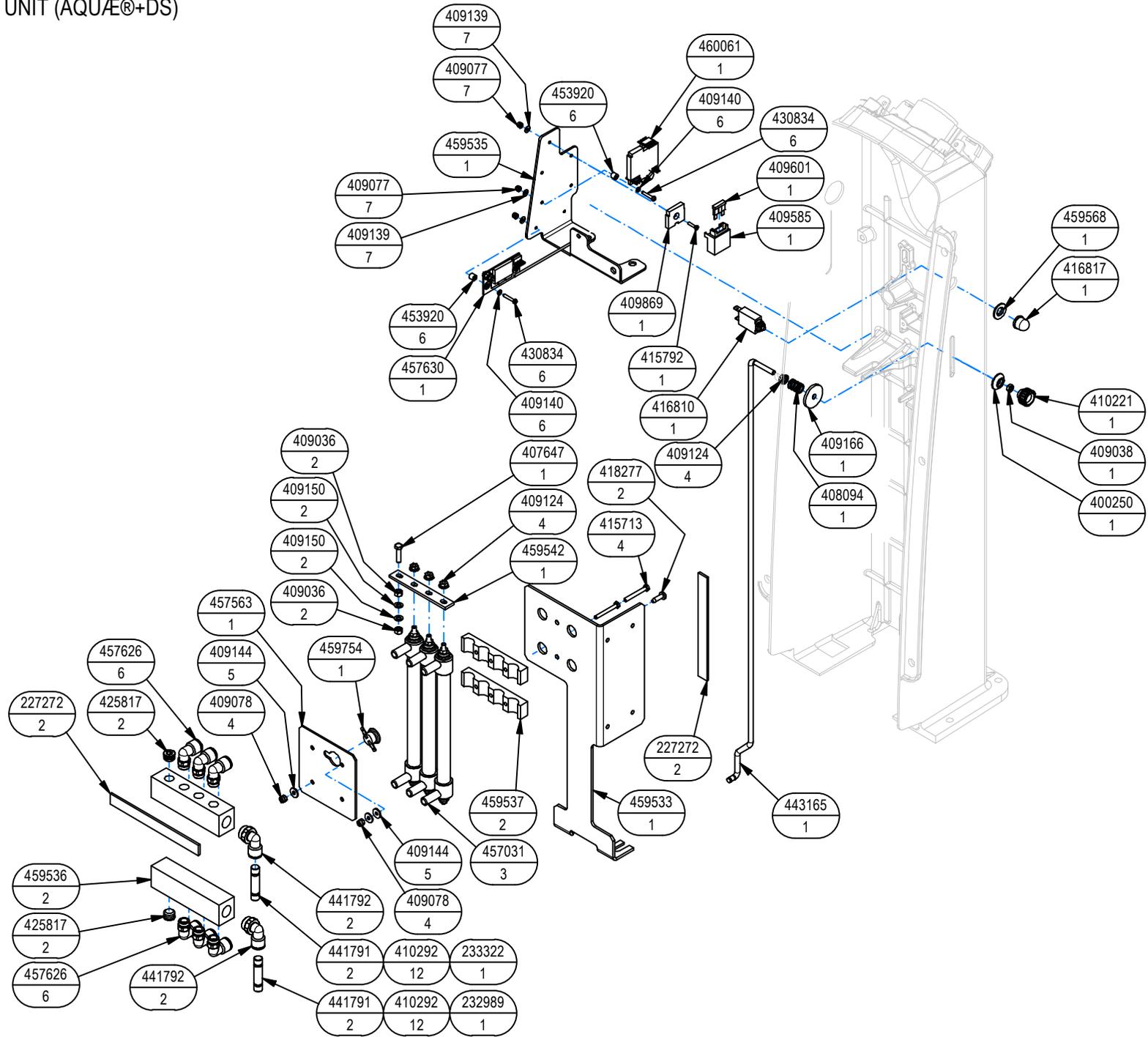
458687



# 232863 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE)

232863 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+DS)

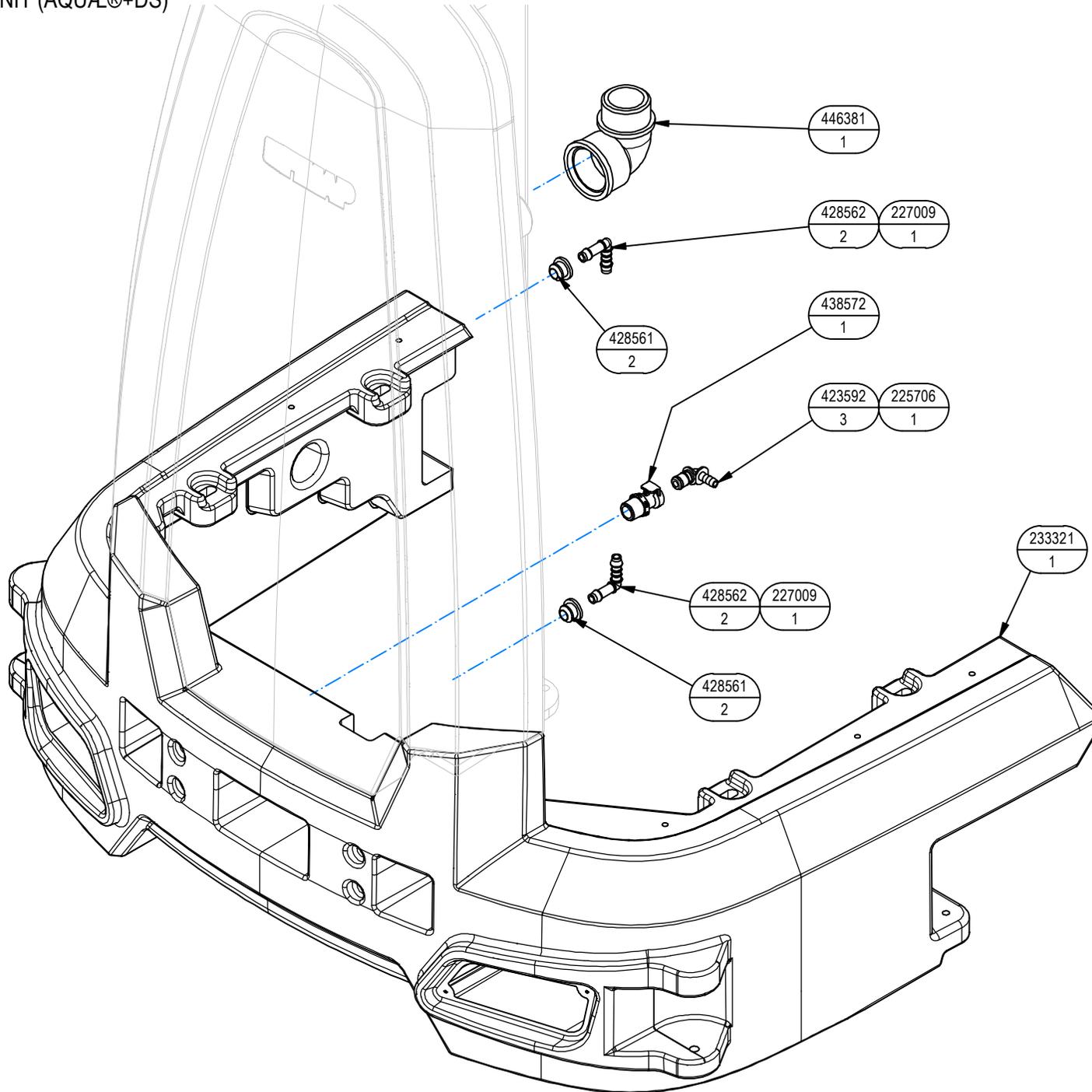
# 11D



# 232863 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE)

# 11D

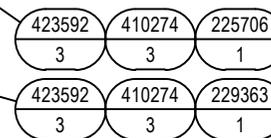
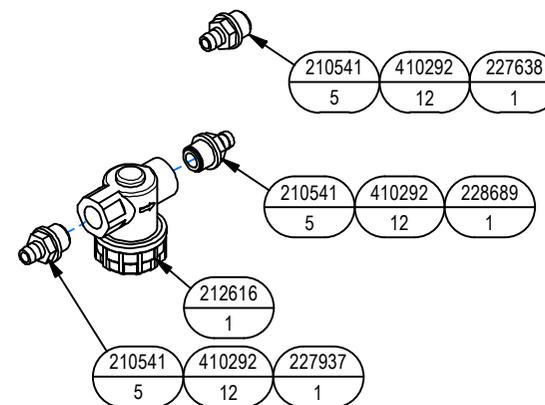
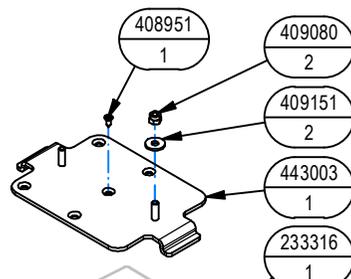
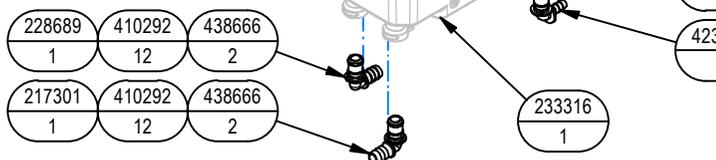
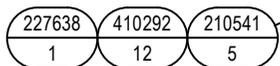
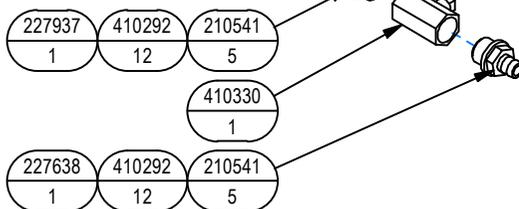
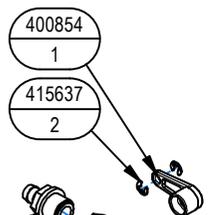
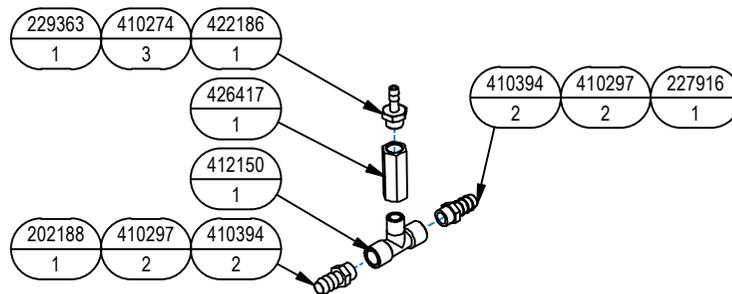
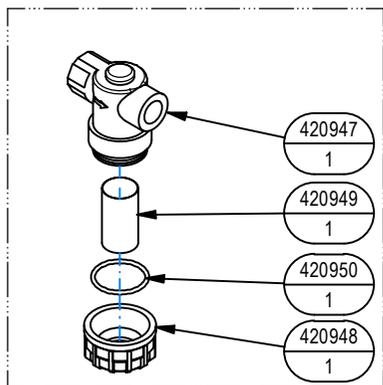
232863 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+DS)



# 232863 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE)

# 11D

232863 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+DS)



## 232863 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE)

11D

## 232863 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+DS)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			202188	1	TUBO D=14X125 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE D=14X280 PVC SPIR. TRASP
			210541	5	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
↓			212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY
↑			420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER
↑			420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER
↑			420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE
↑			420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET
			217301	1	TUBO DIAM.10x550 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			225706	1	TUBO D=8 d=5 L=900 VITREO	PIPE
			227009	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=350	PIPE
			227272	2	GUARNIZIONE MOUSSE ADESIVA 15X3X150	GASKET
			227638	1	TUBO DIAM.10X960 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			227916	1	TUBO D=14X50 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE D=14X280 PVC SPIR. TRASP
			227937	1	TUBO DIAM.10X1150 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			228689	1	TUBO DIAM.10x1200 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			229363	1	TUBO D=8 d=5 L=1100 VITREO	PIPE
			232989	1	TUBO DIAM.10X50 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			233316	1	BOX DOSATORE AQUAE MMG	FSS BOX
			233321	1	PARAURTI MMG SCARICATO AQUAE	
			233322	1	TUBO DIAM.10x1500 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			400854	1	LEVA RUBINETTO CORTA	COCK LEVER
			407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW M5X20 UNI 5739 ZINC
			408094	1	MOLLA 12x1,5x15	SPRING 12x1,5x15
			408951	1	VITE DIAM.3,9X9,5 TPS AUTOF.UNI 6955 NIC	SCREW
			409036	2	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT M5x5 UNI 5587 ZINC
			409038	1	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT M5x3,5 UNI 5589 ZINC
			409077	7	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409078	4	DADO M4x6 UNI 7473 ZINC	NUT M4x6 UNI 7473 ZINC
			409080	2	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NYLOCK M5x7 UNI 7473 ZINC
			409124	4	DADO M5 SERPRESS	NUT M5 SERPRESS
			409139	7	RONDELLA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER 3x8x1 UNI 6593 ZINC
			409140	6	RONDELLA DIAM.3,2X6X1 NYLON	WASHER DIAM.3,2X6X1 NYLON
			409144	5	ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER
			409150	2	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER M5 UNI 6592 ZINC
			409151	2	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409166	1	ROSETTA PVC 6x30x3 NERA	WASHER
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409601	1	FUSIBILE 20A A FASTON.	FUSE 20A

## 232863 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE)

11D

## 232863 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+DS)

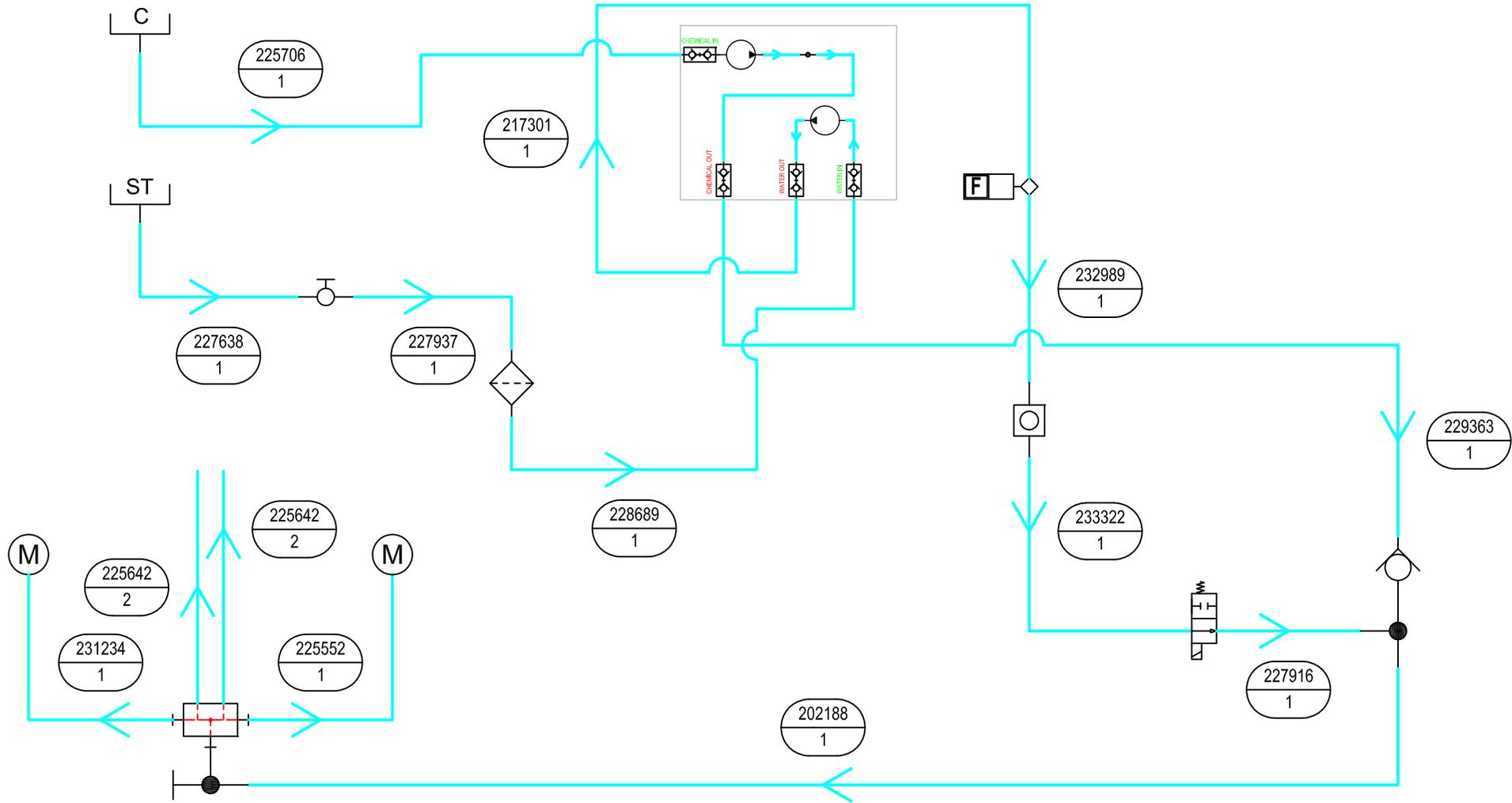
-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410221	1	VOLANTINO D=20 L=16 M5	HANDWHEEL
			410274	3	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP 2.5x98
			410292	12	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410297	2	FASCETTA A VITE 12 -20 - 9	CLAMP
			410330	1	CORPO RUBINETTO 1/2" G FF	COCK
			410394	2	PORTAGOMMA DIR.1/4" M. D.12 L=20 OTTONE	SUPPORT 1/4" M. D.12 L=20
			412150	1	RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE	T-FITTING
			415637	2	ANELLO EL. RAD. 5 DIN 6799	STOP RING
			415713	4	VITE M4x35 TE UNI 5739 ZINC.	SCREW
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			416810	1	DISGIUNTORE SICUREZZA ETA 106-P10-10A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			418277	2	VITE D.4,8x16 TCTC AUTOF. SPUNT. NERA	SELF-TAPPING SCREW
			422186	1	RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.	HOSE FITTING 1/4x7 OCT. NICH.
			423592	3	INNESTO RAPIDO M. 1/4" 90° CPC APC23004	MALE COUPLING 1/4"
			425817	2	TAPPO 1/4" MASCHIO S2610	COVER
			426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	ONE WAY VALVE 0.2 BAR
			428561	2	GUARNIZIONE D=20 d=8 L=12,5 TIPO PWS8	GASKET D=20 d=8 L=12,5
			428562	2	RACCORDO A GOMITO D=8 L=30 TIPO WS8	ELBOW FITTING D=8 L=30
			430834	6	VITE M3X18 TCTC UNI7687 ZINC	SCREW
			438572	1	INNESTO RAPIDO F. 3/8"	FEMALE COUPLING 3/8"
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			441791	2	RACCORDO RAPIDO CILINDRICO 6950 10	FITTING 6950 10
			441792	2	RACCORDO SUPER RAPIDO 7522 10 3/8	FITTING 7522 10 3/8
			443003	1	SUPPORTO DOSATORE MMG 2016	SUPPORT
			443165	1	ASTA RUBINETTO MMG 2016	ROD
			443334	1	LINEA PIANTONE STERZO (VER. PLUS)	STEERING COLUMN LINE (VER. PLUS)
			446381	1	GOMITO 90° M-F 1"1-4 (0401252.050909)	ELBOW
			453920	6	DISTANZIALE 3.5x7x6 PA66+GF NEUTRO	SPACER
			457031	3	REATTORE DWS GATE	ELECTROLYTIC REACTOR
			457563	1	PIASTRA FISSAGGIO CELLE ELETTROLITICHE	PLATE
			457626	6	RACCORDO A 90° F-M CAMOZZI F7522 10-1/4K	FITTING
			457630	1	SCHEDA POTENZA AQUAE	AQUAE POWER BOARD
			458672	1	ETICHETTA LOGO AQUAE RILIEVO	AQUÆ® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	KIT ETICHETTE AQUÆ® TECHNOLOGY	AQUÆ® TECHNOLOGY LABEL KIT
			459533	1	PIASTRA CELLE MMG-MAGNA	
			459535	1	PIASTRA SCHEDE AQUAE MMG-MAGNA	
			459536	2	COLLETORE 1-4L 3/8-1/4	COLLECTOR

## 232863 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE)

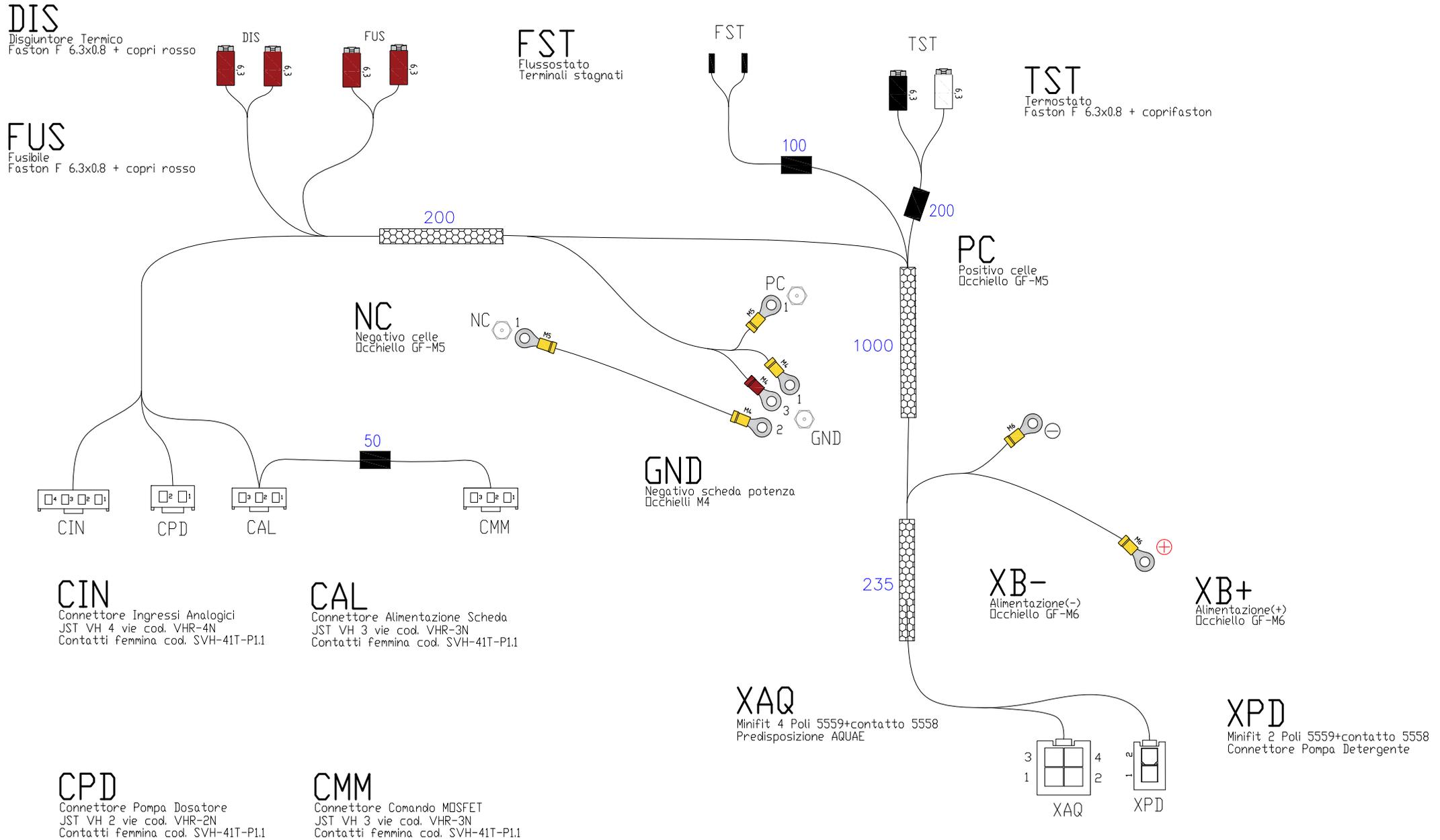
11D

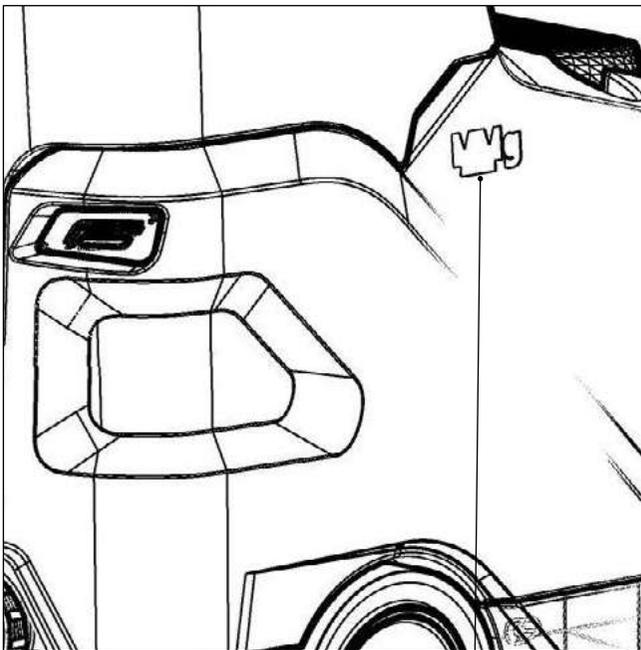
232863 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+DS)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			459537	2	SUPPORTO CELLE MMG-MAGNA	
			459541	1	KIT CAVI AQUÆ® TECHNOLOGY	AQUÆ® TECHNOLOGY CABLE KIT
			459542	1	LAMA PONTE CELLE MMG-MAGNA	
			459568	1	BOCCOLA D=20-15.8 d=10.2 S=3.5 NYLON	BUSHING
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			459754	1	TERMOSTATO BIMETALLICO NC 50°C	THERMOSTAT
			460061	1	SCHEDA CONTROLLO AQUAE FLUX	AQUAE CONTROL BOARD
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

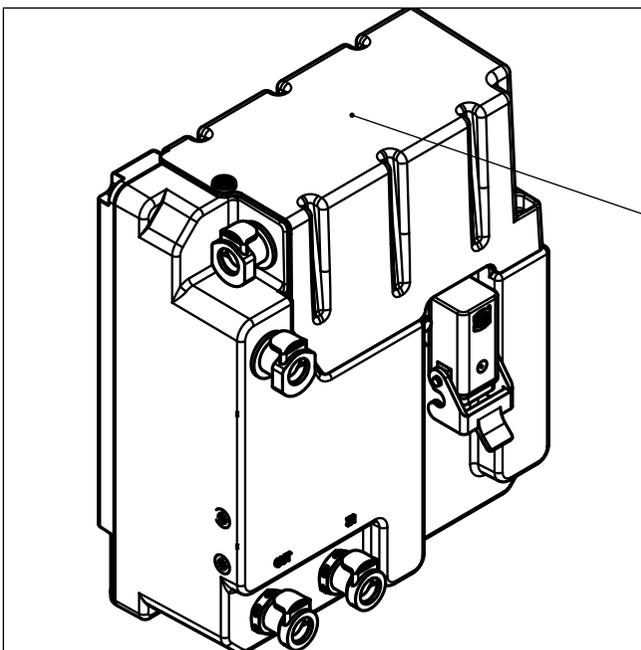


	motoriduttore		lancia pistola		filto		valvola unidirezionale			
	gear motor		water gun		filter		unidirectional valve			
	sistema AQUAE		elettrovalvola		flussostato		connessione a T			
	AQUAE system		solenoid valve		flow switch		T connection			
	serbatoio soluzione		tanica detergente chimico		rubinetto		distributore sei vie			
	solution tank		chemical tank		faucet		six connections distributor			





458672

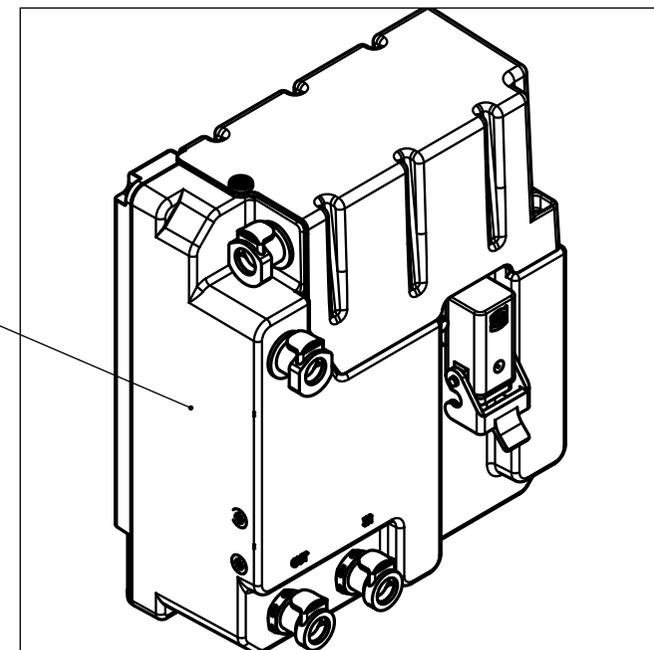


Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
 Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode.  
 Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.  
 Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
 When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function.  
 For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

458687

   
**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
 Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
 Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
 Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
 Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.  
**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
 It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
 Do not put detergent in the solution tank.  
 The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
 The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

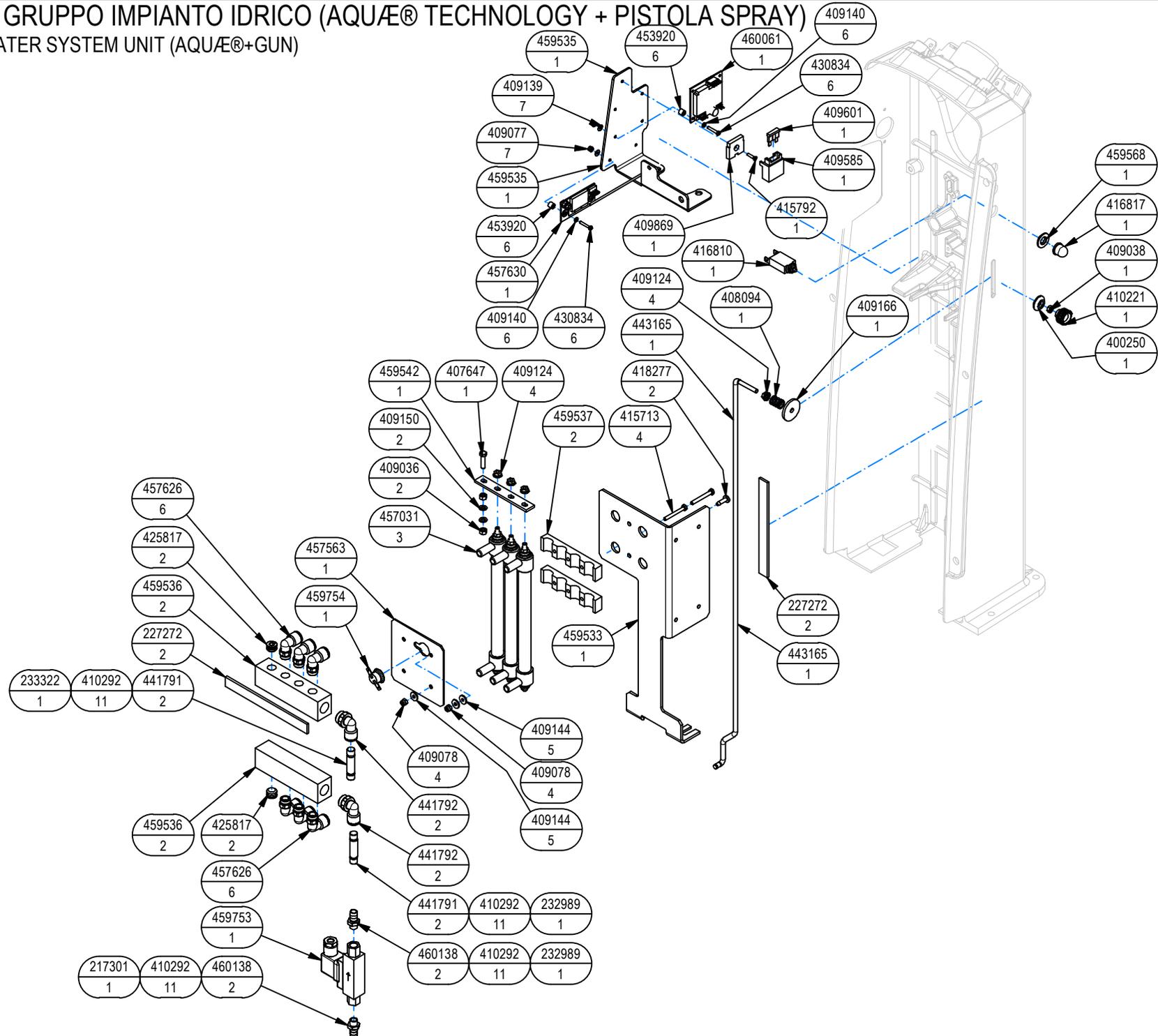
458687



# 232864 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

232864 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+GUN)

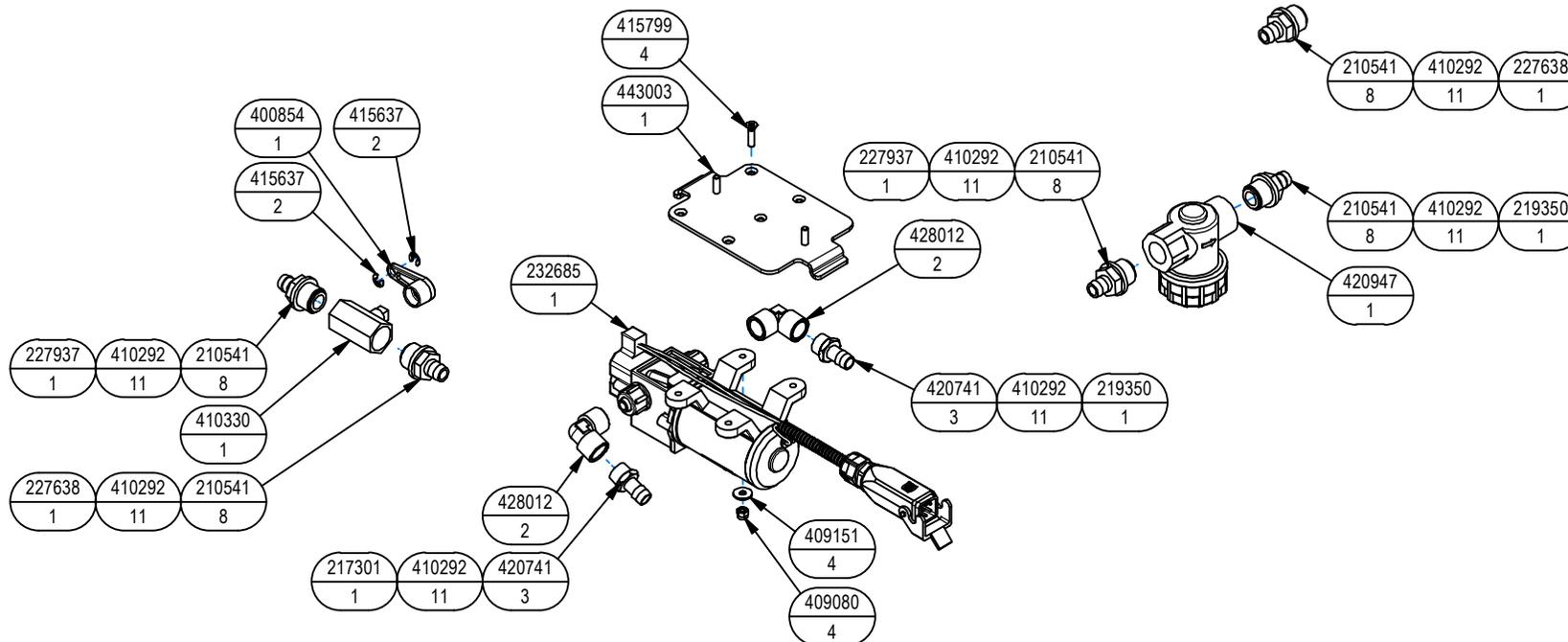
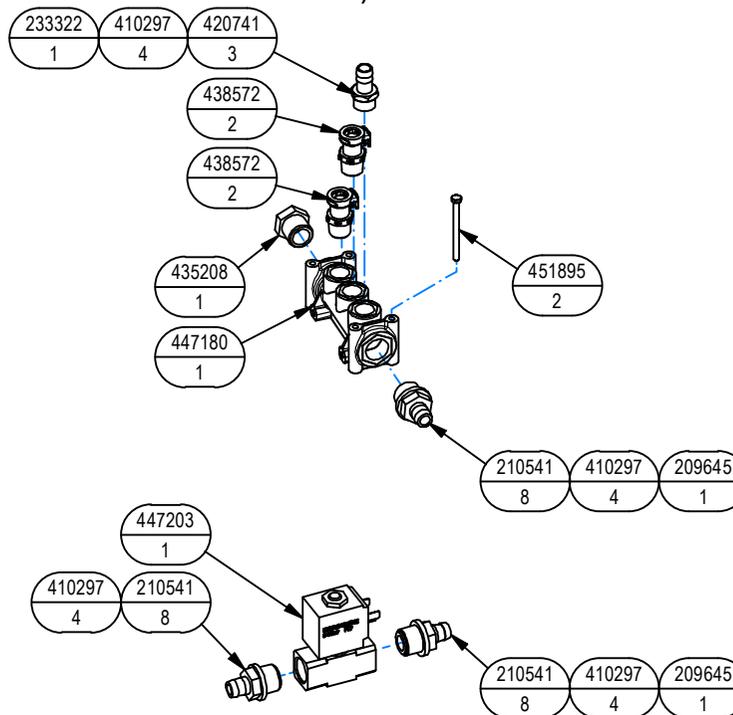
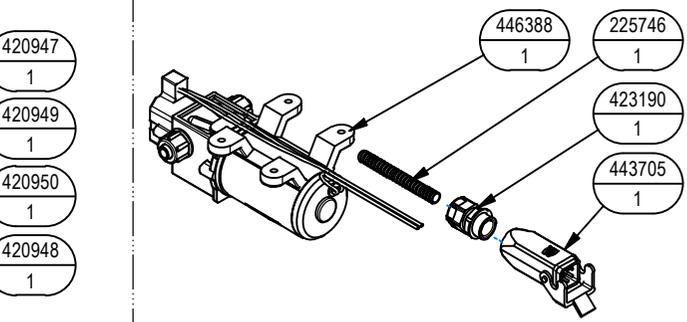
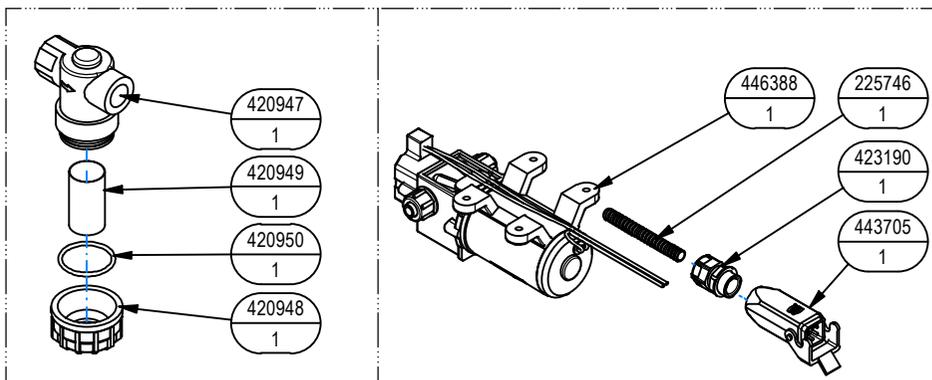
# 11C



# 232864 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

232864 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+GUN)

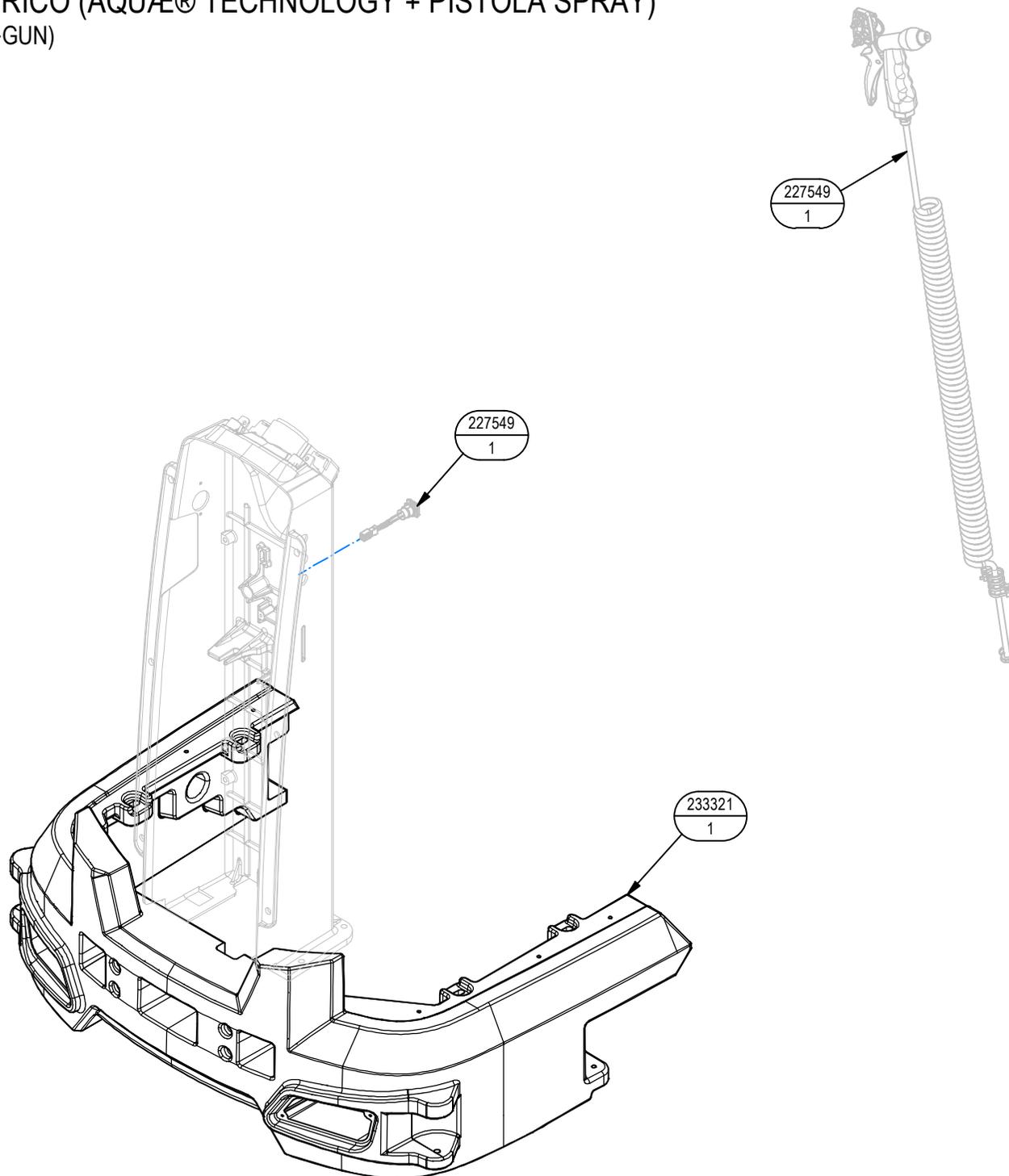
# 11C



232864 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

232864 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+GUN)

11C



## 232864 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

11C

## 232864 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			209645	1	TUBO DIAM. 12x140 PVC SPIR. TRASPARENTE	
			210541	8	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
			212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY
			420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER
			420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER
			420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE
			420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET
			217301	1	TUBO DIAM.10x550 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			219350	1	TUBO DIAM.10x705 PVC SPIR. TRASPARENTE	
			227272	2	GUARNIZIONE MOUSSE ADESIVA 15X3X150	GASKET
			227549	1	KIT PULIZIA SERB. MMG 2016 SLIM	KIT WATER GUN CLEANING TANK
			227638	1	TUBO DIAM.10X960 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			227937	1	TUBO DIAM.10X1150 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			232685	1	POMPA 3210YB-24-100 8L-MIN+CONN. HARTING	PUMP ASSEMBLY
			225746	1	GUAINA CORRUGATA D=7 L=80	SHEATH
			423190	1	PRESSACAVO PG 11	FAIR-LEAD
			443705	1	CONNETTORE HARTING+FRUTTO 5 POLI MASCHIO	CONNECTOR
			446388	1	POMPA 3210YB-24-100 8L-MIN 6 BAR	PUMP
			232989	1	TUBO DIAM.10X50 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			233321	1	PARAURTI MMG SCARICATO AQUAE	
			233322	1	TUBO DIAM.10x1500 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			400854	1	LEVA RUBINETTO CORTA	COCK LEVER
			407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW M5X20 UNI 5739 ZINC
			408094	1	MOLLA 12x1,5x15	SPRING 12x1,5x15
			409036	2	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT M5x5 UNI 5587 ZINC
			409038	1	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT M5x3,5 UNI 5589 ZINC
			409077	7	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409078	4	DADO M4x6 UNI 7473 ZINC	NUT M4x6 UNI 7473 ZINC
			409080	4	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NYLOCK M5x7 UNI 7473 ZINC
			409124	4	DADO M5 SERPRESS	NUT M5 SERPRESS
			409139	7	RONDELLA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER 3x8x1 UNI 6593 ZINC
			409140	6	RONDELLA DIAM.3,2X6X1 NYLON	WASHER DIAM.3,2X6X1 NYLON
			409144	5	ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER
			409150	2	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER M5 UNI 6592 ZINC
			409151	4	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409166	1	ROSETTA PVC 6x30x3 NERA	WASHER
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409601	1	FUSIBILE 20A A FASTON.	FUSE 20A

## 232864 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

11C

## 232864 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410221	1	VOLANTINO D=20 L=16 M5	HANDWHEEL
			410292	11	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410297	4	FASCETTA A VITE 12 -20 - 9	CLAMP
			410330	1	CORPO RUBINETTO 1/2" G FF	COCK
			415637	2	ANELLO EL. RAD. 5 DIN 6799	STOP RING
			415713	4	VITE M4x35 TE UNI 5739 ZINC.	SCREW
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			415799	4	VITE M5x20 TPSTC ISO746 ZINC	SCREW
			416810	1	DISGIUNTORE SICUREZZA ETA 106-P10-10A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			418277	2	VITE D.4,8x16 TCTC AUTOF. SPUNT. NERA	SELF-TAPPING SCREW
			420741	3	PORTAG. DIRITTO 3/8"x13 OTTONE	FITTING 3/8"
			425817	2	TAPPO 1/4" MASCHIO S2610	COVER
			428012	2	RACCORDO A GOMITO 3/8" F.F. OTTONE NICH.	ELBOW 3/8"
			430834	6	VITE M3X18 TCTC UNI7687 ZINC	SCREW
			435208	1	TAPPO MASCHIO 1/2"G PLASTICA NERO	CAP
			438572	2	INNESTO RAPIDO F. 3/8"	FEMALE COUPLING 3/8"
			441791	2	RACCORDO RAPIDO CILINDRICO 6950 10	FITTING 6950 10
			441792	2	RACCORDO SUPER RAPIDO 7522 10 3/8	FITTING 7522 10 3/8
			443003	1	SUPPORTO DOSATORE MMG 2016	SUPPORT
			443165	1	ASTA RUBINETTO MMG 2016	ROD
			447180	1	RACCORDO 1/2" CON 3 USCITE LAT. 3/8"	FITTING
			447203	1	ELETTROVALVOLA 24V 0-5bar (E106DB40-201)	SOLENOID VALVE
			448066	1	KIT ETICHETTE PISTOLA SPRAY	SPRAY GUN LABEL KIT
			450497	1	LINEA LANCIA ASPIRAZIONE E PISTOLA SPRAY	SUCTION LANCE AND SPRAY GUN LINE
			451895	2	VITE TE M4X55 UNI 5739 INOX	SCREW
			453920	6	DISTANZIALE 3.5x7x6 PA66+GF NEUTRO	SPACER
			457031	3	REATTORE DWS GATE	ELECTROLYTIC REACTOR
			457563	1	PIASTRA FISSAGGIO CELLE ELETTROLITICHE	PLATE
			457626	6	RACCORDO A 90° F-M CAMOZZI F7522 10-1/4K	FITTING
			457630	1	SCHEDA POTENZA AQUAE	AQUAE POWER BOARD
			458672	1	ETICHETTA LOGO AQUAE RILIEVO	AQUÆ® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	KIT ETICHETTE AQUAE	AQUÆ® TECHNOLOGY LABEL KIT
			459533	1	PIASTRA CELLE MMG-MAGNA	
			459535	1	PIASTRA SCHEDE AQUAE MMG-MAGNA	
			459536	2	COLLETORE 1-4L 3/8-1/4	COLLECTOR
			459537	2	SUPPORTO CELLE MMG-MAGNA	
			459541	1	KIT CAVI AQUÆ® TECHNOLOGY	AQUÆ® TECHNOLOGY CABLE KIT

## 232864 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

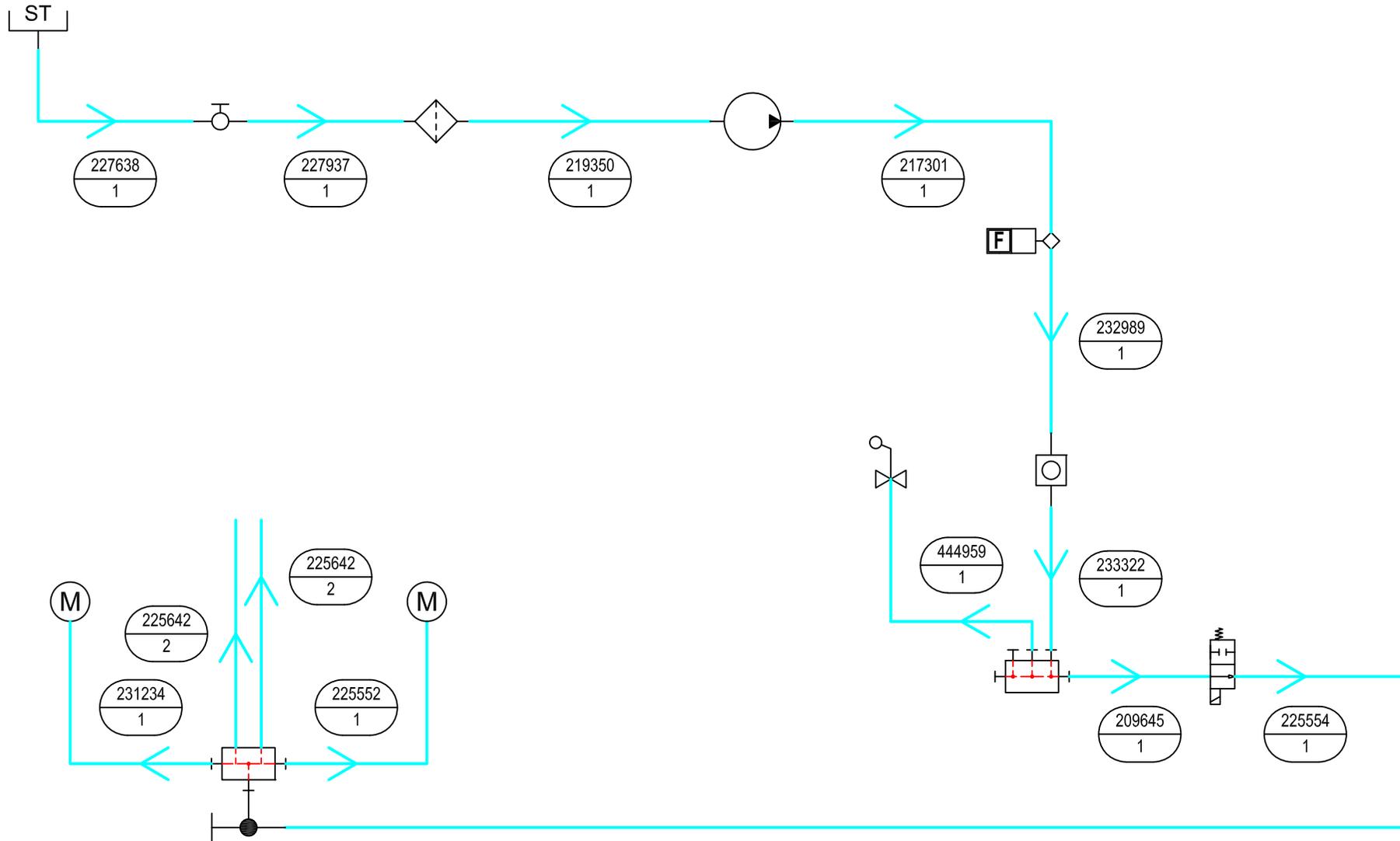
11C

232864 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+GUN)

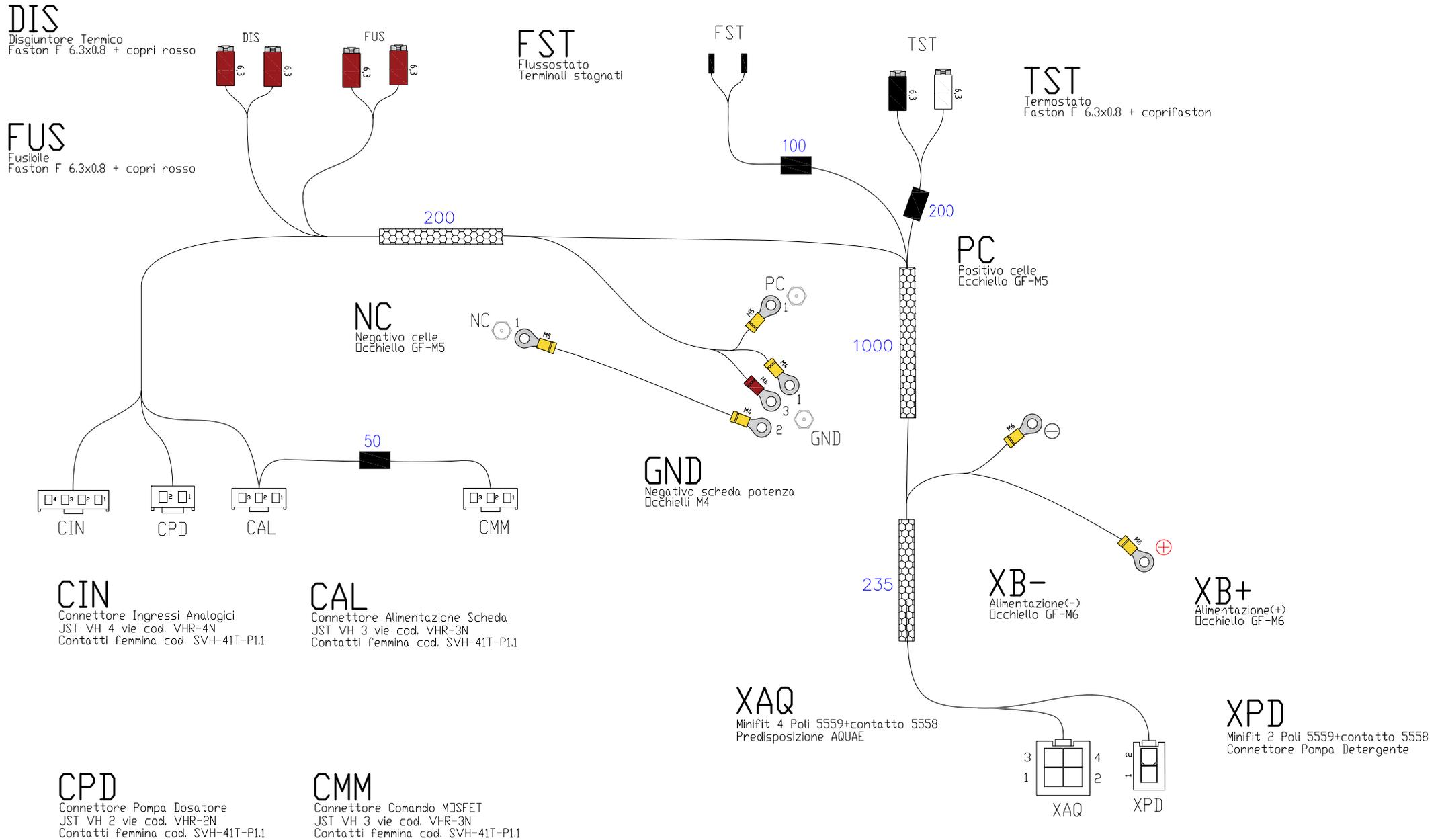
-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			459542	1	LAMA PONTE CELLE MMG-MAGNA	
			459568	1	BOCCOLA D=20-15.8 d=10.2 S=3.5 NYLON	BUSHING
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			459754	1	TERMOSTATO BIMETALLICO NC 50°C	THERMOSTAT
			460061	1	SCHEDA CONTROLLO AQUAE FLUX	AQUAE CONTROL BOARD
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

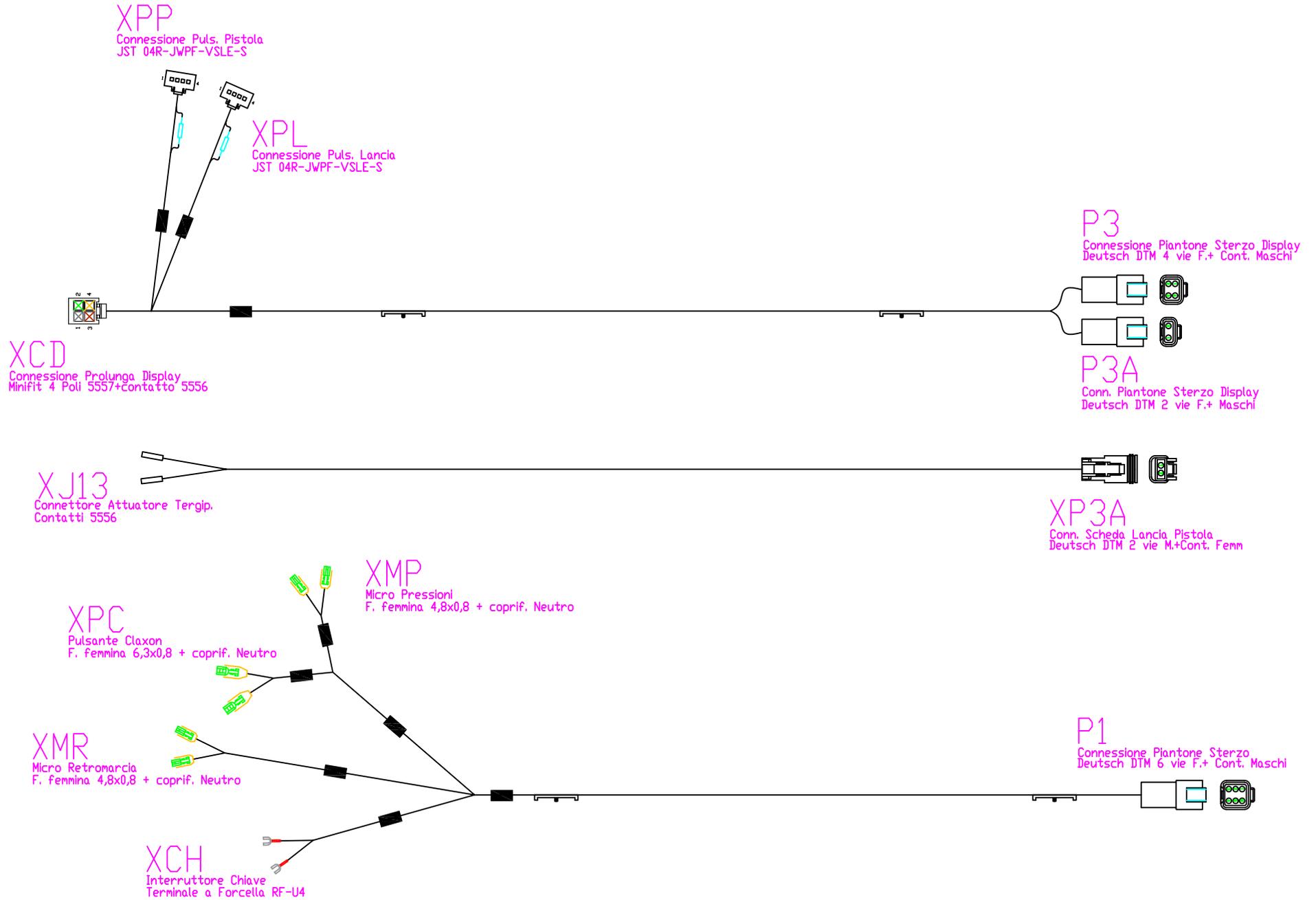
**SCHEMA IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® + PISTOLA SPRAY)**  
**WATER SYSTEM DIAGRAM (AQUÆ® + SPRAY GUN)**

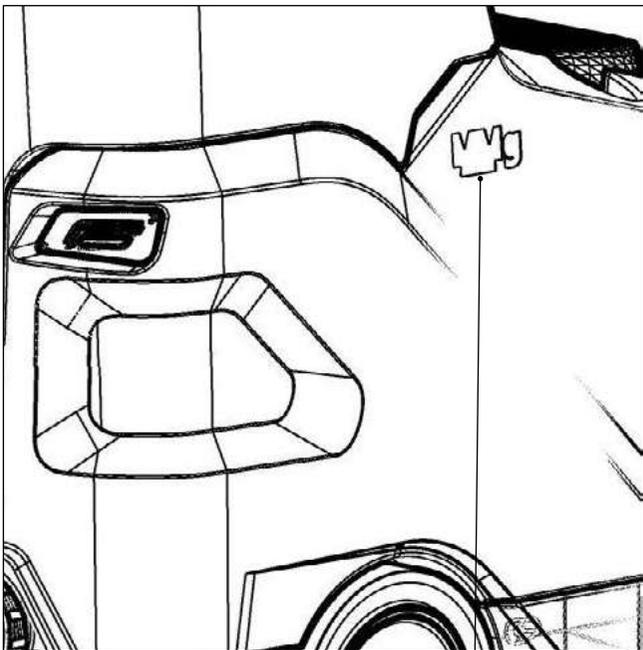
DOC: 10137377-AA



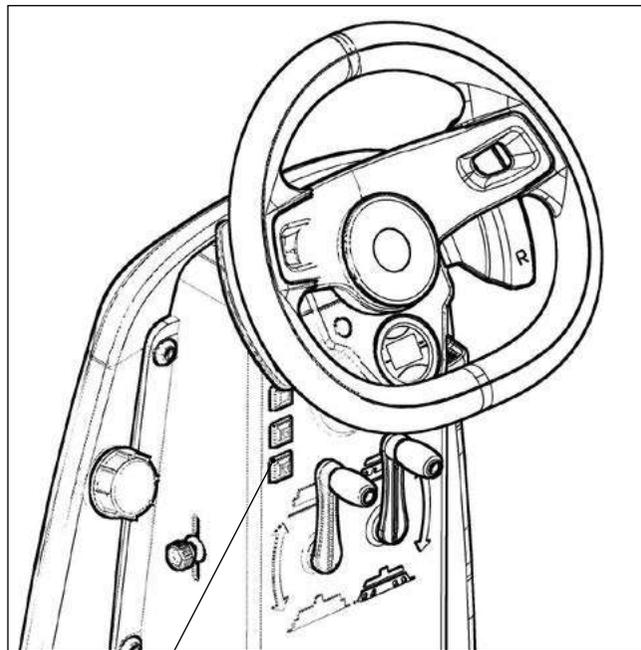
	motoriduttore		lancia pistola		filtro		valvola unidirezionale		distributore tre vie		
	gear motor		water gun		filter		unidirectional valve		three connections distributor		
	sistema AQUAE		elettrovalvola		flussostato		connessione a T		pompa		
	AQUAE system		solenoid valve		flow switch		T connection		pomp		
	serbatoio soluzione		tanica detergente chimico		rubinetto		distributore sei vie				
	solution tank		chemical tank		faucet		six connections distributor				



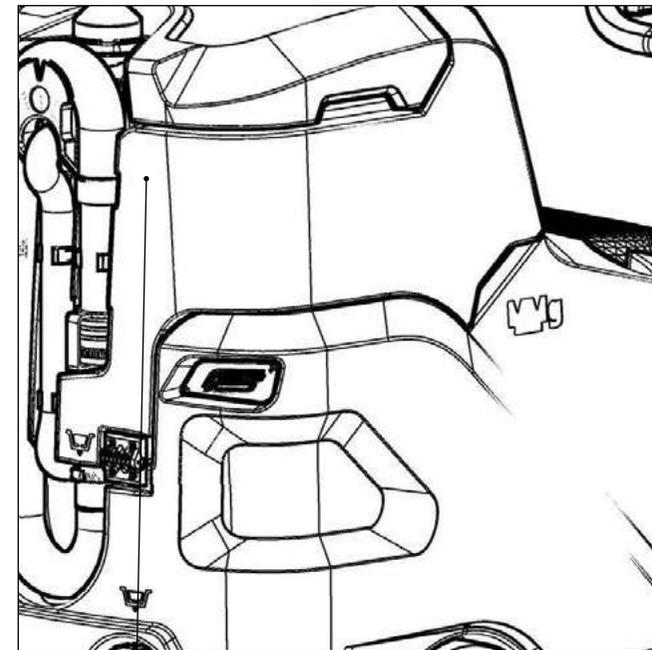




458672



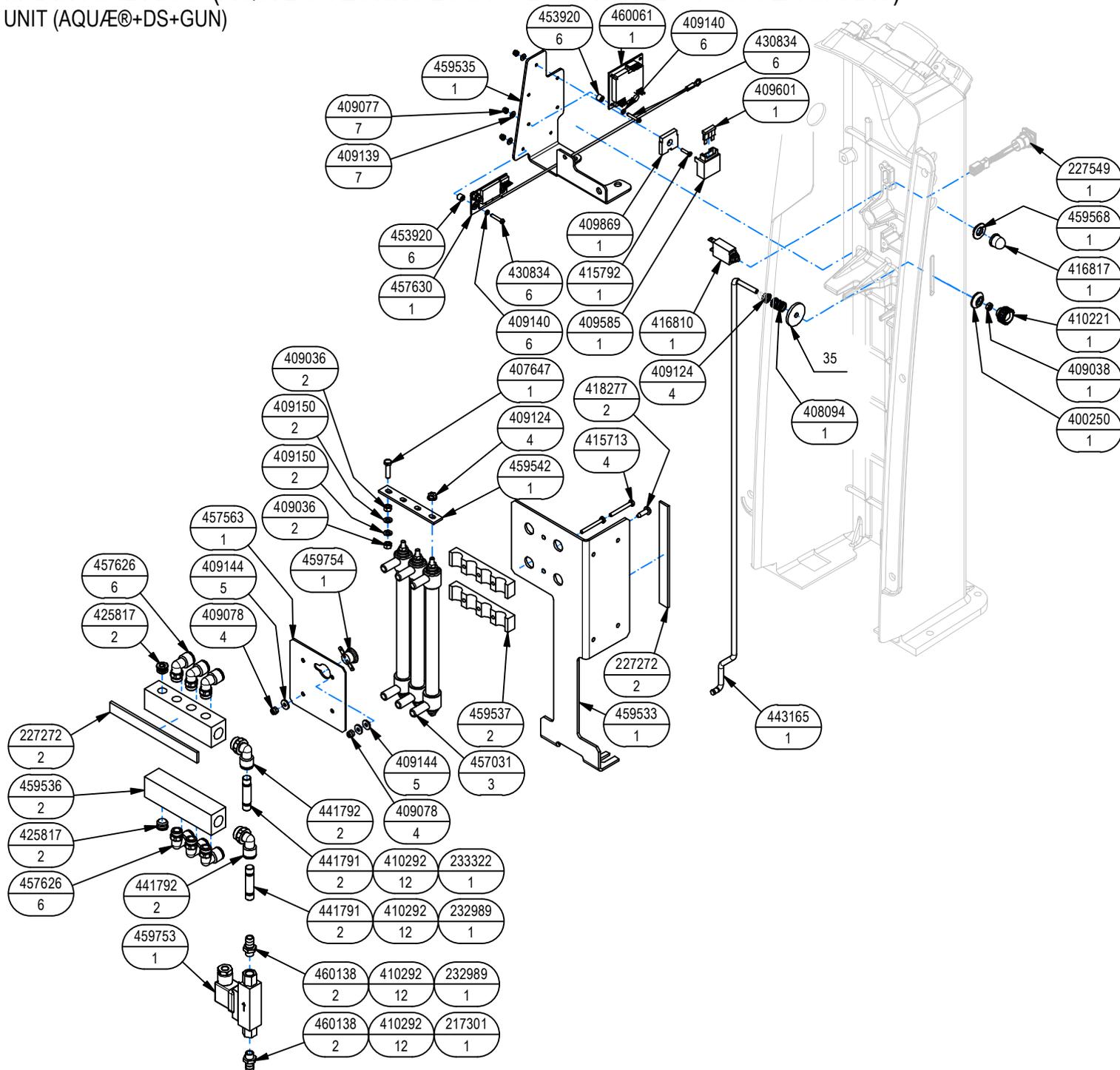
448066



448066

# 232865 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

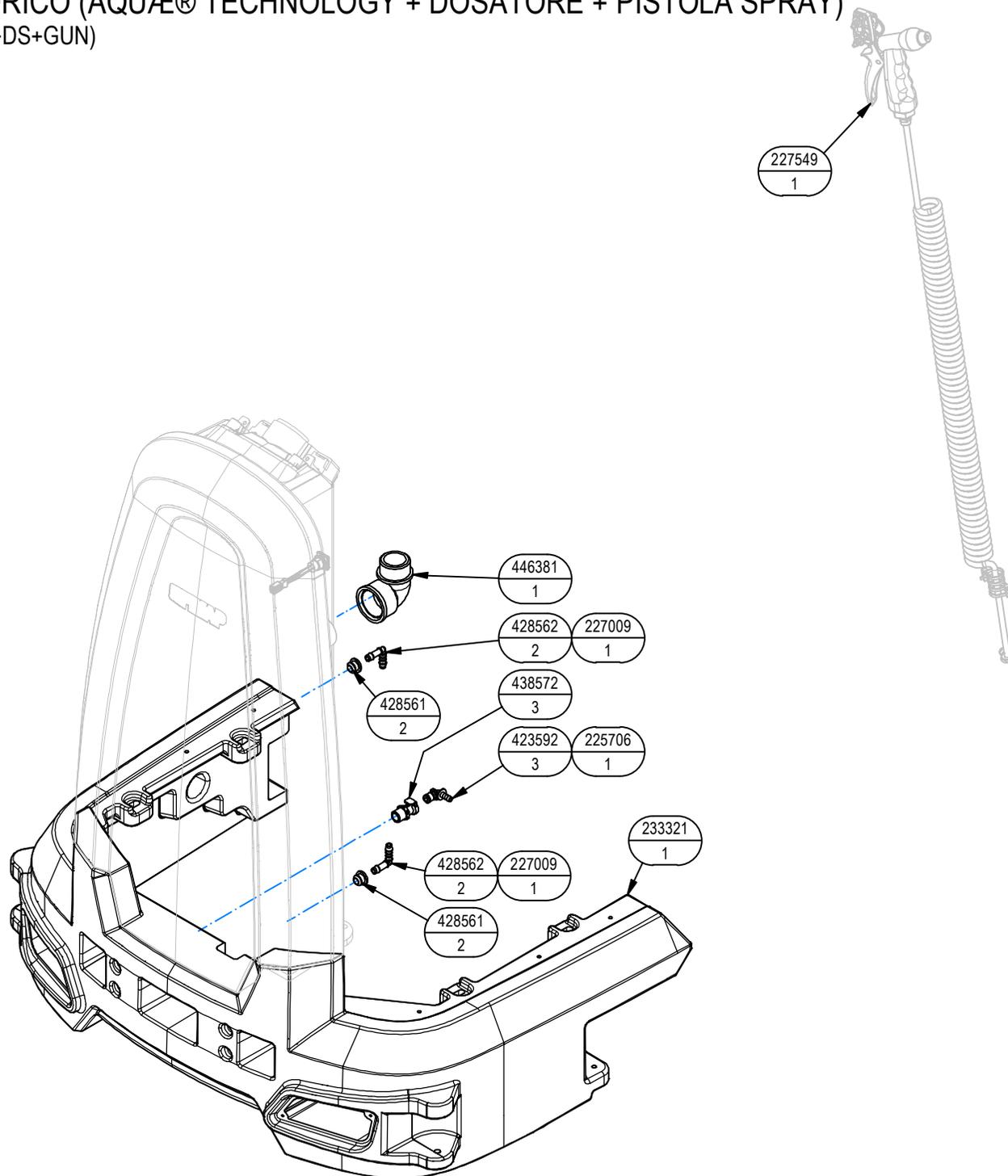
232865 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+DS+GUN)



## 232865 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

232865 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+DS+GUN)

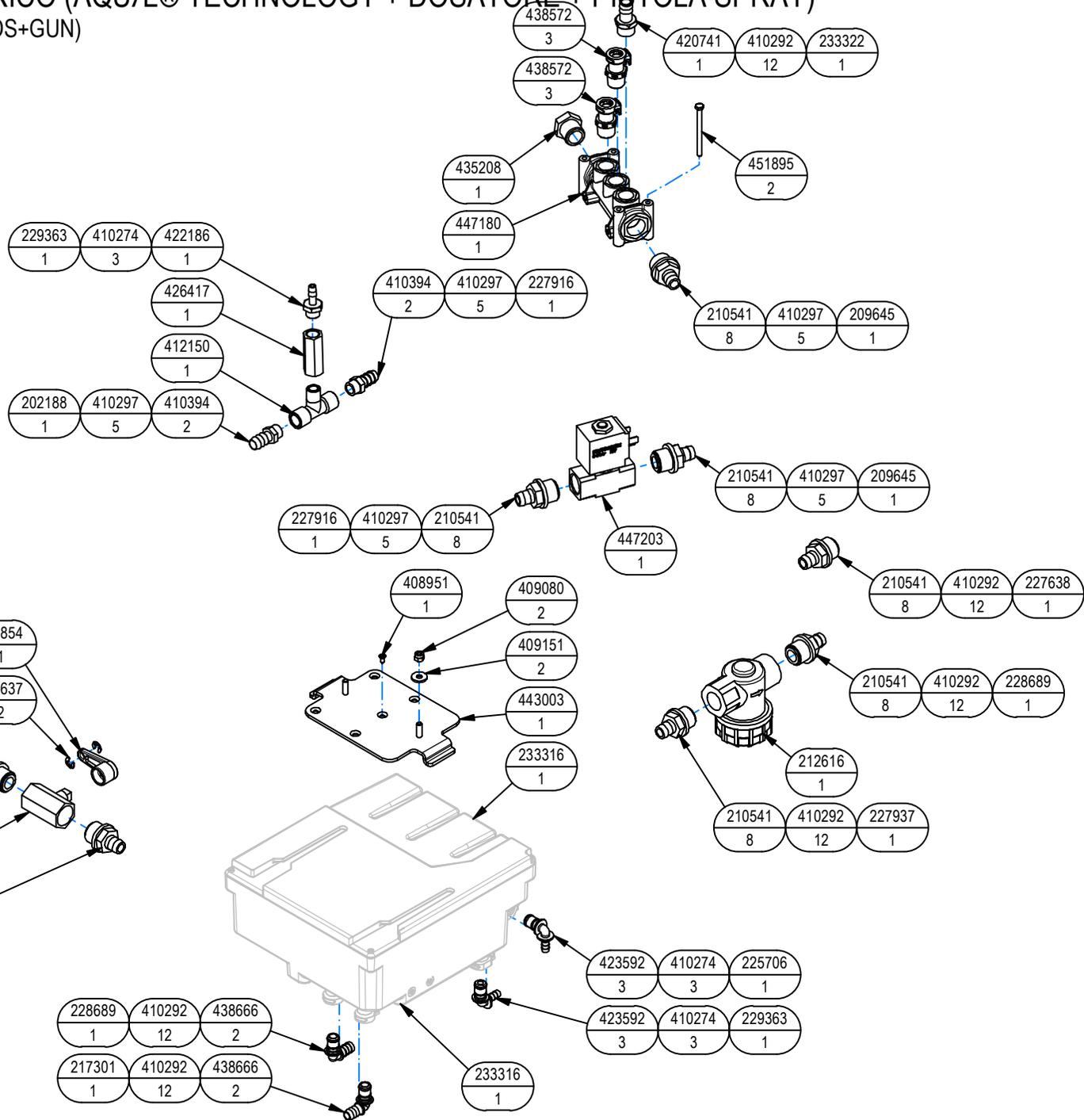
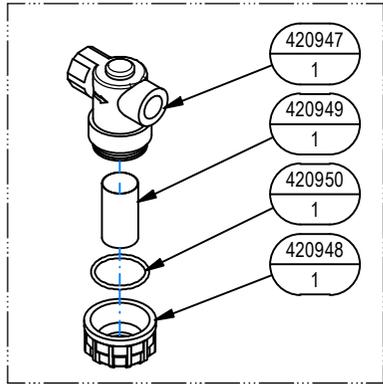
11D



# 232865 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

232865 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+DS+GUN)

# 11D



## 232865 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

11D

## 232865 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+DS+GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			202188	1	TUBO D=14X125 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE D=14X280 PVC SPIR. TRASP
			209645	1	TUBO DIAM. 12x140 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE D=12X140 PVC SPIR. TRASP
			210541	8	PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13	FITTING
↓			212616	1	FILTRO 1/2" F-F	FILTER ASSEMBLY
↑			420947	1	CORPO FILTRO 1/2" F-F	FILTER
↑			420948	1	TAPPO FILTRO 1/2" F-F	COVER
↑			420949	1	CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F	FILTER CARTRIDGE
↑			420950	1	GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F	GASKET
			217301	1	TUBO DIAM.10x550 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			225706	1	TUBO D=8 d=5 L=900 VITREO	PIPE
			227009	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=350	PIPE
			227272	2	GUARNIZIONE MOUSSE ADESIVA 15X3X150	GASKET
			227549	1	KIT PULIZIA SERB. MMG 2016 SLIM	KIT WATER GUN CLEANING TANK
			227638	1	TUBO DIAM.10X960 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			227916	1	TUBO D=14X50 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE D=14X280 PVC SPIR. TRASP
			227937	1	TUBO DIAM.10X1150 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			228689	1	TUBO DIAM.10x1200 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			229363	1	TUBO D=8 d=5 L=1100 VITREO	PIPE
			232989	1	TUBO DIAM.10X50 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			233316	1	BOX DOSATORE AQUAE MMG	FSS BOX
			233321	1	PARAURTI MMG SCARICATO AQUAE	
			233322	1	TUBO DIAM.10x1500 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			400854	1	LEVA RUBINETTO CORTA	COCK LEVER
			407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW M5X20 UNI 5739 ZINC
			408094	1	MOLLA 12x1,5x15	SPRING 12x1,5x15
			408951	1	VITE DIAM.3,9X9,5 TPS AUTOF.UNI 6955 NIC	SCREW
			409036	2	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT M5x5 UNI 5587 ZINC
			409038	1	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT M5x3,5 UNI 5589 ZINC
			409077	7	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409078	4	DADO M4x6 UNI 7473 ZINC	NUT M4x6 UNI 7473 ZINC
			409080	2	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NYLOCK M5x7 UNI 7473 ZINC
			409124	4	DADO M5 SERPRESS	NUT M5 SERPRESS
			409139	7	RONDELLA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER 3x8x1 UNI 6593 ZINC
			409140	6	RONDELLA DIAM.3,2X6X1 NYLON	WASHER DIAM.3,2X6X1 NYLON
			409144	5	ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER
			409150	2	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER M5 UNI 6592 ZINC
			409151	2	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409166	1	ROSETTA PVC 6x30x3 NERA	WASHER

## 232865 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

11D

## 232865 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+DS+GUN)

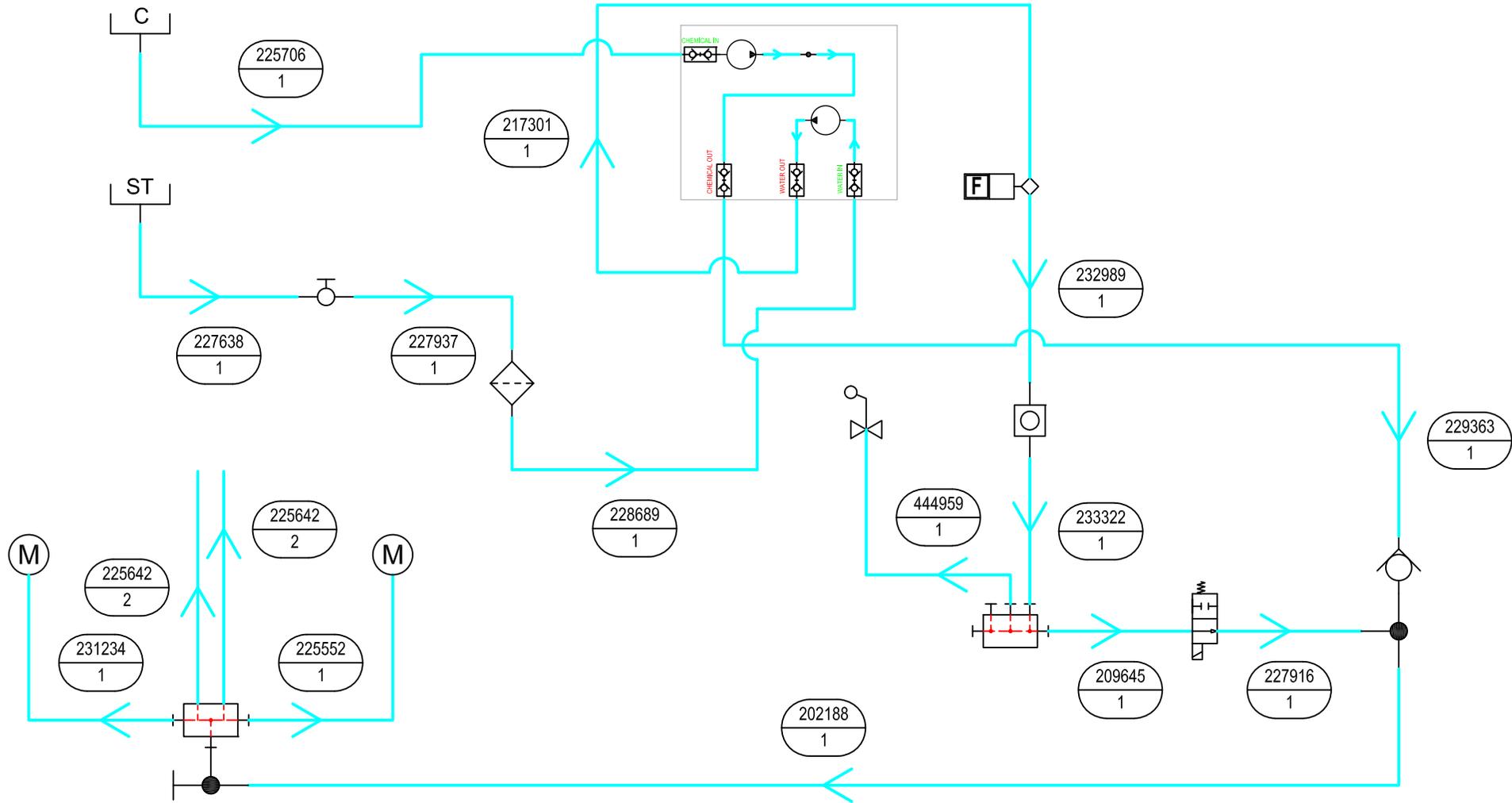
-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409601	1	FUSIBILE 20A A FASTON.	FUSE 20A
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410221	1	VOLANTINO D=20 L=16 M5	HANDWHEEL
			410274	3	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP 2.5x98
			410292	12	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410297	5	FASCETTA A VITE 12 -20 - 9	CLAMP
			410330	1	CORPO RUBINETTO 1/2" G FF	COCK
			410394	2	PORTAGOMMA DIR.1/4" M. D.12 L=20 OTTONE	SUPPORT 1/4" M. D.12 L=20
			412150	1	RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE	T-FITTING
			415637	2	ANELLO EL. RAD. 5 DIN 6799	STOP RING
			415713	4	VITE M4x35 TE UNI 5739 ZINC.	SCREW
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			416810	1	DISGIUNTORE SICUREZZA ETA 106-P10-10A	CONTACT BREAKER
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			418277	2	VITE D.4,8x16 TCTC AUTOF. SPUNT. NERA	SELF-TAPPING SCREW
			420741	1	PORTAG. DIRITTO 3/8"x13 2 GRADINI OTTONE	CONNECTOR
			422186	1	RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.	HOSE FITTING 1/4x7 OCT. NICH.
			423592	3	INNESTO RAPIDO M. 1/4" 90° CPC APC23004	MALE COUPLING 1/4"
			425817	2	TAPPO 1/4" MASCHIO S2610	COVER
			426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	ONE WAY VALVE 0.2 BAR
			428561	2	GUARNIZIONE D=20 d=8 L=12,5 TIPO PWS8	GASKET D=20 d=8 L=12,5
			428562	2	RACCORDO A GOMITO D=8 L=30 TIPO WS8	ELBOW FITTING D=8 L=30
			430834	6	VITE M3X18 TCTC UNI7687 ZINC	SCREW
			435208	1	TAPPO MASCHIO 1/2"G PLASTICA NERO	CAP
			438572	3	INNESTO RAPIDO F. 3/8"	FEMALE COUPLING 3/8"
			438666	2	INNESTO RAPIDO M. 3/8" 90° CPC APC23006	MALE COUPLING 3/8" 90
			441791	2	RACCORDO RAPIDO CILINDRICO 6950 10	FITTING 6950 10
			441792	2	RACCORDO SUPER RAPIDO 7522 10 3/8	FITTING 7522 10 3/8
			443003	1	SUPPORTO DOSATORE MMG 2016	SUPPORT
			443165	1	ASTA RUBINETTO MMG 2016	ROD
			443334	1	LINEA PIANTONE STERZO (VER. PLUS)	STEERING COLUMN LINE (VER. PLUS)
			446381	1	GOMITO 90° M-F 1"1-4 (0401252.050909)	ELBOW
			447180	1	RACCORDO 1/2" CON 3 USCITE LAT. 3/8"	FITTING
			447203	1	ELETTROVALVOLA 24V 0-5bar (E106DB40-201)	SOLENOID VALVE
			448066	1	KIT ETICHETTE PISTOLA SPRAY	SPRAY GUN LABEL KIT
			450497	1	LINEA LANCIA ASPIRAZIONE E PISTOLA SPRAY	SUCTION LANCE AND SPRAY GUN LINE
			451895	2	VITE TE M4X55 UNI 5739 INOX	SCREW
			453920	6	DISTANZIALE 3.5x7x6 PA66+GF NEUTRO	SPACER

## 232865 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

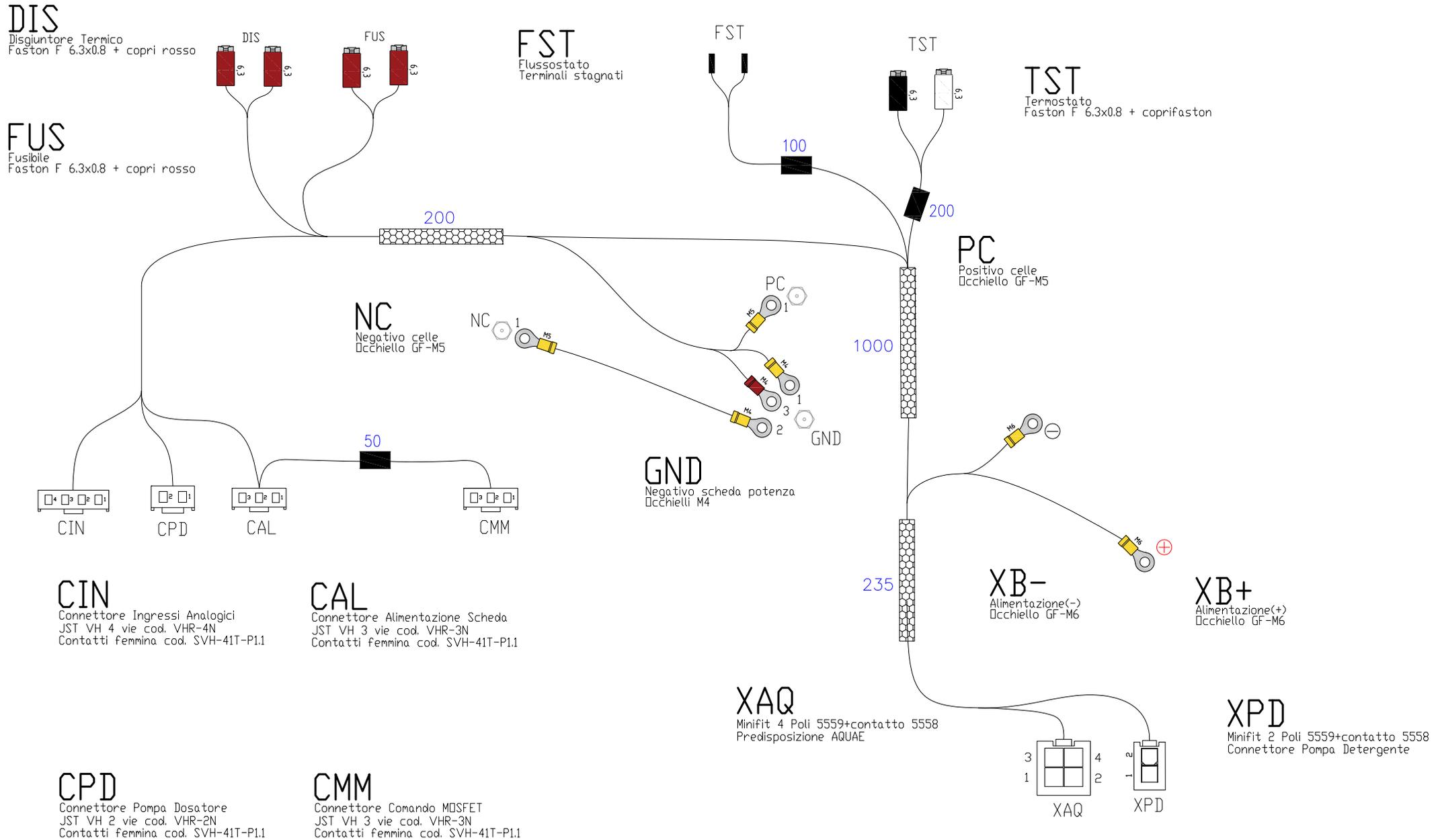
11D

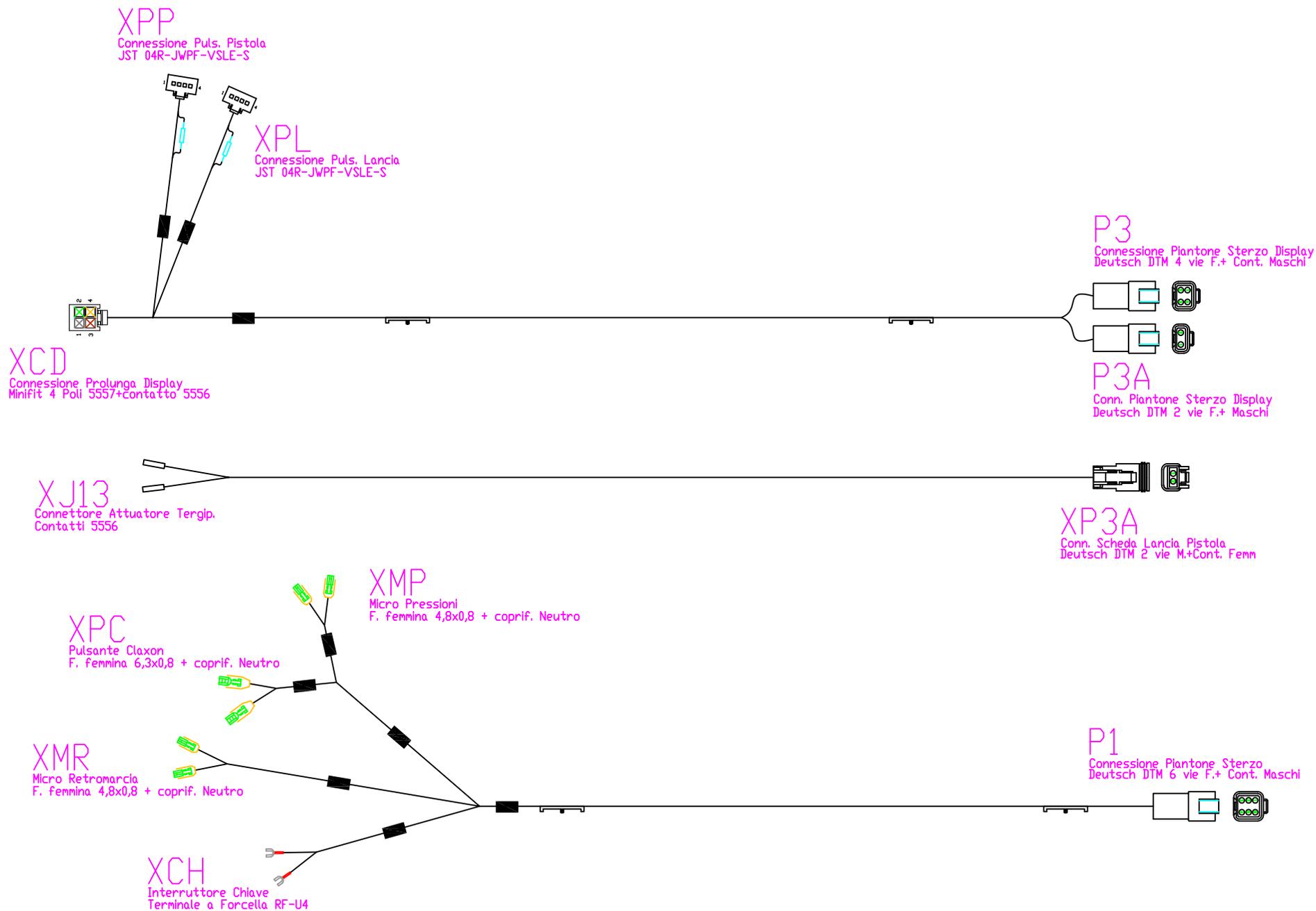
## 232865 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+DS+GUN)

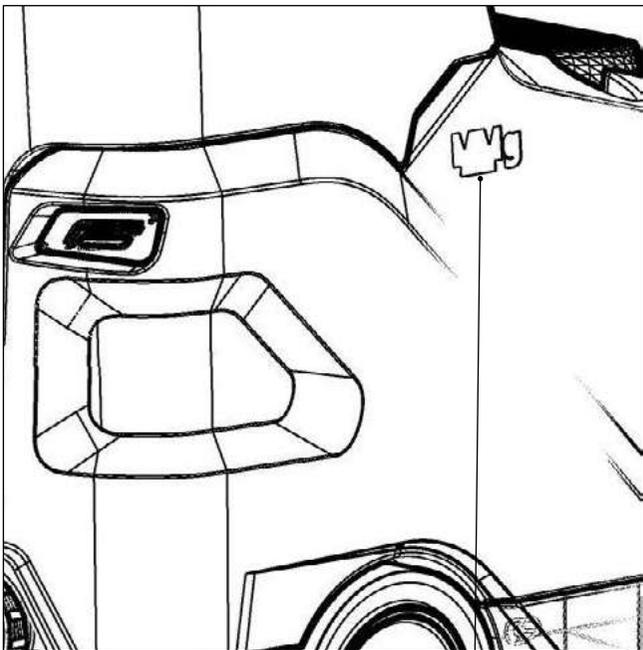
-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			457031	3	REATTORE DWS GATE	ELECTROLYTIC REACTOR
			457563	1	PIASTRA FISSAGGIO CELLE ELETTROLITICHE	PLATE
			457626	6	RACCORDO A 90° F-M CAMOZZI F7522 10-1/4K	FITTING
			457630	1	SCHEDA POTENZA AQUAE	AQUAE POWER BOARD
			458672	1	ETICHETTA LOGO AQUAE RILIEVO	AQUÆ® TECHNOLOGY LOGO LABEL
			458687	1	KIT ETICHETTE AQUAE	AQUÆ® TECHNOLOGY LABEL KIT
			459533	1	PIASTRA CELLE MMG-MAGNA	
			459535	1	PIASTRA SCHEDE AQUAE MMG-MAGNA	
			459536	2	COLLETTORE 1-4L 3/8-1/4	COLLECTOR
			459537	2	SUPPORTO CELLE MMG-MAGNA	
			459541	1	KIT CAVI AQUÆ® TECHNOLOGY	AQUÆ® TECHNOLOGY CABLE KIT
			459542	1	LAMA PONTE CELLE MMG-MAGNA	
			459568	1	BOCCOLA D=20-15.8 d=10.2 S=3.5 NYLON	BUSHING
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			459754	1	TERMOSTATO BIMETALLICO NC 50°C	THERMOSTAT
			460061	1	SCHEDA CONTROLLO AQUAE FLUX	AQUAE CONTROL BOARD
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8" M D=10 OTTONE	CONNECTOR



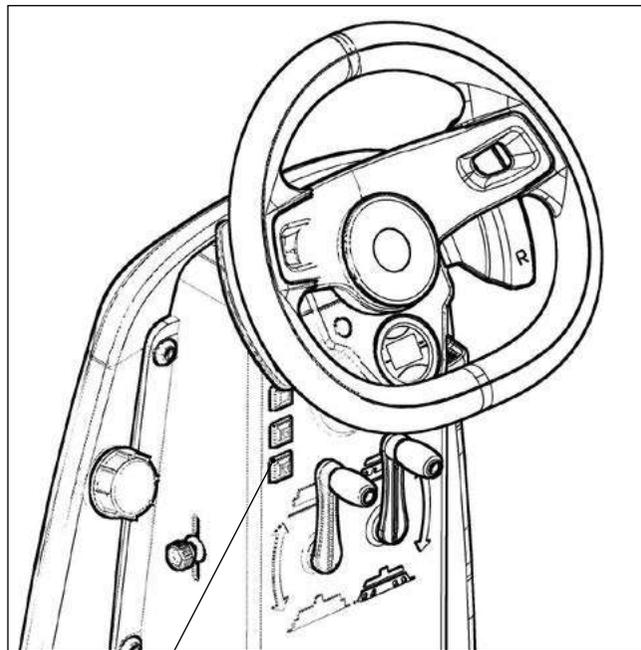
	motoriduttore		lancia pistola		filtro		valvola unidirezionale		distributore tre vie		
	gear motor		water gun		filter		unidirectional valve		three connections distributor		
	sistema AQUAE		elettrovalvola		flussostato		connessione a T				
	AQUAE system		solenoid valve		flow switch		T connection				
	serbatoio soluzione		tanica detergente chimico		rubinetto		distributore sei vie				
	solution tank		chemical tank		faucet		six connections distributor				



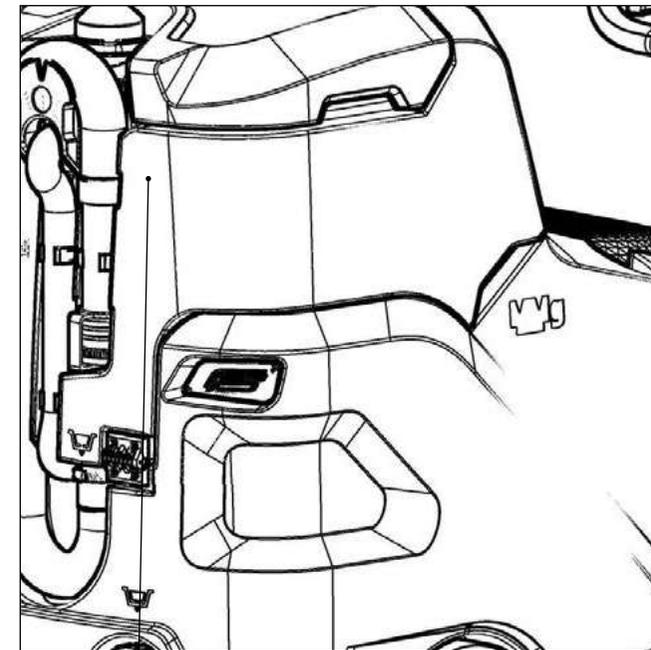




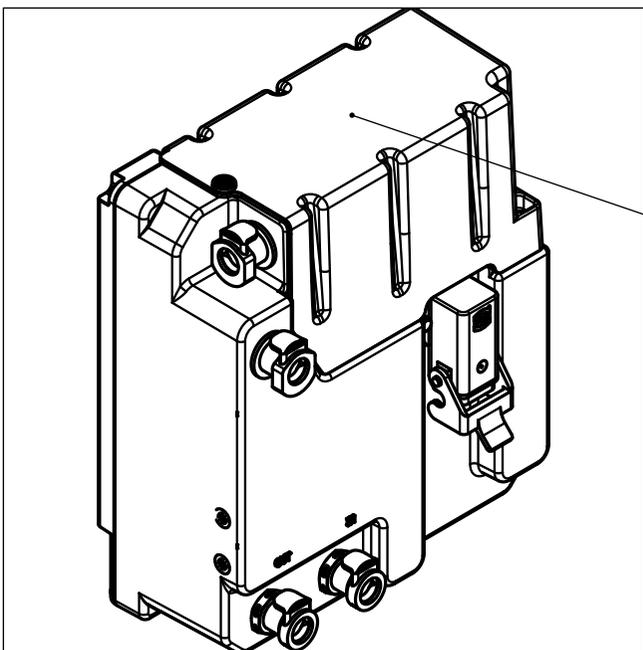
458672



448066



448066

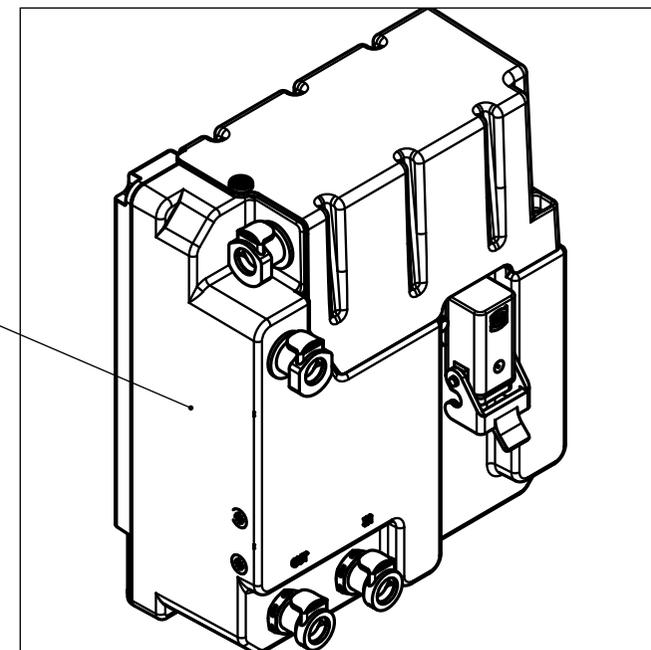


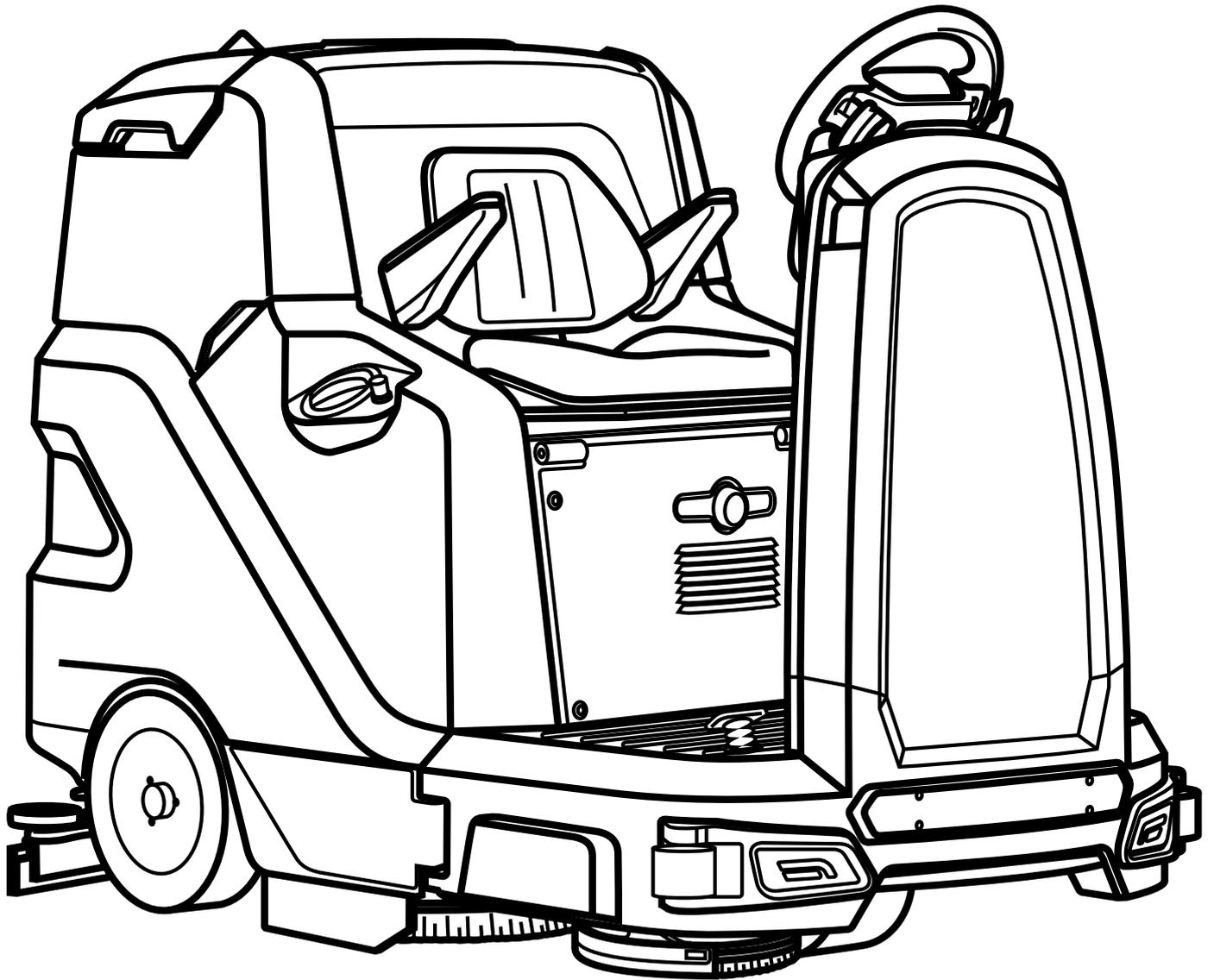
Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode. Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.  
Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function. For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

458687

   
**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
Non inserire detersivi nel serbatoio soluzione. Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.  
**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning. It is advisable to use softened water only (< 5°F). Do not put detergent in the solution tank. The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment. The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

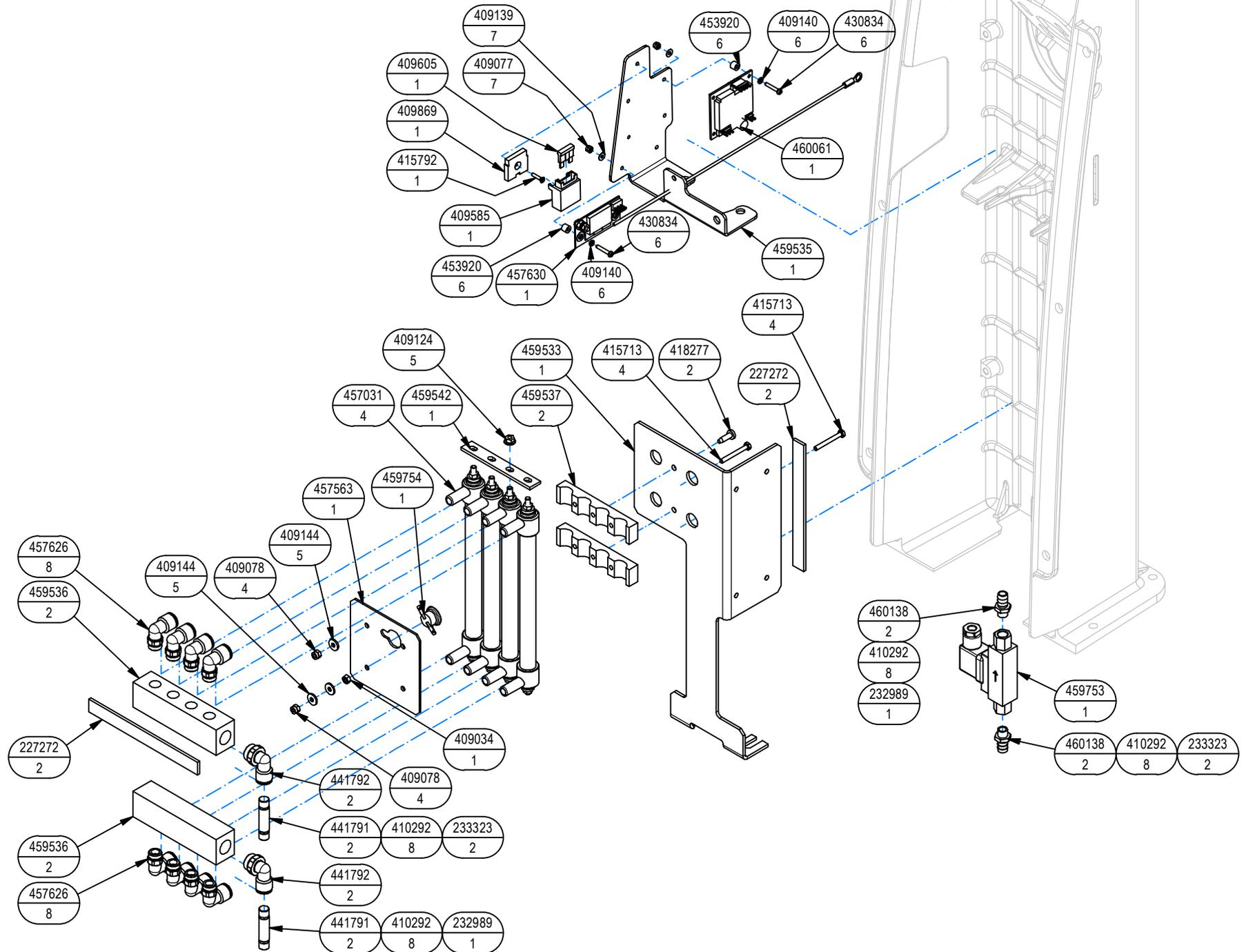
458687





# 232866 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY)

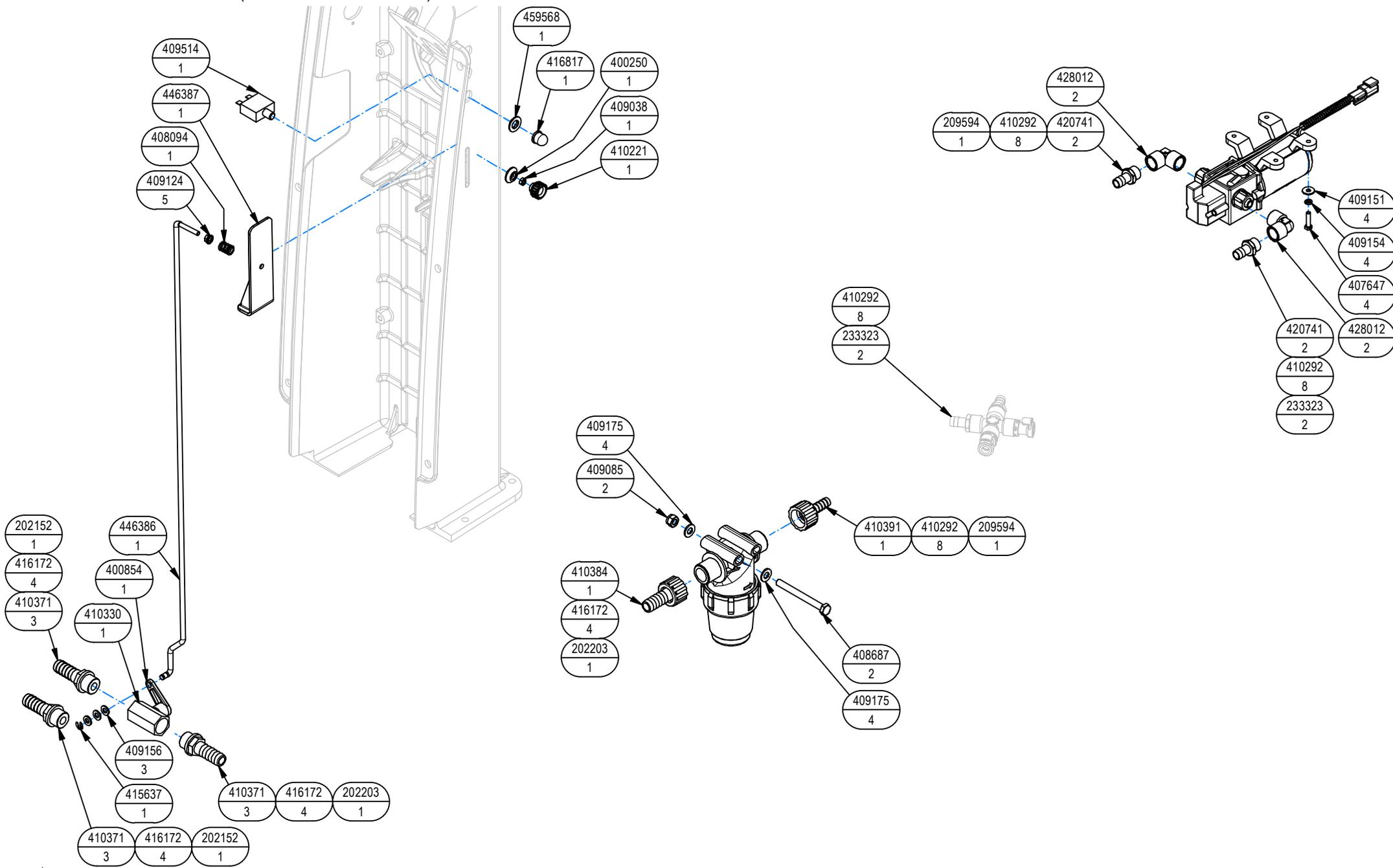
## 232866 - WATER GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY)



# 232866 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY)

## 232866 - WATER GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY)

# 12A



## 232866 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY)

12A

## 232866 - WATER GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY)

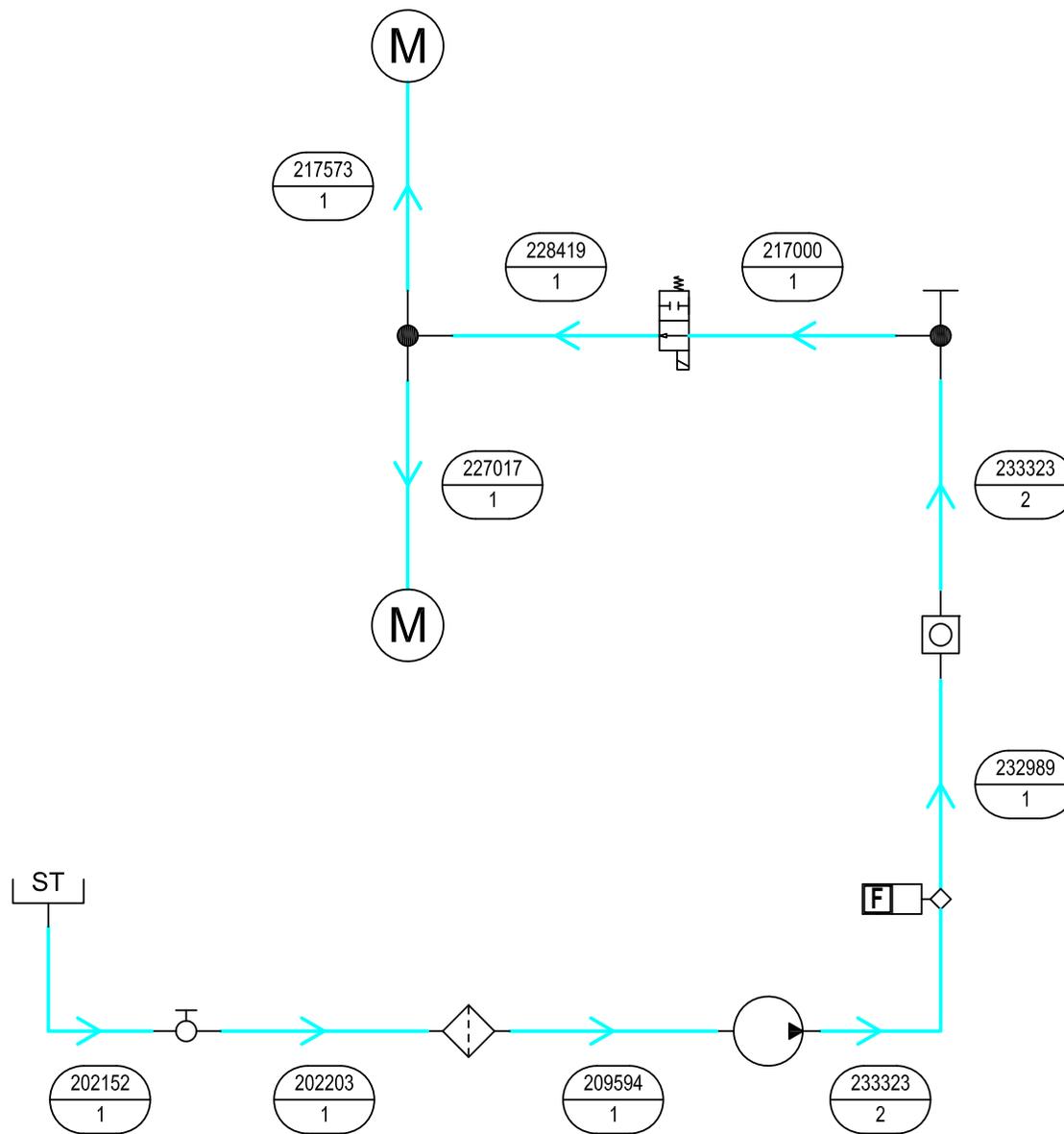
-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			202152	1	TUBO SPIRALATO D=14 L=250	PIPE
			202203	1	TUBO SPIRALATO D=14 L=370	PIPE
			209594	1	TUBO SPIRALATO D=12 L=1020	PIPE
			227027	1	POMPA 3210YB-24-100 8L-MIN + CONN. DTM04	PUMP ASSEMBLY
			227272	2	GUARNIZIONE MOUSSE ADESIVA 15X3X150	GASKET
			232989	1	TUBO DIAM.10X50 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			233323	2	TUBO SPIRALATO D=12 L=2000	PIPE
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			400854	1	LEVA RUBINETTO CORTA	COCK LEVER
			405408	1	FILTRO 3/4" M.M. 50 MESH ATTACCO 2 FORI	FILTER
			407647	4	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW M5X20 UNI 5739 ZINC
			408094	1	MOLLA 12x1,5x15	SPRING 12x1,5x15
			408687	2	VITE M8X80 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW
			409034	1	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT
			409038	1	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT M5x3,5 UNI 5589 ZINC
			409077	7	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409078	4	DADO M4x6 UNI 7473 ZINC	NUT M4x6 UNI 7473 ZINC
			409085	2	DADO M8 UNI 7474 - ZINC	NUT M8 UNI 7474 - ZINC
			409124	5	DADO M5 SERPRESS	NUT M5 SERPRESS
			409139	7	RONDELLA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER 3x8x1 UNI 6593 ZINC
			409140	6	RONDELLA DIAM.3,2X6X1 NYLON	WASHER DIAM.3,2X6X1 NYLON
			409144	5	ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER
			409151	4	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409154	4	RONDELLA M5 UNI 1751 ZINC	WASHER M5 UNI 1751 ZINC
			409156	3	RONDELLA D12 UNI 6592 ZINC	WASHER D12 UNI 6592 ZINC
			409175	4	RONDELLA D17 UNI 6592 ZINC.	WASHER D17 UNI 6592 ZINC.
			409514	1	DISGIUNTORE TERMICO 20A	CONTACT BREAKER
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409605	1	FUSIBILE 30A A FASTON	FUSE
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410221	1	VOLANTINO D=20 L=16 M5	HANDWHEEL
			410292	8	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410330	1	CORPO RUBINETTO 1/2" G FF	COCK
			410371	3	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2"x16	CONNECTOR 1/2X16
			410384	1	PORTAGOMMA DRITTO 3/4x16 COMPLETO	CONNECTOR ASSEMBLY
			410391	1	PORTAGOMMA DRITTO 3/4" D.12 + GHIERA F	CONNECTOR ASSEMBLY
			415637	1	ANELLO EL. RAD. 5 DIN 6799	STOP RING
			415713	4	VITE M4x35 TE UNI 5739 ZINC.	SCREW
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC

## 232866 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY)

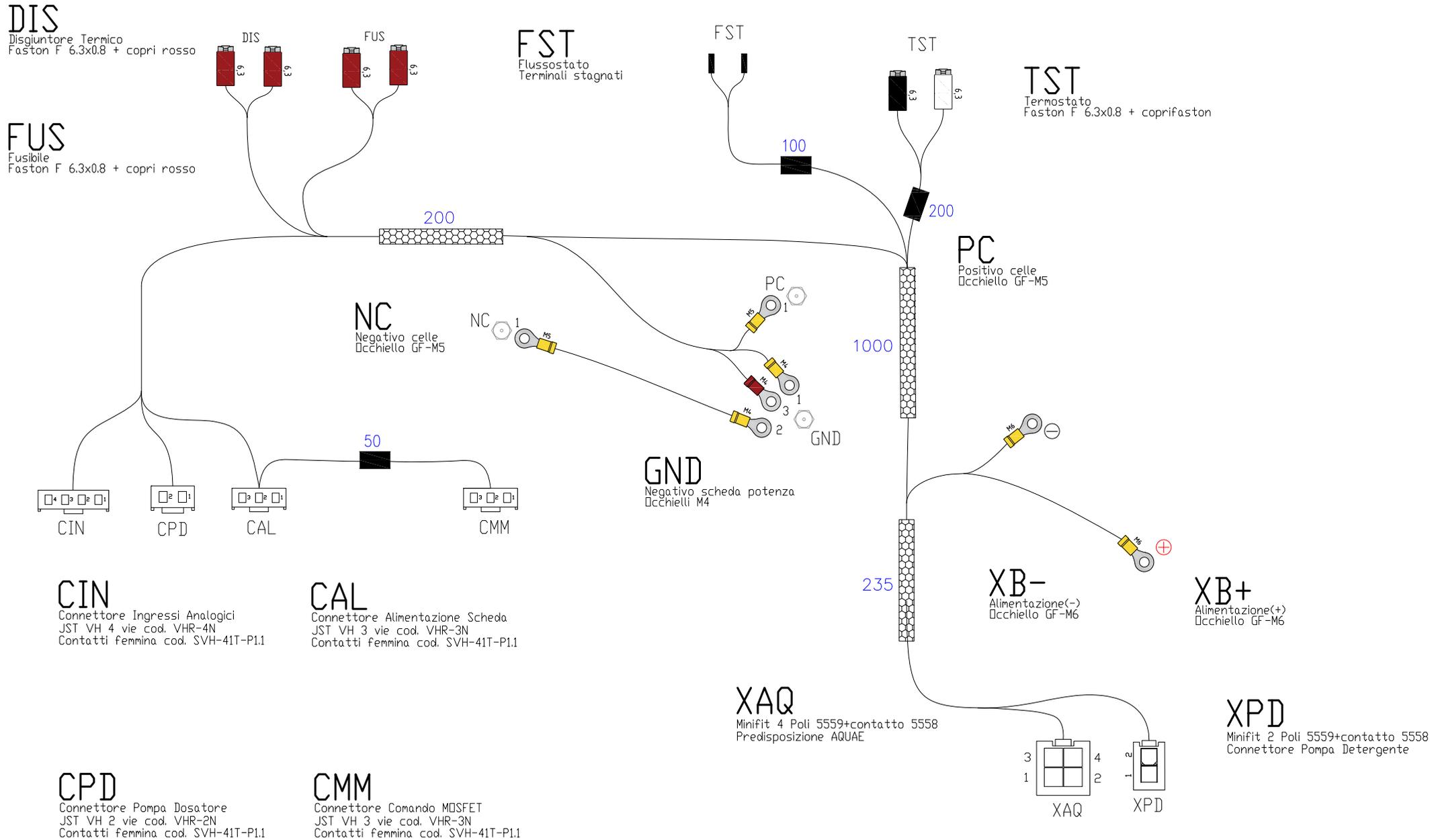
12A

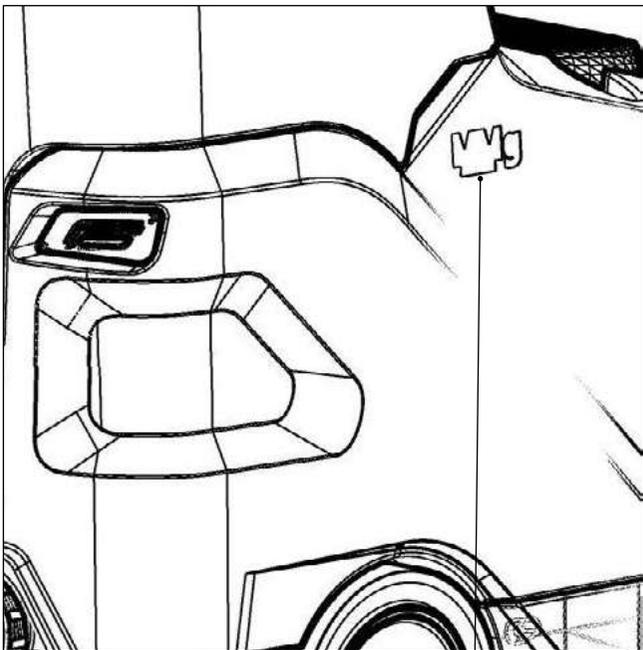
## 232866 - WATER GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			416172	4	FASCETTA A VITE 15-24 ABA	CLAMP
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			418277	2	VITE D.4,8x16 TCTC AUTOF. SPUNT. NERA	SELF-TAPPING SCREW
			420741	2	PORTAG. DIRITTO 3/8"x13 2 GRADINI OTTONE	CONNECTOR
			428012	2	RACCORDO A GOMITO 3/8" F.F. OTTONE NICH.	ELBOW
			430834	6	VITE M3X18 TCTC UNI7687 ZINC	SCREW
			441791	2	RACCORDO RAPIDO CILINDRICO 6950 10	FITTING 6950 10
			441792	2	RACCORDO SUPER RAPIDO 7522 10 3/8	FITTING 7522 10 3/8
			446386	1	ASTA RUBINETTO MAGNA 2017	ROD
			446387	1	PROTEZIONE FORO REGOLAZIONE ACQUA	COVER
			453920	6	DISTANZIALE 3.5x7x6 PA66+GF NEUTRO	SPACER
			457031	4	REATTORE DWS GATE	ELECTROLYTIC REACTOR
			457563	1	PIASTRA FISSAGGIO CELLE ELETTROLITICHE	PLATE
			457626	8	RACCORDO A 90° F-M CAMOZZI F7522 10-1/4K	FITTING
			457630	1	SCHEDA POTENZA AQUAE	AQUAE POWER BOARD
			459533	1	PIASTRA CELLE MMG-MAGNA	
			459535	1	PIASTRA SCHEDE AQUAE MMG-MAGNA	
			459536	2	COLLETTORE 1-4L 3/8-1/4	COLLECTOR
			459537	2	SUPPORTO CELLE MMG-MAGNA	
			459542	1	LAMA PONTE CELLE MMG-MAGNA	
			459568	1	BOCCOLA D=20-15.8 d=10.2 S=3.5 NYLON	BUSHING
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			459754	1	TERMOSTATO BIMETALLICO NC 50°C	THERMOSTAT
			460061	1	SCHEDA CONTROLLO AQUAE FLUX	AQUAE CONTROL BOARD
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

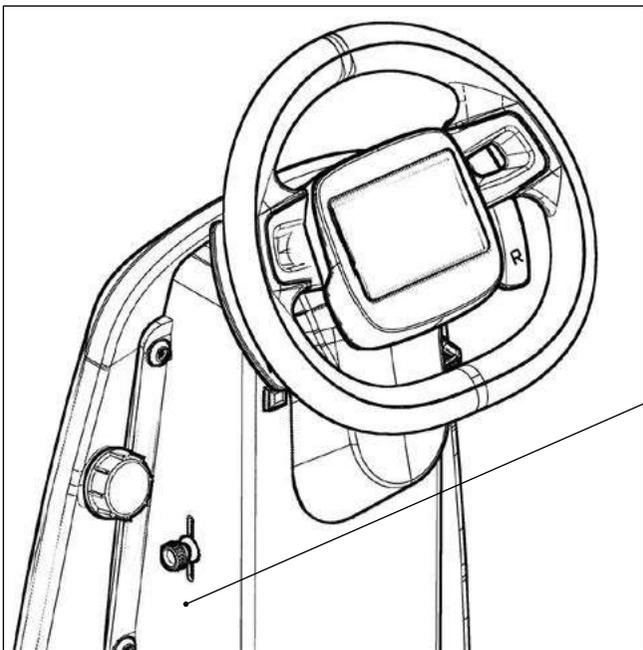


	motoriduttore		pompa		filto						
	gear motor		pomp		filter						
	sistema AQUAE		elettrovalvola		flussostato						
	AQUAE system		solenoid valve		flow switch						
	serbatoio soluzione		connessione a 3 vie a T		rubinetto						
	solution tank		3-way T-connection		faucet						





458672



Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
 Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode.  
 Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.

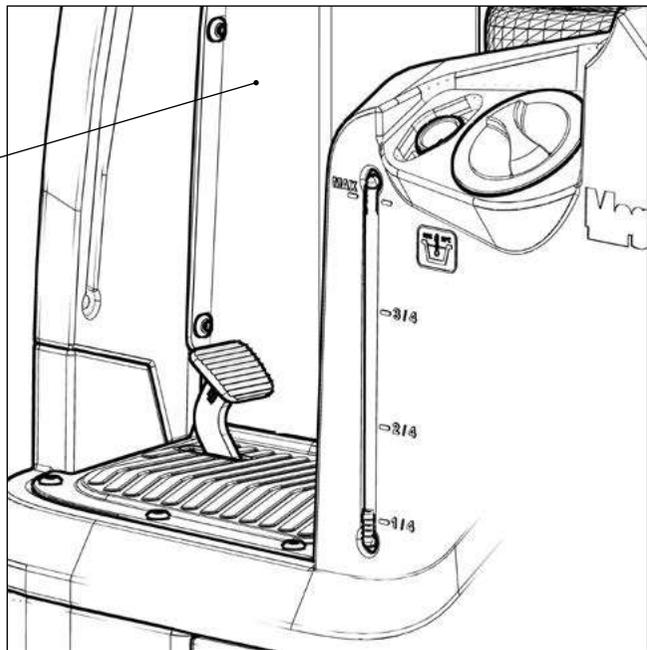
Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
 When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function.  
 For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

458687

**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
 Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
 Non inserire detergente nel serbatoio soluzione.  
 Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
 Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.

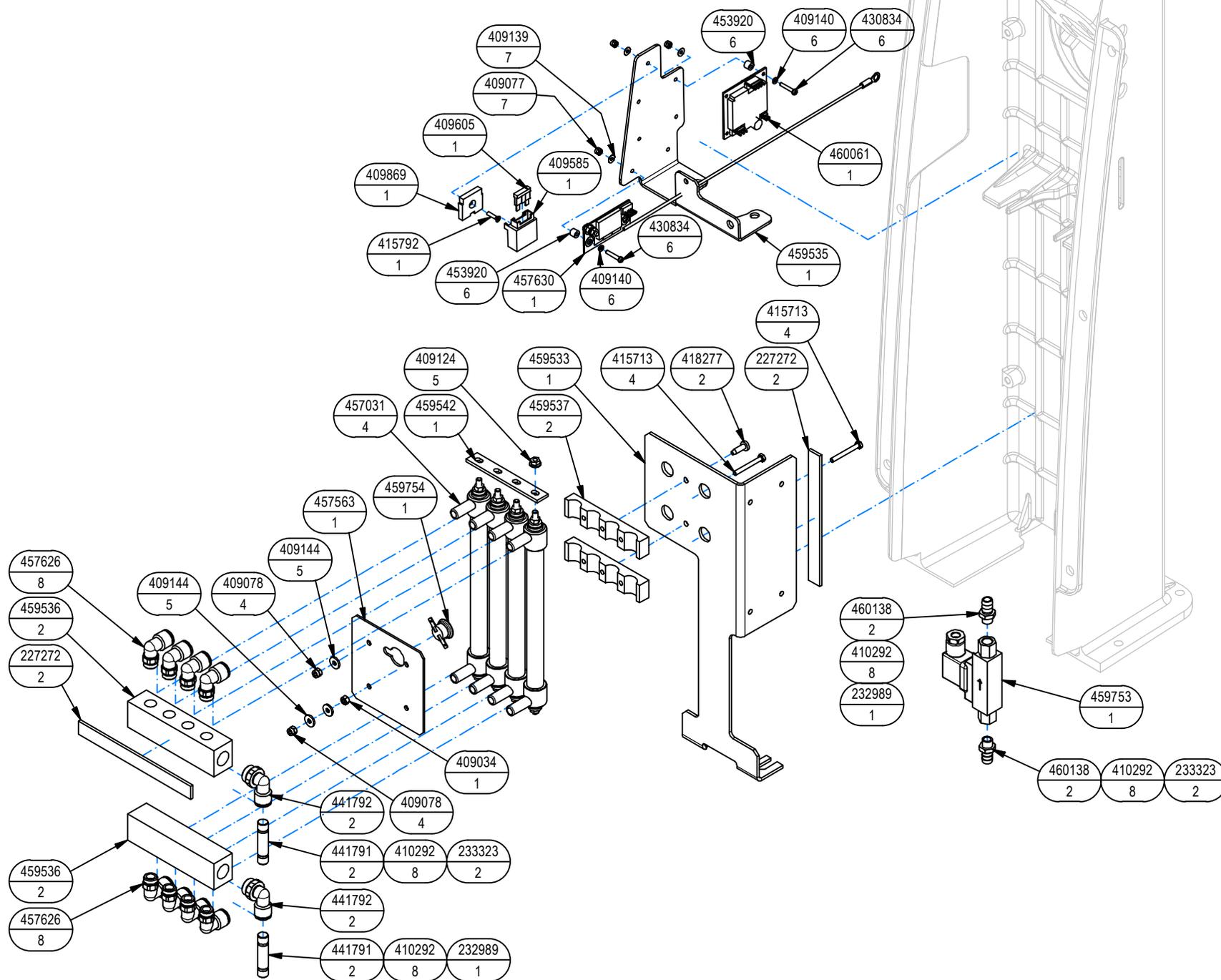
**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
 It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
 Do not put detergent in the solution tank.  
 The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
 The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

458687



232867 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE)

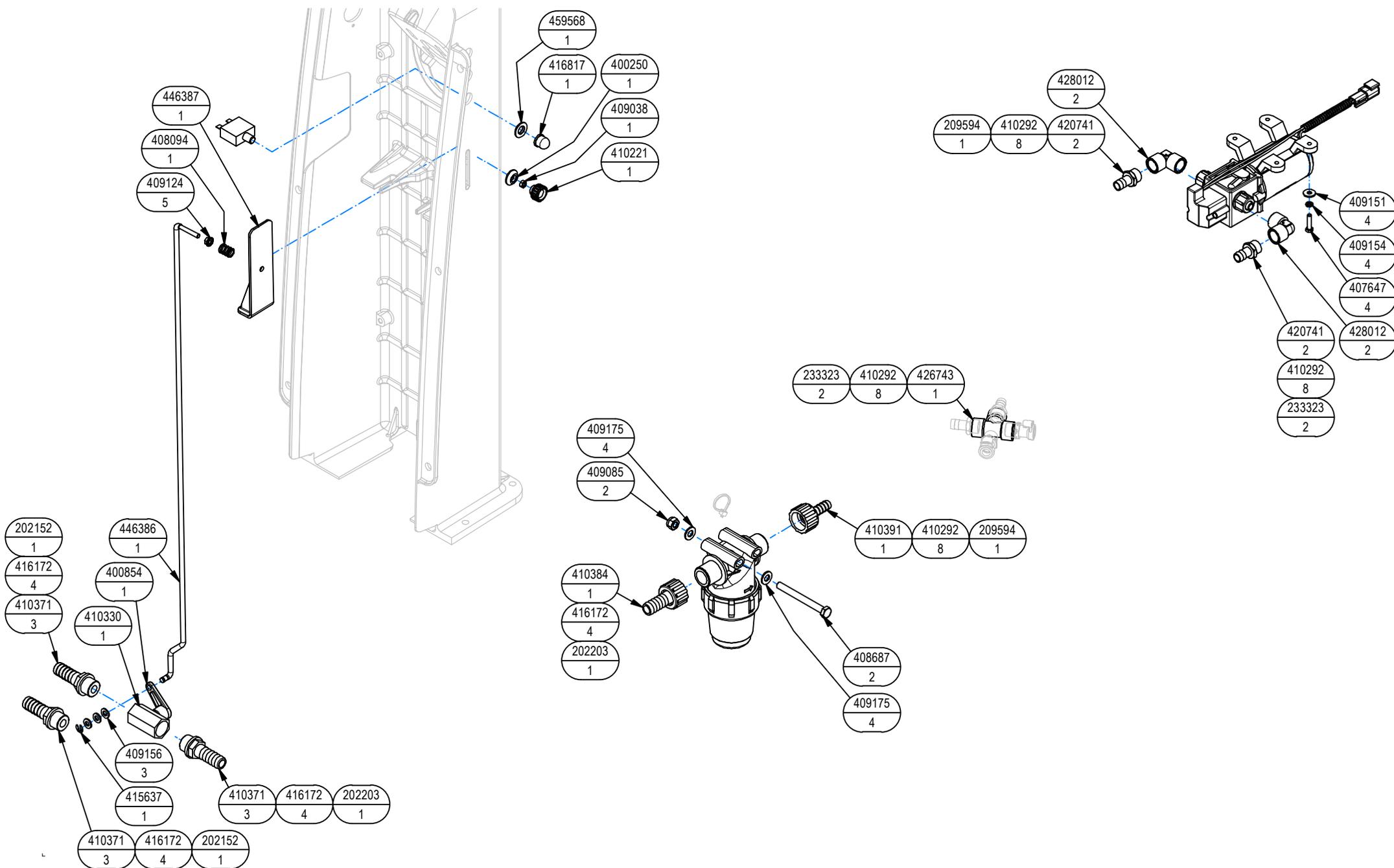
232867 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSER)

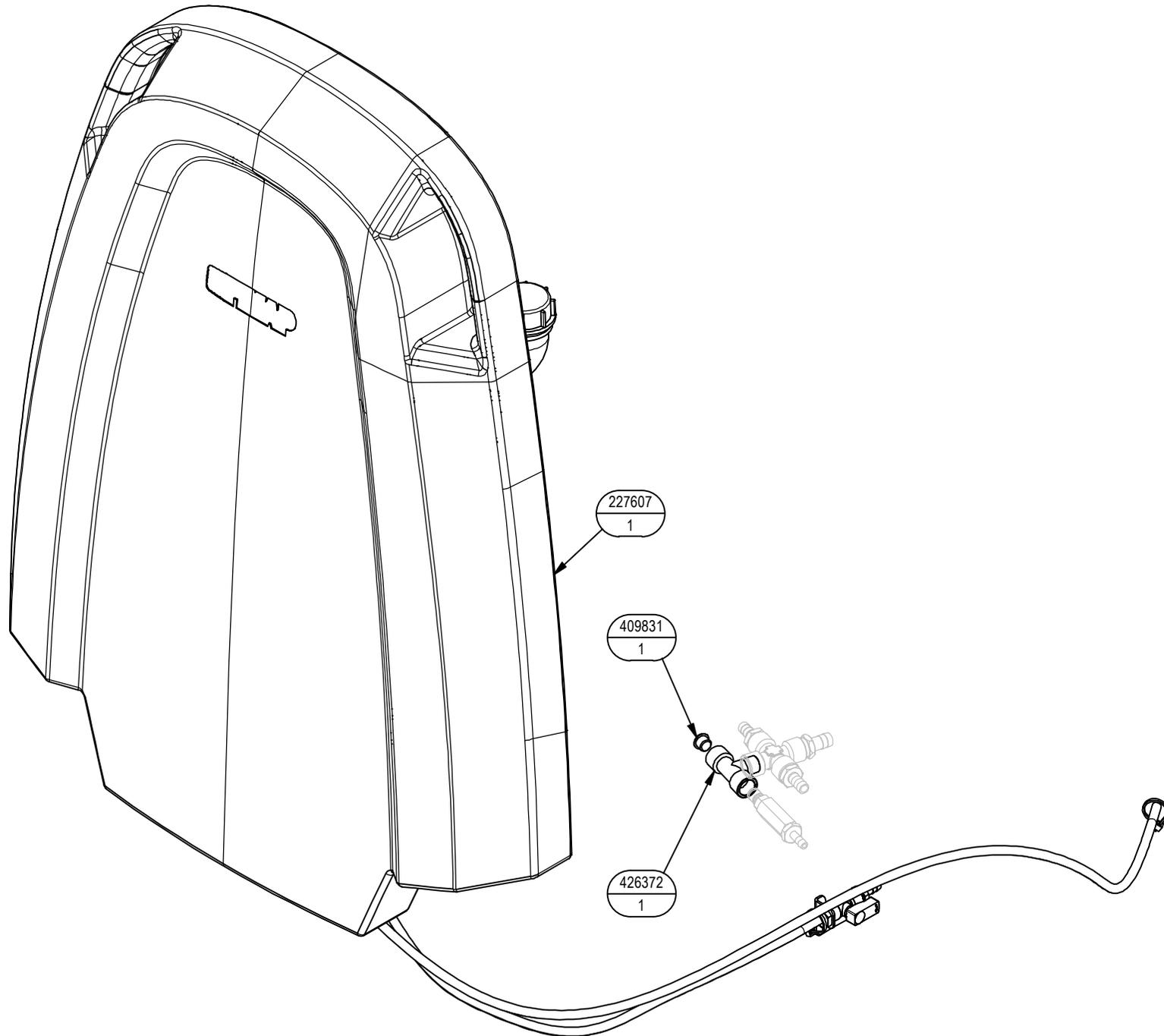


# 232867 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE)

232867 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSER)

# 12B





## 232867 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE)

12B

## 232867 - WATER SYSTEM GROUP (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSER)

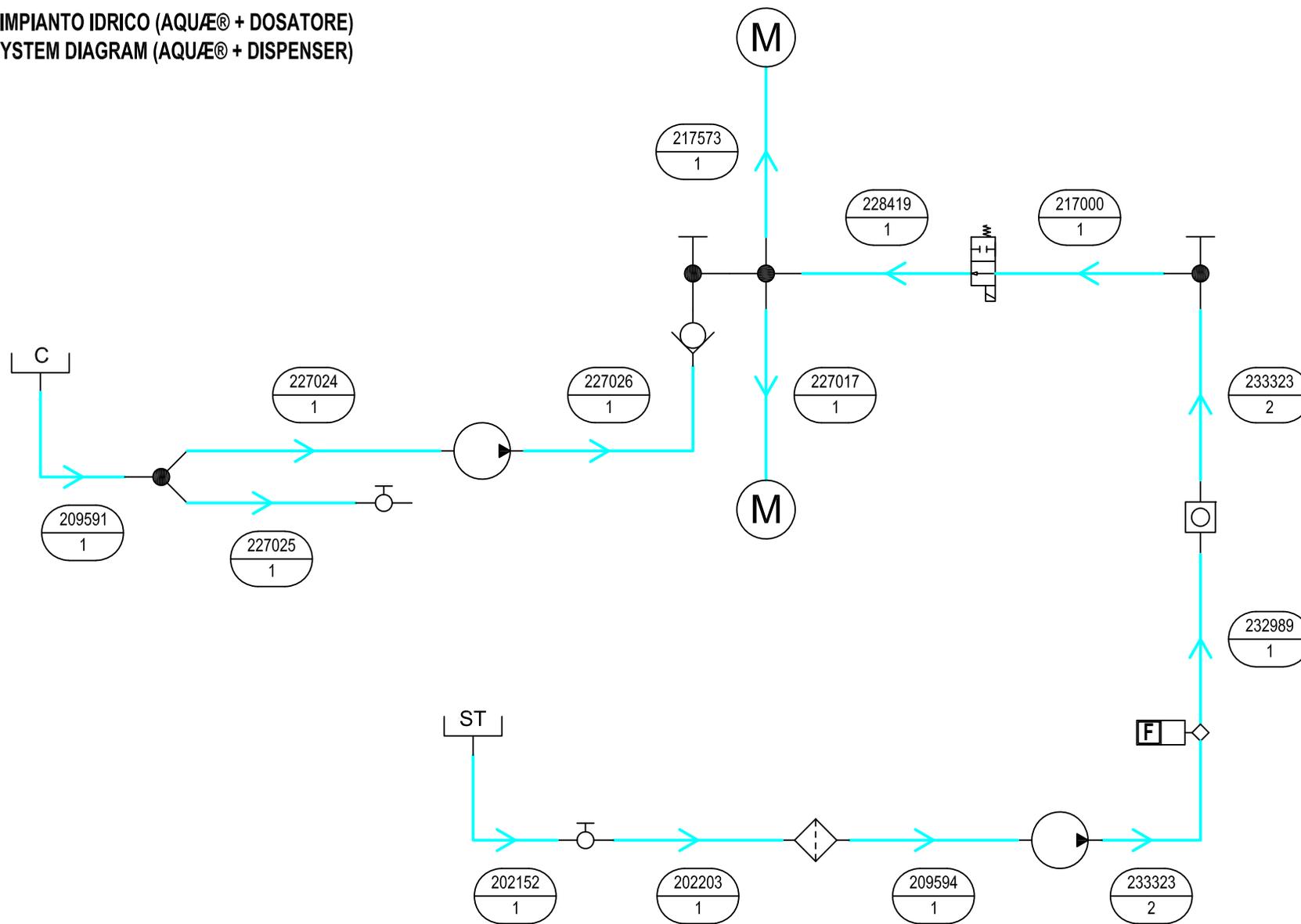
-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			202152	1	TUBO SPIRALATO D=14 L=250	PIPE
			202203	1	TUBO SPIRALATO D=14 L=370	PIPE
			209594	1	TUBO SPIRALATO D=12 L=1020	PIPE
↓			227027	1	POMPA 3210YB-24-100 8L-MIN + CONN. DTM04	PUMP ASSEMBLY
↑			225746	1	GUAINA CORRUGATA D=7 L=80	SHEATH
↑			443943	1	CONNETTORE DEUTSCH DTM04-2P	CONNECTOR
↑			443944	2	CONTATTO DEUTSCH 1060-20-0122	CONTACT
↑			444126	1	BLOCCA CONTATTI MAS. WM-2P X DEUTSCH DTM	LOCK CONTACTS
↑			446388	1	POMPA 3210YB-24-100 8L-MIN 6 BAR	PUMP
			227272	2	GUARNIZIONE MOUSSE ADESIVA 15X3X150	GASKET
			227607	1	GRUPPO MUSETTO MAGNA 2017 FSS	
			232989	1	TUBO DIAM.10X50 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			233323	2	TUBO SPIRALATO D=12 L=2000	PIPE
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			400854	1	LEVA RUBINETTO CORTA	COCK LEVER
↓			405408	1	FILTRO 3/4" M.M. 50 MESH ATTACCO 2 FORI	FILTER
↑			405384	1	CARTUCCIA FILTRO 50 MESH	FILTER CARTRIDGE
			407647	4	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW M5X20 UNI 5739 ZINC
			408094	1	MOLLA 12x1,5x15	SPRING 12x1,5x15
			408687	2	VITE M8X80 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW
			409034	1	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT
			409038	1	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT M5x3,5 UNI 5589 ZINC
			409077	7	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409078	4	DADO M4x6 UNI 7473 ZINC	NUT M4x6 UNI 7473 ZINC
			409085	2	DADO M8 UNI 7474 - ZINC	NUT M8 UNI 7474 - ZINC
			409124	5	DADO M5 SERPRESS	NUT M5 SERPRESS
			409139	7	RONDELLA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER 3x8x1 UNI 6593 ZINC
			409140	6	RONDELLA DIAM.3,2X6X1 NYLON	WASHER DIAM.3,2X6X1 NYLON
			409144	5	ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER
			409151	4	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409154	4	RONDELLA M5 UNI 1751 ZINC	WASHER M5 UNI 1751 ZINC
			409156	3	RONDELLA D12 UNI 6592 ZINC	WASHER D12 UNI 6592 ZINC
			409175	4	RONDELLA D17 UNI 6592 ZINC.	WASHER D17 UNI 6592 ZINC.
			409514	1	DISGIUNTORE TERMICO 20A	CONTACT BREAKER
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409605	1	FUSIBILE 30A A FASTON	FUSE
			409831	1	TAPPO SALVAFILETTO D=11.5	COVER
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410221	1	VOLANTINO D=20 L=16 M5	HANDWHEEL

## 232867 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUAE® TECHNOLOGY + DOSATORE)

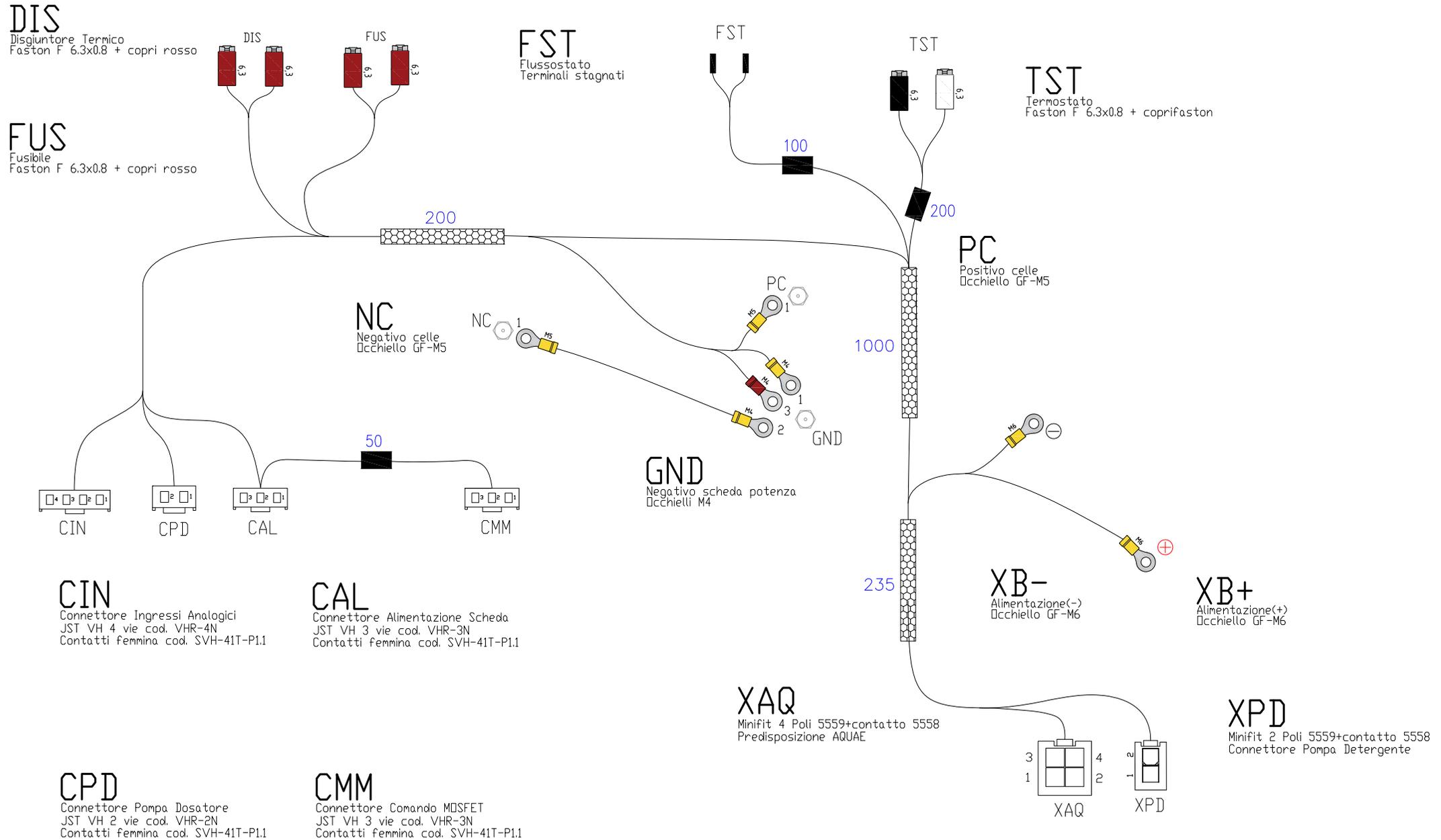
12B

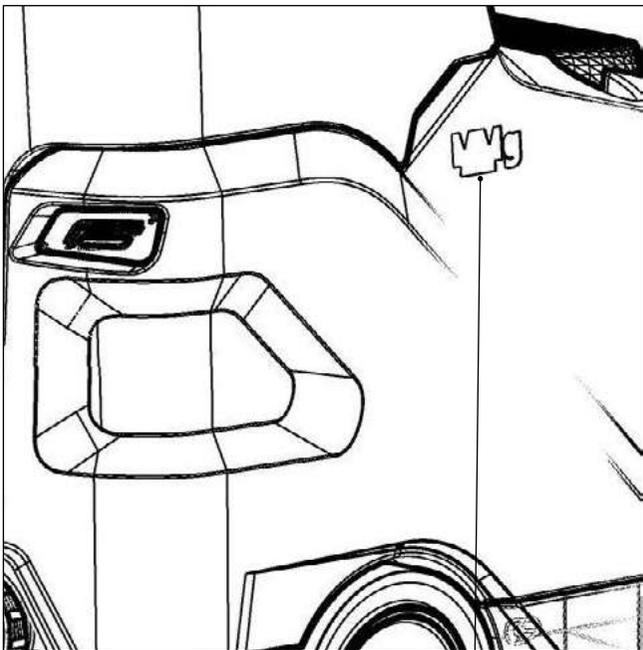
## 232867 - WATER SYSTEM GROUP (AQUAE® TECHNOLOGY + DOSER)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			410292	8	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410330	1	CORPO RUBINETTO 1/2" G FF	COCK
			410371	3	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2"x16	CONNECTOR 1/2X16
			410384	1	PORTAGOMMA DRITTO 3/4x16 COMPLETO	CONNECTOR ASSEMBLY
			410391	1	PORTAGOMMA DRITTO 3/4" D.12 + GHIERA F	CONNECTOR ASSEMBLY
			415637	1	ANELLO EL. RAD. 5 DIN 6799	STOP RING
			415713	4	VITE M4x35 TE UNI 5739 ZINC.	SCREW
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			416172	4	FASCETTA A VITE 15-24 ABA	CLAMP
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			418277	2	VITE D.4,8x16 TCTC AUTOF. SPUNT. NERA	SELF-TAPPING SCREW
			420741	2	PORTAG. DIRITTO 3/8"x13 2 GRADINI OTTONE	CONNECTOR
			426372	1	RACCORDI A T F-F-M 3/8"	T-FITTING
			426743	1	RACCORDO A -T- ORIENT. F/F/F 3/8	T-FITTING
			428012	2	RACCORDO A GOMITO 3/8" F.F. OTTONE NICH.	ELBOW
			430834	6	VITE M3X18 TCTC UNI7687 ZINC	SCREW
			441791	2	RACCORDO RAPIDO CILINDRICO 6950 10	FITTING 6950 10
			441792	2	RACCORDO SUPER RAPIDO 7522 10 3/8	FITTING 7522 10 3/8
			446386	1	ASTA RUBINETTO MAGNA 2017	ROD
			446387	1	PROTEZIONE FORO REGOLAZIONE ACQUA	COVER
			453920	6	DISTANZIALE 3.5x7x6 PA66+GF NEUTRO	SPACER
			457031	4	REATTORE DWS GATE	ELECTROLYTIC REACTOR
			457563	1	PIASTRA FISSAGGIO CELLE ELETTROLITICHE	PLATE
			457626	8	RACCORDO A 90° F-M CAMOZZI F7522 10-1/4K	FITTING
			457630	1	SCHEDA POTENZA AQUAE	AQUAE POWER BOARD
			458672	2	ETICHETTA IN RILIEVO SISTEMA AQUAE® TECHNOLOGY	AQUAE® TECHNOLOGY SYSTEM EMBOSSED LABEL
			458687	1	ETICHETTE SISTEMA AQUAE® TECHNOLOGY	AQUAE® TECHNOLOGY SYSTEM LABELS
			459533	1	PIASTRA CELLE MMG-MAGNA	
			459535	1	PIASTRA SCHEDE AQUAE MMG-MAGNA	
			459536	2	COLLETTORE 1-4L 3/8-1/4	COLLECTOR
			459537	2	SUPPORTO CELLE MMG-MAGNA	
			459541	1	CAVI SISTEMA AQUAE® TECHNOLOGY	AQUAE® TECHNOLOGY SYSTEM CABLES
			459542	1	LAMA PONTE CELLE MMG-MAGNA	
			459568	1	BOCCOLA D=20-15.8 d=10.2 S=3.5 NYLON	BUSHING
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			459754	1	TERMOSTATO BIMETALLICO NC 50°C	THERMOSTAT
			460061	1	SCHEDA CONTROLLO AQUAE FLUX	AQUAE CONTROL BOARD
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

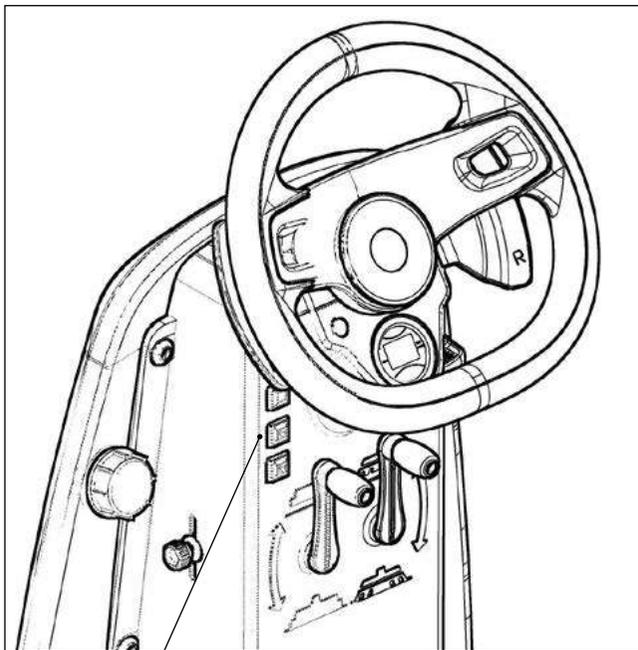


M	motoriduttore		pompa		filtro		valvola unidirezionale			
	gear motor		pomp				filter			
	sistema AQUAE		elettrovalvola		flussostato		connessione a 3 vie a T			
	AQUAE system		solenoid valve		flow switch		3-way T-connection			
ST	serbatoio soluzione	C	tanica detergente chimico		rubinetto		connessione a 4 vie			
	solution tank		chemical tank		faucet		4-way connection			

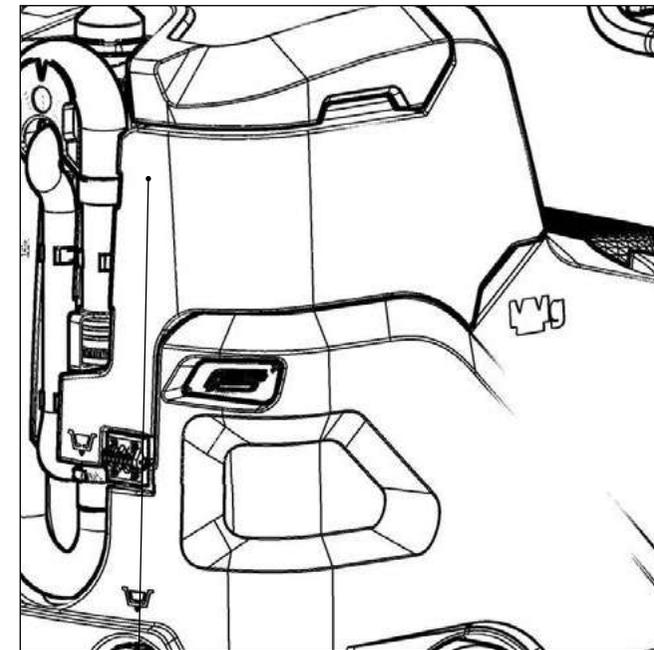




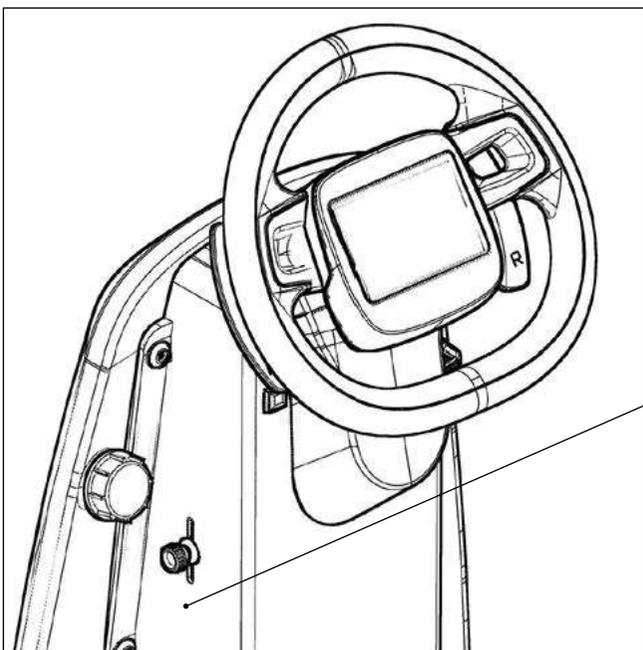
458672



448066



448066

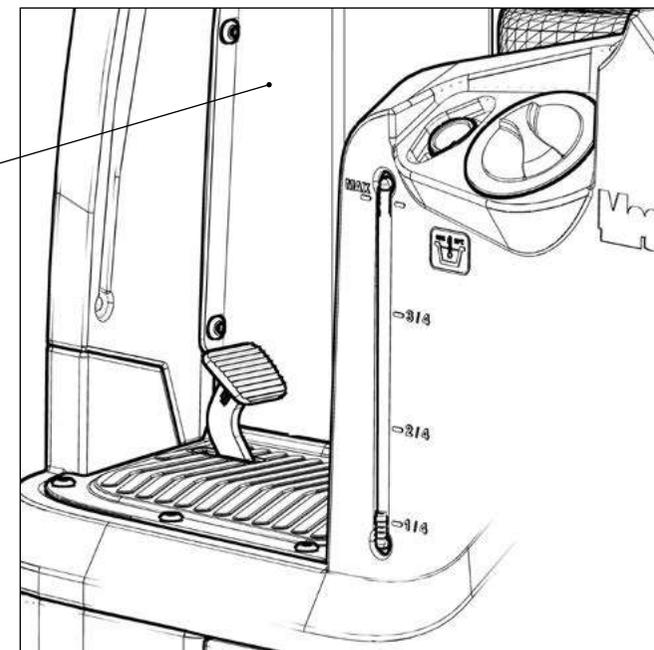


Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
 Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode. Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.  
 Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
 When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function.  
 For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

458687

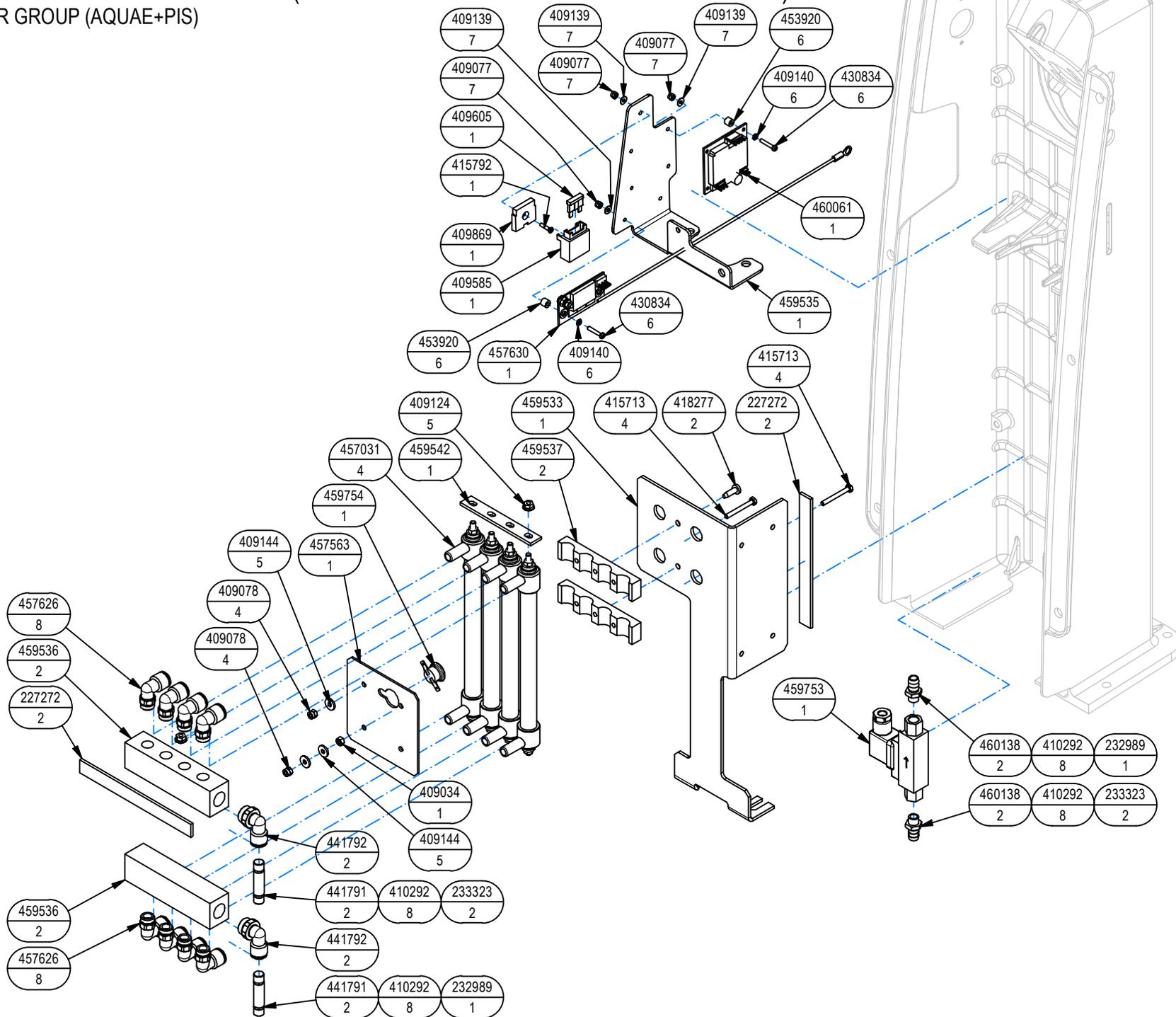
   
**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
 Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
 Non inserire detergente nel serbatoio soluzione. Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
 Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.  
**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
 It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
 Do not put detergent in the solution tank.  
 The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
 The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

458687



# 232868 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

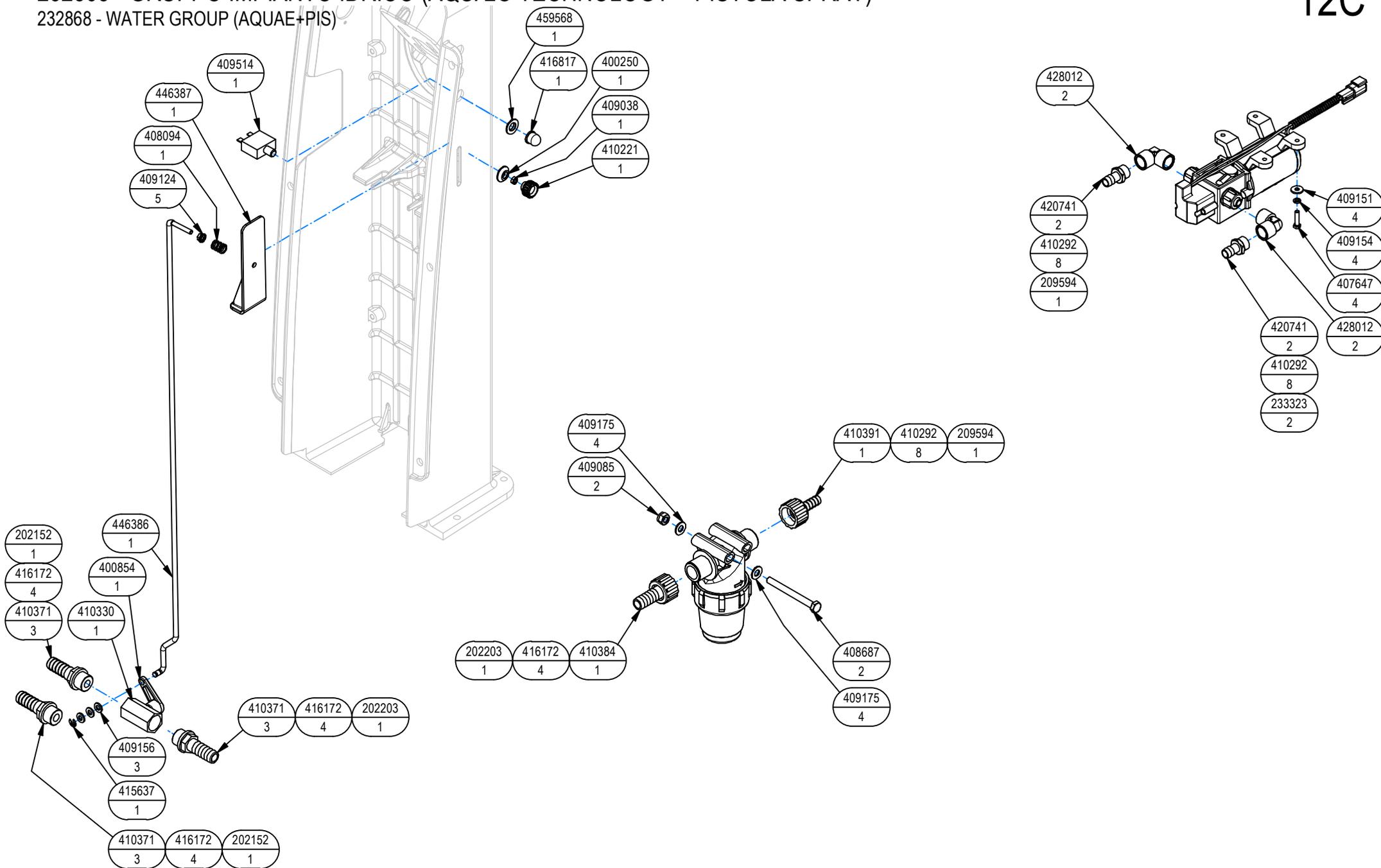
232868 - WATER GROUP (AQUAE+PIS)

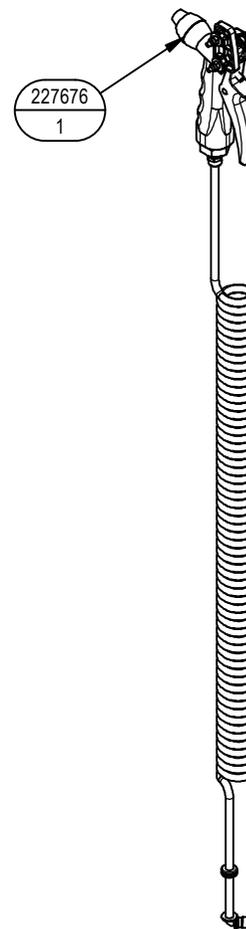
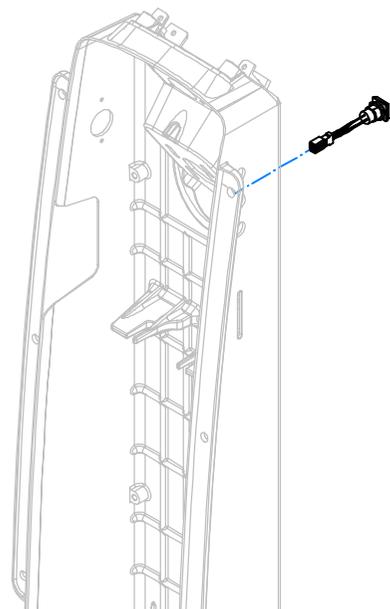


# 232868 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUAE® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

232868 - WATER GROUP (AQUAE+PIS)

# 12C





## 232868 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

12C

## 232868 - WATER GROUP (AQUAE+PIS)

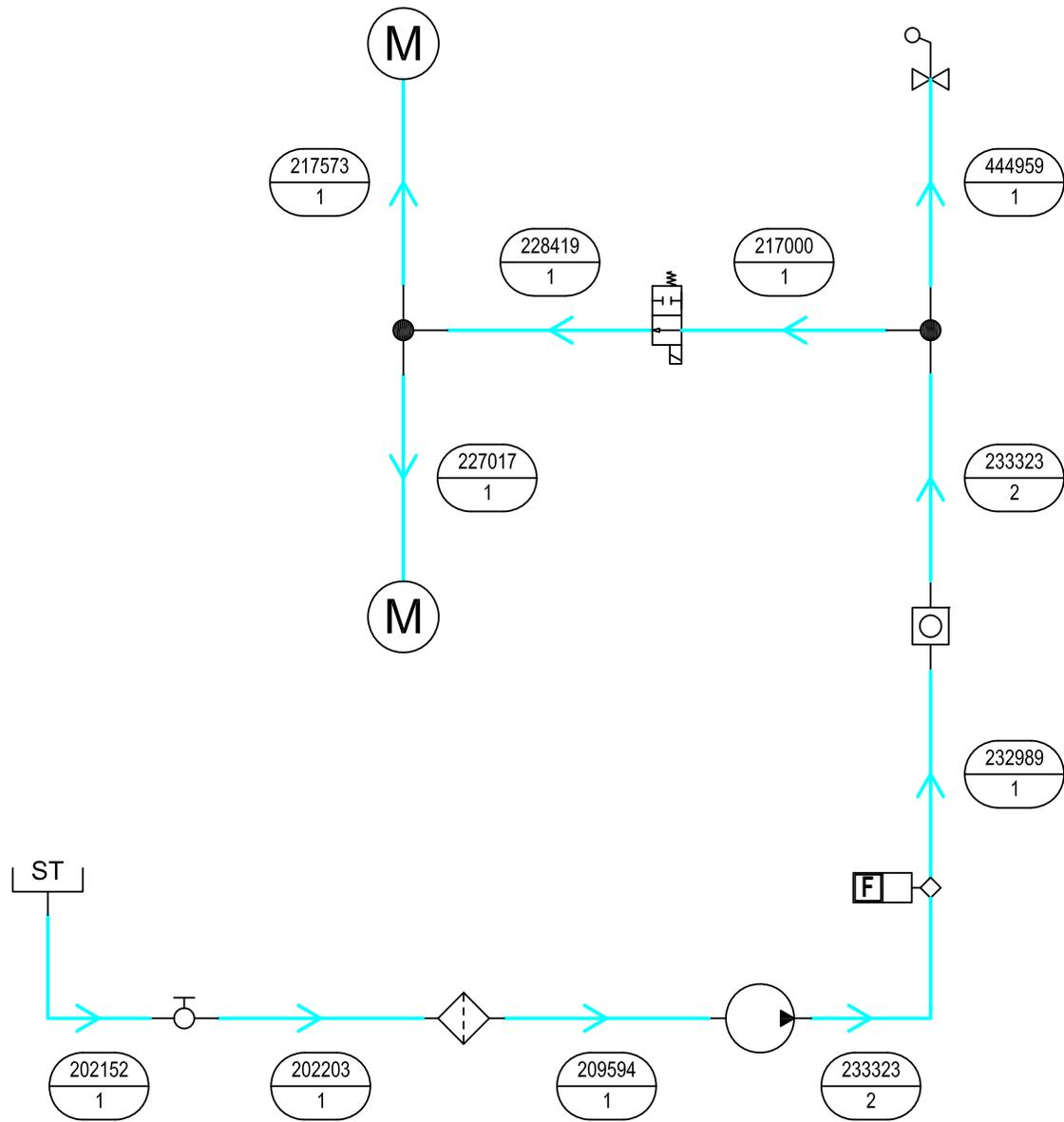
-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			202152	1	TUBO SPIRALATO D=14 L=250	PIPE
			202203	1	TUBO SPIRALATO D=14 L=370	PIPE
			209594	1	TUBO SPIRALATO D=12 L=1020	PIPE
↓			227027	1	POMPA 3210YB-24-100 8L-MIN + CONN. DTM04	PUMP ASSEMBLY
↑			225746	1	GUAINA CORRUGATA D=7 L=80	SHEATH
↑			443943	1	CONNETTORE DEUTSCH DTM04-2P	CONNECTOR
↑			443944	2	CONTATTO DEUTSCH 1060-20-0122	CONTACT
↑			444126	1	BLOCCA CONTATTI MAS. WM-2P X DEUTSCH DTM	LOCK CONTACTS
↑			446388	1	POMPA 3210YB-24-100 8L-MIN 6 BAR	PUMP
			227272	2	GUARNIZIONE MOUSSE ADESIVA 15X3X150	GASKET
			227676	1	KIT PULIZIA SERBATOIO MAGNA 2017	TANK CLEANING KIT
			232989	1	TUBO SPIRALATO D=10 L=50	PIPE
			233323	2	TUBO SPIRALATO D=12 L=2000	PIPE
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			400854	1	LEVA RUBINETTO CORTA	COCK LEVER
↓			405408	1	FILTRO 3/4" M.M. 50 MESH ATTACCO 2 FORI	FILTER
↑			405384	1	CARTUCCIA FILTRO 50 MESH	FILTER CARTRIDGE
			407647	4	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW M5X20 UNI 5739 ZINC
			408094	1	MOLLA 12x1,5x15	SPRING 12x1,5x15
			408687	2	VITE M8X80 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW
			409034	1	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT
			409038	1	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT M5x3,5 UNI 5589 ZINC
			409077	7	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409078	4	DADO M4x6 UNI 7473 ZINC	NUT M4x6 UNI 7473 ZINC
			409085	2	DADO M8 UNI 7474 - ZINC	NUT M8 UNI 7474 - ZINC
			409124	5	DADO M5 SERPRESS	NUT M5 SERPRESS
			409139	7	RONDELLA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER 3x8x1 UNI 6593 ZINC
			409140	6	RONDELLA DIAM.3,2X6X1 NYLON	WASHER DIAM.3,2X6X1 NYLON
			409144	5	ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER
			409151	4	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409154	4	RONDELLA M5 UNI 1751 ZINC	WASHER M5 UNI 1751 ZINC
			409156	3	RONDELLA D12 UNI 6592 ZINC	WASHER D12 UNI 6592 ZINC
			409175	4	RONDELLA D17 UNI 6592 ZINC.	WASHER D17 UNI 6592 ZINC.
			409514	1	DISGIUNTORE TERMICO 20A	CONTACT BREAKER
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409605	1	FUSIBILE 30A A FASTON	FUSE
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410221	1	VOLANTINO D=20 L=16 M5	HANDWHEEL
			410292	8	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA

## 232868 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUAE® TECHNOLOGY + PISTOLA SPRAY)

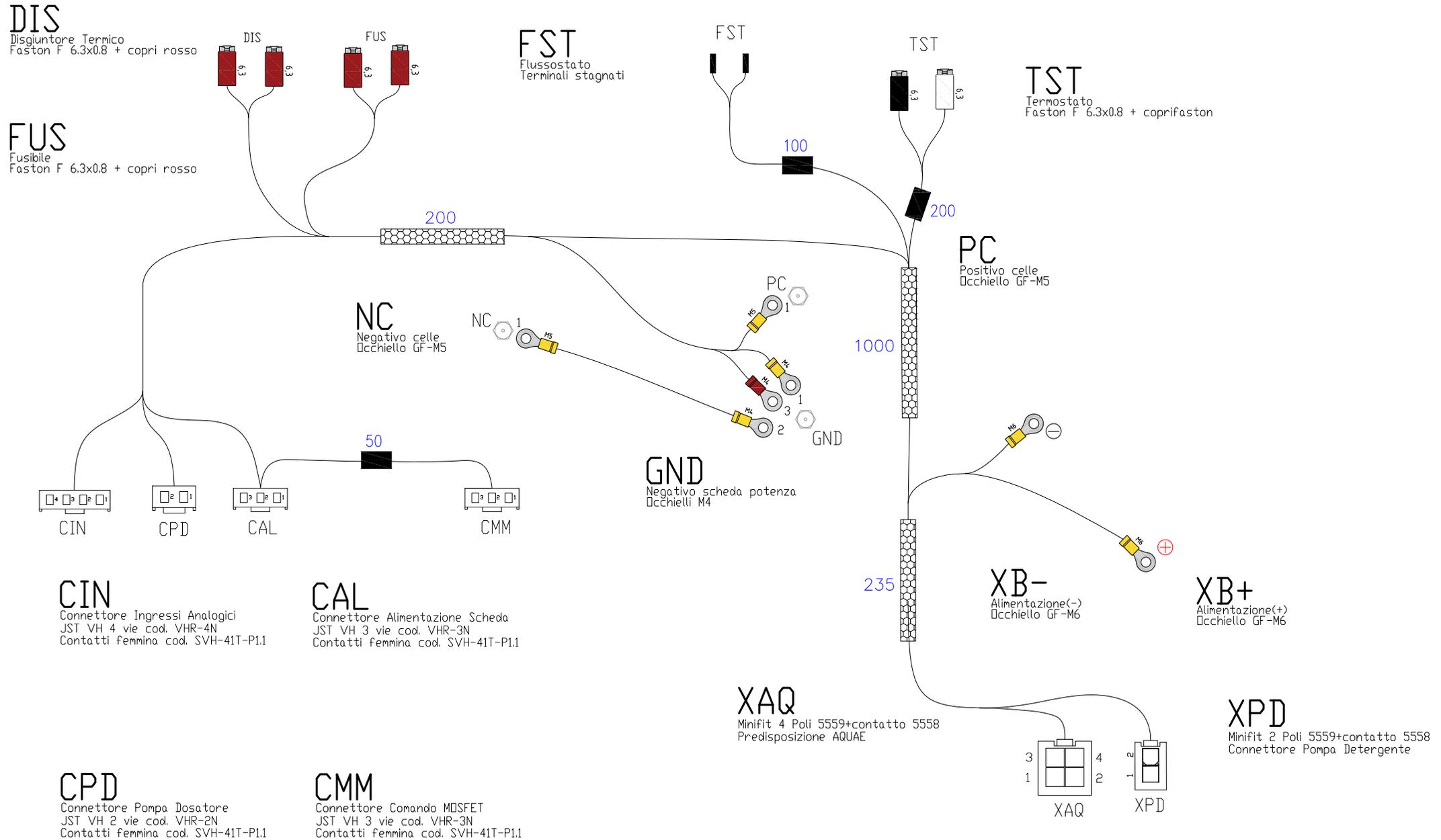
12C

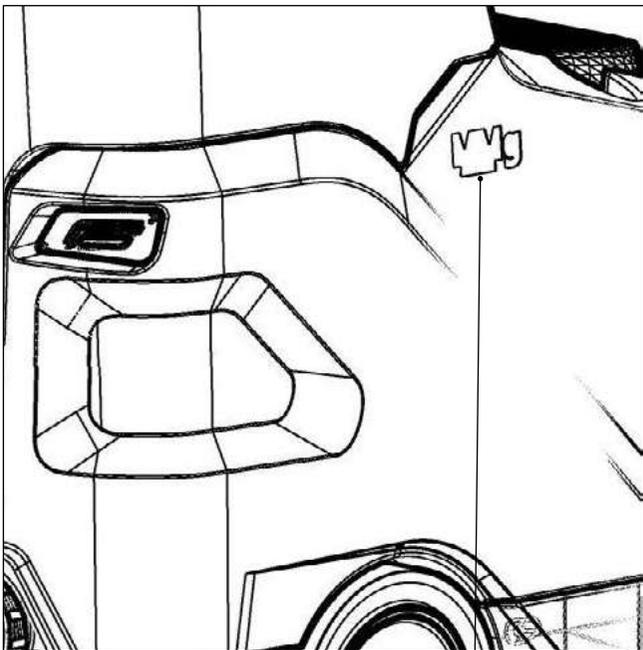
## 232868 - WATER GROUP (AQUAE+PIS)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			410330	1	CORPO RUBINETTO 1/2" G FF	COCK
			410371	3	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2"x16	CONNECTOR 1/2X16
			410384	1	PORTAGOMMA DRITTO 3/4x16 COMPLETO	CONNECTOR ASSEMBLY
			410391	1	PORTAGOMMA DRITTO 3/4" D.12 + GHIERA F	CONNECTOR ASSEMBLY
			415637	1	ANELLO EL. RAD. 5 DIN 6799	STOP RING
			415713	4	VITE M4x35 TE UNI 5739 ZINC.	SCREW
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			416172	4	FASCETTA A VITE 15-24 ABA	CLAMP
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			418277	2	VITE D.4,8x16 TCTC AUTOF. SPUNT. NERA	SELF-TAPPING SCREW
			420741	2	PORTAG. DIRITTO 3/8"x13 2 GRADINI OTTONE	CONNECTOR
			428012	2	RACCORDO A GOMITO 3/8" F.F. OTTONE NICH.	ELBOW
			430834	6	VITE M3X18 TCTC UNI7687 ZINC	SCREW
			441791	2	RACCORDO RAPIDO CILINDRICO 6950 10	FITTING 6950 10
			441792	2	RACCORDO SUPER RAPIDO 7522 10 3/8	FITTING 7522 10 3/8
			446386	1	ASTA RUBINETTO MAGNA 2017	ROD
			446387	1	PROTEZIONE FORO REGOLAZIONE ACQUA	COVER
			448066	1	ETICHETTE PULIZIA SERBATOIO RECUPERO	RECOVERY TANK CLEANING LABELS
			453920	6	DISTANZIALE 3.5x7x6 PA66+GF NEUTRO	SPACER
			457031	4	REATTORE DWS GATE	ELECTROLYTIC REACTOR
			457563	1	PIASTRA FISSAGGIO CELLE ELETTROLITICHE	PLATE
			457626	8	RACCORDO A 90° F-M CAMOZZI F7522 10-1/4K	FITTING
			457630	1	SCHEDA POTENZA AQUAE	AQUAE POWER BOARD
			458672	2	ETICHETTA IN RILIEVO SISTEMA AQUAE® TECHNOLOGY	AQUAE® TECHNOLOGY SYSTEM EMBOSSED LABEL
			458687	1	ETICHETTE SISTEMA AQUAE® TECHNOLOGY	AQUAE® TECHNOLOGY SYSTEM LABELS
			459533	1	PIASTRA CELLE MMG-MAGNA	
			459535	1	PIASTRA SCHEDE AQUAE MMG-MAGNA	
			459536	2	COLLETTORE 1-4L 3/8-1/4	COLLECTOR
			459537	2	SUPPORTO CELLE MMG-MAGNA	
			459541	1	CAVI SISTEMA AQUAE® TECHNOLOGY	AQUAE® TECHNOLOGY SYSTEM CABLES
			459542	1	LAMA PONTE CELLE MMG-MAGNA	
			459568	1	BOCCOLA D=20-15.8 d=10.2 S=3.5 NYLON	BUSHING
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			459754	1	TERMOSTATO BIMETALLICO NC 50°C	THERMOSTAT
			460061	1	SCHEDA CONTROLLO AQUAE FLUX	AQUAE CONTROL BOARD
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

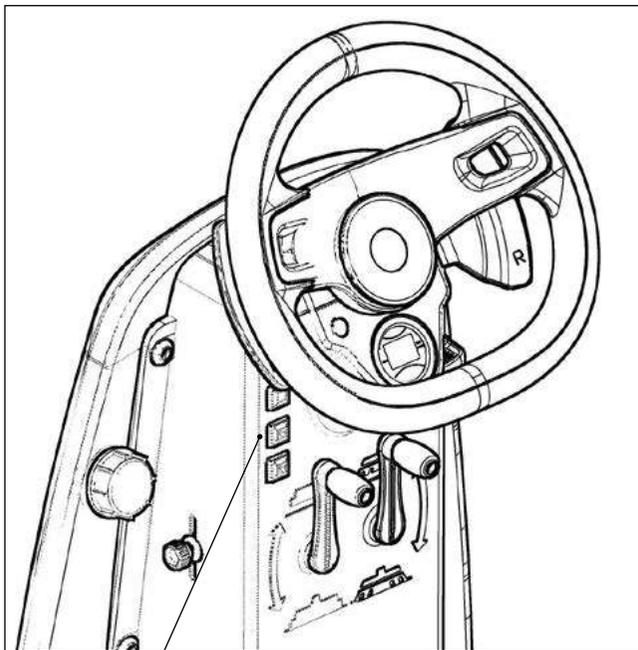


M	motoriduttore		lancia pistola		filto		valvola unidirezionale			
	gear motor		water gun		filter		unidirectional valve			
	sistema AQUAE		elettrovalvola		flussostato		connessione a 3 vie a T			
	AQUAE system		solenoid valve		flow switch		3-way T-connection			
ST	serbatoio soluzione		pompa		rubinetto					
	solution tank		pomp		faucet					

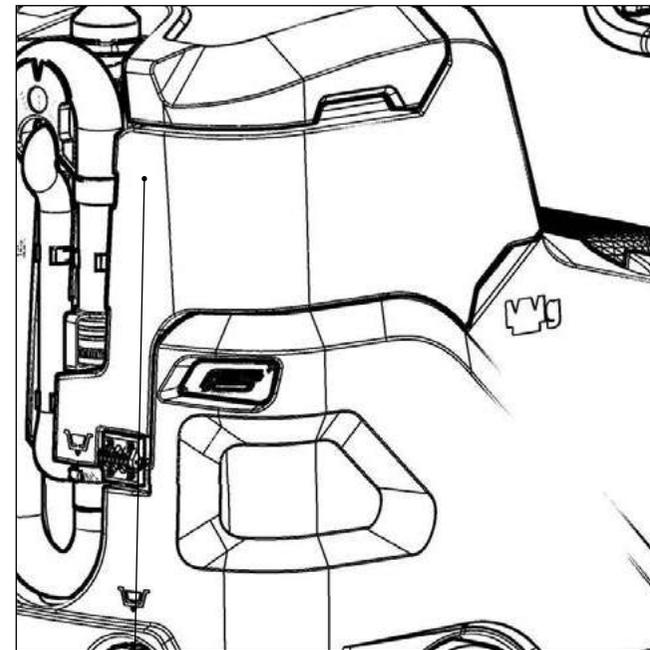




458672



448066

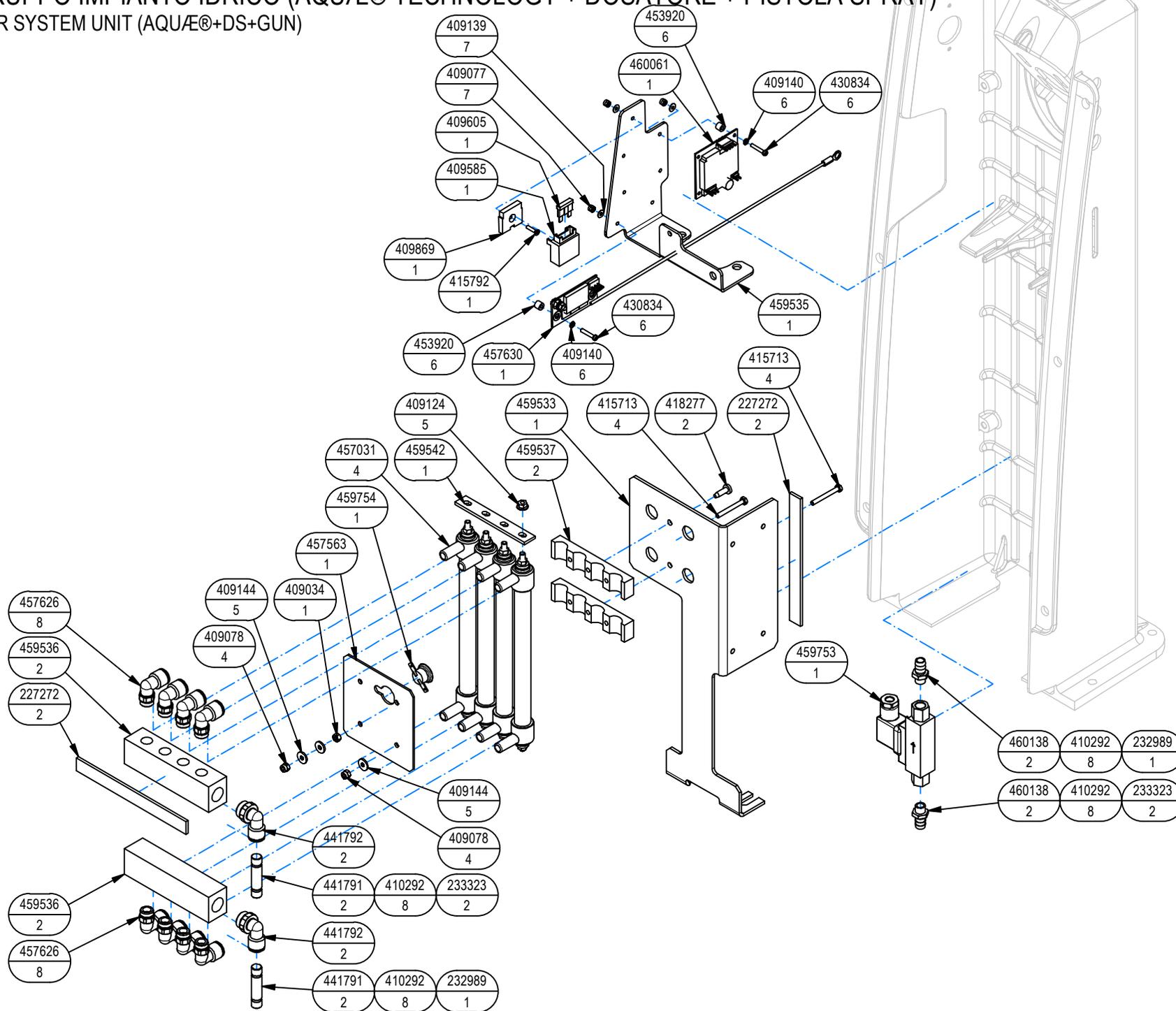


448066

# 232869 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

232869 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+DS+GUN)

# 12D

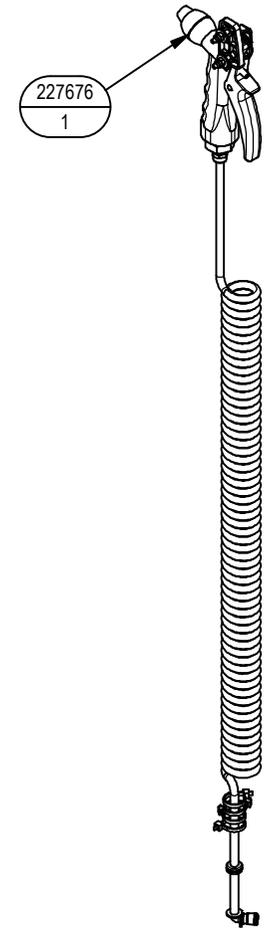
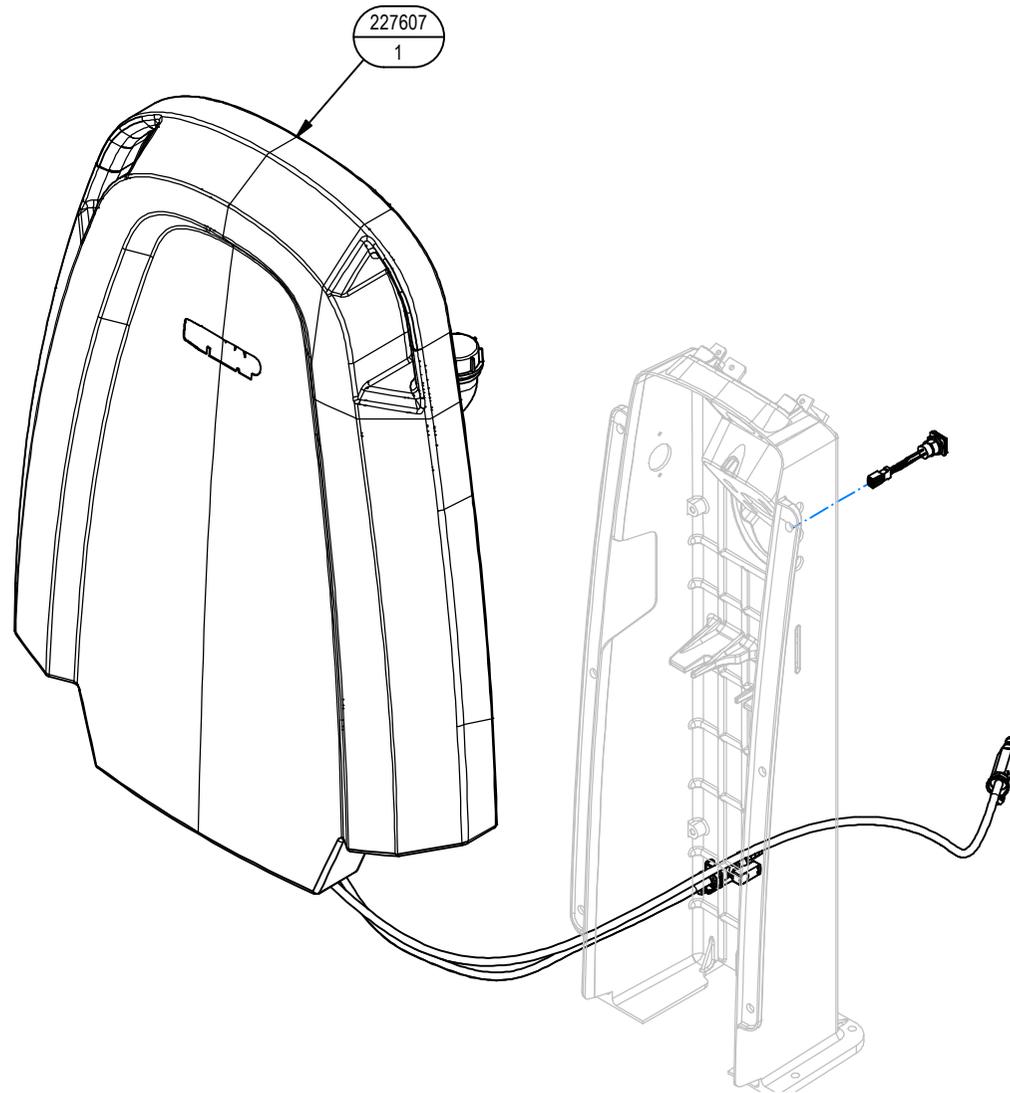




232869 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

232869 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+DS+GUN)

12D



## 232869 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUÆ® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

12D

## 232869 - WATER SYSTEM UNIT (AQUÆ®+DS+GUN)

-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			202152	1	TUBO SPIRALATO D=14 L=250	PIPE
			202203	1	TUBO SPIRALATO D=14 L=370	PIPE
			209594	1	TUBO SPIRALATO D=12 L=1020	PIPE
↓			227027	1	POMPA 3210YB-24-100 8L-MIN + CONN. DTM04	PUMP ASSEMBLY
↑			225746	1	GUAINA CORRUGATA D=7 L=80	SHEATH
↑			443943	1	CONNETTORE DEUTSCH DTM04-2P	CONNECTOR
↑			443944	2	CONTATTO DEUTSCH 1060-20-0122	CONTACT
↑			444126	1	BLOCCA CONTATTI MAS. WM-2P X DEUTSCH DTM	LOCK CONTACTS
↑			446388	1	POMPA 3210YB-24-100 8L-MIN 6 BAR	PUMP
			227272	2	GUARNIZIONE MOUSSE ADESIVA 15X3X150	GASKET
			227607	1	GRUPPO MUSERO MAGNA 2017 FSS	
			227676	1	KIT PULIZIA SERBATOIO MAGNA 2017	TANK CLEANING KIT
			232989	1	TUBO DIAM.10X50 PVC SPIR. TRASPARENTE	PIPE
			233323	2	TUBO SPIRALATO D=12 L=2000	PIPE
			400250	1	RONDELLA D=5X20	SPECIAL WASHER D=5X20
			400854	1	LEVA RUBINETTO CORTA	COCK LEVER
↓			405408	1	FILTRO 3/4" M.M. 50 MESH ATTACCO 2 FORI	FILTER
↑			405384	1	CARTUCCIA FILTRO 50 MESH	FILTER CARTRIDGE
			407647	4	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW M5X20 UNI 5739 ZINC
			408094	1	MOLLA 12x1,5x15	SPRING 12x1,5x15
			408687	2	VITE M8X80 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW
			409034	1	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT
			409038	1	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT M5x3,5 UNI 5589 ZINC
			409077	7	DADO M3x4,5 UNI 7474 ZINC	NUT M3x4,5 UNI 7474 ZINC
			409078	4	DADO M4x6 UNI 7473 ZINC	NUT M4x6 UNI 7473 ZINC
			409085	2	DADO M8 UNI 7474 - ZINC	NUT M8 UNI 7474 - ZINC
			409124	5	DADO M5 SERPRESS	NUT M5 SERPRESS
			409139	7	RONDELLA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER 3x8x1 UNI 6593 ZINC
			409140	6	RONDELLA DIAM.3,2X6X1 NYLON	WASHER DIAM.3,2X6X1 NYLON
			409144	5	ROSETTA 4,3x12x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER
			409151	4	RONDELLA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC
			409154	4	RONDELLA M5 UNI 1751 ZINC	WASHER M5 UNI 1751 ZINC
			409156	3	RONDELLA D12 UNI 6592 ZINC	WASHER D12 UNI 6592 ZINC
			409175	4	RONDELLA D17 UNI 6592 ZINC.	WASHER D17 UNI 6592 ZINC.
			409514	1	DISGIUNTORE TERMICO 20A	CONTACT BREAKER
			409585	1	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER
			409605	1	FUSIBILE 30A A FASTON	FUSE
			409831	1	TAPPO SALVAFILETTO D=11.5	COVER
			409869	1	PIASTRINA ATTACCO	BRACKET
			410221	1	VOLANTINO D=20 L=16 M5	HANDWHEEL

## 232869 - GRUPPO IMPIANTO IDRICO (AQUAE® TECHNOLOGY + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)

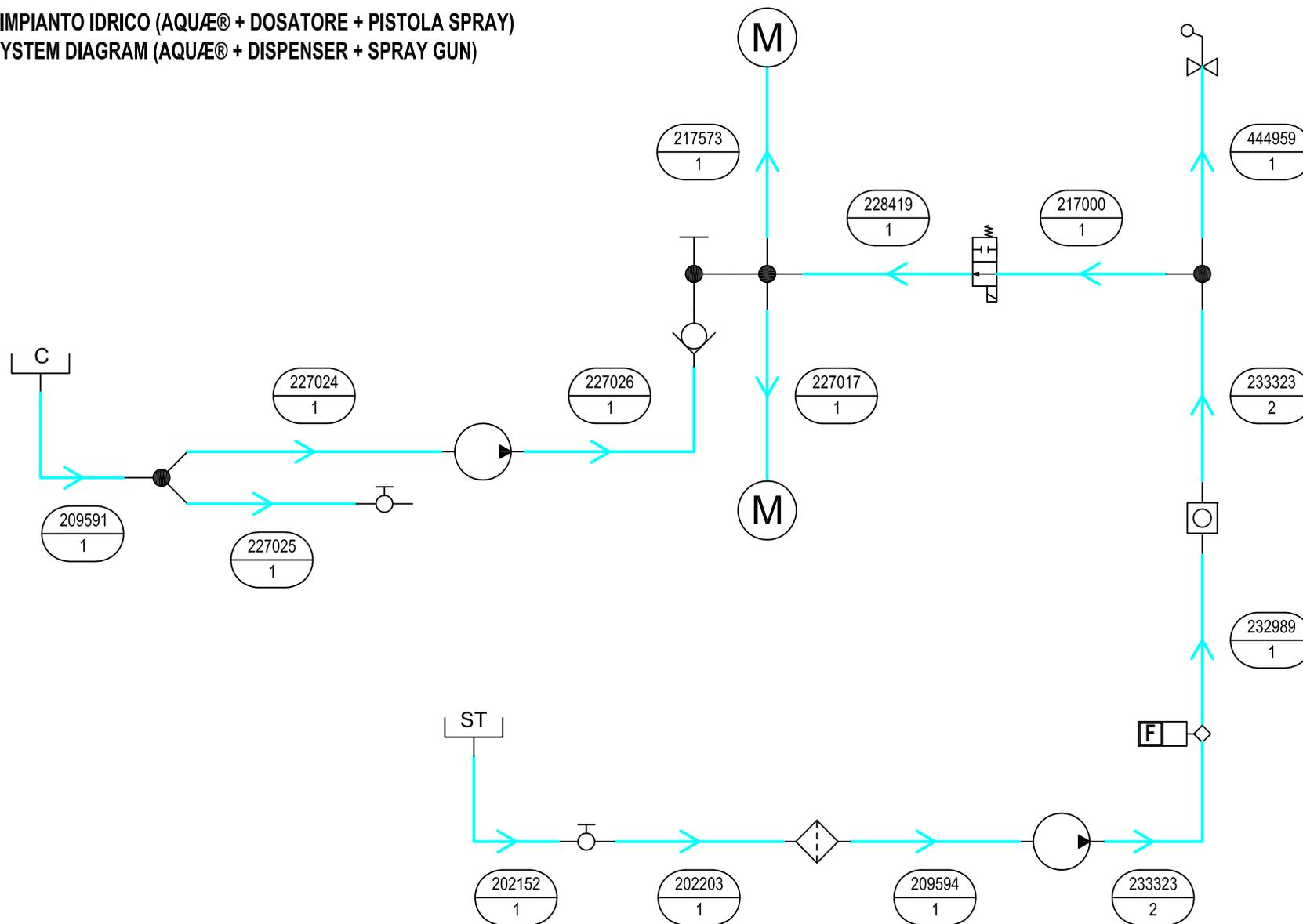
12D

## 232869 - WATER SYSTEM UNIT (AQUAE®+DS+GUN)

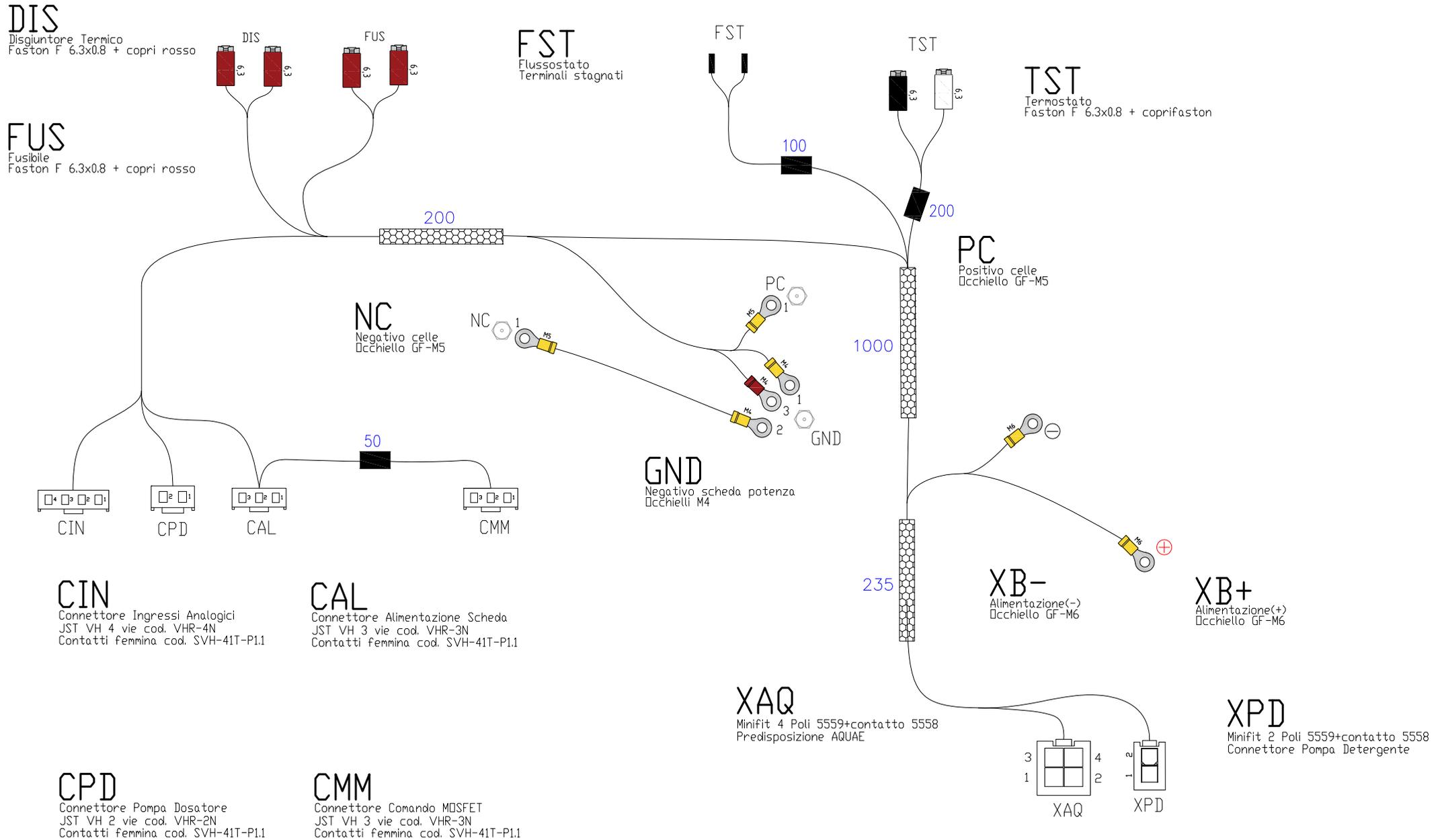
-	TECHNICAL NEWS	SERIAL NUMBER	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
			410292	8	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	HOSE CLAMP 11/17 ABA
			410330	1	CORPO RUBINETTO 1/2" G FF	COCK
			410371	3	PORTAGOMMA DIRITTO 1/2"x16	CONNECTOR 1/2X16
			410384	1	PORTAGOMMA DRITTO 3/4x16 COMPLETO	CONNECTOR ASSEMBLY
			410391	1	PORTAGOMMA DRITTO 3/4" D.12 + GHIERA F	CONNECTOR ASSEMBLY
			415637	1	ANELLO EL. RAD. 5 DIN 6799	STOP RING
			415713	4	VITE M4x35 TE UNI 5739 ZINC.	SCREW
			415792	1	VITE M3x14 UNI 7688 ZINCATO	SCREW M3x14 UNI 7688 ZINC
			416172	4	FASCETTA A VITE 15-24 ABA	CLAMP
			416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP
			418277	2	VITE D.4,8x16 TCTC AUTOF. SPUNT. NERA	SELF-TAPPING SCREW
			420741	2	PORTAG. DIRITTO 3/8"x13 2 GRADINI OTTONE	CONNECTOR
			426372	1	RACCORDI A T F-F-M 3/8"	T-FITTING
			426743	1	RACCORDO A -T- ORIENT. F/F/F 3/8	T-FITTING
			428012	2	RACCORDO A GOMITO 3/8" F.F. OTTONE NICH.	ELBOW
			430834	6	VITE M3X18 TCTC UNI7687 ZINC	SCREW
			441791	2	RACCORDO RAPIDO CILINDRICO 6950 10	FITTING 6950 10
			441792	2	RACCORDO SUPER RAPIDO 7522 10 3/8	FITTING 7522 10 3/8
			446386	1	ASTA RUBINETTO MAGNA 2017	ROD
			446387	1	PROTEZIONE FORO REGOLAZIONE ACQUA	COVER
			448065	1	ETICHETTE SISTEMA DOSATORE AUTOMATICO	AUTOMATIC DOSING SYSTEM LABELS
			448066	1	ETICHETTE PULIZIA SERBATOIO RECUPERO	RECOVERY TANK CLEANING LABELS
			453920	6	DISTANZIALE 3.5x7x6 PA66+GF NEUTRO	SPACER
			457031	4	REATTORE DWS GATE	ELECTROLYTIC REACTOR
			457563	1	PIASTRA FISSAGGIO CELLE ELETTROLITICHE	PLATE
			457626	8	RACCORDO A 90° F-M CAMOZZI F7522 10-1/4K	FITTING
			457630	1	SCHEDA POTENZA AQUAE	AQUAE POWER BOARD
			458672	2	ETICHETTA IN RILIEVO SISTEMA AQUAE® TECHNOLOGY	AQUAE® TECHNOLOGY SYSTEM EMBOSSED LABEL
			458687	1	ETICHETTE SISTEMA AQUAE® TECHNOLOGY	AQUAE® TECHNOLOGY SYSTEM LABELS
			459533	1	PIASTRA CELLE MMG-MAGNA	
			459535	1	PIASTRA SCHEDE AQUAE MMG-MAGNA	
			459536	2	COLLETTORE 1-4L 3/8-1/4	COLLECTOR
			459537	2	SUPPORTO CELLE MMG-MAGNA	
			459541	1	CAVI SISTEMA AQUAE® TECHNOLOGY	AQUAE® TECHNOLOGY SYSTEM CABLES
			459542	1	LAMA PONTE CELLE MMG-MAGNA	
			459568	1	BOCCOLA D=20-15.8 d=10.2 S=3.5 NYLON	BUSHING
			459753	1	FLUSSOSTATO IFE1R3 0,3/3 LT/MIN	FLOW SWITCH
			459754	1	TERMOSTATO BIMETALLICO NC 50°C	THERMOSTAT
			460061	1	SCHEDA CONTROLLO AQUAE FLUX	AQUAE CONTROL BOARD
			460138	2	PORTAGOMMA DIRITTO 1/8"M D=10 OTTONE	CONNECTOR

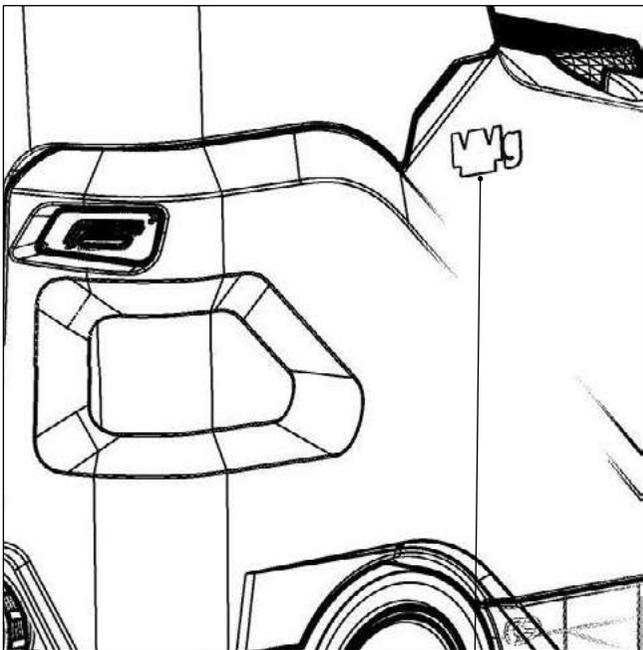
**SCHEMA IMPIANTO IDRICO (AQUAE® + DOSATORE + PISTOLA SPRAY)**  
**WATER SYSTEM DIAGRAM (AQUAE® + DISPENSER + SPRAY GUN)**

DOC: 10137454-AA

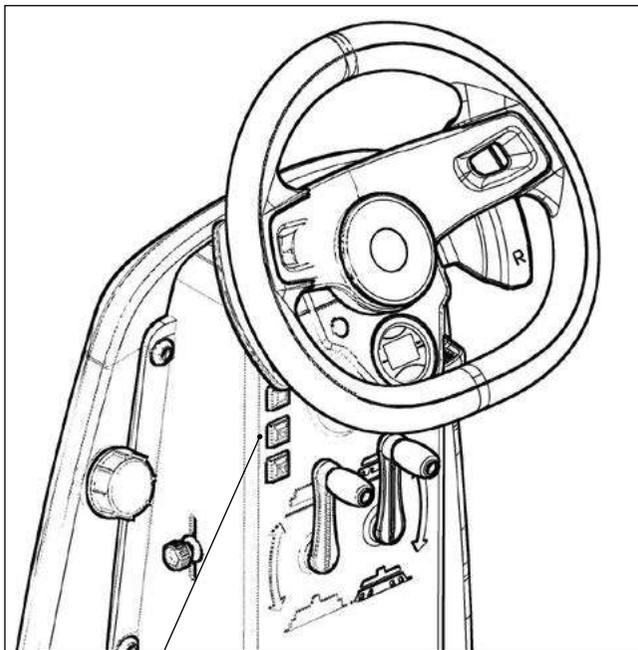


M	motoriduttore		lancia pistola		filtro		valvola unidirezionale		pompa		
	gear motor		water gun		filter		unidirectional valve		pomp		
	sistema AQUAE		elettrovalvola		flussostato		connessione a 3 vie a T				
	AQUAE system		solenoid valve		flow switch		3-way T-connection				
ST	serbatoio soluzione	C	tanica detergente chimico		rubinetto		connessione a 4 vie				
	solution tank		chemical tank		faucet		4-way connection				

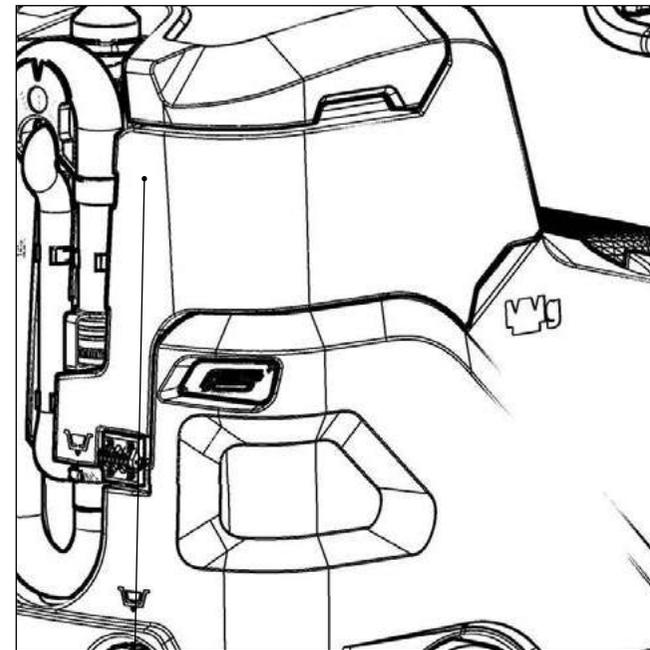




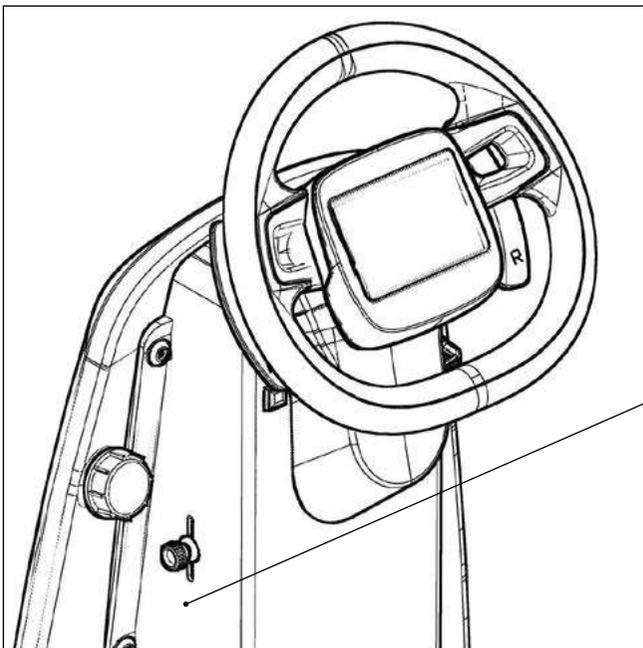
458672



448066



448066

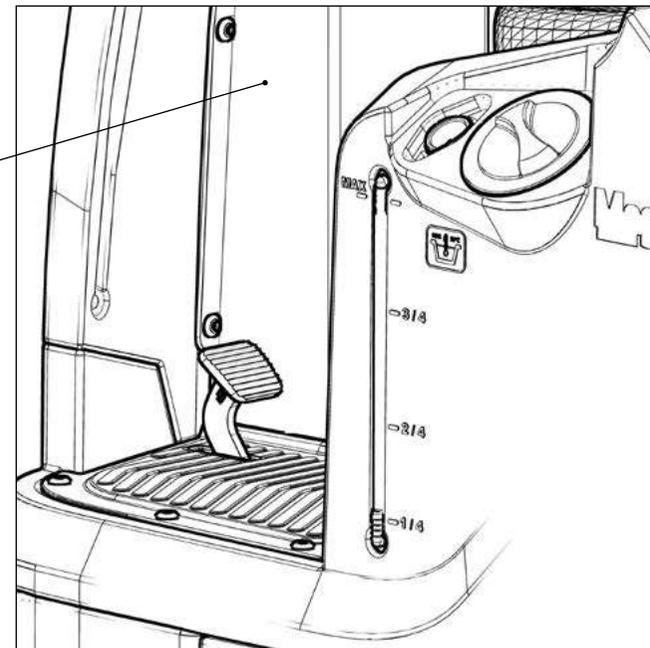


Riempire il serbatoio con un detergente multiuso universale.  
 Quando necessario, in zone con sporco concentrato, azionare la funzione Power Mode. Per 60 secondi la portata dell'acqua è al massimo e contemporaneamente viene erogato il detergente che collabora alla rimozione dello sporco.  
 Fill the tank with a universal multi-purpose cleaner.  
 When necessary, in areas with concentrated dirt, activate the Power Mode function.  
 For 60 seconds, the water flow will be at the maximum level, and at the same time, the detergent will be dispensed, helping to remove the dirt.

458687

   
**ATTENZIONE:** il sistema AQUA® è particolarmente indicato per pulizie di manutenzione ordinaria.  
 Si raccomanda di utilizzare esclusivamente acqua addolcita (< 5°F).  
 Non inserire detergente nel serbatoio soluzione. Il sistema si avvia automaticamente all'inizio del lavaggio e non richiede nessuna regolazione specifica.  
 Il sistema si arresta automaticamente dopo 30 secondi dal termine del lavoro.  
**WARNING:** The AQUA® system is particularly suitable for routine maintenance cleaning.  
 It is advisable to use softened water only (< 5°F).  
 Do not put detergent in the solution tank.  
 The system starts automatically at the beginning of the scrubbing operation, and does not require any specific adjustment.  
 The system automatically stops 30 seconds after the end of the operation.

458687









**FIMAP S.p.A.**

✉ Via Invalidi del Lavoro, 1  
37059 S. Maria di Zevio (VR)

Italia

☎ +39 045 6060491 - 📠 +39 045 6060440

@ [service@fimap.com](mailto:service@fimap.com) 🌐 [www.fimap.com](http://www.fimap.com)